

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









	•		



sämmtliche Werke.

.

•

Schiller's

sämmtliche Werke

mit Stablstichen.

Siebenter Band.

Stuttgart und Enbingen. Berlag ber 3. S. Cotta'ichen Buchhandlung. 1835.

THE NEW YORK I

ACTOR. LENGE AND SLDEN YOUNDATION

Drud ber Offigin ber 3. G. Cotta'icen Buchbanblung in Stuttgart.

Inhalt.

								Seite.
P hädra. Tranerspie	l von	Raci	ne		•			1
Der Parafit oder	die	Kui	nft,	fein	Gli	ick :	3u	
machen. Ein	Lusts	pieľ.	Nac) bem	Fran	ablism)	en	81
Der Neffe als G	nkel.	Luf	tspiel	in t	rci A	ufzåge	n.	
Mus bem Fran	s b fil fab	n bee	Pic	carb	•		•	187
Nachlass.								
L. Demetrius .							•	261
II. Warbeck .			•					331
III. Die Malthe	er .							359
IV. Die Kinder	des A	auses						377



वा देश के दिश्र ही

phädera.

Constitution of the Consti

Eranerspiel von Racinemas:

Taking and the first a , a , a , a , a , a , a , a , a , a , a , a

and the experience products

The state of March 1995 and State 9

Countries and an experience

of the same Decomposition

Per fonen.

Chefeus, Ronig von Athen.

Phabra, seine Semahlin, Tochter bes Minos und ber Pafiphae. Sippolyt, Sohn bes Thefeus und ber Antiope, Abnigin ber

ppolyt, Sobji des Chefeus und der Antiope, Romgin der Amagonen.

Aricia, aus bem toniglichen Geschlechte ber Pallantiben gu Athen.

Cheramen, Erzieher bes Sippolyt.

Benone, Amme und Bertraute ber Phabra.

Jemene, Bertraute ber Aricia.

Panspe, vom Gefolge ber Phabra.

Erfter Anfang.

Erfter Auftritt.

Sippolyt. Theramen.

Hippolyt.

Beschloffen ist's, ich gehe, Theramen!
Ich scheibe von dem lieblichen Trdzene;
Nicht langer trag' ich's, mußig hier zu weilen,
In diesen Zweifeln, die mich angstigen.
Sechs Monde weilt mein Bater schon entfernt;
Nichts will von seinem theuren Haupt verlauten,
Nichts von dem Orte selbst, der ihn verbirgt.
Theramen.

Wohin, o herr, willst du ihn suchen gehn? Dich zu beruhigen, durchkreuzt' ich schon die beiden Meere, die der Isthmus trennt! der Nach Theseus fragt' ich an den Usern, wo der Uderon im Todtenreiche schwindet; Elis hab' ich durchsucht, den Tanarus Ließ ich im Rücken, ja an's Meer sogar Bin ich gedrungen, welchem Ikarus Den Namen gab — Was hoffst du ferner noch? In welchen glücklicheren himmelsstrichen

Sebenift du feine Spuren aufzufinden?
Ja, wiffen wir, ob une der Konig nicht Borfaglich feinen Aufenthalt verbirgt,
Und, mabrend daß wir für fein Leben zittern,
Sich still vergnügt in neuen Liebesbanden?
Sippolnt.

Dalt, Freund, und sprich mit Ehrfurcht von dem Ronig! Unwurd'ge Ursach' halt ihn nicht zurud'; Entsagt hat er dem wilden Recht der Jugend; Phadra hat seinen flucht'gen Sinn gefesselt, Und fürchtet keine Nebenbuhl'rin mehr. Genug, ich such' ihn, folge meiner Pflicht, Und fliebe diesen Ort, der mich beangstigt.

Cheramen.

Bie, Gerr, feit wann benn fürchtest bu Gefahr In biesem stillen Land, bas beiner Kindheit Go theuer war, wohin bu bich so gern Geflüchtet aus bem rauschenben Athen?
Bas kann bich bier bebroben ober kranken?
Divvolnt.

Freund, jene fel'gen Tage find babin; Ein gang verandert Unfehn hat jett Alles, Seitdem die Gotter uns des Minos Tochter Und ber Pasiphae hieher gefandt.

Cheramen.

herr, ich versteh', ich fuble, was dich brackt. Dein Rummer ift es, Phabra hier zu feben — Stiefmutterlich gefinnt, sah fie dich kaum; Gleich abte fie verberblich ihre Macht; Dich zu verbannen war ihr erstes Berk. Doch biefer Haß, ben sie dir sonst geschworen,. Ist sehr geschwächt, wenn er nicht ganz verschwand. Und welches Unheil kann ein Weib dir bringen, Das stirbt und das entschlossen ist zu sterben? Die Unglückseige wird einem Schmerz Zum Raub, den sie mit Eigensinn verbirgt; Sie ist der Sonne mud' und ihres Lebens; Wie kann sie gegen dich Verderben spinnen?

Richt ihr ohnmacht'ger Haß ift's, was ich farchte, Ganz eine andre Feindin will ich fliehn: Es ift Aricia, ich will's gestehn, Die lette jenes unglucksel'gen Stamms, Der gegen uns feindselig sich verschworen.

Cheramen.

Auch du verfolgst sie, herr? Die holde Schwester Der wilden Pallantiden, hat sie je Der Bruder schwarze Meuterei getheilt? Und konntest du die schone Unschuld haffen? Bippolnt.

Benn ich fie hafte, murb' ich fie nicht fliehn. Cheramen.

Derr, wag' ich's, beine Flucht mir zu erklaren? Barft bu vielleicht ber strenge Hippolyt Richt mehr, ber stolze Feind ber schonen Liebe, Der muthige Berächter eines Jochs, Dem Theseus sich so oft, so gern gebeugt? So lang von dir verachtet, hatte Benus Des Baters Ehre nun an dir gerächet? Sie hatt' in Eine Reihe dich gestellt

Sebenift du feine Spuren aufzufinden?
Ja, wiffen wir, ob uns ber Ronig nicht Borfatlich feinen Aufenthalt verbirgt,
Und, mahrend baß wir für fein Leben zittern,
Sich still vergnügt in neuen Liebesbanden?
Sich ptill vergnügt in neuen Liebesbanden?

Halt, Freund, und sprich mit Shrsurcht von dem Ronig! Unwurd'ge Ursach' halt ihn nicht zurud; Entsagt hat er dem wilden Recht der Jugend; Phadra hat seinen flucht'gen Sinn gefesselt, Und fürchtet keine Nebenbuhl'rin mehr. Genug, ich such' ihn, folge meiner Pflicht, Und fliebe diesen Ort, der mich beangstigt.

Cheramen.

Bie, Gerr, seit wann benn fürchtest du Gefahr In diesem stillen Land, das beiner Rindheit So theuer war, wohin du dich so gern Geflüchtet aus dem rauschenden Athen?
Bas tann dich hier bedrohen oder tranten?
hippolnt.

Freund, jene fel'gen Tage find babin; Ein gang verandert Anfehn hat jest Alles, Seitdem die Gotter uns des Minos Tochter Und ber Pasiphae hieher gefandt.

Cheramen.

Herr, ich versteh', ich fuble, was bich bruckt. Dein Rummer ift es, Phabra hier zu feben — Stiefmutterlich gefinnt, sah fie bich kaum, Gleich übte fie verberblich ihre Macht; Dich zu verbannen war ihr erstes Werk. Doch biefer Daß, den sie dir sonst geschworen, Ist sehr geschwächt, wenn er nicht ganz verschwand. Und welches Unheil kann ein Weib dir bringen, Das skirbt und das entschlossen ist zu sterben? Die Ungläcklige wird einem Schmerz Zum Raub, den sie mit Eigenfinn verbirgt; Sie ist der Sonne mud' und ihres Lebens; Wie kann sie gegen dich Verderben spinnen? Hippolnt.

Nicht ihr ohnmacht'ger Haß ift's, was ich farchte, Ganz eine andre Feindin will ich fliehn: Es ift Aricia, ich will's gestehn, Die letzte jenes unglücksel'gen Stamms, Der gegen uns feindselig sich verschworen. Theramen.

Auch du verfolgst sie, herr? Die holde Schwester Der wilden Pallantiden, hat sie je Der Bruder schwarze Meuterei getheilt? Und konntest du die schone Unschuld haffen? Bippolnt.

Benn ich fie hafte, wurd' ich fie nicht fliebn. Cheramen.

Derr, wag' ich's, beine Flucht mir zu erklaren? Barft bu vielleicht ber strenge Dippolyt Richt mehr, ber stolze Feind ber schonen Liebe, Der muthige Berächter eines Jochs, Dem Theseus sich so oft, so gern gebeugt? So lang von dir verachtet, hatte Benus Des Baters Ehre nun an dir gerächet? Sie hatt' in Eine Reihe dich gestellt

Mit Andern, bich gezwungen, ihr zu opfern? - Du liebteft, herr?

Hippolyt.

Rreund, welche Rebe magft bu? Du, ber mein Innres fennt, feitbem ich athme. Berlangft, baß ich ben eblen Stolz verleugne. Den dieses freie Berg von je bekannt? Nicht an ber Bruft ber Amazone nur. Die mich geboren, schopft' ich biefen Stolz. ٤, . Ich felbft, sobald ich meiner mir bewußt, Bestärkte mich in biesem ebeln Triebe. Du warst der Kreund, der Kubrer meiner Rugend: Dft fprachst bu mir von meines Baters Thaten: Du weißt, wie ich dir lauschte, wie mein Berg Bei feinen edlen Baffenthaten folug -Wenn bu ben fühnen Selben mir beschriebft, Die er ber Belt ben Berfules erfette. Mit Ungeheuern tampfte, Rauber ftrafte, Die er ben Sinnis, ben Profruftes fcblug, Dem Periphetes feine Reul' entrang, Den Rerkyon befiegte, mit bem Blut Des Minotaurus Rreta's Boben farbte. Doch wenn du auf bas minder Ruhmliche Die oft gelobte und gebrochne Treu -Benn bu bie fpart'sche Belena mir nannteft, 3 115 Den Ibrigen entriffen — Peribba In ihrem Schmerz zu Salamin verlaffen --Und alle die Betrognen ohne Babl, Die seinen Schwuren allzuleicht geglaubt,

Bis auf ben Ramen selbst von ibm vergeffen -Ariadne, die dem tauben Relfenufer Sein Unrecht Hagt, und Phabra, ibre Schwefter, Bie fie, geraubt, doch gludlicher als fie — Du weifit, wie veinlich mir bei ber Erzählung Bu Muthe mar, wie gern ich fie verkarzte! Bie batt' ich nicht gewunscht, fo schonem Leben Die minder murd'ge Balfte ju ersparen! Und follte felbst mich jett gebunden febn? So tief berunter ließ ein Gott mich finten! Dich, ben noch tein erlegter Reind verherrlicht, Der fich durch keine Selbentugend noch Das Recht erfaufte, schwach zu senn, wie Theseus! Und follte biefes folge Berg empfinden. Ruft' es Aricia fevn, bie mich befiegte ?: Bergaß ich gang in meinem trunknen Babn Das hinderniß, bas uns auf ewig trennt? Berwirft fie nicht mein Bater? Wehrt mir nicht Ein ftreng Gefet, bas feindlich bentenbe Geschlecht ber Dallantiben fortzupflanzen? Auf ewig foll's mit ihr vernichtet fepn; In Aufficht foll fie bleiben bis jum Grab. Und nie foll ihr die Fackel Hymens lobern! Und bot' ich meinem Bater solchen Trotz, Mit ihrer Sand ihr Recht mir anzufreien? Bu folder Raferei rig mich die Jugend -Theramen (ibm in's Bort fallens).

Ach Herr, wenn beine Stunde kam, so fragt Rein Gott nach unsern Grunden! Theseus selbst Schärft beinen Blick, ba er ihn schließen will;

Das Berg empbet fich geneni Bwang: und felbitum bill Sein Saf gieft neuen Reis um bie Geliebte, under !! Barum auch febreckt bich eine teulde Riebermit and Und wenn fie gludlich macht, miggoninft bu bie's?:: Beffegenbeid fibeue Kurcht! Rame man . : : ::::::::: Sich auf ber Babn bes Bertules verirrent wird? Bie fiolge Dergen bat nicht Benus ichonie febe alle Bezahmt! Du felbft; ber ihre Dach't beftreitet in ifc. Wo marft bur batt' Antiope bem Triebill ville enif Der Gottine inemer Regend wiberftanben, and bit 15 Der Liebe feufche Rlamme nie gefühlt? in nicht ertifch Doch, herr, wogn mit großen Worten prunten ? 16 Gefteh's, bu bift ber Borige nicht mehr! Schon lang fieht man bich feltener als fouft Stolz und unbandig beinen Bagen lenten, Und, in bet ebeln Runft Meptune genbte alle welle Das milbe Tagbtof an ben Baum gewohnen. 32 Biel felbener willingen Korft und Balb Bon unferm Nandruf - ein berborgner Gram Sentt beiner Blide feur'ge Rraft jur Erbe. Ja, ja, bu liebst; bu glabst von Liebe! Dich Bergehrt ein Rener, Berr, bas bu verheimlichft! Gefteh's, Du liebst Aricien! No. — reise

Und suche meinen Bater, Theramen! Chevamen.

herr, fiehst bu Phabra nicht, bevor bu gehst? Die Bippoint.

Das ift mein Borfas. Bring' ihr biefe Rachricht !"

Gehn wire guliffere meillere nie Pflichend milled diffe — Doch fieb, was für eineneuse Miggefchickiem dull Befummere ihrerzärtliche Denone?

Oeneve.

Gresse Götter, ebant auf mehre Abrabert Buritan Zantritt.

Stippolpt. Cheramen. Denone.

Ach, welcher Jammer ist bem meinem gleichlage nicht herr, meine Monigin ist dem Tode nahl warden und Bergebens; laff ich sie so Nacht als Lag undeneliebe. Nicht aus den Augen — sie flirbt mir in den Armen An einem Uebel, das sie mir verhehlt, gien in den In ewiger Zergattung ist ihr Beiste da Lagerziehren nicht. Die Unruh' treibt-sie auf von ihrem Lagerziehren nicht. Sie will ind Freie, will die Sonne schauen kann nicht.

— Sie kommt! Dippolyt. Some den mean ne Dippolyt. School of all all ihr ihren freien Raum, Und fpar' ihr einen Anblick, den fie haft, Ballengere

Doch keinem Zeugen will ihr Schmerz begegnennig u.

Pritter Aussbithmanis mit

nach Phädra. Denone. 2000 in frier beier. Bed.

Gebn wir nicht weiter, rubn wir beer, Denone! Ich halte mith nicht mehr, die Rrafte fewinden are

Denone.

Große Gotter, schaut auf unfre Thranen!

Wie diese schweren Hullen auf mir laften, Der eitle Prunt! Belch ungebetne Hand Hat diese Ihpfe kunstlich mir geflochten, Mit undankbarer Muhe mir das Haar Um meine Stirn geordnet? Muß sich Alles Berschworen, mich zu kranken, mich zu qualen? Denone.

So ift sie ewig mit sich selbst im Streit!

— Du selbst, v Konigin, besinn' dich boch,
Dein trauriges Beginnen widerrusend,
Haft unsern Fleiß ermuntert, dich zu schmucken.
Du fühltest dir noch Kräfte, dich hervor
Zu wagen und der Sonne Licht zu sehn.
Du siehst es jetzt und haffest seinen Strahl!
Phadra.

Slanzvoller Stifter meines traurigen Seschlechts! Du, beffen Enkeltochter ich mich rahme! Der über meine schmähliche Berirrung Bielleicht errothet — hoher Sonnengott! Jum Letzenmale seh' ich beine Strahlem.

Weh mir! noch immer nahrst bu, Konigin, Den traur'gen Borfatz und entstagst bem Leben? Bhabra (famdemerith).

D fag' ich braußen in ber Balber Grun! -

Bann wird mein Mug' auf ber beständten Babie 12 Des rafchen Bagens flucht'gen Lauf verfolgen? 110

Bic, Konigin? Bas ift bas?

Ach, ich bin

Bon Sinnen — Bas hab' ich gefagt? — Denone — Ich weiß nicht, was ich wunsche, was ich fage; Ein Gott hat die Befinnung mir geraubt — Fühl' her, wie meine Wange gluht, Denone! Bu sehr verrieth ich meine Schwäche bir, Und wiber Willen sturzen mir die Thranen.

Denone.

Duft bu errothen, über biefes Schweigen Errothe, aber biefen ftrafbarn Biberftand, Der nur die Stacheln beiner Schmerzen icharft! Billft bu, bon unferm Aleben ungerührt. Bartnadig alle Bulfe von bir ftogen, Und rettungelos bein Leben schwinden febn? Bas fur ein Babnfinn fett ibm bor ber Beit ... : 12 Ein frubes Biel? Bas fur ein Zauber, welch Ein beimlich Gift macht feine Quellen ftoden? Dreimal umzog ben himmel icon bie Racht, ... Seitbem tein Schlummer auf bein Auge fant, Und dreimal wich die Kinsterniß dem Tag; ... ::: :: Seitbem bein Rorper ohne Nahrung schmachtet. .. 14 Belch grafflichem Entschluffe gibit bu Raum? Darfft bu mit Frevelmuth bich felbst gerfibren? :: 15 Das heißt den Gottern troten, ift Berrath Am Gatten, dem du Treue schwurk, Berrath

An deinen! Rinderny den anfchuldigen Geelenger in 20
Die bulgmifartem Gavenjocht berbammft. 1884 1885
Der Tag, ber ihre Mutter ihnen raubt,
Bebent' es, Ronigin, er gibt bem Cobn 366
Der Amazone feine hoffnung wieder,
Dem folgen Feinde beines Blutes, ibm,
Dem Frembling , diefem Sippolyt anni Darie
toogi wa do e la Hiddra da a tiber firm da
- promite ein eine eine Bhr Gieter !: 3
Level T. Genone: Level to the Market
Ergreift die Bahrheit diefes Borwurfs bich?
Attack of the control
Ungladliche! Wen hast du jetzt genannt?
an artis Genone. Linking da gigari
Mit Recht emport fich bein Gemuth. Mich freut's
Daß biefer Ungladename bich entruftet 5 mit
Drum lebe! Lafffibie: Liebe, lafft bie. Pflicht an fiel ein
Es dir gebieten! Lebe! Dulbe nicht,
Daß biefer Scythe bas verhaßte Joch
Auf beine Sinder lege; ber Barbar. Der Barbar.
Dem Schonften Blute Briechenlande gebiete! ma : 3
Jetzt aber eile - jeber Augenblick; in aufm. e. 200
Den bu, verfammft, bringt naber bich bem . Cobe. irr. is
Berfchieb's nicht langer, Die erliegende Siele anderes
Ratur gu ftarten; weil die Lebensflamme . mit de mei
Roch brennt, und noch auf's Ren' fich lagt entgunden.
Line von Phieta. er viele bijur.
Schon allgulang nahrt' ich ein fculbvoll Dafenn:
Denone.
So flagt bein Berg geheimer Schuld bieb au?
Co similar more, of self-Medicines, Anders incid 'Marg'

Ift's ein Berbrechen, bas bich fo beamiliat? Du baft boch micht unfchuldig! Bint, verforist 20110 156 Continue of **Thadra**k megang manise isk Die Band ift reine: War est mein Bergumbenfiet: alle Demene. Und welches Ungeheure fann bein Berge in fillien na Sich aus, bas folchen Schunder bir erregt? a a na chana Bhadra. Genug fagt' ich. Berichene mich! Ich fterbe, Um' bas. Unfelige nicht zu gesteben b. lien einen inen Genone. So flirb! Bebarr' auf beinem tropigen Schweigen 1:46 Doch bir bas Mug' im Tobe zu verschließen. Such' eine ambre Hand! Obgleich beim Ethen wulft 3 Auf beinem Liope ficon entfliebenbrifchiebt "made ent Drang' ich mich boch in Bobe bir voran. Es fuhren taufente Steige bort binab; no iden adig S Dein Jammer mablt ben furgeften fich jaus in ihreife Graufame, wann betrog ich beine Treu? Bergafteft bu, wer beine Rindheit pflegte? Ca Gatt. 3 Um beinetwillen Rrennbe, Baterlanditte bie weite nich Und Rind verließ? So lobnft bu meiner Liebe? Phadra. Yas in earl Bas hoffft bu burch bein Klehn mir nabzuftermen? #6 Entfeten wirft bu bich, brech' ich mein Schweigen. the to the confidence of the contract of the contract of Bas kannft bu mir Entsetlichbres nennen. Als dich bor meinen Angen fterben febn! 1,000 00 **V**hädra. Beifft bu mein Unglud, weift bu meine Schuld,

Richt minber fterb'ich bruin, - nur fchalb'ger fterb' ich.

Bei allen Thranen, die ich um dich weinte, Bei beinem zitternden Anie, das ich umfasse, Rach' meinem Zweisel, meiner Angst ein Ende! Phadra.

Du willft es fo. Steh' auf.

Genone.

D sprich, ich hore.

Phädra.

Gott! was will ich ihr fagen? und wie will ich's ?: Benone.

Mit deinen Zweiseln krankst bu mich. Bollende! Phadra.

D schwerer Zorn der Benus! Strenge Rache! Zu welchem Bahnfinn triebst du meine Mutter! Denone.

D Ariadne, Schwester, welch Geschick hat Liebe dir am dben Strand bereitet! Benone.

Bas ift bir? Belcher Bahnfinn treibt bich an, In allen Bunden beines Stamms zu wuhlen?

So will es Benus! Bon ben Meinen allen Soll ich, bie Lette, foll am tiefften fallen! Denone.

Du liebst?

Phädra.

Der gange Bahnfinn rast in mir.

Denone.

Ben liebft bu?

Phädra.

Sen auf Gräfiliches gefaßt. Ich liebe — das herz erzittert mir, mir schanbert,

Es beraus ju fagen — Ich liebe — Benone.

Ben?

Phädra.

- Du feunft ibn,

Den Jangling, ibn, ben ich fo lang verfolgte, Den Gole ber Amazone -

Denone.

Hippolyt?

Gerechte Gotter!

Phädra.

Du nannteft ihn, nicht ich. Genone.

Sott! MI mein Blut erftarrt in meinen Abern.

. D Jammer! D verbrechenvolles Saus

Des Minos! Ungludfeliges Gefchlecht!

D breimal ungludfel'ge Rabrt! Dag wir

An diefem Ungludbufer mußten landen! Phadra.

Schon fraber fing mein Unglad an. Raum war Dem Sohn des Egeus meine Treu' verpfandet, Mein Friede fchien fo ficher mir gegrandet, Bein Glad mir so gewiß, da zeigte mir Juerst Athena meinen stolzen Feind.
Ich sab ihn, ich errothete, verblaßte

Bei feinem Unblid', meinen Geift ergriff Unendliche Bermirrung, finfter marb's 200 field no Gi Bor meinen Mugen, mit Senfate bie Stimme, Ich fühlte mich: burchfichmiert und burchflammt: Den Benne furchtbare Gewalte erteine fcb vont (bil Und alle Qualen, bie fie Michend fonbet. in bunnig by Durch fromme Opfer bofftitch fie zu menben . 3d baut' ihr einen Tempel, fcmudt' ibn reich, 3ch ließ ber Gottin Setatoniben fallen, 3th Bint ber Thiere fucht' ich bie Bernunft, Die mir ein Gott geranber - Domitachtine gutt, nicht . Schutzwehren gegen Benue-Machtbullimfondia und Berbrannt' ich fofilich Rauchmert auf Altaren; In meinem Bergen berrichte Dippolpt. Benn meine Lippe zu ber Gottin flebteitig sich Ibn fab ich überall und ibn allein: Um Rufe felbit ber rauchenden Altare Bar Er ber Gott, bem ich bie Opfer brachte. Bas frommte mir's, bag ich ibn überaum 112 1115 In bes Baters Bugen fant ich ibn in wieder. 45 Mit Ernst befanipft' ich endlich inein: Gefubl: 11 1 Ich that Gewalt mir un, ihn an befolgen, miges ull Stiefmutterliche Launen aub ich mir, Den allgutheuren Feind bon mit gu Buhnen. 199 5 Ich rubte nicht, bis er verwiesen ward; and um E In ben Bater fturmt' ich ein unte ein gen Dringen Bringen Bis ich ben Gobn aus feinem Arm Betiffen -Ich athmete nun wieber frei, Denonen bar ile itmag In Unfchuld floffen meine fillen Tage, . 161

Berfchloffen blieb in tieffter Bruft mein Gram. Und untermurfig meiner Gattinpflicht Pflegt' ich die Pfander unfrer Unglackebe! Berlorne Dub'! D Tude bes Gefchicis! Dein Gatte bringt ibn felbst mir nach . Trozene: Ich muß ihn wiedersehn, den ich verbannt, Und neu entbrennt die nie erstickte Glut. Rein beimlich schleichend Keuer ift es mehr: Mit voller Buth treibt mich ber Benns Born. 3d fcaubre felbft bor meiner Schuld gurud. Mein Leben baff ich und verdamme mich. Ich wollte schweigend zu den Todten gebn . Im tiefen Grabe meine Schuld verbeblen -Dein Alebn bezwang mich, ich geftand bir Alles, Und nicht bereuen will ich, baß ich's that, Benn du fortan mit ungerechtem Tabel Die Sterbende verschonft, mit eitler Dub' Dich nicht dem Leben wieder geben willft.

Vierter Auftritt.

Phadra. Benone. Panope.

Vanope.

Gern, Konigin, erspart' ich dir den Schmerz; Doch nothig ist's, daß du das Aergste wissest. Den Gatten raubte bir der Tod. Dies Unglud' Ist kein Seheimniß mehr, als dir allein.

Densne.

and deal

Panope, was fagft bu? ... Schiller's fammtl. Werte. VII. Br.

Panspe. Die Königin

Erfleht bes Gatten Wiederfehr vergebens. Ein Schiff, bas eben einlief, überbringt Dem hippolyt die Aunde seines Todes. Bhadra.

D Dimmel!

Panope.

Die neue Königswahl theilt schon Athen; Der Eine stimmt fur beinen Sohn; ein Andrer Bagt es, den Laudesordnungen zum Hohn, Sich fur den Sohn der Fremden zu erklaren. Aricia selbst, der Pallantiden Blut, Dat einen Anhang — dies wollt' ich dir melden. Schon rüstet Hippolyt sich, abzureisen, Und Alles fürchtet, wenn er plötzlich sich In dieser Gahrung zeigt, er möchte leicht Die wankelmuth'gen Herzen an sich reißen.

Genug, Panope! Die Konigin hat es Gebort, und wird die große Botschaft nugen.

(Panope geht ab.)

fünfter Anftritt.

Phadra. Benone.

Denone.

Gebieterin, ich brang nicht mehr in bich, Bu leben - Selbst entschloffen, bir ju folgen,

Beffritt ich beinen tobtlichen Entichluft Richt langer - Diefer neue Schlag bes Unglud's Bebietet anders und verandert Alles. - Der Ronig ift tobt, an feinen Dlat wittft bu. Dem Sohn, ben er bir lagt, bift bu bich schulbig. Dein Sohn ift Ronig ober Stlav, wie bu Lebst ober flirbst. Berliert er auch noch bich, Ber foll ben gant Berlaffenen beiduten? Drum lebe! - Aller Schuld bift bu jest ledig! Gemeine Schwache nur ift's, mas bu fublit: Berriffen find mit Thefeus Tod die Bande, Die beine Liebe jum Berbrechen machten. Richt mehr so furchtbar ift dir Hippolyt; Du fannft fortan ibn ohne Bormurf febn. Er glaubt fich jest bon bir gehaft, und ftellt Bielleicht fich an die Spite ber Empbrer; Reiff' ibn ans feinem Wabn, fuch' ibn zu rubren! Sein Erbtheil ift bas gludliche Erbzen; Bier ift Er Ronig; beinem Cobn geboren-Die ftolgen Mauern ber Minervenftabt. Euch beiden droht derfelbe Reind Gefahr; Berbindet euch, Aricia zu befampfen! **B**hädra.

Wohlan, ich gebe beinen Grunden nach; Wenn Leben möglich ift, fo will ich leben, Wenn Liebe zu bem hulfberaubten Sohn Dir die verlorne Kraft kann wieder geben.

Panspe. Die Kbnigin

Erfieht des Gatten Wiederfehr vergebens. Ein Schiff, bas eben einlief, überbringt Dem Dippolpt Die Runde seines Todes. Bhadra.

D Dimmel!

Panope.

Die neue Königswahl theilt schon Athen; Der Eine stimmt fur beinen Sohn; ein Andrer Bagt es, ben Landesordnungen jum Hohn, Sich fur ben Sohn der Fremden zu erklaren. Aricia selbst, der Pallantiden Blut, Dat einen Anhang — dies wollt' ich dir melden. Schon rüstet Hippolyt sich, abzureisen, Und Alles fürchtet, wenn er ploglich sich In dieser Gahrung zeigt, er mochte leicht Die wankelmuth'gen Herzen an sich reißen.

Denone.

Genug, Panope! Die Konigin hat es Gebort, und wird die große Botschaft nugen.

(Panope geht ab.)

Fünfter Anftritt.

Phadra. Benone.

Wenone.

Gebieterin, ich brang nicht mehr in bich, Bu leben - Selbft entschloffen, bir ju folgen,

Beftritt ich beinen tobtlichen Entschluß Richt langer - Diefer neue Schlag bes Unglud's Bebietet anders und verandert Alles. - Der Ronig ift tobt, an feinen Dlat wittit bu. Dem Gobn, ben er bir laft, bift bu bich fculbig. Dein Sohn ift Ronig ober Sflav, wie bu Lebst ober ffirbst. Berliert er auch noch bich. Ber foll ben gang Berlaffenen befchuten? Drum lebe! - Aller Schuld bift bu jest ledig! Gemeine Schwäche nur ift's, mas bu fublit. Berriffen find mit Thefeus Tod die Bande, Die beine Liebe zum Berbrechen machten. Richt mehr fo furchtbar ift bir Hippolnt: Du fannft fortan ibn ohne Bormurf febn. Er glaubt fich jest von bir gehaft, und ftellt Bielleicht fich an die Spite ber Empbrer; Reif' ibn ans feinem Wahn, fuch' ibn ju rubren! Sein Erbtheil ift bas gludliche Trozen; Dier ift Er Ronig; beinem Sohn geboren. Die ftolgen Mauern ber Minervenftabt. Euch beiden brobt berfelbe Reind Gefahr; Berbindet euch, Aricia ju befampfen! **B**hädra.

Wohlan, ich gebe beinen Grunden nach; Wenn Leben möglich ift, fo will ich leben, Benn Liebe zu bem hulfberaubten Sohn Dir die verlorne Kraft kann wieder geben.

Bweiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Aricia. Ismene.

Aricia.

Er will mich sehen? Hippolyt? Und hier? Er sucht mich und will Abschied von mir nehmen? Ift's wahr, Ismene? tauschest du dich nicht? Ismene.

Das ist die erste Frucht von Theseus Tod. Bald fiehst du alle Herzen, die die Scheu Bor ihm entfernt hielt, dir entgegen fliegen. Aricia hat endlich ihr Geschick. In ihrer Hand und Alles wird ihr huld'gen. Aricia.

So war' es keine unverburgte Sage? Ich ware frei, und meines Feinds entledigt? Ismene.

So ift's. Dir kampft bas Glud nicht mehr entgegen; Theseus ift beinen Brubern nachgefolgt. Aricia.

Beiß man, burch welch Gefchicf er umgetommen?

Man fpricht Unglaubliches von feinem Tod.

Das Meer, fagt man, verschlang ben Ungetrenen. Da er auf's Neue Beiberraub verübt: Ja, ein Gerucht verbreitet fich durch's Land, Er fen binabgestiegen zu den Todten Mit feinem Freund Pirithous, er habe Die Schwarzen Ufer und den Styr gefeben, Und fich ben Schatten lebend bargeftellt: Doch feine Wiederfehr fen ihm geworden Bom traur'gen Strand, ben man nur Einmal fiebt. Aricia.

Ift's glaublich, daß ein Mensch, ein Sterblicher, In's tiefe Saus ber Todten lebend bringe? Bas fur ein Bauber benn jog ihn binab Un biefes allgefürchtete Geftabe?

Ismene.

Theseus ift todt, Gebieterin! Du bist's Allein, die daran zweifelt. Den Berluft Befeufat Athen. Trogene bat bereits Den hippolyt als herrscher icon erfannt. Phadra, voll Angst fur ihren Sohn, balt Rath Dier im Pallaft mit den besturzten Freunden.

Aricia.

Und glaubst du wohl, daß Hippolyt an mir Großmuth'ger werde handeln, als fein Bater? Daß er die Anechtschaft mir erleichtern werde, Bon meinem Loos gerührt?

Ismene.

3ch glaub' es, Kurftin. Aricia.

Den ftolzen Jungling, tennst bu ihn auch wohl?

Und schmeichelft bir, er werde mich beklagen, Und ein Geschlecht, bas er verachtet, ehren In mir allein? Du fiehft, wie er mich meibet. Ismene.

an spricht von seinem Stolze viel; doch hab' ich Den Stolzen gegenüber dir gefehn.
Sein Ruf, gesteh' ich, schärfte meine Neugier.
Doch schien er mir, als ich ihn wirklich sah,
Dem Ruf nicht zuzusagen. Sichtbar war's,
Wie er bei beinem Anblick sich verwirrte,
Wie er umsonst die Angen niederschlug,
Die zärtlich schmachtend an den beinen hingen.
Sesteht sein Stolz nicht ein, daß er dich liebe,
Sein Auge spricht's, wenn es sein Mund nicht fagt.
Aricia.

D Freundin, wie begierig lauscht mein herz Der holden Rede, die vielleicht mich täuscht! Dies herz, du kennst es, stets von Gram genährt Und Thränen, einem grausamen Geschick Zum Raub dahingegeben, sollt' es sich Der Liebe eitle Schmerzen noch erträumen? Die Letzte bin ich übrig von dem Blut Des hohen Kdnigs, den die Erde zeugte, Und ich allein entrann der Kriegeswuth. Sechs Brüder sah ich in der Blüthe fallen, Die hoffnung meines fürstlichen Geschlechts. Das Schwert vertilgte alle, und die Erde Trank ungern ihrer Enkelsbine Blut. Du weißt, welch streng Gesetz der Griechen Sohnen Seit jener Zeit verwehrt, um mich zu werben.

Dan fürchtet, bag ber Schwester Rachegeist Der Bruber Afche neu beleben mochte. Doch weißt bu auch, wie biefes freie Berg Die feige Borficht ber Tprannenfurcht Berachtete. Der Liebe Reindin ftete. Buft' ich bem Ronig Dank fur eine Strenge. Die meinem eignen Stolz zu Bulfe fam. - Da batt' ich feinen Sohn noch nicht gefebn! Rein, bente nicht, daß feine Boblgeftalt Dein leicht betrognes Mug' verführt, ber Reig, Der ibn umgibt, ben Jeber an ibm preiset, Die Gaben einer gutigen Ratur, Die er verschmabt und nicht zu fennen scheint; Sang andre berrlichere Gaben lieb' ich, Schat' ich in ihm! — Die boben Tugenden Des Baters, aber frei von feinen Schwächen, Den ebeln Stoly ber großen Seele lieb' ich. Der unter Amore Macht fich nie gebeugt. Sen Phabra ftolz auf ihres Thefeus Liebe: Dir anugt die leichte Ehre nicht, ein Berg Bu feffeln, welches Taufende gewannen. Den Duth zu brechen, welchen nichts gebeugt, Ein Berg ju ruhren, welches nie gefühlt, Den ftolgen Mann als Siegerin zu feffeln, Der nicht begreift, wie ihm geschieht, umsonft Sich einem Joch entwindet, bas er liebt, Das lockt mich an und reigt mich. Mindern Rubm Braucht' es, ben großen Gerfules ju rubren Als hippolyt - Biel bfter mar ber held Beffegt und leichtern Rampfes überwunden.

Doch ach! wie beg' ich folden eiteln Sinn!
Bu febr nur, fürcht' ich, widersteht man mir,
Und bald vielleicht fiehst du mich, tief gebeugt,
Den Stolz beweinen, ben ich jett bewundre.
Er sollte lieben! Dippolyt! Ich hatte
Sein Derz zu ruhren — —

Jomene.

Sor' ibn felbft! Er fommt!

Bweiter Auftritt.

Aricia. Ismene. hippolyt.

Dippolnt.

Eh' ich von dannen gebe, Königin,
Kund' ich das Loos dir an, das dich erwartet.
Mein Bater starb. Uch, nur zu wahr erklärte sich
Mein ahnend Herz sein langes Außenbleiben.
Den ebeln Kämpfer konnte nur der Tod
So lange Zeit dem Aug' der Welt verbergen.
Die Götter endlich haben über ihn
Entschieden, den Gesährten und den Freund,
Den Wassenstend des herrlichen Alcid.
Dein Haß, ich darf es hossen, Königin,
Auch gegen Feindes Tugenden gerecht,
Gönnt ihm den Nachruhm gern, den er verdient.
Eins tröstet mich in meinem tiesen Leid,
Ich kann dich einem harten Joch entreißen;
Den schweren Bann, der auf dir lag, vernicht' ich;

Du kannst fortan frei schalten mit dir selbst, Und in Erdzen, bas mir zum Loos gefallen, Auf mich ererbt von Pittheus, meinem Uhn, Das mich bereits als Konig anerkannt, Last ich dich frei — und freier noch als mich. Aricia.

Herr, maß'ge biesen Ebelmuth, ber mich Beschämt! Mehr, als du bentst, erschwerst du mir Die Fesseln, die du von mir nimmst, wenn du So große Gunft an der Gefangnen übst.
Hippolnt.

Athen ift noch im Streit, wer herrschen soll;. Es spricht von bir, nennt mich, und Phadra's Sohn. Aricia.

Bon mir?

Bippolnt.

Ich weiß und will mir's nicht verbergen, Daß mir ein stolz Gesetz entgegensteht.
Die fremde Mutter wird mir vorgeworsen;
Doch hatt' ich meinen Bruder nur zum Gegner,
Nicht wehren sollte mir's ein grillenhaft
Gesetz, mein gutes Anrecht zu behaupten.
Ein höheres Recht erkenn' ich über mir:
Dir tret' ich ab, vielmehr ich geb' dir wieder
Den Thron, den deine Bater von Erechteus,
Der Erde Sohn, dem Mächtigen, ererbt.
Er kam auf Egeus durch der Kindschaft Recht;
Athen, durch meinen Bater groß gemacht,
Erkannte freudig diesen held zum König,
Und in Bergessenheit sank bein Geschlecht.

Athen ruft bich in feine Mauern wieber: Genug erlitt es von bem langen Streit: Genug binabgetrunten bat die Erde Des ebeln Blutes, bas aus ihr entsprang. Mein Untheil ift Trozene: Rreta bietet Dem Sohn ber Phadra reichlichen Erfat; Dir bleibt Athen! 3ch geh' jest, um fur bich Die noch getheilten Stimmen zu vereinen.

Aricia.

Erstaunt, beschämt von allem, was ich bore, Befürcht' ich fast, ich furchte, bag ich traume. Bach' ich und ift bies alles Birklichkeit? herr, welche Gottheit gab bir's in die Seele? Bie mahr ruhmt bich der Ruf durch alle Belt! Die weit noch überflügelt ibn bie Babrbeit! Bu meiner Gunft willst du bich selbst berauben? Bar es nicht schon genug, mich nicht zu haffen? Hippolnt.

3ch, Ronigin, bich haffen? Bas man auch Bon meinem Stolz verbreitet, glaubt man benn, Daß eine Tigermutter mich geboren? Und welche Wildheit war's, welch eingewurzelt Berftodter Sag, ben nicht bein Unblid gabmte! Ronnt' ich bem bolden Zauber widerftebn?

Aricia (unterbricht ibn).

Bas fagft du, herr?

Dippolnt.

Ich bin zu weit gegangen. Bu machtig wird es mir - Und weil ich benn Mein langes Schweigen brach, so will ich enden - So maaft bu ein Bebeimnig benn vernehmen, Das diefe Bruft nicht mehr verschließen fann. - Ja, Konigin, du siehst mich vor dir fteben, Ein marnend Beispiel tief gefallnen Stolzes. . Ich, ber ber Liebe tropig widerstand, Der ihren Opfern graufam hohn gesprochen, Und wenn die Andern fampften mit bem Sturm. Stere von bem Ufer boffte jugufebn, Durch eine ftart're Macht mir felbft entriffen, Erfahr' auch ich nun bas gemeine Loos. Ein Augenblick bezwang mein fubnes Berg: Die freie stolze Seele, fie empfindet. Seche Monde trag' ich schon, gequalt, gerriffen Bon Scham und Schmerz, ben Pfeil in meinem Bergen. Umfonst bekampf' ich bich, bekampf' ich mich; Dich flieh' ich, wo du bift, dich find' ich, wo du fehlft; Dein Bild folgt mir in's Innerste ber Balber: Das Licht bes Tages und die stille Nacht Duß mir bie Reize beines Bildes malen. Ich, Alles unterwirft mich bir, wie auch Das stolze Berg bir wiberstand - 3ch suche Mich felbit, und finde mich nicht mehr. Bur Laft Ift mir mein Dfeil, mein Burfivieg und mein Bagen; Bergeffen gang bab' ich ble Runft Neptuns! Mit meinen Seufgern nur erfull' ich jest Der Balber Stille; meine mug'gen Roffe Bergeffen ibres Rubrers Ruf.

(Rach einer Pause.)

Bielleicht

Schämft bu bich beines Berts, ba bu mich borft,

Und bich beleidigt meine wilde Liebe?
In welcher rauben Sprache biet' ich auch
Mein herz bir an! Wie wenig wurdig ist
Der robe Stlave folcher schonen Bande!
Doch eben darum nimm ihn gutig auf!
Ein neu Gefühl, ein fremdes, sprech' ich aus,
Und sprech' ich's übel, bente, Konigin,
Daß du die Erste bift, die mich's gelehrt.

Dritter Auftritt.

Aricia. Ismene, hippolyt. Theramen.

Cheramen.

Die Ronigin naht fich, herr! Ich eilt' ihr vor; Sie sucht bich.

Hippolyt.

Mich?

Cheramen.

Ich weiß nicht, was sie will. Doch eben jetzt hat sie nach bir gesendet; Phabra mill mit bir sprechen, eh' bu gehft.

Bippolnt.

Phadra? Bas foll ich ihr? was fann fie wollen?

Aricia.

herr, nicht versagen kannst du ihr die Gunst; Bie fehr sie beine Feindin auch, du bist Ein wenig Mitleid ihren Thranen schulbig.

Dippolut.

Du aber gebft! Du gebft - und ich foll geben! Und ohne daß ich weiß, ob bu dies Berg -Db meine fubne Liebe bich beleidigt? -Aricia.

Geb', beinen ebeln Borfat auszuführen! Erringe mir den Thron Athens! 3ch nehme Mus beinen Banben jegliches Geschent; Doch dieser Thron, wie berrlich auch, er ift Dir nicht die theuerste von beinen Gaben!

(Beht ab mit Ismenen.)

Vierter Anftritk.

Sippolyt. Theramen.

Bippolnt.

Freund, ift nun Alles - doch die Ronigin nabt! (Phabra zeigt fich im Sintergrunde mit Denonen.) Laff' Alles fich jur Abfahrt fertig balten! Gib die Signale! Gile! Romm gurud So ichnell als moglich und erlose mich Bon einem widerwartigen Gefprach!

(Theramen geht ab.)

Fünfter Auftritt.

Sippolyt. Phadra. Genone.

Phädra

(noch in ber Tiefe bes Theaters). Er ift's, Denone — All' mein Blut tritt mir An's Herz zurud — Vergeffen hab' ich Alles, Was ich ihm sagen will, ba ich ihn sehe.

Denone.

Bedenke beinen Sohn, ber auf bich hofft.

Phadra (vertrauend zu hippolyt).
Man sagt, o herr, du willst und schnell verlassen. Ich komme, meine Thranen mit den beinen Ju mischen; ich komme, meines Sohnes wegen Dir meine bangen Sorgen zu gestehn.
Mein Sohn hat keinen Water mehr, und nah' Ruckt schon der Tag, der ihm die Mutter raubt. Von tausend Feinden seh' ich ihn bedroht. Herr, du allein kannst seine Kindheit schügen; Doch ein geheimer Vorwurf qualt mein herz. Ich zittre, daß ich selbst dein herz verhärtet; Ich zittre, herr, daß dein gerechter Jorn An ihm die Schuld der Mutter mochte strasen.

Hippolint.

Ich benke nicht so niedrig, Ronigin.

Vhädra.

Wenn du mich haftest, herr, ich mußt' es bulben. Du sabest mich entbrannt auf bein Berberben; In meinem herzen konntest bu nicht lefen.

Seschäftig war ich, beinen Daß zu reizen; Dich konnt' ich nirgends bulben, wo ich war; Geheim und offen wirkt' ich bir entgegen; Richt rubt' ich, bis uns Meere selbst geschieden. Selbst beinen Namen vor mir auszusprechen, Berbot ich burch ein eigenes Geset. Und bennoch — wenn an der Beleidigung Sich Rache mißt, wenn Haß nur Haß erwirbt, War nie ein Weib noch beines Mitleids werther, Und keines minder deines Hasses werth.

Hippolnt.

Es eifert jede Mutter fur ihr Kind; Dem Sohn der Fremden kann fie schwer vergeben. Ich weiß das alles, Konigin. War doch Der Argwohn stets der zweiten She Frucht! Bon jeder Andern hatt' ich gleichen Haß, Bielleicht noch mehr Mißhandlungen erfahren. Phädra.

Ach, herr! wie fehr nahm mich ber himmel aus Bon biefer allgemeinen Sinnesart! Bie ein ganz Andres ift's, mas in mir tobet! Dippolnt.

Laß, Konigin, dich keine Sorge qualen! Noch lebt vielleicht dein Gatte, und der himmel Schenkt unsern Thranen seine Wiederkehr. Beschützt ihn doch der machtige Neptun; Bu solchem helfer fleht man nicht vergebens. Phädra.

herr, zweimal fieht tein Mensch bie Tobesufer. Thefeus hat fie gefehn; barum hoffe nicht,

Daß ihn ein Sott uns wieder schenken werde; Der karge Styx gibt seinen Raub nicht her.

— Todt war' er? Nein, er ist nicht todt! Er lebt In dir! Noch immer glaub' ich ihn vor Augen Zu sehn! Ich spreche ja mit ihm! Mein Herz — — Ach, ich vergesse mich! Herr, wider Willen Reißt mich der Wahnsinn fort — Hippolyt.

3ch feb' erftaunt

Die wunderbare Wirkung beiner Liebe. Thefeus, obgleich im tiefen Grabe, lebt Bor beinen Augen! Bon ber Leidenschaft Bu ihm ift beine Seele gang entzündet.

Phädra.

Ja, Berr, ich schmachte, brenne fur ben Thefeus, Ich liebe Thefens, aber jenen nicht, Wie ibn ber schwarze Acheron gesehn. Den flatterbaften Bubler aller Beiber, Den Frauenrauber, ber binunterflieg, Des Schattenkonigs Bette zu entebren. 3ch feb' ibn treu, ich feb' ibn ftolg, ja felbst Ein wenig icheu - 3ch feb' ibn jung und ichon Und reizend alle Bergen fich gewinnen. Wie man die Gotter bildet, so wie ich - Dich febe! Deinen gangen Unftand batt' er. Dein Auge, beine Sprache selbft! Go farbte Die edle Rothe feine Belbenmangen, Als er nach Rreta fam, bie Tochter Minos Mit Lieb' entaundete - Wo warst bu ba? Wie konnt' er ohne Hippolyt die besten.

Die erften Belben Griechenlands versammeln? D daß bu, bamals noch zu garten Alters, Richt in bem Schiff mit warft, bas ibn gebracht! Den Minotaurus batteft bu getobtet. Trot allen Rrummen feines Laborintbe. Dir batte meine Schwester jenen Faben Gereicht, um aus dem Jrrgang bich ju fubren. D nein, nein, ich fam ibr barin gubor! Mir batt's auerft die Liebe eingegeben. 3ch, herr, und feine Undre zeigte bir Den Pfad des Labyrinthe. Bie batt' ich nicht Rur dieses liebe haupt gewacht! Gin Raben Bar der beforgten Liebe nicht genug; Gefahr und Noth batt' ich mit bir getheilt: Ich felbft, ich mare bor bir bergezogen; In's Labyrinth flieg ich binab mit bir, Mit dir mar ich gerettet ober berloren.

Hippolyt.

Bas bor' ich, Gotter! Bie? Bergiffest bu, Daß Thefeus bein Gemahl, baß er mein Bater — Phadra.

Wie kannft bu fagen, daß ich bas vergaß? Bewahrt' ich meine Shre benn fo wenig? Hippolnt.

Berzeihung, Konigin. Schamroth gesteh' ich, Daß ich unschuld'ge Worte falsch gedeutet. Nicht langer halt' ich beinen Anblick aus.

(Bill geben.)

Phädra.

Graufamer, bu verftandft mich nur zu gut. Schiller's fammel. Werte. VII. 280.

Genug fagt' ich, bie Augen bir gu bffnen. So fep es benn! So lerne Dbabra fennen Und ibre gange Raferei! Ich liebe. Und bente ja nicht, daß ich dies Gefühl Bor mir entschuld'ge und mir felbst vergebe, Dag ich mit feiger Schonung gegen mich Das Gift genabrt, bas mich mabnfinnig macht. Dem gangen Born ber himmlischen ein Biel, Daff' ich mich felbft noch mehr, als bu mich baffeft. Bu Beugen beg ruf ich bie Gotter an, Sie, die bas Keuer in meiner Bruft entgundet, Das all ben Deinen fo verberblich mar. Die fich ein graufam Spiel bamit gemacht, Das ichmache Berg ber Sterblichen zu verführen. Ruf bas Bergangne bir jurud! Dich flieben, Bar mir zu wenig. 3ch verbannte bich! Gebaffia, graufam wollt' ich bir erscheinen: Dir besto mehr zu widerstehn, warb ich Um beinen Sag - Bas frommte mir's! Du bafteft Dich befto mehr, ich - liebte bich nicht minber, Und neue Reize nur gab bir bein Unglud. In Glut, in Thranen bab' ich mich verzehrt: Dies zeigte bir ein einz'ger Blid auf mich, Benn bu ben einz'gen Blick nur wollteft magen. - Bas foll ich fagen? Dies Geftanbuiß felbft, Das schimpfliche, bentft bu, ich thats mit Billen? Die Sorge trieb mich ber fur meinen Sobn; Får ihn wollt' ich bein Berg erflehn - Umfonft In meiner Liebe einzigem Gefühl Rount' ich von nichts bir reben als bir felbft.

Auf, rache bich und strase diese Flamme, Die dir ein Grau'l ist! Reinige, befreie, Des Helden werth, der die das Leben gab, Bon einem schwarzen Ungeheu'r die Erde! Des Theseus Wittwe glubt für Hippolyt; Nein, laß sie deiner Rache nicht entrinnen. Hier treffe deine Hand, hier ist mein Herz! Boll Ungeduld, den Frevel abzudüßen, Schlägt es, ich sühl' es, beinem Arm entgegen. Triff! Oder bin ich beines Streichs nicht werth, Misgonnt dein Haß mir diesen sügen Tod, Entehret deine Hand so schwert. Leih mir dein Schwert, wenn du den Arm nicht willst. Gib!

Denone.

Konigin, was machft bu? Große Gotter! Man kommt. D flieh ben Blick verhafter Zeugen! Komm, folge mir und rette bich vor Schmach! (Sie fabrt Phabra ab.)

Vierter Auftritt.

Sippolyt. Theramen.

Cheramen. Flieht dort nicht Phadra oder wird vi fett Gewaltsam fortgezogen? — Herr, r' sett Dich so in Wallung? — Ich sehnich ohne Schwert. Bleich, voll Entseten — Hippolyt.

Fliehn wir, Theramen!

Du fiehst mich in bem außersten Erstaunen, Ich fann mich selbst nicht ohne Grauen sehn. Phabra — Doch, große Gotter! Nein! Das Gräfliche bebed' ein ewig Schweigen! Cheramen.

Willst du von dannen, das Schiff ift segelfertig; Doch, herr, Athen hat sich bereits erklart. Ran hat das Bolk nach Zunften stimmen laffen! Dein Bruber hat die Stimmen; Phadra siegt!

(hippolyt macht eine Bewegung bes Erstaunens.) Ein herold kommt so eben von Athen, Der ihr ben Schluß bes Bolkes überbringt. Ihr Sohn ift Konig.

Hippolyt.

Phadra! Große Gotter!

Ihr kennt fie! Ift's ber Lohn fur ihre Augend? Cheramen.

Indes schleicht ein Gerücht umber, der Konig Sep noch am Leben. Man will ihn in Epirus Gesehen haben — Aber hab' ich ihn nicht dort Erfragt, und weiß ich nicht zu gut — Divvolnt.

Thut nichts.

Man muß auf Alles horen, Nichts verfaumen, Und forschen nach der Quelle des Gerüchts. Berdient es nicht, daß wir die Fahrt einstellen, So gehen wir, was es auch kosten mag, Der Burdigsten das Scepter zuzuwenden!

Pritter Antzug.

Erfter Auftritt.

Phadra. Benone.

Phädra.

hinmeg, hinmeg! Bu Undern wendet euch Mit diesen Ehren, die man auf mich bauft! Ungludliche, wie kannft bu in mich bringen, Daß ich mich zeige? D verbirg mich vielmehr! Mch, nur zu offen hab' ich mich gezeigt, Mein rafend Bunfchen wagt' ich fund gu geben, 3ch bab' gefagt, mas man nie boren follte! - Bie borcht' er auf! Wie lange mußt' er nicht Ausweichend meiner Rede gu entschlupfen! Wie fann er nur auf schnelle Flucht, und wie Bermehrte fein Errothen meine Scham! D warum bieltft bu meinen Urm jurud! Als ich fein Schwert auf meinen Bufen gudte, Erblagt' er nur fur mich? Entrig er mir's? Genug, baf meine Sand baran gerührt; Ein Grauel mar's in feinem Mug', es mar Geschändet, und entehrte feine Sande!

Denone.

So beinem eiteln Jammer ewig nur Dabingegeben, nahrst bu beine Glut, Die du ersticken solltest. Bar's nicht beffer, Nicht wurdiger bes Bluts, bas in dir fließt, Dein Herz in eblern Sorgen zu zerstreuen, Den Undankbaren, ber bich haßt, zu fliehn, Zu herrschen und bas Scepter zu ergreifen! Bhadra.

Ich berrichen, ich ein Reich mir unterwerfen, Und bin nicht Meister meiner felbst, und bin Richt machtig meiner Sinne mehr! Ich herrschen, Die einer schimpflichen Gewalt erliegt, Die stirbt!

Wenone.

So flieh!

Philora. Ich tann ibn nicht berlaffen. Benone.

Ihn nicht verlaffen und verbannteft ihn! Phadra.

Es ist zu spat; er weiß nun meine Liebe. Die Grenze keuscher Scham ist überschritten, Das schimpsliche Geständniß ist gethan, Hoffnung schlich wider Willen in mein Herz. Und riesst du selbst nicht meine fliebende Seels Mit schmeichelhastem Trosteswort zuruck? Du zeigtest mir verdeckt, ich konnt' ihn lieben. Wenone.

Dich ju erhalten , ach! mas batt' ich nicht,

Unschuldig ober straflich, mir erlaubt! Doch wenn du je Beleidigung empfandst, Kannst du vergessen, wie der Stolze dich Berachtete! Wie grausam hohnend er Dich nur nicht gar ihm ließ zu Füßen fallen! Wie machte dieser Stolz ihn mir verhaßt! D daß du ihn nicht sahst mit meinen Augen!

Denone, diesen Stolz kann er verlieren; Wild ist er wie der Wald, der ihn erzog, Er hort, an's raube Jagdwerk nur gewohnt, Zum Erstenmale jetzt von Liebe reden, Er schwieg wohl gar aus Ueberraschung nur, Und Unrecht thun wir ihm mit unsern Klagen. Wenone.

Bebent', bag eine Scothin ihn gebar. Bhadra.

Obgleich fie Scythin mar, fie liebte doch. Benone.

Er haft, bu weißt es, unfer ganz Geschlecht. Phadra.

So werb' ich keiner Anbern aufgeopfert.

— Bur Unzeit kommen alle beine Grunde, Bilf meiner Leidenschaft, nicht meiner Tugend!
Der Liebe widersteht sein Derz. Laß sehn, Db wir's bei einer andern Schwäche faffen!
Die Herrschaft lockt ihn, wie mir schien; es zog Ihn nach Athen; er konnt' es nicht verbergen.
Die Schnäbel seiner Schiffe waren schon herumgekehrt und alle Segel flogen.

Beb, schmeichle seiner Ehrbegier, Denone, Mit einer Krone Glang - Er winde fich Das Diabem um feine Stirne! Mein Gen nur ber Rubm, bag ich's ibm umgebunden! Behaupten fann ich meine Dacht boch nicht; Mebm' er fie bin! Er lebre meinen Sobn Die Berricberkunft und fen ihm fatt bes Baters! Mutter und Sohn geb' ich in seine Macht. Beb, lag nichts unversucht, ibn zu bewegen! Dich wird er boren, wenn er mich nicht bort. Dring' in ibn, seufze, weine, schildre mich Mls eine Sterbende, o ichame bich Much felbit ber Alebensworte nicht! Bas bu But findest, ich bekenne mich zu Allem. Muf bir rubt meine lette Soffnung. Bis bu jurudgekehrt, beschließ ich nichts.

(Denone gebt ab.)

Bweiter Auftritt.

Phädra (anein).

Du siehst, in welche Tiefen ich gefallen, Furchtbare Benus, unverschnliche! Bin ich genug gesunken? Weiter kann Dein Grimm nicht gehn; vollkommen ist bein Sieg; Getroffen haben alle beine Pfeile. Grausame, willst du beinen Auhm vermehren, Such' einen Feind, ber mehr dir widerstrebt, Dich fliehet hippolyt, er spricht dir Dohn, Und nie hat er ein Anie vor dir gebeugt; Dein Name schon entweißt sein stolzes Ohr. Rache dich, Gottin! rache mich! Er liebe! — Doch was ift das? Du schon zuruck, Denone? Man verabscheut mich, man will dich gar nicht boren?

Dritter Auftritt.

Phadra. Denone.

Denone.

Ersticken mußt bu jeglichen Gebanken An beine Liebe jetzt, Gebieterin!
Sen wieder ganz du selbst! Ruf' beine Tugend Zuruck! Der König, ben man todt geglaubt, Er wird sogleich vor beinen Augen stehn. Theseus ist angelangt! Theseus ist hier!
Entgegen sturzt ihm alles Bolk — Ich ging, Wie du befahlst, ben hippolyt zu suchen, Alls tausend Stimmen plotzlich himmelan — Phadra.

Mein Gatte lebt, Denone! Mir genug! Ich habe eine Leidenschaft gestanden, Die ihn beschimpft. Er lebt. Es braucht nichts weiter. Denone.

Wie, Konigin?

Phädra.

Ich fagte bir's vorher, Du aber horteft nicht; mit beinen Thrauen Besiegtest du mein richtiges Gefühl. Noch heute fruh starb ich ber Thranen werth; Ich solgte beinem Rath, und ehrlos sterb' ich.

Du ftirbft?

Phadra.

Ibr Gotter! was hab' ich gethan! Mein Gemabl wird tommen und fein Sobn mit ibm. Ich werd' ihn febn, wie er in's Mug' mich faßt, Der furchtbare Bertraute meiner Schulb. Bie er brauf Achtung gibt, mit welcher Stirn Ich seinen Bater zu empfangen mage! Das Berg von Seufzern ichwer, die Er verachtet, Das Mug' von Thranen feucht, die Er verschmabt: Und glaubst bu mobl, Er, so voll Bartgefühl, So eifersuchtig auf bes Baters Chre -Er werbe meiner ich onen? Den Berrath Un feinem Bater, feinem Ronig, bulben? Wird er auch feinem Abicheu gegen mich Bebieten konnen? Ja. und schwieg' er auch! Denone, ich weiß meine Schuld, und nicht Die Rede bin ich, die, fich im Berbrechen In fanfte Ruh' einwiegend, aller Scham Mit eberner Stirne, nie errotbend, trotte. Dein Unrecht fenn' ich, es ftebt gang bor mir. Schon feb' ich biefe Mauern, diefe Bogen Sprache bekommen, und, mich anzuklagen Bereit, bes Gatten Unfunft nur erwarten, Aurchtbares Beugniß gegen mich zu geben! - Rein, lag mich fterben! Diefen Schredniffen

Entziehe mich ber Tob — er schredt mich nicht! Mich schredt ber Name nur, ben ich verlaffe, Ein gräßlich Erbtheil meinen armen Kindern! Die Abkunft von dem Zeus erhebt ihr Herz; Der Mutter Schuld wird schwer auf ihnen laften. Denone, mit Entsetzen denk' ich es: Errothen werden sie, wenn man mich nennt, Und wagen's nicht, die Augen aufzuschlagen. Wenone.

Das wird gewiß geschehen; zweifle nicht! D mabrlich, nie war eine Kurcht gerechter. Doch warum willst bu fie ber Schmach bloß ftellen? Barum bich felbst anklagen? — Uch, es ift Um une geschehen! Phabra, bor' ich fagen, Befennt fich Schuldig! Phadra tragt ibn nicht Den furchtbarn Unblick bes verrathnen Gatten. Bie gludlich ift bein Keind, daß du ihm felbst Sewonnen gibft auf Roften beines Lebens! Bas werd' ich ihm antworten, wenn er nun Als Rlager auftritt? Ach, ich muß verftummen! Er aber wird fich feines gräßlichen Triumphs mit Uebermuth erfreun, und Jedem, Der's boren will, von beiner Schmach erzählen. Eb' bies geschieht, zerschmettre mich ber Blig! - Sag' mir die Bahrbeit! Ift er dir noch theuer? Mit welchem Auge fiehft du jett ben Stolzen? **V**hädra.

Ein Ungeheuer ift er in meinen Augen. Benone.

Barum ben leichten Sieg ihm alfo laffen?

Du fürchtest ihn — So wag' es, ihn zuerst Der Schuld, die er dir vorwirft, anzuklagen. Wer kann dich Lugen strafen? Alles verdammt ihn. Sein Schwert, zum Glud in beiner hand gelaffen, Dein jetz'ger Schrecken, bein bisher'ger Gram, Die vorgefaste Meinung seines Baters, Und beine frühern Klagen über ihn, Auch dies, daß du schon einmal ihn verbannt —

Phädra.

3ch foll die Unichuld unterbruden, laftern? Wenone.

Mir ist an beinem Schweigen schon genug.
Ich zittre, so wie du; auch mein Gewissen Regt sich und tausend Tode stürb' ich lieber!
Doch ohne dieses Mittel der Berzweislung
Berlier' ich dich! Es gilt zu hohen Preis!
So weiche jedes Andre deinem Leben!
— Ich werde reden — Theseus, glaube mir,
Wenn mein Bericht ihn ausgereizt, wird sich
Mit der Berbannung seines Sohns begnügen;
Ein Bater bleibt auch Bater noch im Strasen!
Doch müßt' auch selbst das Blut der Unschuld sließen;
Dein Rus steht auf dem Spiel, es gilt die Ehre:
Der muß man Alles opfern, auch die Tugend.
Man kommt. Ich sehe Theseus.

Phädra.

Wehe mir!

Ich seinen fiolgen Bliden mein Berberben.

- Thu', was du willft! Dir überlaff ich mich; In meiner Angft kann ich mir felbst nicht rathen.

Vierter Auftritt.

Phädra. Genone. Thefeus. Hippolyt. Theramen. Chefeus.

Das Glud ift mit mir ausgesthnt, Gemablin! Es fuhrt in beine Arme -

Phädra.

Theseus, halt! . Gefähle!

Entweihe nicht die zartlichen Gefühle! Richt mehr verdien' ich diese Liebeszeichen. Du bist beschimpft. Das neidische Glac verschonte, Seitdem du fern warst, deine Gattin nicht, Ich bin nicht werth, dir fernerhin zu nahn, Und gehe, mich auf ewig zu verbergen.

(Geht ab mit Denonen.)

Fünfter Auftritt.

Thefeus. Hippolyt. Theramen.

Chefens.

Bie? Welch ein feltfamer Empfang? — Mein Sohn? Hippolnt.

Phadra mag das Geheimniß dir erflaren.

Doch wenn mein Flehn was über dich vermag, Erlaub', o herr, daß ich fie nicht mehr sehe. Laß den erschrocknen hippolyt den Ort, Wo deine Gattin lebt, auf ewig meiden. Chesens.

Berlaffen willft bu mich, mein Cohn? Bippoint.

Ich suchte

Sie nicht! Du brachtest fie an diese Rufte! Du marft es felbft, o herr, ber mir beim Scheiden Aricien und die Ronigin anvertraut. Ja mich zum Buter über fie beftellt. Bas aber konnte nun mich hier noch halten? Bu lange icon hat meine muß'ge Jugend Sich an bem icheuen Wilbe nur versucht. Bar's nun nicht Beit, unwurd'ge Rube fliebend, Mit edlerm Blute mein Geschoff zu farben? Noch batteft bu mein Alter nicht erreicht, Und manches Ungeheuer fühlte schon Und mancher Rauber beines Urmes Schwere. Des Uebermuthes Racher, hattest du Das Ufer zweier Meere icon gefichert; Der Manderer jog feine Strafe frei, Und Berfules, als er bon dir bernahm, Ring an, bon feiner Arbeit auszurubn. Doch ich, bes Belben unberuhmter Cohn, That es noch nicht einmal ber Mutter gleich! D gonne, daß mein Duth fich endlich zeige, Und wenn ein Ungeheuer bir entging, Daf ich's beffegt zu beinen Ruffen lege:

Wo nicht, burch einen ehrenvollen Tob Mich aller Belt als beinen Sohn bewähre. Theleus.

Bas muß ich feben? Belch ein Schrednif ift's, Das ringeum fich verbreitend all bie Meinen Burud aus meiner Nabe ichredt? Rebr' ich So ungewünscht und fo- gefürchtet wieber, Barum, ihr Gotter, erbracht ihr mein Gefangnif? - 3ch batte einen einz'gen Kreund. Die Gattin Bollt' er bem Berricher von Epirus rauben, Bon blinder Liebeswuth bethort. Ungern Bot ich jum fubnen Frevel meinen Urm; Doch garnend nahm ein Gott une bie Befinnung. Mich überraschte wehrlos der Inrann: Den Waffenbruder aber, meinen Kreund, Pirithous - o jammervoller Anblick! -Mußt' ich ben Tigern vorgeworfen febn, Die ber Inrann mit Menschenblute nahrte. Dich felbst schloß er in eine finstre Gruft, Die, schwarz und tief, an's Reich ber Schatten grenzte. Seche Monde hatt' ich hulflos bier geschmachtet; Da faben mich die Gotter gnabig an; Das Mug' ber Suter wußt' ich ju betrugen; Ich reinigte die Welt von einem Reind, Den eignen Tigern gab ich ihn zur Speise. Und jeto, da ich frohlich heimgekehrt, Und, mas die Gotter Theures mir gelaffen, Mit Bergensfreude ju umfaffen bente -Jett, ba die Seele fich nach langem Durft Un bem erwanschten Unblick laben will -

Iff mein Empfang Entfeten, Alles fliebt mich. Entzieht fich meiner liebenden Umarmung. Ja, und ich felbft, von diefem Schreden ans Beffedt, ber von mir ausgebt, wunfche mich Burud in meinen Rerter von Epirus. - Sprich! Phabra flagt, daß ich beleidigt fen. Ber verrieth mich? Barum bin ich nicht gerachet? hat Griechenland, bem diefer Urm fo oft Bebient, Buflucht gegeben bem Berbrecher? Du gibft mir nichts jur Antwort. Sollteft bu's. Mein eigner Sohn, mit meinen Feinden halten? - 3ch geb' binein. Bu lang' bewahr' ich schon Den Zweifel, ber mich nieberbrudt. Auf einmal Will ich ben Krevel und ben Krevler fennen. Bon biesem Schreden, ben fie bliden laft. Soll Phadra endlich Rechenschaft mir geben.

Sechster Auftritt.

(Geft al.)

Sippolyt. Theramen.

Hippolnt.

Bas wollte fie mit diesen Borten sagen, Die mich durchschauerten? Bill fie vielleicht, Ein Raub jedwedes außersten Gefühls, Sich selbst anklagen und sich selbst verderben? Bas wird der Konig sagen, große Götter! Bie schwer verfolgt die Liebe dieses haus! Ich selbst, ganz einer Leibenschaft zum Raube, Die er verdammt; wie hat mich Theseus einst Gesehen und wie findet er mich wieder? Mir truben schwarze Ahnungen den Geist; Doch Unschuld hat ja Boses nicht zu fürchten.

— Gehn wir, ein glücklich Mittel auszusinnen, Wie wir des Baters Liebe wieder wecken, Ihm eine Leidenschaft gestehn, die er Berfolgen kann, doch nimmermehr erschüttern.

Vierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Thefeus. Benone.

Theseus.

Bas bor' ich! Gotter! solchen Angriff wagte Ein Rasender auf seines Baters Shre!
Wie hart versolgst du mich, ergrimmtes Schickfal!
Ich weiß nicht, was ich soll, nicht, was ich bin!
O wird mir solcher Dank für meine Liebe?
Fluchwerthe That! Verdammliches Erkühnen!
Und seiner wilden Lust genug zu thun,
Erlaubte sich der Freche gar Gewalt!
Erkannt hab' ich's, das Werkzeug seiner Wuth,
Dies Schwert, zu edlerm Dienst ihm umgehangen;
Nicht hielt ihn selbst die heil'ge Scheu des Bluts!
Und Phadra saumte noch, ihn anzuklagen,
Und Phadra schwieg und schonte des Verräthers.

Des ungludfel'gen Baters schonte Phabra. Bom Ungriff biefes Buthenben beschamt Und biefer frevelhaften Glut, bie fie Schulblos entgundet, wollte Phabra fterben.

Schon zuckte fie die morderische hand, Das schone Licht der Augen auszulbschen; Da fiel ich ihr in den erhobnen Arm, Ja, ich allein erhielt fie deiner Liebe. Und jetzt, o herr, von ihrem großen Leiden, Bon deiner Furcht gerührt, entdeckt' ich bir, Ich that's nicht gern, die Ursach' ihrer Thranen. Thesens.

Bie er vor mir erblaste, ber Berrather! Er konnte mir nicht ohne Zittern nahn! Ich war erstaunt, wie wenig er sich freute! Sein frostiger Empfang erstickte schnell Die frohe Wallung meiner Zärtlichkeit.

— Doch dieser Liebe frevelhafte Glut, D sprich, verrieth sie sich schon in Athen? Genone.

Dent' an die Klagen meiner Konigin, D Herr! Aus einer frevelhaften Liebe Entsprang ihr ganzer Haß.

Thesens.

Und diese Liebe

Entflammte fich bon Neuem in Erdzene? Denone.

herr, Alles was geschehen, sagt' ich bir! — Bu lang' ließ ich bie Konigin allein In ihrem Schmerz; erlaube, bag ich bich Berlasse, herr, und meiner Pflicht gehorche.

(Denone gebt ab.)

Bweiter Auftritt.

Thefeus. Sippolyt.

Thefeus.

Da ift er! Gotter! Dieser eble Anstand! Belch Auge wurde nicht bavon getäuscht! Darf auf der frechen Stirn des Chebruchs Die heilige Majestät der Tugend leuchten? Bar' es nicht billig, daß der Schalk im Herzen Durch außre Zeichen sich verkundete? Hippolyt.

herr, barf ich fragen, welche duftre Bolfe Dein tonigliches Angesicht umschattet? Darfit bu es beinem Sohne nicht vertrau'n! Cheseus.

Darfst du, Berrather, mir vor's Auge treten? Ungeheuer, das der Blitz zu lang verschont! Unreiner Ueberrest des Raubgezüchts, Bon dem mein tapfrer Arm die Welt befreite! Nachdem sich deine frevelhafte Glut Bis zu des Baters Bette selbst verwogen, Zeigst du mir frech noch dein verhastes Haupt? Dier an dem Ort, der deine Schande sah, Darsst du dich zeigen, und du wendest dich Nicht fremden fernen Himmelsstrichen zu, Wo meines Namens Schall nie hingebrungen? Entslieh, Berrather! Reize nicht den Grimm, Den ich mit Muh' bezwinge — Schwer genug Buß' ich dasur mit ew'ger Schmach, daß ich So frevelhaftem Sohn das Leben gab;

Richt auch bein Tob foll mein Gebachtniß schanben Und ichwarzen meiner Thaten Glang - Entflieh! Und willst du nicht, daß eine schnelle Rache Dich ben Kreblern, die ich strafte, beigeselle, Sib Acht, baf bich bas himmlische Geftirn, Das und erleuchtet, ben bermegnen Ruß Die mehr in biefe Gegend feten febe! Entfliebe, fag' ich, ohne Wiedertebr! Reiß bich bon bannen! Fort und reinige Bom Grauel beines Unblicks meine Staaten! - Und bu, Neptun, wenn je mein Arm bein Ufer Bon Raubgefindel fauberte, gedent', Bie bu mir einft zu meiner Thaten Lohn Gelobt, mein erftes Bunfchen ju erhoren ! Nicht in bem Drang ber langen Rerkernoth Erflebt' ich bein unfterbliches Bermbgen : Ich geizte mit bem Wort, bas du mir gabst: Der bringenberen Noth spart' ich bich auf. Jest fleh' ich bich, Erschutterer ber Erbe, Rach' einen Bater, ber verrathen ift! hin geb' ich biefen Frebler beinem Born. Erftict in feinem Blut fein frech Geluften! Un beinem Grimm laß beine Sand mich fennen! Hippolyt.

Phabra verklagt mich einer strafbarn Liebe!
Dies Uebermaaß bes Grau'ls schlagt mich zu Boben.
So viele Schlage, unvorgesehn, auf Einmal,
Zerschmettern mich und rauben mir die Sprache!
Theleus.

Berrather, bachteft bu, es merbe Phabra

In feiges Schweigen beine Schuld begraben, So mußtest bu beim Flieben nicht das Schwert, Das dich verdammt, in ihren Handen laffen. Du mußtest, beinen Frevel ganz vollendend, Mit einem Streich ihr Stimm' und Leben rauben. Bippolnt.

Dit Recht entruftet von fo fcmarger Lage. Sollt' ich die Bahrheit bier vernehmen laffen; Doch, Berr, ich unterbrude ein Geheimniß, Das bich betrifft, aus Chrfurcht unterbrud' ich's. Du, billige bas Gefühl, bas mir ben Dund Berfchlieft, und, fatt bein Leiben felbft ju mehren, Prafe mein Leben! Dente, wer ich bin! Bor großen Freveln geben andre ftets Borber: wer Ginmal aus ben Schranken trat. Der fann gulett bas Beiligfte verleten. Wie die Tugend, bat das Lafter feine Grade! Die fab man noch unschuld'ge Schachternbeit Bu wilder Frechbeit plotlich übergebn. Ein Zag macht keinen Morder, keinen Schander Des Bluts aus einem tugendhaften Mann. Un einer Belbin feuscher Bruft genahrt, Sab' ich den reinen Ursprung nicht verläugnet; Aus ihrem Arm hat Vittheus mich empfangen, Der fromm vor allen Menschen ward geachtet; Ich mochte mich nicht selbst zu rühmlich schildern; Doch, ift mir ein'ge Tugend zugefallen, So bent' ich, herr, ber Abscheu eben mar's Bor biesen Graueln, beren man mich zeiht, Bas ich von je am lauteften bekannt.

Den Ruf hat Hippolyt bei allen Griechen! Selbst bis zur Robbeit trieb ich biese Tugend; Man kennt die Harte meines strengen Sinns; Nicht reiner ist das Licht als meine Seele, Und ein strasbares Feuer soll' ich nabren? Thesens.

Ja, eben biefer Stolz, o Schändlicher, Spricht bir bas Urtheil! Deines Weiberhaffes Berhaßte Quelle liegt nunmehr am Tag. Nur Phädra rührte bein verkehrtes Herz, Und fühllos war es für erlaubte Liebe.

Hippolnt.

Nein, nein, mein Bater, dieses Herz — nicht langer Berberg' ich dir's — nicht fühllos war dies Herz Für keusche Liebe! Hier zu beinen Füßen Bekenn' ich meine wahre Schuld — Ich liebe, Mein Bater, liebe gegen bein Berbot! Aricia hat meinen Schwur; — sie ist's, Vallantes Tochter, die mein Herz besiegte, Sie bet' ich an, nur sie, wie sehr ich auch, herr, bein Gebot verletze, kann ich lieben. Thesens.

Du liebst fie! — Rein, der Kunftgriff tauscht micht. Du gibst dich strafbar, um dich rein zu waschen.

Hippolyt.

herr, feit feche Monden meib' ich - lieb' ich fie! Ich fam mit Zittern, bies Geständniß dir Bu thun -

(Da Thefeus fich mit Unwillen abwendet.) Web mir! Kann nichts dich überzeugen? Durch welche grafliche Betheurungen Soll ich bein Herz beruhigen — So mbge Der himmel mich, so mbgen mich bie Gotter — Cheseus.

Mit Meineib hilft sich jeber Bbsewicht. Bor' auf! Bor' auf, mit eitlem Wortgeprang Mir beine heucheltugend vorzuruhmen.

Bippolnt.

Erheuchelt scheint fie bir. Phabra erzeigte mir In ihrem herzen mehr Gerechtigkeit. Cheseus.

Schamlofer, beine Frechheit geht zu weit! Bippolnt.

Bie lang' foll ich verbannt fenn und wohin? Chefens.

Und gingst du weiter als bis Herfuls Saulen, Noch glaubt' ich bem Berrather mich zu nab. Hippolyt.

Belaben mit so gräßlichem Verdacht, Wo find' ich Freunde, die mir Mitleid schenken, Benn mich ein Vater von sich stoft? Cheseus.

Geb bin!

Geh, suche dir Freunde, die den Chbruch ehren, Blutschande loben, schändliche, pflichtlose Berrather ohne Schamgefühl und Ehre, Werth, einen Schändlichen, wie du, zu schützen! Dippolnt.

Du fprichft mir immerfort von Chebruch, Bon - boch ich schweige. Aber Phabra ftammt Bon einer Mutter — Phabra ift erzeugt Aus einem Blut, bu weißt es, bas vertrauter Mit solchen Graueln ift, als meines! Chesens.

Da!

So weit darf deine Frechheit sich vergessen Mir in das Angesicht? Zum Letztenmal! Aus meinen Augen! Geh hinaus, Berräther! Erwarte nicht, daß ich in Zorneswuth Dich mit Gewalt von hinnen reißen lasse! (Hippotyt geht ab.)

Dritter Auftritt.

Theseus (allein).

Geh, Elender! Du gehft in dein Berderben!
Denn bei dem Fluß, den selbst die Gotter scheuen,
Gab mir Neptun sein Wort und halt's. Dir folgt
Ein Rachedamon, dem du nicht entrinnst.

— Ich liebte dich, und fühle zum Boraus
Mein Herz bewegt, wie schwer du mich auch kranktest.
Doch zu gerechte Ursach' gabst du mir,
Dich zu verdammen — Nein gewiß, nie ward
Ein Bater mehr beleidigt — Große Gotter,
Ihr seht den Schmerz, der mich zu Boden drückt!
Konnt' ich ein Kind so schlimmer Art erzeugen?

Durch welche gräßliche Betheurungen Soll ich bein Herz beruhigen — So mbge Der himmel mich, so mbgen mich bie Gotter — Cheseus.

Mit Meineib hilft sich jeber Bbfewicht. Sor' auf! Sor' auf, mit eitlem Wortgeprang Mir beine heucheltugend vorzuruhmen.

Hippolnt.

Erheuchelt scheint fie bir. Phabra erzeigte mir In ihrem herzen mehr Gerechtigkeit.

Theseus.

Schamloser, beine Frechheit geht zu weit! Bippolyt.

Bie lang' foll ich verbannt fenn und wohin? Chefens.

Und gingst du weiter als bis Herkuls Saulen, Noch glaubt' ich dem Verrather mich zu nah. Hippolyt.

Belaben mit so graflichem Verdacht, Bo find' ich Freunde, die mir Mitleid schenken, Benn mich ein Vater von sich fibst? Chesens.

Geb bin!

Geh, suche bir Freunde, die den Shbruch ehren, Blutschande loben, schändliche, pflichtlose Berrather ohne Schamgefühl und Shre, Werth, einen Schändlichen, wie du, zu schätzen! Hippolyt.

Du fprichft mir immerfort von Chebruch, Bon - boch ich schweige. Aber Phabra ftammt Bon einer Mutter — Phabra ift erzeugt Aus einem Blut, bu weißt es, bas vertrauter Mit folchen Graueln ift, als meines! Theseus.

Sa!

So weit darf beine Frechheit sich vergessen Mir in das Angesicht? Jum Letztenmal! Aus meinen Augen! Geh hinaus, Berrather! Erwarte nicht, daß ich in Jorneswuth Dich mit Gewalt von hinnen reißen lasse! (Lippotyt geht ab.)

Dritter Auftritt.

Cheseus (allein).

Geh, Elenber! Du gehft in bein Berberben!
Denn bei bem Fluß, ben selbst die Gotter scheuen,
Gab mir Neptun sein Wort und halt's. Dir folgt
Ein Rachedamon, bem du nicht entrinnst.

— Ich liebte dich, und fühle zum Boraus
Wein Herz bewegt, wie schwer du mich auch franktest.
Doch zu gerechte Ursach' gabst du mir,
Dich zu verdammen — Nein gewiß, nie ward
Ein Bater mehr beleidigt — Große Gotter,
Ihr seht den Schmerz, der mich zu Boden drückt!
Konnt' ich ein Kind so schlimmer Art erzeugen?

Vierter Auftritt.

Phadra. Thefeus.

Phädra.

Ich komm', o Herr, von Schrecken hergetrieben, Die Stimme beines Jorns brang in mein Ohr; Der Drohung, fürcht' ich, folgte rasch die That. D wenn's noch Zeit ist, schone beines Bluts! Ich sleh' dich drum — Erspare mir den Gräuel, Daß es um Rache schreie wider mich. Daß ich den Sohn durch Vaters Hand gemordet! Thesens.

Nein, Phabra, meine hand besteckte sich Mit meinem Blute nicht! Dennoch ist mir Der Frevler nicht entwischt. Mit seiner Rache Bird eine Gotterhand beschäftigt seyn. Neptun ist mir sie schuldig. Sey gewiß: Du wirst geracht!

Phädra.

Reptun ift fie bir schulbig! Bas? Sattest bu ben Gott in beinem Jorn — Chesens.

Wie? Fürchteft du, daß mich ber Gott erhore? D theile vielmehr mein gerechtes Flehn! In aller Schwärze zeig' mir feine Schuld! Erhitze meinen allzuträgen Jorn! Du kennest seine Frevel noch nicht alle. Der Wathende, er wagt's noch, dich zu schmahn; Dein Mund sep voll Betrugs. Aricia habe Sein herz und seine Treu'. Er liebe fie. Phadra.

Bas?

Chefens.

Er behauptet's mir in's Angesicht! Doch folden Aunstgriff weiß ich zu verachten. Schaff uns, Neptun, nur schnell Gerechtigkeit! Ich gebe selbst, in feinem Tempel-ihn An fein unsterblich Gotterwort zu mahnen.

(Er geht ab.)

Fünfter Anftritt.

Phadra (auein).

Er geht — Welch eine Rede traf mein Ohr! Welch kaum ersticktes Feuer zündet sich Auf's Neu' in meinem Herzen an! D Schlag Des Donners, der mich trifft! Unsel'ge Nachricht! Ich flog hieher, ganz Eiser, seinen Sohn Zu retten; mit Gewalt entriß ich mich Den Armen der erschrockenen Denone; Die Stimme des Gewissens wollte siegen; Wer weiß, wohin die Reue mich geführt! Vielleicht ging ich so weit, mich anzuklagen. Vielleicht, wenn man in's Wort mir nicht gefallen, Entwischte mir die fürchterliche Wahrheit.

Aricia hat sein Herz und seine Schware!
Ihr Gotter, da der Undankbare sich
Mir gegenüber mit dem stolzen Blick,
Wit dieser strengen Stirn bewaffnete,
Da glaubt' ich ihn der Liebe ganz verschlossen,
Gleich unempfindlich für mein ganz Geschlecht,
Und eine Andre doch wußt' ihn zu rühren!
Bor seinem Stolz sand eine Andre Gnade!
Vielleicht hat er ein leicht zu rührend Herz;
Nur ich bin seinen Augen unerträglich!
Und ich bemühe mich, ihn zu vertheidigen!

Sechster Auftritt.

Phädra. Genone.

Phãdra.

D weißt du, was ich jest vernahm, Denone? Benone.

Nein, aber zitternd komm' ich ber; ich will's Nicht laugnen. Mich erschreckte der Entschluß, Der dich beraus geführt. Ich fürchtete, Du mochtest dich im blinden Gifer selbst Berrathen.

Phädra.

Ach, wer hatt's geglaubt, Denone! Man liebte eine Andre!

Denone.

Die? Bas fagft bu?

Phädra.

Hippolyt liebt! Ich kann nicht daran zweifeln. Ja, diefer scheue Wilde, den die Ehrfurcht Beleidigte, der Liebe zärtlich Flehn Berscheuchte, dem ich niemals ohne Furcht Genaht, der wilde Tiger ist gebändigt; Aricia sand den Weg zu seinem Herzen. Denone.

Aricia!

Phädra.

D nie gefühlter Schmera! Bu welcher neuen Qual svart' ich mich auf! Bas ich erlitten bis auf diefen Lag, Die Furcht, die Angst, die Rasereien alle Der Leibenschaft, ber Wahnfinn meiner Liebe. Des innern Borwurfs grauenvolle Bein, Die Rrantung felbst, die unerträgliche, Berfchmabt zu fenn, es mar ein Unfang nur Der Folterqualen, die mich jett gerreißen. Sie lieben fich! Durch welches Zaubers Macht Bermochten fie's, mein Auge fo zu tauschen? Bie fabn fie fich? Seit wann? Un welchem Ort? Du mußteft brum; wie ließest bu's geschehn, Und gabit mir feinen Bint von ibrer Liebe? Sab man fie oft fich fprechen, und fich fuchen? Der bunkle Bald verbarg fie? - Bebe mir! Sie tonnten fich in boller Freiheit febn: Der himmel billigte ihr schuldlos Lieben; Sie folgten ohne Borwurf, ohne Furcht Dem fanften Bug ber Bergen. Bell und beiter

Ging jedes Tages Sonne für sie auf! Und ich, ber traur'ge Auswurf der Natur, Berbarg mich vor dem Licht; der einz'ge Sott, Den ich zu rusen wagte, war der Tod. Ihn sah ich schon mit schnellen Schritten nahn; Mit Thränen nährt' ich mich, mit bitterm Gram, Und selbst in meinen Thränen durst' ich nicht Nach Herzenswunsche mich ersättigen! Bom Blick der Neugier allzuscharf bewacht, Genoß ich zitternd diese traur'ge Lust; Ja, oft mußt' ich sie gänzlich mir versagen, Und unter heitrer Stirn den Gram verbergen.

Bas hoffen fie fur Frucht von ihrer Liebe? Sie werben nie fich wiederfebn!

Bhãdra.

Sie werben

Sich ewig lieben! Jetzt, indem ich rede, Berlachen sie, o todtender Gedanke!
Den ganzen Bahnsinn meiner Liebeswuth!
Umsonst verbannt man ihn; sie schworen sich's Mit tausend Schwaren, nie sich zu verlassen.
Nein, ich ertrag's nicht, dieses Glack zu sehn, Denone, das mir Hohn spricht — Habe Mitleid Mit meiner eifersucht'gen Buth! Aricia Muß fallen! Man muß den alten Haß des Konigs Erregen wider dies verhaßte Blut!
Nicht leicht soll ihre Strase seyn; die Schwester Hat schwerer sich vergangen als die Brader.

Was will ich thun?

Erfich' ich's von dem Ronig!
(Wie fie geben will, balt fie ploglich an und befinnt fic.)

Bo reift bie Buth mich bin? Ich eifersuchtig! Und Theseus ift's, den ich erfleben will! Mein Gatte lebt und mich burchrast noch Liebe! Rur men? Um welches Berg mag' ich zu bublen? Es straubt mir grausend jedes Dagr empor: Das Mag des Gräßlichen bab' ich vollendet. Blutschande athm' ich und Betrug zugleich: In's Blut der Unichuld will ich, racheglubend, Die Morderbande tauchen - Und ich lebe! Ich Elende! Und ich ertrag' es noch, Bu biefer beil'gen Sonne aufzublicken, Bon ber ich meinen reinen Ursprung gog. Den Bater und ben Oberberrn ber Gotter Sab' ich jum Ahnherrn; der Olympus ift, Der gange Beltfreis voll von meinen Ahnen. Wo mich verbergen? Alieb' ich in die Nacht Des Tobtenreichs binunter? Bebe mir! Dort balt mein Bater bes Geschickes Urne: Das Loos gab fie in feine ftrenge Sand: Der Tobten bleiche Schaaren richtet Minos. Wie wird fein ernfter Schatten fich entfegen, Benn feine Tochter vor ibn tritt, gezwungen, Bu Kreveln fich, ju Graueln zu bekennen, Davon man felbft im Abgrund nie vernahm! Bas wirft du, Bater, ju der gräßlichen Begegnung fagen? Ach, ich sebe schon Die Schreckensurne beiner Sand entfallen;

Ich senker werden beines eignen Bluts. Bergib mir! Ein erzürnter Gott verderbte Dein ganzes Haus; ber Wahnsinn deiner Tochter Ist seiner Rache fürchterliches Werk! Uch, von der schweren Schuld, die mich befleckt, hat dieses traur'ge herz nie Frucht geerntet! Ein Raub des Unglücks bis zum letzten Hauch, End' ich in Wartern ein gequaltes Leben.

Berbanne endlich doch den leeren Schreden, Gebieterin! Sieh ein verzeihliches Bergehn mit andern Augen an! Du liebst! Nun ja! Man kann nicht wider sein Seschick. Du warst durch eines Zaubers Macht verführt; Ist dies denn ein so nie erhörtes Bunder? Bist du die Erste, die der Liebe Macht Empfindet? Schwache Menschen sind wir alle; Sterblich geboren, darfst du sterblich sehlen. Ein altes Ioch ist's, unter dem du leidest! Die Götter selbst, die himmlischen dort oben, Die auf die Freder ihren Donner schleudern, Sie brannten manchmal von verbotner Glut.

Was bor' ich? Welchen Rath darfit du mir geben? So willft du mich benn ganz im Grund vergiften, Unsel'ge! Sieh, so haft du mich verberbt! Dem Leben, das ich floh, gabst du mich wieder; Dein Flehen ließ mich meine Pflicht vergessen: Ich flohe Hippolyt; du triebst mich, ihn zu sehn,

Ber trug bir auf, die Unschuld feines Lebens Mit ichandlicher Beschuldigung zu schmarzen? Sie wird vielleicht fein Tod, und in Erfullung Seht feines Batere morberischer Kluch. - 3ch will dich nicht mehr boren. Kahre bin, Aluchwurdige Berführerin! Dich felbst Laft forgen fur mein jammervolles Loos. Deg' dir's der himmel lohnen nach Verdienst, Und beine Strafe ein Entfeten fenn Rur Alle, die, mit ichandlicher Geschäftigfeit Bie du, den Schwachen ihrer gurften bienen, Une noch hinstoßen, wo bas Berg ichon treibt, Und une ben Beg bes Frevels eben machen. 200 2 Berworfne Schmeichler, die ber himmel uns In feinem Born zu Kreunden bat gegeben! (Gie gebt ab.)

Denone (allein).

Geopfert hab' ich Alles, Alles hab' ich Gethan, um ihr zu dienen! Große Gotter! Das ift mein Lohn! Mir wird, was ich verdiene.

fünfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Sippolgt. Aricia. Ismene.

Aricia.

Du schweigst in bieser außersten Gefahr?
Du lässest einen Bater, ber bich liebt,
In seinem Bahn! D wenn bich meine Thranen Nicht rubren, Grausamer! wenn du so leicht Dich drein ergibst, mich ewig zu verlieren, Geh hin, verlass mich, trenne dich von mir, Doch sichre wenigstens zuvor dein Leben! Bertheidige beine Ehre! Reinige dich Bon einem schandlichen Berdacht! Erzwing's Bon beinem Bater, seinen blut'gen Bunsch -Zu widerrusen. Noch ist's Zeit. Warum Das Feld frei lassen beiner blut'gen Feindin?

Hippolyt.

Sab' ich's nicht Gethan? Sollt' ich die Schande seines Bettes Enthullen ohne Schonung, und die Stirn' Des Baters mit unwurd'ger Rothe farben? Du allein burchbrangft bas graffliche Gebeimniß; Dir und ben Gottern nur fann ich mich bffnen. Dir tonnt' ich nicht verbergen, mas ich gern Mir felbst verbara - Urtheil', ob ich bich liebe! Jeboch bebente, unter welchem Siegel Ich bir's vertraut! Bergiß, wenn's mbglich ift. Bas ich gefagt, und beine reinen Lippen Beflecte nie bie gräßliche Geschichte. Lag uns ber Gotter Billigfeit vertrauen; Ihr eigner Bortheil ift's, mir Recht zu Schaffen, Und fruber oder fpater, fen gewiß, Bird Phadra ichmachvoll ibr Berbrechen buffen. hierin allein leg' ich bir Schonung auf; Rrei folg' ich meinem Born in allem Undern. Berlag bie Anechtschaft, unter ber bu feufzeft! Bag's, mir zu folgen! theile meine Klucht! Entreig' bich biefem ungludfel'gen Ort. 2Bo Unichuld eine ichwere Giftluft athmet. Bett, da mein Unfall allgemeinen Schrecken Berbreitet, fannft bu unbemerkt entkommen. Die Mittel geb' ich bir zur Klucht; du baft Bis jest noch feine Bachter als bie meinen. Une fteben machtige Beschützer bei; Argos und Sparta reichen uns ben Arm: Romm! Bieten wir fur unfre aute Sache Die Bulfe beiner, meiner Freunde auf! Ertragen wir es nicht, daß Phadra fich Bereichre mit ben Trummern unfere Glude, Aus unferm Erb' uns treibe, dich und mich, Und ihren Sohn mit unferm Raube fcmude!

Romm, eilen wir! Der Augenblick ist ganstig.

— Was fürchtest du? Du scheinst dich zu bedenken.
Dein Vortheil ja macht einzig mich so kabn,
Und lauter Eis bist du, da ich voll Glut?
Du fürchtest, dich dem Flüchtling zu gesellen?

Aricia.

D schones Loos, mich so verbannt zu sehn!
Geknüpft an dein Geschick, wie selig froh
Wollt' ich von aller Welt vergessen leben!
Doch, da so schones Band uns nicht vereint,
Erlaubt's die Ehre mir, mit dir zu fliehn?
Aus deines Vaters Macht kann ich mich wohl
Befrein, der strengsten Ehre unbeschadet:
Das heißt sich lieben Freunden nicht entreißen;
Flucht ist erlaubt, wenn man Tyrannen flieht.
Doch, herr — du liebst mich — Furcht für meine Ehre —
Hippolyt.

Nein, nein, zu beilig ist mir beine Ehre!
Mit eblerem Entschlusse kam ich her
Flieh beinen Feind und folge beinem Gatten!
Frei macht uns unser Ungluck. Wir sind Niemands.
Frei können wir jetzt Herz und Hand verschenken,
Die Fackeln sind's nicht, die den Hymen weihen.
Unfern dem Thor Trozen's, bei jenen Gräbern,
Wo meiner Ahnherrn alte Male sind,
Stellt sich ein Tempel dar, surchtbar dem Meineid.
Hier wagt man keinen falschen Schwur zu thun:
Denn schnell auf das Verbrechen folgt die Rache;
Das Graun des unvermeidlichen Seschicks

Dort laß uns hingehn und ben heil'gen Bund Der ew'gen Liebe feierlich geloben!
Den Gott, ber bort verehrt wird, nehmen wir Jum Zeugen; beide flehen wir ihn an, Daß er an Baters Statt uns moge feyn!
Die heiligsten Gottheiten ruf' ich an, Die keusche Diane, die erhabne Juno, Sie alle, die mein liebend Herz erkannt, Sie ruf' ich an zu meines Schwures Burgen!
Aricia.

Der Konig fommt. O fliebe eilends, fliebe! Um meine Flucht zu bergen, weil' ich noch. Geb, geh, und laß mir einen treuen Freund, Der meinen bangen Schritt zu dir geleite.

(Hippolyt geht ab.)

Bweiter Auftritt.

Thefeus. Aricia. Ismene.

Thefens

(im Gintreten für fich).

Ihr Gotter, schafft mir Licht in meinem Zweifel! Dect mir die Wahrheit auf, die ich hier suche! Aricia (zu Ismene).

Dalt' Alles zu der Flucht bereit, Ismene! (Ismene gebt ab.)

Pritter Auftritt.

Thefens. Aricia.

Chefeus.

Du entfarbst bich, Abnigin? Du scheinft erschrocken; Bas wollte hippolyt an diesem Ort?

Aricia.

Er fagte mir ein ewig Lebewohl. Chefeus.

Du wußtest dieses stolze Berg zu rubren, Und beine Schonheit lehrte ihn die Liebe. Aricia.

Bahr ift's, o herr! ben ungerechten haß hat er von feinem Bater nicht geerbt, hat mich nicht als Berbrecherin behandelt. Eheleus.

Ja, ja, ich weiß. Er schwur bir ew'ge Liebe; Doch baue nicht auf biefes falsche Berg! Auch Andern schwur er eben bas.

Aricia.

Er that ce?

Chefens.

Du hatteft ihn beftand'ger machen follen! Bie ertrugft bu biefe grafliche Gemeinschaft? Aricia.

Und wie erträgst bu, daß die gräßliche Beschuldigung das schonfte Leben schmaht? Rennst du sein Berg so wenig? Kannst du Schuld Bon Unschuld denn so gar nicht unterscheiden? Duß ein verhaßter Nebel deinem Aug' R

Milein die hohe Reinigkeit verbergen, Die bell in Aller Augen strahlt? Du haft Zu lang ihn salschen Zungen preisgegeben. Geh in dich, herr! Berene, widerrufe Die blutgen Wansche! Farchte, daß ber himmel So sehr dich haffe, um sie zu gewähren! Oft nimmt er unser Opfer an im Jorn, Und straft durch seine Gaben unser Frevel. Chesens.

Nein, nein, umsonst bedeckst du sein Bergehn! Dich blendet Liebe zu dem Undankbaren. Ich halte mich an zuverläßige Zeugen; Ich habe wahre Thranen sließen sehn. Aricia.

Sib Acht, o herr! Unzahl'ge Ungeheuer Bertilgte beine tapfre hand, boch Alles Ift nicht vertilgt, und leben ließest du Roch ein — Dein Sohn verwehrt mir fortzusahren: Des Baters Shre, weiß ich, ist ihm heilig; Ich wurd' ihm weh' thun, wenn ich endete. Racheist' ich seiner ebeln Scham und flieh' Aus beinen Augen, um nicht mehr zu sagen.

(Sie geht al.)

Vierter Auftritt.

Chefens (anein). Bas tann fie meinen? Bas verhüllen mir Die halben Borte, bie man nie vollendet?

Will man mich hintergehn? Berstehn fich Beibe 3usammen, mich zu angstigen? — Doch ich selbst? Trot meines schweren Zornes, welche Stimme Des Jammers ruft in meiner tiefsten Seele? Ein beimlich Mitleid rührt mich wunderbar. Zum Zweitenmal last uns Denonen fragen; Den ganzen Frevel will ich hell durchschauen.

(Bu ber Bace) Denone fomme vor mich und allein!

Sünfter Auftritt.

Chefeus. Panope.

Panope.

Ich weiß nicht, Herr, worauf die Fürstin sinnt, Doch ihre Schwermuth läßt mich Alles fürchten. In ihren Zügen malt sich die Berzweiflung, Und Todesblässe deckt ihr Angesicht. Schon hat Denone sich, die sie mit Schmach Berstieß, in's tiefe Meer hinabgestürzt.

Man weiß den Grund nicht der Verzweiflungsthat; Bor unsern Aug' verschlangen sie die Wellen.

Thesens.

Was hor' ich!

Vanope.

Doch ihr Tod hat Phabra nicht beruhigt, Ja, steigend immer mehrt fich ihre Angst. Bald fturzt sie sich im heftigen Gefühl Auf ihre Rinder, badet fie in Thranen, Als bracht' es Lind'rung ihrem großen Schmerg, Und plotlich fioft fie fie mit Grauen weit Bon fich, bas Berg ber Mutter gang verlaugnenb. Sie schweift umber mit ungewissem Schritt, Ihr irrer Blid scheint uns nicht mehr zu kennen; Dreimal hat fie geschrieben, breimal wieder Den Brief gerriffen, ihre Meinung anbernd. D eile, fie zu feben! fie zu retten!

Thefeus.

Denone todt und Phadra flirbt! Ihr Gotter! - Ruft meinen Gobn gurud! Er tomme, fpreche, Bertbeidige fich! Ich will ibn boren! Gilt! (Panope gebt ab.)

D nicht zu rasch. Neptun, erzeige mir Den blut'gen Dienst! Magst du mich lieber nie erboren! Buviel vielleicht vertraut' ich falichen Beugen; Bu raich hab' ich die hand zu dir erhoben! Beb mir! Berzweiflung batt' ich mir erfleht!

Sechster Auftritt.

Thefeus. Theramen.

Thefens.

Bift bu es. Theramen? Do bleibt mein Gobn? Dir hab' ich ihn als gartes Rind vertraut! Doch mas bedeuten diese Thranen, sprich, Die ich dich weinen feb'? - Was macht mein Gohn? Cheramen.

D allzuspäte, überfluff'ge Sorgfalt! Fruchtlofe Baterliebe! hippolyt
— Ift nicht mehr!

Chefeus. Gotter! Cheramen.

Sterben fab ich ibn,

Den holdesten ber Sterblichen und auch Den minder Schuldigsten, ich darf es sagen. Chesens.

Mein Sohn ist todt! Beb mir! Jetzt, da ich ihm Die Arme diffnen will, beschleunigen Die Gotter ungeduldig sein Verderben! Belch Ungluck hat ihn, welcher Blitz entrafft?
Cheramen.

Raum sahen wir Trozene hinter une, Er war auf seinem Wagen, um ihn her Still, wie er selbst, die traurenden Begleiter, Tief in sich selbst gekehrt folgt' er der Straße, Die nach Mycena suhrt, die schlaffen Zügel Nachlässig seinen Pferden überlassend. Die stolzen Thiere, die man seinem Ruse Mit edler Hitze sonst gehorchen sah, Sie schienen jetzt, starr blickend und das Haupt Gesenkt, in seine Schwermuth einzustimmen. Plötzlich zerriß ein schreckenvoller Schrei, Der aus dem Weer ausstieg, der Lüste Stille, Und schwer ausseufzend aus der Erde Schooß Antwortet eine surchterliche Stimme Dem graufenvollen Schrei. Es trat uns allen Eistalt bis an bas Berg binan; aufhorchten Die Roffe, und es ftraubt' fich ibre Dabne. Indem erbebt fich aus ber fluff'gen Ebne Dit großem Ballen boch ein Bafferbera, Die Boge nabt fich, offnet fich und weit Bor unfern Augen, unter Kluten Schaums, Ein mutbend Untbier aus. Furchtbare Borner Bewaffnen feine breite Stirne; gang Bebedt mit gelben Schuppen ift fein Leib: Ein grimm'ger Stier, ein wilber Drache ift's: In Schlangen windungen frummt fich fein Ruden. Sein hohles Brullen macht bas Ufer zittern, Das Scheufal fieht ber himmel mit Entfeten, Auf bebt die Erde, weit verpestet ift Bon seinem Sauch die Luft, die Woge selbst, Die es beran trug, fpringt jurud mit Graufen.

Alles entflieht, und sucht, weil Gegenwehr Umsonst, im nachsten Tempel sich zu retten. Nur Hippolyt, ein wurd'ger Heldensohn, Jalt seine Pferde au, saßt sein Geschoß, Zielt auf das Unthier, und, aus sichrer Hand Den macht'gen Burfspieß schleudernd, schlägt er ihm Tief in den Weichen eine weite Wunde. Auf springt das Ungethum vor Wuth und Schmerz, Sturzt vor den Pferden brullend hin, wälzt sich, Und gahnt sie an mit weitem flammenden Rachen, Der Rauch und Blut und Feuer auf sie speit. Sie rennen schen davon, nicht mehr dem Ruf Der Stimme, nicht dem Zügel mehr gehorchend.

Umfonst strengt fich ber Rubrer an; fie rothen Mit blut'gem Geifer bas Gebiß; man will Sogar in diefer foredlichen Berwirrung Einen Gott gefeben baben, ber ben Stachel In ihre staubbedeckten Lenden ichlug. Quer durch die Relfen reift die Furcht fie bin, Die Achse fracht, fie bricht; bein fuhner Sohn Sieht feinen Wagen morich in Stude fliegen, Er felbft fturgt und verwirrt fich in den Bugeln. - D herr, berzeihe meinen Schmerz. Bas ich Jest fab, wird ew'ge Thranen mir entloden. Ich fabe beinen belbenmuth'gen Gobn. Sah ihn gefchleift, o herr, von diefen Roffen, Die er gefuttert mit ber eignen Sand. Er will fie fteben machen! feine Stimme Erichredt fie nur; fie rennen um fo mebr. Bald ift fein ganger Leib nur Gine Bunbe. Die Ebne hallt von unserm Rlaggeschrei; Ihr wuthend Ungestum lagt endlich nach; Sie balten ftill, unfern den alten Grabern. Bo feine foniglichen Uhnen ruhn. Ich eile seufzend bin, die Andern folgen, Der Spur nachgebend feines ebeln Bluts: Die Kelsen sind bavon gefarbt; es tragen Die Dornen feiner Saare blut'gen Raub. 3ch lange bei ihm an, ruf' ihn mit Ramen; Er ftredt mir feine Sand entgegen, bffnet Ein sterbend Aug', und schließt es alebald wieder: "Der himmel," fpricht er, ventreißt mir mit Gewalt "Ein schuldlos Leben. D, wenn ich babin.

"Mimm, theurer Freund, ber ganz verlassenen "Aricia dich an! — Und kommt dereinst "Mein Bater zur Erkenntniß, jammert er "Um seinen falschlich angeklagten Sohn, "Sag' ihm, um meinen Schatten zu verschnen, "Mbg' er an der Gefangnen gutig handeln, "Ihr wiedergeben, was — hier hauchte er Die Heldensele aus; in meinen Armen Blieb ein entstellter Leichnam nur zuruck, Ein traurig Denkmal von der Götter Zorn, Unkenntlich selbst für eines Vaters Auge!

D fuße hoffnung, die ich selbst mir raubte! Mein Sohn! mein Sohn! Ihr unerweichten Gotter, Mir habt ihr nur zu gut gedient! — Mein Leben hab' ich dem ew'gen Jammer aufgespart! Cheramen.

Aricia kam jest, entschlossen kam sie, Wor beinem Jorn zu fliehn, im Angesicht Der Gotter ihn zum Gatten zu empfangen. Sie nähert sich, sie sieht das Gras geröthet Und rauchend noch, sie sieht — sieht Hippolyt — D welch ein Anblick für die Liebende! — Dahin gestreckt, gestaltlos, ohne Leben! Sie will noch jest an ihrem Unglück zweiseln; Ihr Aug' erkennt nicht mehr die theuren Jüge; Sie sieht ihn vor sich, und sie sucht ihn noch. Doch als es endlich schrecklich sich erklärt, Da klagt ihr Schmerzensblick die Gotter an, Und mit gebrochnem Seuszer, halb entseelt,

Entfinkt sie bleich zu bes Geliebten Fußen. Ismene ift bei ihr und ruft sie weinend Jum Leben, ach! zum Schmerz vielmehr, zuruck. Und ich, bas Licht ber Sonne haffend, kam, Den letzten Willen biefer Helbenseele Dir kund zu thun, o herr, und mich bes Amts, Das er mir sterbend auftrug, zu entladen.

— Doch hier erblick' ich seine blut'ge Feindin.

Siebenter und letzter Auftritt.

Thefeus. Phädra. Theramen. Panope.

Thefens.

Nun wohl, du hast gesiegt, mein Sohn ist todt. Ach, wie gerechten Grund hab' ich, zu fürchten! Welch grausamer Verbacht erhebt sich surchtbar In mir, und spricht ihn frei in meinem Herzen! Doch — er ist todt! Unschuldig oder schuldig! Nimm hin dein Opfer! Freu' dich seines Falls! Ich will'ge drein, mich ewig zu betrügen! Du klagst ihn an, so sen er ein Verbrecher! Schon gnug der Thranen kostet mir sein Tod; Nicht brauch' ich's, ein verhaßtes Licht zu suchen, Das meinem Schmerz ihn doch nicht wieder gibt, Vielleicht das Maaß nur meines Unglücks stült. Laß mich, weit, weit von dir und diesem User Das Schreckbild fliehen des zerrissen Welt,

k.

Um dieser Qual. Erinn'rung zu entweichen. Bas mich umgibt, radt mir mein Unrecht vor; Jur Strafe wird mir jetzt mein großer Name; Minder bekannt, verbärg' ich mich so mehr. Die huld sogar der Gotter muß ich haffen; Beweinen will ich ihre blut'ge Gunst; Mein eitles Flehn soll sie nicht mehr bestärmen. Bas sie auch für mich thun, ihr traur'ger Eifer Ersetzt mir nie mehr, was er mir geraubt!

Es sen genng bes ungerechten Schweigens, Theseus! Recht widerfahre beinem Sohn! Er war nicht schuldig.

Thefens.

D ich ungladfel'ger Bater! Beh mir, und auf bein Wort verbammt ich ihn! Grausame, bamit glaubst bu bich entschulbigt? Phabra.

Die Zeit ift koftbar. Theseus, hore mich!
Ich selbst war's, die ein lasterhaftes Auge
Auf deinen keuschen Sohn zu richten wagte.
Der himmel zündete die Unglückssamme
In meinem Busen an — Was nun geschah,
Bollsührte die verdammliche Denone.
Sie fürchtete, daß hippolyt, emport
Bon meiner Schuld, sie dir entdecken mochte,
Und eilte, die Verrätherin! weil ich
Nur schwach ihr widerstand, ihn anzuklagen.
Sie hat sich selbst gerichtet, und, verdannt
Aus meinem Angesicht, im Schoos des Meers

Mlzugelinden Untergang gefunden.

Mein Schicksal wurde längst ein schneller Stahl Geendigt haben; doch dann schmachtete
Nur unter schimpflichem Berdacht die Augend.

Um meine Schuld dir reuend zu gestehn,
Bahlt ich den langsameren Beg zum Grabe.
Ein Gist sicht ich in meine glühenden Abern,
Das einst Medea nach Athen gebracht;
Schon sühl' ich es zu meinem Herzen steigen;
Mich faßt ein fremder, nie gesühlter Frost.
Schon seh' ich nur durch einer Wolke Flor
Den Himmel und das Angesicht des Gatten,
Den meine Gegenwart entehrt. Der Tod
Raubt meinem Aug' das Licht und gibt dem Tag,
Den ich besleckte, seinen Glanz zurück.

Panope.

Ach Herr, sie stirbt!

Thefens.

D sturbe boch mit ihr Auch die Erinnerung so schwarzer That!
Rommt, last uns nunmehr, da wir unser Unrecht, Ach, nur zu hell erkennen, mit dem Blut Des lieben Sohnes unsre Thranen mischen!
Rommt, seine theuren Reste zu umfassen,
Und unsers Bunsches Bahnsinn abzubußen.
Bie er's verdiente, soll ihm Ehre werden,
Und kann es seine aufgebrachten Manen
Besänstigen, sie, die er liebte, nehm' ich
Jur Tochter an, was auch ihr Stamm verschuldet.

Der Parasit

ober

die Runft, sein Gluck zu machen.

Ein Lustspiel.

Rach dem Frangofifchen.

perfonen.

Marbonne, Minifter.

Madame Belmont, feine Mutter.

Charlotte, feine Tochter.

Selicour,

Sa Mode, > Subalternen bes Ministers.

Sirmin ,

Rarl Sirmin , bes Lestern Gohn , Lieutenant.

Michel, Rammerbiener bes Minifters.

Mobineau, ein junger Bauer, Gelicours Better.

Die Scene ift zu Paris in einem Borgemach bes Minifters.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Sirmin ber Bater und Karl Sirmin.

Rart. Welch gludlicher Bufall! - Denten Sie boch, Bater! -

firmin. Bas ift's?

Rarl. Ich habe fie wieder gefunden.

firmin. Ben?

Rarl. Charlotten. Seitbem ich in Paris bin, suchte ich fie an allen offentlichen Plagen vergebens — und bas Erstemal, baß ich zu Ihnen auf's Bareau tomme, fahrt mein Gladsstern sie mir entgegen.

firmin. Aber wie benn? -

Rart. Denken Sie boch nur! Dieses herrliche Madchen, das ich zu Kolmar im haus ihrer Tante besuchte — diese Charlotte, die ich liebe und ewig lies ben werbe — sie ist die Tochter! —

firmin. Beffen?

Sarl. Ihres Prinzipals, des neuen Ministers. — Ich kannte sie immer nur unter dem Namen Charlotte. — Firmin. Sie ist die Tochter? Sart. Des herrn von Narbonne. firmin. Und bu liebft fie noch?

Karl. Mehr als jemals, mein Bater! — Sie hat mich nicht erkannt, glaub' ich; ich wollte ihr eben meine Berbeugung machen, als Sie hereintraten. — Und gut, daß Sie mich storten! Denn was hatte ich ihr sagen konnen! Meine Berwirrung mußte ihr sicht bar werden und meine Gefühle verrathen! — Ich besherrsche mich nicht mehr. Seit den sechs Monaten, daß ich von ihr getrennt bin, ist sie mein einziger Gesbanke — sie ist der Inhalt, die Seele meiner Gedichte — der Beifall, den man mir gezollt, ihr allein gebührt er; denn meine Liebe ist der Gott, der mich begeistert.

Firmin. Ein Poet und ein Berliebter überredet sich Bieles, wenn er zwanzig Jahre alt ift. — Auch ich habe in beinen Jahren meine Berse gemacht und meine Beit verloren. — Schabe, baß über bem schonen Wahn bes Lebens beste Falfte bahin geht. — Und wenn boch nur wenigstens einige Hoffnung bei bieser Liebe ware! — Aber nach Etwas zu streben, was man niemals erreichen kann! — Charlotte Narbonne ist eines reichen und vornehmen Mannes Tochter — Unser ganzer Reichthum ist meine Stelle und beine Lieutenantsgage.

Karl. Aber ist das nicht ein wenig Ihre eigene Schuld, mein Bater? Berzeihen Sie! Mit Ihren Fähigkeiten, wornach könnten Sie nicht streben! Wollten Sie Ihren Werth geltend machen, Sie waren vielleicht selbst Minister, anstatt sein Commis zu sepn, und Ihr Sohn durfte ungescheut seine Ansprüche zu Charlotten erheben.

firmin. Dein Bater ift bas großte Genie, wenn man bich bort! Laß gut seyn, mein Sohn! ich weiß besser, was ich werth bin! Ich habe einige Uebung, und bin zu brauchen — Aber wie viele ganz andere Ranner, als ich bin, bleiben im Dunkeln, und seben sich von unverschämten Glückspilzsen verdrängt — Nein, mein Sohn! Laß uns doch nicht zu hoch hinaus wollen!

Barl. Aber auch nicht zu wenig auf uns halten! Bie? Sollten Sie nicht unendlich mehr werth senn, als dieser Selicour, Ihr Borgesetter — dieser ausgesblasene Hohlkopf, der unter dem vorigen Minister Alles machte, der sich durch Niederträchtigkeiten in seine Gunst einschmeichelte, Stellen vergab, Penfionen erschlich, und der jetzt auch schon bei dem neuen Minister Alles gilt, wie ich hore?

firmin. Bas haft bu gegen biefen Selicour? Bird fein Geschäft nicht gethan wie es seyn soll?

Rart. Ja, weil Sie ihm helfen. — Sie konnen nicht laugnen, daß Sie drei Biertheile feiner Arbeit verrichten.

firmin. Man muß einander wechselseitig zu Gefallen fenn. Berfeb' ich feine Stelle, so verfieht er auch oft die meinige.

Rarl. Gang recht! Darum follten Gie an feinem Plate fteben, und er an dem Ihren.

firmin. Ich will keinen Andern aus feinem Plate berdrangen, und bin gern da, wo ich ftebe, in ber Dunkelheit.

Rarl. Sie follten fo boch ftreben, als Sie reis ben tonnen. — Daß Sie unter bem vorigen Minister

sich in der Entfernung hielten, machte Ihrer Denkungs, art Ehre, und ich bewunderte Sie darum nur besto mehr. — Sie fühlten sich zu ebel, um durch die Gunst erlangen zu wollen, was Ihrem Berdienst gebührte. Aber Rarbonne, sagt man, ist ein vortrefflicher Mann, ber das Berdienst aufsucht, der das Gute will. Warsum wollen Sie aus übertriebener Bescheidenheit auch jetzt noch der Unfähigkeit und Intrigue das Feld überslassen?

Firmin. Deine Leibenschaft versihrt dich, Seliseours Fehler und mein Verdienst zu übertreiben. — Sep es auch, daß Selicour für sein mittelmäßiges Talent zu boch hinaus will, er ist redlich und meint es gut. Mag er seine Arbeit thun oder durch einen Andern thun lassen — wenn sie nur gethan wird! — Und gesetz, er tauge weniger, tauge ich um dessentwillen mehr? Wächst mir ein Verdienst zu aus seinem Unwerth? Ich habe mir bisher in meiner Versborgenheit ganz wohl gefallen, und nach keinem höhern Ziel gestrebt. Soll ich in meinem Alter meine Gesinnung ändern? Mein Platz sey zu schlecht für mich! Immerbin! Weit besser, als wenn ich zu schlecht für meine Stelle wäre.

Rarl Und ich mußte alfo Charlotten entfagen?

Bweiter Auftritt.

ga Roche. Beide Sirmin.

Firmin. Rommt da nicht La Roche? Sa Roche (niebergeschlagen). Er selbst. firmin. So schwermuthig? Bas ift Ihnen bes gegnet?

Sa Moche. Sie geben auf's Bareau! Bie giadlich find Sie! - Ich - ich will ben angenehmen Morgen genießen, und auf bem Ball promeniren.

firmin: La Roche! Was ift bas? Sollten Sie nicht mehr -

Sa Moche Guert die Achfetn). Richt mehr. - Mein Platz ift vergeben. Seit gestern Abend hab' ich meisnen Laufpaß erhalten.

Rarl. Um Gotteswillen!

Sa Moche. Meine Frau weiß noch nichts bavon. Laffen Sie fich ja nichts gegen fie merten. Sie ift frant; fie murbe ben Lob bavon haben.

Sarl. Sorgen Sie nicht. Bon uns foll fie nichts erfahren.

firmin. Aber sagen Sie mir, La Roche, wie — Sa Noche: hat man mir bas Geringste vorzuswerfen? Ich will mich nicht felbst loben; aber ich kann ein Register halten, meine Correspondenz führen, bent ich, so gut, als ein Anderer. Ich habe keine Schulsben, gegen meine Sitten ist nichts zu sagen. — Auf bem Bureau bin ich ber Erste, ber kommt, und ber Letze, ber abgeht, und boch verabschiebet!

firmin. Wer Sie kennt, muß Ihnen das Zeugs niß geben.

Rarl. Aber wer kann Ihnen Diefen schlimmen Dienft geleiftet haben?

Sa Moche. Wer? Es ift ein Freundschaftsbienft bon bem Gelicour.

Karl. Ift's mbglich? Sa Noche. Ich hab' es von guter Hand. Kirmin. Aber wie?

Sa Noche. Der Selicour ift aus meinem Ort, wie Sie wissen. Wir haben Beide gleiches Alter. Sein Bischen Schreiben hat er von mir gelernt, benn mein Bater war Cantor in unserm Dorf. Ich hab' ihn in die Geschäfte eingesührt. Bum Dank dafür schickt er mich jetzt fort, um, ich weiß nicht welchen Better von dem Kammerdiener unsers neuen Ministers in meinen Platz einzuschieben.

Aarl. Gin faubres Planchen!

sirmin. Aber ware da nicht noch Rath zu schaffen? Sa Moche. Den erwart' ich von Ihnen, Herr Firmin! — Zu Ihnen wollt' ich mich eben wenden.
— Sie benken rechtschaffen. — Horn Sie! Um meine Stelle ist mir's nicht zu thun; aber rachen will ich mich. Dieser unverschämte Bube, der gegen seine Obern so geschmeidig, so kriechend ist, glaubt einem armen Schlucker, wie ich bin, ungestraft ein Bein unterschlagen zu konnen. — Aber nimm dich in Ucht, Freund Selicour! — Der verachtete Gegner soll dir sehr ernsthafte Händel anrichten! — Und sollt' es mir meine Stelle, meine Bersorgung auf immer kosten — ich muß Rache haben! Für meine Freunde gebe ich in's Feuer; aber meine Keinde mögen an mich benken!

firmin. Nicht boch, lieber La Roche! - Bers geben und vergeffen ift die Rache bes braven Mannes.

Sa Noche. Reine Barmbergigfeit, herr, mit ben Schelmen! Schlechte Buriche ju entlarben, ift ein

gutes, ein verdienstliches Werk. — Seine Stelle, bas wissen Sie recht gut, gebührt von Gott und Rechts, wegen Ihnen — und das aus mehr als einem Grund. Aber arbeitet, zerschwitzt euch, laßt's euch sauer werden, ihr habt doch nur Zeit und Mühe umssonst vergeudet! Wer fragt nach eurem Verdienste? wer bekümmert sich darum? — Kriecht, schmeichelt, macht den Krummbuckel, streicht den Katzenschwanz, das empsiehlt seinen Mann! das ist der Weg zum Gluck und zur Shre! — So hat's dieser Selicour gemacht, und ihr seht, wie wohl er sich dabei besindet!

firmin. Aber thun Sie bem guten Manne nicht Unrecht, lieber La Roche?

La Moche. Ich ihm Unrecht! Mun, nun - ich will mich eben fur feinen tiefen Menschenkenner geben; aber biefen Selicour, ben feb' ich burch! ben bab' ich - ich fenne mich felbst nicht fo gut, als ich ben fenne. - Schon in ber Schule fab man, welch Fruchts den bas geben murbe! Das fdmangelte um ben Lehrmeifter berum und borchte und fchmeichelte, und mußte fich fremdes Berdienft jugueignen, und feine Gier in frembe Mefter zu legen. Das erschrack, vor feiner Niedertrachtigkeit, um fich einzuschmeicheln, einzuniften. Als er alter warb, ging bas alles in's Große. Balb fpielte er ben Beuchler, bald ben Spagmacher, wie's Die Zeit beischte: mit jedem Winde mufit' er zu fegeln. Denken Sie nicht, daß ich ihn verlaumde! Man weiß, wie es unter bem vorigen Minister zuging. - Nun, er ift tobt - ich will ibm nichts Boses nachreben. -Aber wie mußte biefer Gelicour feinen Schmachen,

seinen Lastern burch die schandlichsten Rupplerdienste zu schmeicheln! — Und taum fallt der Minister, so ift er der Erste, ber ihn verläßt, ber ihn verläugnet!

Start. Aber wie tann er fich bei bem neuen herrn behaupten, ber ein fo murbiger Mann ift?

Sa Noche. Wie? Mit heucheln. Der weiß sich nach seinen Leuten zu richten, und seinen Charafter nach ben Umständen zu verändern. — Auch auf eine gnte handlung kommt's ihm nicht an, wenn babei etwas zu gewinnen ift, so wenig, als auf ein Bubenstüd, wenn es zum Zwecke führt.

Karl. Aber Herr Narbonne hat einen burchbrins genden Geift, und wird seinen Mann balb ausgefuns ben haben.

Ja Noche. Das ist's eben, was er fürchtet. — Aber so leer sein Kopf an allen nützlichen Kenntnissen ist, so reich ist er an Kniffen. — So, zum Beispiel, spielt er ben Ueberhäuften, ben Geschäftsvollen, und weiß dadurch jeder gründlichen Unterredung zu entschlüpfen, wo seine Unwissenheit an's Licht kommen konnte. — Uebrigens trägt er sich mit keinen kleinen Projekten; ich kenne sie recht gut, ob er sie gleich tief zu verbergen glaubt.

firmin. Wie fo? Bas find bas fur Projette?

Sa Noche. Narbonne, ber bei dem Gouvernement jett febr viel zu fagen bat, sucht eine fabige Person zu einem großen Gesandtschaftsposten. Er hat die Prassentation; wen er bazu empfiehlt, ber ift's. Run hat bieser Narbonne auch eine einzige Tochter, siebzehn Jahre alt, schon und liebenswurdig und von unermestichem

Bermegen. - Gelingt's nun bem Celicour, einem fo boben Voften aus dem Land und bem bellsebenden Minister aus den Augen an tommen, fo fann er mit Bulfe eines geschickten und biscreten Gefretars feine Soblfbpfigfeit lange verbergen. - Rommt fie aber auch endlich an ben Tag, wie es nicht fehlen tann, was thut bas alebann bem Schwiegersobn bes Ministers? Der Minister muß also zuerft gewonnen werben, und ba gibt man fich nun bie Miene eines geubten Diplomatifers. - Die Mutter bes Ministers ift eine ante ichwathafte Alte, bie eine Rennerin fenn will, und fich viel mit ber Dufit weiß. - Bei biefer Alten bat er fich eingeniftet, bat ihr Charaben und Sonette vorgesagt, ja, und ber Stumper bat bie Dreis fligfeit, ihr bes Abends Arien und Lieber auf ber Guis tarre vorzuklimpern. — Das Kräulein bat Romane gelesen; bei ihr macht er ben Empfindsamen, ben Bers liebten, und fo ift er ber Liebling bes gangen Saufes, von ber Mutter gebatschelt, von ber Tochter geschätzt. Die Gefandtichaft ift ibm fo gut als ichon gewiß, und nachftens wird er um die Sand ber Tochter anhalten.

Karl. Was bor' ich? Er follte die Ruhnheit bas ben, fich um Charlotten zu bewerben?

Sa Moche. Die hat er, bas tonnen Sie mir glauben.

Karl. Charlotten, Die ich liebe! Die ich anbete! Sa Moche. Sie lieben fie? Sie?

firmin. Er ift ein Rarr! Er ift nicht bei Gins nen! Soren Gie ibn nicht an!

La Moche. Was bor' ich? ift's mbglich? — Nein,

nein, herr Firmin! biese Liebe ift ganz und gar teine Rarrheit — Wart — wart, die fann uns zu etwas fabren. — Diese Liebe kommt mir erwanscht — die paßt ganz in meine Projekte!

Rarl. Bas traumt er?

Sa Noche. Dieser Selicour ist in die Luft gesprengt! In die Luft, sag' ich — Rein verloren! — In seinem Chrgeiz soll ihn der Bater, in seiner Liebe soll ihn der Sohn aus dem Sattel heben.

firmin. Aber ich bitte Sie -

Sa Moche. Last nur mich machen! Last mich machen, fag' ich! Und über turz ober lang find Sie Ambaffabeur, und Rarl heirathet Fraulein Charlotten.

Rarl. 3ch Charlotten beirathen?

firmin. 3ch Umbaffabeur?

Sa Moche. Run! nun! warum nicht? Sie verbienten es beffer, follt' ich meinen, als biefer Selicour.

firmin. Lieber La Roche! eb' Gie uns Andern fo große Stellen verschaffen, bachte ich, Sie forgten, Ihre eigene wieber ju erhalten.

Rarl. Das gleicht unserm Freund! So ift er! Immer unternehmend, immer Plane schmiedend! Aber bamit langt man nicht aus! Es braucht Gewandt beit und Klugheit zur Aussührung — und baß ber Freund es so leicht nimmt, bas hat ihm schon schwere Banbel angerichtet!

La Noche. Es mag fenn, ich verspreche vielleicht mehr, als ich halten fann. Aber Alles, was ich febe, belebt meine hoffnung, und ber Bersuch kann nichts

schaben. — Far mich selbst mochte ich um teinen Preis eine Intrigue spielen — Aber biesen Seliconr in die Luft zu sprengen, meinen Freunden einen Dienst zu leisten — bas ist loblich, bas ist koftlich, bas macht mir ein himmlisches Bergnügen — Und an bem Erfolg — an bem ist gar nicht zu zweiseln.

Sirmin. Nicht zu zweiseln? So haben Sie Ihren Plan schon in Ordnung. —

Sa Noche. In Ordnung — wie? Ich habe noch gar nicht baran gebacht; aber bas wird fich finden, wird sich finden.

firmin. Gi! — Ei! Diefer gefährliche Plan ift noch nicht weit gedieben, wie ich sebe.

La Noche. Sorgen Sie nicht — Ich werde mich mit Ehren herausziehn; dieser Selicour foll es mir nicht abgewinnen, das soll er nicht, dafür steh' ich. — Bas braucht's der Umwege? Ich gebe gerade zu, ich melbe mich bei dem Minister, es ist nicht schwer, bei ihm vorzukommen; er liebt Gerechtigkeit, er kann die Bahrheit vertragen. —

firmin. Wie? Bas? Sie hatten bie Ruhns beit? -

Sa Noche. Gi was! Ich bin nicht furchtsam. — Ich fürchte Niemand. — Rurz und gut — ich — spreche den Minister — ich biffne ihm die Augen. — Er sieht, wie schändlich er betrogen ist — Das ist das Werk einer halben Stunde — Der Selicour muß fort, fort — mit Schimpf und Schande fort, und ich genieße den vollkommensten Triumph. — Ja, ich stehe nicht dafür, daß mich der arme Teusel nicht

bauert, wenn er fo mit Schande auf bem Saufe muß. -

Aarl. Bas Sie thun, lieber La Roche! — mich und meine Liebe laffen Sie auf jeden Fall aus dem Spiel! — Ich hoffe nichts — ich darf meine Bunfche nicht so hoch erheben! — Aber für meinen Bater tonenen Sie nie zuviel thun.

Sirmin. Lag du mich fur mich felbft antworten, mein Rreund! - Sie meinen es aut, lieber La Roche, aber ber aute Bille gebt mit ber Ueberlegung burch. Bas fur ein luftiges Projekt ift's, bas Gie fich ausgesonnen baben? Gin leeres Birngespinnst! - Und mare ber Erfolg eben fo ficher, als er es nicht ift, so marbe ich boch nie meine Stimme bazu geben. Diefe glans genden Stellen find nicht fur mich, und ich bin nicht für fie: Reigung und Schickfal baben mir eine bescheids nere Spabre angewiesen. Warum foll ich mich berandern, wenn ich mich wohl befinde? Ich boffe, ber Staat wird mich nicht suchen, und ich bin zu ftolz. um ein Umt zu betteln - noch viel mehr aber, um einen Andern far mich betteln zu laffen. - Gorgen Sie alfo nur fur fich felbft! Gie baben Freunde genug; es wird fich Jeder gern fur Sie berwenden.

Sa Aoche. Ihr wollt also Beide meine Dienste nicht? — Liegt nichts bran! Ich mache euer Glud, ihr mogt es wollen ober nicht! (Er geht ab.)

firmin. Er ift ein Rarr; aber ein guter, und fein Unfall geht mir zu herzen.

start. Auch mich bedauern Sie, mein Bater! Ich bin ungläcklicher, als er! Ich werde meine Charlotte verlieren! Firmin. Ich hore kommen — Es ift der Minister mit seiner Mutter — Las uns geben! Ich will auch den Schein vermeiden, als ob ich mich ihm in den Weg gestellt hatte. — (Geben ab.)

Dritter Auftritt.

Marbonne. Madame Belmont.

Madame Belmont. War herr Selicour schon bei bir?

Marbonne. Ich hab' ibn heute noch nicht gefeben! Mad. Belmont. Das mußt du doch gesteben, mein Sohn, daß du einen mahren Schat in diesem Manne besitzeft?

Marbonne. Er scheint sehr brav in seinem Sach! Und ba ich mich einmal von meinem landlichen Aufenthalt in diese große Stadt und in einen so schwierigen Posten versetzt sehe, wo es mit der Bucherweisheit keineswegs gethan ift, so muß ich's fur ein großes Gluck achten, daß ich einem Manne, wie Selicour, begegnete.

Mad. Belmont. Der Alles versteht — bem Nichts fremd ist! Geschmad und Kenntniß — bie geistreichste Unterhaltung, die angenehmsten Talente. — Musik, Malerei, Berse; man frage, wonach man will, er ist in Allem zu Hause.

Marbonne. Run, und meine Tochter?

Mad. Belmont. Gut, daß du mich darauf bringft. Sie hat ihre fiebzehn Jahre; fie hat Augen; Diefer

Seliconr hat so viele Borzüge. — Und er-ift galant! Sein Ausbruck belebt sich in ihrer Gegenwart. — Des ift mir nicht entgangen! Diese Delitatesse, diese zarten Aufmertsamkeiten, die er ihr beweist, sind nur einen kleinen Schritt weit von der Liebe!

Marbonne. Nun, es ware keine able Partie für unfer Kind! Ich sehe nicht auf die zufälligen Borzüge ber Geburt; hab' ich nicht selbst meinen Weg von unten auf gemacht? Und dieser Selicour kann es mit seinem Geist, seinen Kenntnissen, seiner Rechtschaffenheit noch weit bringen. Ich habe selbst schon bei einem ehrensvollen Posten, wozu man einen tüchtigen und würdigen Wann sucht, an ihn gedacht. — Nun! ich will seine Fähigkeiten prüsen — zeigt er sich, wie ich nicht zweisle, eines solchen Postens würdig, und weiß er meiner Tochter zu gefallen, so werde ich ihn mit Freuden zu meinem Sohn annehmen.

Mad. Belmont. Das ift mein einziger Bunfc! Er ift ein gar zu artiger, gefälliger, allerliebster Dann!

Vierter Auftritt.

Vorige. Charlotte.

Charlotte. Guten Morgen, lieber Bater! Marbonne. Sieh ba, mein Madchen! — Nun, wie gefällt dir die große Stadt?

Charlotte. Ach, ich wansche mich boch wieber

aufe Land hinaus - benn hier muß ich die Zeit ab- paffen, um meinen Bater zu feben.

Marbonne. Ja, ich selbst vermisse meine redlichen Landleute. Mit ihnen scherzte ich und war frohlich — boch bas hoffe ich auch hier zu bleiben. — Mein Posten soll meine Gemutheart nicht verandern; man kann ein Geschäftsmann sehn, und doch seine gute Laune bestalten.

Mad. Belmont. Mich entzückt dieser Aufenthalt. Ich — ich bin hier wie im himmel. Mit aller Welt bin ich schon bekannt — Alles kommt mir entzgegen — und herr Selicour wollte mich bei dem Lycée abbonniren.

Charlotte. Denten Sie, Großmama, wen ich beute geglaubt habe zu seben! -

Mad. Belmont. Wen denn? Charlotte. Den jungen Offizier — Mad. Belmont. Welchen Offizier? Charlotte. Den jungen Karl Firmin — —

Mad. Belmont. Der zu Kolmar alle Abende zu beiner Tante kam —

Charlotte. Der fich immer mit Ihnen unterhielt — Mad. Belmont. Gin artiger junger Menfch!

Charlotte. Nicht mahr, Großmama?

Mad. Belmont. Der auch so hubsche Berse machte?

Charlotte. Ja, ja, ber!

Mad. Belmout. Nun, da er hier ist, wird er sich auch wohl bei uns melden.

Schiller's fammtl. Berte. VII. 280.

Marbonne. Wo doch der Selicour bleibt? Er laft biesmal auf fich warten!

Mad. Belmont. Da fommt er eben!

fünfter Auftritt.

Belicour ju ben Vorigen.

Seliconr (Mues becomptimentirend). Gang gum Ents guden find' ich Sie alle hier beisammen!

Marbonne. Guten Morgen, lieber Selicour!

Selicont (gu Narbonne, Papiere abergebenb). Dier aberbringe ich ben bewußten Auffat — ich bielt's far bienlich, ein paar Zeilen gur Erlauterung beizufagen.

Marbonne. Bortrefflich!

Seliconr (ber Mabame ein Billet übergebenb). Der gnädigen Frau habe ich fur bas neue Stud eine Loge besprochen.

Mad. Belmont. Allerliebft!

Selicour. Dem gnadigen Fraulein bring' ich biefen moralischen Roman.

Charlotte. Sie haben ihn doch gelesen, herr Ses licour?

Selicour. Das erfte Bandchen, ja, hab' ich finchtig burchgeblattert.

Charlotte. Nun, und -

Selicour. Sie werben eine rubrende Scene barin finden. — Ein unglucklicher Bater — eine ausgeartete Tochter! — Eltern hulflos, im Stich gelaffen von

undankbaren Rindern! — Grauel, die ich nicht faffe — bavon ich mir keinen Begriff machen kann! Denn wiegt wohl die ganze Dankbarkeit unfers Lebens die Sorgen auf, die sie unfrer hulflosen Kindheit beweisen? Mad. Belmont. In alles, was er sagt, weiß

ber murbige Mann boch etwas Delitates ju legen!

Seliconr (3n Narbonne). In unfern Bureau's ift eben jett ein Chef nothig. — Der Plat ift von Besbeutung, und Biele bewerben fich barum.

Marbonne. Auf Sie verlaff ich mich, Sie werben die Ansprüche eines Jeden zu prufen wiffen — die Dienstjahre, der Eifer, die Fähigkeit und vor allen die Rechtschaffenheit find in Betrachtung zu ziehen. — Aber ich vergeffe, daß ich zu unterzeichnen habe. Ich gehe!

Selicour. Und ich will auch gleich an meine Ge-

Marbonne. Ich bitte Sie recht fehr, erwarten Sie mich hier, wir haben mit einander zu reden! — Selicour. Aber ich hatte vor Tische noch so Man- cherlei auszufertigen.

Marbonne. Bleiben Sie, ober kommen Sie schleu, nigst wieder! Ich habe ihre Gegenwart nothig! Ein Mann von Ihren Kenntniffen, von Ihrer Rechtschaffenheit ist's, was ich gerade brauche! Kommen Sie ja bald zuruck!

— Ich hab' es gut mit Ihnen vor.

(Er geht ab.)

Sechster Auftritt. ..

Vorige obne Narbonne.

Mad. Belmont. Sie können es fich gar nicht vorstellen, herr Selicour, wie große Stude mein Sohn auf Sie balt! — Aber ich hatte zu thun, dacht' ich. — Unfre Berwandten, unfre Freunde speisen diesen Abend hier. — Wird man Sie auch sehen, herr Seliscour?

Selicour. Wenn anders meine vielen Geschäfte — Mad. Pelmont. Daß Sie nur ja nicht ausbleisben, sonst wurde unserm Fest seine Krone fehlen. Sie sind die Seele unser Gesellschaft! — Und Charlotte, wollte ich wohl wetten, wurde es recht sehr übel nehmen, wenn Sie nicht kamen.

Charlotte. 3ch, Mama? Nun ja! Ihre und Papa's Freunde find mir immer herzlich willkommen.

Mad. Belmont. Schon gut! schon gut! Jett zieh' dich an! es ist die bochste Zeit! — Sie muffen wiffen, herr Selicour, daß ich bei bem Put prafibire.

Seliconr. So tommt die schone Kunft noch ber schonen Ratur zu Sulfe - wer konnte ba widerstehn?

Mad. Belmont. Er ift scharmant! Scharmant ift er! Nicht ben Mund bffnet er, ohne etwas Geiffereiches und Galantes zu sagen.

(Gebt mit Charlotten.)

Siebenter Auftritt.

Belicour. Michel.

Michel (im hereintreten). Endlich ift fie fort! — Run kann ich mein Wort anbringen! — hab' ich die Ehre, mit herrn Selicour —

Selicour (grob und verdriestig). Das ift mein Name! Michel. Bergonnen Sie, mein herr! —

Selicour. Dug ich auch hier beläftigt werden? Bas will man von mir?

Michel. Mein Berr! -

Selicour. Gewiß eine Bettelei - ein Anliegen.

- Ich fann nicht bienen. -

Michel. Erlauben Sie, mein herr!

Seliconr. Nichts! hier ift ber Ort nicht - In meinem Rabinet mag man einmal wieber anfragen! -

Michel. Ginen fo ubeln Empfang glaubte ich nicht -

Selicour. Bas beliebt?

Alichel. Ich komme ja gar nicht, um etwas zu bitten — ich komme, bem herrn Selicour meine gebors same Danksagung abzustatten.

Selicour. Danksagung? Bofur?

Michel. Daß Sie meinem Neffen die Stelle versichafft haben.

Selicour. Bas? wie?

Michel. Ich bin erst seit gestern bier im Dause, weil mich mein herr auf bem Lande gurud ließ. Alls ich Ihnen schrieb, hatte ich nicht die Shre, Sie von Verson zu kennen.

Selicour. Bas Sie fagen, mein Berthefter! Sie maren im Dienft bes Ministere.

Michel. Sein Rammerbiener, Ihnen zu bienen! Selicour. Mein Gott, welcher Irrthum! Monsfeur Michel, Rammerbiener, Leibbiener, Bertrauter bes Herrn Ministers! — Bitte tausendmal um Berzeihung, Monsieur Michel! — Bahrhaftig, ich schäme mich — ich bin untrhstlich, daß ich Sie so barsch angelaffen. Auf Ehre, Monsieur Michel! — Ich hielt Sie für einen Commis.

Michel. Und wenn ich es auch mare! -

Selicour. Man wird bon so vielen Zudringlichen belagert! Man kann es nicht allen Leuten am Rock anseben. —

Michel. Aber gegen alle kann man boflich feun, bacht' ich!

Seliesur. Freilich! freilich! Ce war eine unglads liche Zerftreuung! -

Michel. Gine febr unangenehme fur mich, herr Selicour!

Seliconr. Ce thut mir leib, fehr leib - ich tann mir's in Ewigkeit nicht vergeben -

Michel. Laffen wir's gut fenn!

Selicour. Run! nun! - Ich habe Ihnen meinen Gifer bewiesen - ber liebe, liebe Reffe! ber mare benn nun versorgt!

Alichel. Cben fomm' ich von ibm ber! er ift nicht auf ben Ropf gefallen, ber Burfch!

Selicour. Der junge Mann wird feinen Beg machen. Bablen Sie auf mich!

Michel. Schreibt er nicht eine faubre Sand?

Seliconr. Er schreibt gar nicht übel!

Michel. Und die Orthographie -

Selicour. Ja! bas ift bas Befen!

Michel. Soren Sie, herr Selicour! Bon meinem Briefe an Sie laffen Sie fich gegen ben gnabigen herrn nichts merken. Er hat uns, ba er zur Stadt reiste, ftreng anbesohlen, um nichts zu sollicitiren. — Er ift so etwas wunderlich, ber herr!

Selicour. Ift er bas? So! fo! — Sie kennen ihn wohl fehr gut, ben Herrn Minister?

Richel. Da er auf einem vertrauten Buß mit feiner Dienerschaft umgeht, so weiß ich ihn auswendig,
— und kann Ihnen, wenn Sie wollen, vollige Ausskunft über ihn geben.

Seliconr. Ich glaub's! ich glaub's! Aber ich bin eben nicht neugierig, ganz und gar nicht! Sehn Sie, Monfieur Michel! mein Grundsatz ist: Handle recht! scheue Niemand!

Michel. Schon gefagt!

Seliconr. Nun also weiter! Fahren Sie nur fort, Monsieur Michel! — Der gute Herr ift also ein wenig eigen, sagen Sie?

Richel. Er ift wunderlich, aber gut. Sein Berg ift lauter, wie Gold!

Selicour. Er ift reich, er ift ein Wittwer, ein angenehmer Mann und noch in seinen besten Jahren.
— Gestehen Sie's nur — er haßt bie Weiber nicht, ber liebe, wurdige Mann.

Michel. Er hat ein gefühlvolles Berg.

Seliconr (lagett fein). He! he! Go einige kleine Liebschaften, nicht mahr?

Michel. Mag wohl fenn; aber er ift aber biefen Punkt -

Seliconr. Berstehe, verstehe, Monsieur Michel! Sie find bescheiben und wissen zu schweigen. — 3ch frage in der besten Absicht von der Welt, denn ich bin gewiß, man kann nichts erfahren, als was ihm Stre bringt.

Michel. Ja! Soren Gie! In einer von ben Borftadten fucht er ein Quartier.

Selicour. Gin Quartier und fur wen?

Michel. Das will ich schon noch herausbringen.
— Aber laffen Sie sich ja nichts verlauten, horen Sie? —

Seliconr. Bewahre Gott!

Michel. Galant mar er in ber Jugend. -

Selicour. Und da glauben Gie, daß er jett noch fein Liebchen -

Michel. Das eben nicht! Aber -

Seliconr. Sep's, was es will! Als ein treuer Diener des wurdigen Herrn muffen Sie einen chrift- lichen Mantel auf seine Schwachheit wersen. Und warum konnte es nicht eine heimliche Wohlthat seyn? Warum das nicht, Herr Michel? — Ich haffe die schlechten Auslegungen. — In den Tod haffe ich, was einer übeln Nachrede gleicht. — Man muß immer das Beste von seinen Bohlthatern denken. — Run! nun! Nun, wir sehen uns wieder, Monsieur Nichel! — Sie haben mir doch meinen trockenen Empfang verziehen!

Saben Sie? — Auf Chre! ich bin noch gang schams roth daraber! (Gibt ihm bie hanb.)

Richel (weigert fich). O nicht boch, nicht boch, Derr Gelicour! Ich tenne meinen Platz, und weiß mich zu bescheiben.

Selicour. Ohne Umftande! Zahlen Sie mich unter ihre Freunde! — Ich bitte mir bas aus, Monsieur Richel!

Richel. Das werd' ich mich nimmer unterfteben -- ich bin nur ein Bebienter.

Seliconr. Mein Freund! mein Freund! Rein Unterschied zwischen uns. Ich bitte mir's recht aus, Monfieur Michel!

(Inbem fich beibe becomplimentiren, fällt ber Borbang.)

Bweiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Marbonne und Belicour (figen).

Narbonne. Sind wir endlich allein? Selicour (unbehaglich). — Ja!

Narbonne. Es liegt mir fehr viel an diefer Unterredung. — Ich habe schon eine fehr gute Meinung
von Ihnen, herr Selicour, und bin gewiß, fie wird
sich um ein Großes vermehren, ehe wir auseinander
gehen. Zur Sache also, und die falsche Bescheibens
heit bei Seite. Sie sollen in der Diplomatik und im
Staatsrecht sehr bewandert seyn, sagt man?

Selicour. Ich habe viel darin gearbeitet, und vielleicht nicht ganz ohne Frucht. Aber fur fehr kundig machte ich mich benn barum boch nicht —

Marbonne. Gut! gut! Fur's Erfte also laffen Sie horen — Belches halten Sie fur Die erften Erfors berniffe zu einem guten Gefandten?

Selicont (ftodenb). Bor allen Dingen habe er eine Gewandtheit in Geschäften.

Marbonne. Gine Gewandtheit, ja, aber die ims mer mit ber ftrengften Redlichkeit beftebe. Selicour. Co mein' ich's.

Marbonne. Weiter.

Selicour. Un bem fremben Dofe, wo er fich aufhalt, suche er fich beliebt zn machen.

Marbonne. Ja! Aber ohne feiner Burde etwas ju vergeben. Er behaupte bie Ehre bes Staats, ben er vorstellt, und erwerbe ibm Achtung burch fein Bestragen.

Selicour. Das ift's, was ich fagen wollte. Er laffe fich nichts bieten, und wiffe fich ein Ansehn zu geben. —

Marbonne. Gin Anfeben, ja, aber ohne Uns magung.

Selicour. So mein' ich's.

Marbonne. Er habe ein wachsames Auge auf Alles, mas -

Selicour (unterbricht ibn). Ueberall habe er die Ausgen; er wiffe bas Berborgenste auszuspuren -

Marbonne. Dhne ben Aufpaffer zu machen.

Selicour. So mein' ich's. Ohne eine angstliche Reugierbe zu verrathen.

Marbonne. Ohne sie zu haben. — Er wiffe zu schweigen, und eine bescheibene Zurudhaltung —

Selicont (rafd). Sein Gesicht fen ein versiegelter Brief.

Narbonne. Dhne ben Geheimnifframer zu mas den. -

Seliconr. Go mein' ich's.

Marboune. Er befige einen Geift des Friedens, und fuche jeder gefährlichen Mighelliafeit -

Selicour. Möglichft vorzubeugen.

Marbonne. Gang recht. Er habe eine genaue Lenntnig von ber Bolfemenge ber verschiedenen Lander -

Seliconr. Bon ihrer Lage — ihren Erzeugniffen — ihrer Gins und Ausfuhr — ihrer Handelsbilance. — Marbonne. Ganz recht.

Selicour (im gius ber Rebe). Ihren Berfaffungen — ihren Bundniffen — ihren Hulfsquellen — ihrer bewaffneten Macht. —

Marbonne. Bum Beispiel: Angenommen also, es ware Schweben ober Rugland, wohin man Sie versichickte — so murben Sie wohl von diesen Staaten vorläufig die nothige Runde haben.

Seliconr (verlegen). Ich - muß gesteben, baß - Ich habe mich mehr mit Italien beschäftigt. Den Norben fenn' ich weniger.

Marbonne. So! Sm!

Seliconr. Aber ich bin jetzt eben baran, ibn zu ftudiren.

Marbonne. Bon Stalien alfo!

Seliconr. Das Land der Cafaren fessette billig meine Aufmerksamkeit zuerst. hier war die Wiege der Kunste, das Baterland der Helden, der Schauplatz ber erhabensten Tugend! Welche ruhrende Erinnerungen für ein Herz, das empfindet!

Marbonne. Wohl! wohl! Aber auf unfer Thema zurud zu kommen!

Seliconr. Wie Sie befehlen! Ach, die schonen Kunfte haben so viel Anziehendes! Es last fich so Bieles dabei benken!

Marbonne. Benedig ift's, was mir zunachft eins fallt.

Seliconr. Benedig! — Recht! Gerade über Benedig habe ich einen Auffatz angefangen, worin ich
mich über Alles ausführlich verbreite. — Ich eile, ihn
herzuholen. — (Steht auf.)

Marbonne. Richt boch! nicht boch! Gine fleine Gebulb.

Bweiter Auftritt.

Vorige. Michel.

Aflichel. Es ift Jemand braußen, der in einer bringenden Angelegenheit ein geheimes Gehor verlangt. — Selicour. (febe etilg). Ich will nicht fibren.

Marbonne. Dein! Bleiben Sie, Selicour! Diefer Jemand wird fich ja wohl einen Augenblick gebulben.

Seliconr. Aber - wenn es bringend -

Marbonne. Das Dringenfte ift mir jetzt unfre Unterredung.

Selicour. Erlauben Gie, aber -

Michel. Es fen in ein paar Minuten gefchehen, fagt ber herr, und habe gar große Gile.

(Selicour eilt ab.)

Narbonne. Kommen Sie ja gleich wieder, ich bitte Sie, wenn ber Besuch fort ift.

Seliconr. Ich werbe gang zu Ihren Befehlen fenn. Marbonne (zu michet). Last ihn eintreten!

Pritter Auftritt."

Marbonne. Sa Roche.

Sa Moche (mit vielen Backingen). Ich bin wohl — ich vermuthe — es ist des Herrn Ministers Excels lenz, vor dem ich —

Marbonne. Ich bin ber Minister. Treten Sie immer naber!

La Noche. Bitte febr um Verzeihung — ich — ich fomme — es ist — ich sollte — ich bin wirk- lich in einiger Verwirrung — ber große Respekt —

Marbonne. Ei, so laffen Sie den Respekt, und kommen zur Sache! Was führt Sie her?

La Roche. Meine Pflicht, mein Gewiffen, die Liebe fur mein Land! — Ich komme, Ihnen einen bedeutenden Wink zu geben.

Marbonne. Reben Sie!

La Noche. Sie haben Ihr Vertrauen einem Manne geschenkt, ber weber Fähigkeit noch Gewissen hat.

Marbonne. Und wer ift diefer Mann?

Sa Noche. Selicour heißt er.

Marbonne. Was? Gel -

Sa Noche. Gerade heraus. Diefer Selicour ift eben so unwissend, als er niederträchtig ist. Erlauben Sie, daß ich Ihnen eine kleine Schilderung von ihm mache.

Marbonne. Eine kleine Geduld! (Ringett - 2016) chel tommt.) Ruft herrn Selicour!

Sa Noche. Mit Nichten, Ihr Ercelleng! - Er ift uns bei diesem Gesprache keineswegs nothig.

Marbonne. Richt für Sie, bas glaub' ich, aber bas ift nun einmal meine Weise. Ich nehme keine Anklage wiber Leute an, die fich nicht vertheidigen tonnen. — Wenn er ihnen gegenüber steht, mogen Sie Ihre Schilderung anfangen.

Ja Aoche. Es ift aber boch miflich, Jemand in's Angeficht -

Marbonne. Wenn man feine Beweise bat, allers bings - Ift bas Ihr Fall -

Sa Noche. Ich hatte nicht darauf gerechnet, es ihm gerade unter die Augen zu sagen. — Er ist ein feiner Schelm, ein besonnener Spizhube. — Ei nun! meinetwegen auch in's Angesicht! — Jum Henker, ich fürchte mich nicht vor ihm — er mag kommen! Sie sollen sehen, daß ich mich ganz und gar nicht vor ihm fürchte.

Marbonne. Wohl! wohl! das wird fich gleich zeigen. Da kommt er!

Vierter Auftritt.

Vorige. Selicour.

Marbonne. Kennen Sie diefen herrn? Seliconr (febr verlegen). Es ift herr La Roche.

Marbonne. Ich habe Sie rufen laffen, fich gegen ihn zu vertheidigen. Er kommt, Sie anzuklagen. Run, reben Sie!

La Moche (nachbem er gehustet). Ich muß Ihnen alfo

fagen, baff wir Schulfameraben gufammen maren, baff er mir vielleicht einige Dankbarkeit ichuldig ift. Mir fingen beibe unfern Beg zugleich an - es fint jest funfgebn Jahre - und traten beibe in bem namlichen Bareau als Schreiber ein. herr Gelicour aber machte einen glanzenden Weg, ich - fite noch ba, wo ich ausgelaufen bin. Daß er ben armen Teufel. ber fein Jugendfreund mar, feit vielen Jahren vergeffen, bas mag fenn! Ich habe nichts bagegen. Aber nach einer fo langen Bergeffenheit an feinen alten Jugendfreund nur barum zu benten, um ibn unverbienter Beise aus feinem Brob zu treiben, wie er getban bat, bas ift bart, bas muß mich aufbringen! Er tann nicht bas geringfte Bbfe wider mich fagen; ich aber fage von ibm und behaupte breift, bag biefer hert Selicour, ber jett gegen Guer Excelleng ben redlichen Mann fpielt, einen rechten Spitzbuben machte, ba bie Beit bagu mar. Jest hilft er Ihnen bas Gute ausführen; Ihrem Borganger, weiß ich gewiß, bat er bei feinen schlechten Studden redlich beigeftanden. Wie ein fpitbubifcher Lafai weiß ber Beuchler mit der Livree auch jebesmal ben Ion feines Berrn anzunehmen. Gin Schmeichler ift er, ein Lugner, ein Grofprahler, ein abermathiger Gefell! Niebertrachtig, wenn er etwas fucht, und boch muthig, unverschamt gegen Alle, die bas Ungluck haben, ibn zu brauchen. Als Knabe batte er noch etwas Sutmuthiges; aber über biefe menfcliche Schwachheit ift er jett weit hinaus. - Run bat er fich in eine prachtige Stelle eingeschlichen, und ich bin überzeugt, bag er ihr nicht gewachsen ift. Muf fich allein gieht

٠,

er die Augen seines Chefs, und Leute von Fabigfeiten von Genie, Manner, wie herrn Firmin, last er nicht auffommen.

Marbonne. Firmin! Bie? - Ift herr Firmin in unfern Bareaus?

Sa Noche. Gin trefflicher Ropf, bas tonnen Sie mir glauben.

Marbonne. Ich weiß von ihm. — Ein gang vorzüge licher Geschäftsmann!

Sa Noche. Und Bater einer Familie! Sein Sohn machte in Kolmar die Bekanntschaft Ihrer Tochter.

Marbonne. Kail Firmin! Ja, ja, gang richtig! Sa Moche. Gin talentboller junger Mann!

Marbonne. — Fahren Sie fort!

Sa Noche. Run, bas mar' es! Ich habe genug gesagt, bent' ich!

Marbonne (gu Geficour). Berantworten Sie fich!

Seliconr. Des Undanks zeiht man mich. — Dich bes Undanks! Ich hatte gedacht, mein Freund La Roche sollte mich besser kennen! — An meinem Ginfluß und nicht an meinem guten Willen sehlte es, wenn er so lange in der Dunkelheit geblieben. — Welche harte Beschnlöigungen gegen einen Mann, den er seit zwanzig Jahren treu gefunden hat! Mit seinem Verdacht so rasch zuzusahren, meine Handlungen aus's Schlimmste auszulegen, und mich mit dieser Hitz, dieser Galle zu versolgen! — Zum Beweis, wie sehr ich sein Freund bin —

Sa Moche. Er mein Freund! Salt er mich fur Schiller's fummtl. Werte. VII. Bo. 8

einen Dummtopf? — Und welche Proben bat er mir bavon gegeben!

Marbonne. Er hat fie ausreden laffen! fa Moche. Go werde ich Uurecht behalten!

Beliconr. Man hat einem andern seine Stelle gegeben, das ist wahr, und Keiner verdiente diese Jurucksetzung weniger, als er. Aber ich hatte gehofft, mein Freund La Roche, austatt mich wie ein Feind anzuklagen, wurde als Freund zu mir aus's Zimmer kommen, und eine Erklärung von mir fordern. Darauf, ich gesteh' es, hatte ich gewartet, und mich schon im Boraus der angenehmen Ueberraschung gefreut, die ich ihm bereitete. Welche suße Freude für mich, ihn über alle Erwartung glücklich zu machen! Eben zu jenem Chef, wovon ich Euer Excellenz heute sagte, hatte ich meinen alten Freund La Roche vorzuschlagen.

Sa Noche. Mich jum Chef! Großen Dant, herr Selicour! — Ein Schreiber bin ich und kein Geschäfts, mann! Meine Feber und nicht mein Kopf muß mich empfehlen, und ich bin keiner von denen, die eine Laft auf sich nehmen, ber fie nicht gewachsen sind, um sie einem Andern heimlich aufzuladen, und sich selbst bas Verdienst zuzueignen.

Selicaur. Die Stelle schickt sich fur bich, Ramerad! Glaub' mir, ber bich besser kennt, als du selbst. (In Narsonne) — Er ist ein trefflicher Arbeiter, genau, unermublich, voll gesunden Verstandes; er verdient den Borzug vor allen seinen Mitbewerbern. — Ich lasse Manner von Genie nicht aussommen, gibt er mir die Schuld, und herr Firmin ist's, den er

auftbet. - Das Beifpiel ift nicht gut geroablt, fo trefflich auch ber Dann ift. - Erflich ift feine jesige Stelle nicht ichlecht - aber ihm gebuhrt allerbinge eine beffere, und fie ift auch ichon gefunden - benn eben herrn Kirmin wollte ich Guer Ercelleng zu meinem Nachfolder empfehlen, wenn ich in ienen Vosten berfett merben follte, ben mir mein gutiger Gonner beftimmt. - 3ch fem meinem jetigen Umte nicht gewachsen, bebanptet man. - Ich weiß wohl, daß ich nur mittelmäßige Baben befige. - Aber man follte bebenten, baf biefe Untlage mehr meinen Gonner trifft, ale mich felbft! -Bin ich meinem Umte in ber That nicht gewachsen, fo ift ber Chef ju tabeln, ber es mir anvertraut, und mit meinem schwachen Talent so oft feine Bufriedenbeit bezeugt. - Ich foll endlich ber Mitschuldige bes vorigen Miniftere gewesen fenn! - Die Stimme ber Babrbeit babe ich ibn boren laffen; bie Gprache bes redlichen Mannes habe ich fuhnlich ju einer Beit gerebet, wo fich meine Antlager vielleicht im Stanbe vor ihm kammten. - 3wanzigmal wollte ich biefem unfabigen Minifter ben Dienst auffundigen; nichts hielt mich gus rad, als Die hoffnung, meinem Baterlande nutglich ju fenn. Belche fuße Belohnung fur mein berg, wenn ich bier etwas Bofes verbindern, bort etwas Gutes wirken tonnte! - Seiner Dacht habe ich getrott; Die gute Sache habe ich gegen ihn verfochten, ba er noch im Mufeben war! Er fiel, und ich gollte feinem Unglad bes benglichfte Mitleib. Ift bas ein Berbrechen, ich bin ftolz barguf und rubme mich beffelben. - Es ift hart, febr bart fur mich, lieber La Roche, bag ich

dich unter meinen Feinden febe — daß ich geudthigt bin, mich gegen einen Mann zu vertheibigen, ben ich schätze und liebe! — Aber komm! laß und Frieden machen, schenke mir beine Freundschaft wieder und Alles sen vergeffen!

Sa Noche. Der Spithbube! - Rubrt er mich boch fast felbst!

Marbenne. Run, was haben Sie barauf gu ants worten ?

Ja Moche. Ich? — Nichts! Der verwanschte Schelm bringt mich gang aus bem Concepte.

Marbonne. Herr La Roche! es ift brav und loblich, einen Bbsewicht, wo er auch stebe, furchtlos anzugreifen und ohne Schonung zu verfolgen — aber auf einem ungerechten Haß eigensinnig bestehen, zeigt ein verderbtes Herz.

Seliconr. Er haßt mich nicht! ganz und gar nicht! Mein Freund La Roche hat das beste Herz von der Welt! Ich kenne ihn — aber er ist hisig vor der Stirn — er lebt von seiner Stelle — das entschuldigt ihn! Er glaubte sein Brod zu verlieren! Ich habe auch gefehlt — ich gesteh' es — Romm! komm! Laß dich umarmen, Alles sey vergessen!

Sa Moche. Ich ihn umarmen? In Ewigkeit nicht!

— Zwar, wie er's anstellt, weiß ich nicht, um mich selbst — um Guer Excellenz zu betrügen — aber kurz! ich bleibe bei meiner Anklage. — Rein Friede zwischen uns, bis ich ihn entlarbt, ihn in seiner ganzen Bloge bargestellt habe!

Marbonne. 3ch bin von feiner Unschuld abergeugt

- wenn nicht Thatsachen, vollwichtige Beweise mich eines Andern aberfahren.

Sa Moche. Thatfachen? Beweise? Tausend für einen!

Marbonne. Beraus bamit!

Ja Noche. Beweise genug — die Menge — aber bas ist's eben — ich kann nichts damit beweisen! — Solchen abgeseimten Schelmen läßt sich nichts beweissen. Bormals war er so arm, wie ich; jetzt sitzt er im Uebersluß! Sagt' ich Ihnen, daß er seinen vorisgen Einsluß zu Geld gemacht, daß sich sein gauzer Reichthum davon berschreibt — so kann ich das zwar nicht, wie man sagt, mit Brief und Siegel belegen — aber Gott weiß es, die Wahrheit ist's, ich will barauf leben und sterben.

Seliconr. Diese Anklage ift von zu niedriger Art, um mich zu treffen — übrigens unterwerf' ich mich ber strengsten Untersuchung! — Was ich besitze, ift bie Frucht eines funfzehnjährigen Fleißes; ich habe es mit saurem Schweiß und Nachtwachen erworben, und ich glaub' es nicht unedel zu verwenden. Es ernährt meine armen Verwandten; es fristet das Leben meiner durftigen Mutter!

Sa Noche. Erlogen! erlogen! Ich fann es freilich nicht beweisen! Aber gelogen, unverschamt gelogen!

Marbonne. Mäßigen Sie fich!

Selicour. Mein Gott! was erleb' ich? Mein Freund La Roche ift's, ber fo hart mit mir umgeht!

— Bas fur ein Wahnfinn hat dich ergriffen? Ich weiß nicht, foll ich über diese Buth lachen ober bbfe

werden: — Aber lachen auf Rosten eines Freundes, ber sich für beleidigt halt — nein, bas kann ich nicht! bas ift zu ernsthaft! — Deinen alten Freund so zu verkennen! — Komm boch zu dir selbst, lieber La Roche, und bringe dich wenigstens nicht aus übel ans gebrachtem Arotz um eine so troffliche Stelle, als ich bir zugedacht habe.

Marbanne. Die Wahrheit zu fagen, herr La Roche, biese halbstarrigkeit gibt mir keine gute Deis nung von Ihnen. — Muß auch ich Sie bieben, gegen Ihren Freund gerecht zu sepn? — Auf Chre! ber arme herr Selicour dauert mich von herzen!

Sa Mache. Ich will bas wohl glauben, gnabiger Derr! hat er mich boch fast selbst, trots meines gerechten Unwillens, auf einen Augenblick irre gemacht - aber nein, nein! ich kenne ihn zu gut - zu gewiß bin ich meiner Sache. - Krieg, Krieg zwischen uns und keine Berschnung! hier, sehe ich, wurde alles weitere Reben vergeblich senn; aber wiewohl ber Spitzbube mich auf's Neußerste treibt, lieber tausendmal hungers sterben, als ihm mein Brob verdanken. Ich empfehle mich zu Gnaben!

fünfter Auftritt.

Marbonne. Belicour.

Marbonne. Begreifen Sie biefe hartnactige Ber-

Believur. Sat nichts zu fagen! Er ift ein guter Rarr! Ich will ihn balb wieber befäuftigen.

Murbonne. Er ift rafch und unbefonnen, aber im Grunde mag er ein guter Mann fenn.

Belienne. Sin feelenguter Mann, dafte fieb' ich wer bem aber der Ropf ein wenig verschoben ift. — Es tanu anch seyn, daß ihn sonft Jemand gegen mich aufheigt.

Marbontre. Meinen Sie ?

Betront. Se mag so etwas bahinter fleden. -Ber weiß? irgend ein heimlicher Feind und Reiber -benn biefer arme Teufel ist nur eine Maschine.

Marbonne. Wer follte aber -

Selicour. Es gibt fo Biele, die meinen Untets gang wunfchen!

Marbonne. Saben Sie vielleicht einen Berbacht? Selicont. Ich unterbrucke ihn! Denn daß ich so etwas von Herrn Firmin benken sollte — Pfui! pfui! bas ware schandlich! das ist nicht möglich!

Marbonne. So bent' ich auch! Der Mann scheint mir bagu viel zu rechtlich und zu bescheiben.

Selicour. Befcheiben, ja, das ift er!

Marbonne. Sie fennen ihn alfo?

Seliconr. Wir find Freunde.

Marbonne. Run, was halten Sie von bem Manne?

Selicour. herr Firmin, muß ich sagen, ist ein Mann, wie man sich ihn fur bas Bureau eigentlich wunfcht - wenn auch eben tein Kopf, doch ein gesschieder Arbeiter. Richt zwar, als ob es ihm an

Berftand und Kenntniffen fehlte - Reineswege! Er mag viel wiffen, aber man fieht's ihm nicht an.

Marbonne. Sie machen mich neugierig, ibn gu fennen.

Selicour. Ich hab' ihn schon langst barum ans gelegen, sich ju zeigen — aber vielleicht fühlt er sich für eine subalterne Rolle und für die Dunkelheit geborren. Ich will ihm unterbessen —

Marbonne. Bemühen Sie sich nicht! — Gegen einen Mann pon Berdiensten kann unser einer unbes schadet seines Rangs die ersten Schritte thun. — Ich selbst will herrn Firmin aufsuchen. — Aber jetzt wie der auf unser voriges Thema zuruck zu kommen, das dieser La Roche unterbrochen hat. —

Selicour (vertegen). Es ift ichon etwas fpat. - Marbonne. Sat nichts zu fagen.

Seliconr. Ce wird auch jett bie Beit jur Mus bieng fenn.

Marbonne (fiebt nach ber Uhr). Ja, mahrhaftig.

Selicour. Wir tonnen es ja auf morgen -

Marbonne. Gut! Auch bas!

Seliconr. 3ch will also -

Marbonne. Noch ein Wort -

Seliconr. Bas beliebt?

Marbonne. Gin Geschäft fann ich Ihnen wenigs ftens noch auftragen, bas zugleich Fähigkeit und Duth erfordert.

Selicour. Befehlen Gie!

Marbonne. Mein Borganger bat burch feine able Berwaltung ein heer von Migbrauchen einreifen laffen.

bie trot affer unferer Bemuhungen noch nicht abgestellt find. Es mare baber eine Memoire aufzusetzen, worin man alle Gebrechen aufbedte, und ber Regierung felbft ohne Schonung bie Bahrheit fagte.

Seliconr. Erlauben aber Euer Excelleng - eine folche Schrift tonnte fur ihren Berfaffer, tounte fur Sie felbft bebentliche Folgen haben.

Marbonne. Das fummert uns nicht - Reine Gefahr, feine perfonliche Ruckficht barf in Anschlag tommen, wo bie Pflicht gebietet.

Seliconr. Das ift marbig gebacht!

Marbonne. Sie find ber Mann zu biesem Bert — 3ch brauche Ihnen weiter nichts barüber zu sagen. Sie kennen bas Uebel so gut und noch beffer, als ich felbik.

Selicour. Und ich bin, hoff ich, mit Ihnen baraber einerlei Meinung.

Marbonne. Ohne Zweifel. Dies Geschäft hat Gile. Ich verlasse Sie; verlieren Sie keine Zeit; es ist gerade jett der ganstige Augenblick — ich mochte es wo mogslich noch heute an die Behorde absenden. — Kurz und bandig — es kann mit Wenigem Viel gesagt werden! Leben Sie wohl! Geben Sie ja gleich au die Arbeit!

Sechster Auftritt.

(Er gebt ab.)

Belicour. Madame Belmont.

Mad. Belmont. Sind Sie allein, herr Selicour? Ich wollte abwarten, bis er weggegangen ware er barf nichts bavon wissen. Beliconr. Wobon ift bie Rebe, Mabame?

Mad. Pelmont. Wir wollen heute Abend ein Heines Concert geben, und meine Charlotte foll fich babei horen laffen.

Selicour. Sie fingt fo fcon!

Mad. Belmont. Sie geben sich auch zuweilen mit Versen ab? Nicht wahr?

Selicour. Wer macht nicht einmal in feinem Les ben Berfel

Mad. Belmont. Run, fo machen Sie uns ein Lieb ober fo etwas fur heut' Abend!

-- Seliconr. Gine Romange meinen Sie?

Rlad. Pelmont. Gut, bie Romangen lieben wir befonders!

Selicour. Benn ber Cifer ben Mangel bes Ges nies erfetgen tonnte -

Mad. Pelmont. Schon gut! schon gut! Ich versiebe.

Seliconr. Und ich brauche allerdings fo ein leichtes Spielwert zu meiner Erholung! — 3ch bin bie ganze Racht aufgewesen, um Alten burchzugeben und Rechnungen zu corrigiren!

Mad. Belmont. Gine niebertrachtige Befchaftis gung!

Seliconr. Daß ich mich wirklich ein wenig anges griffen fuble. — Wer weiß! die Blume ber Dichttunst erquickt mich vielleicht mit ihrem lieblichen hauch, und bn, Balfam ber herzen, heilige Frennbschaft!

Siebenter Auftritt.

Vorige. Robineau.

Mobineau (hinter bee Scene). Ru! nu! wenn er brin ist, wird mir's wohl auch erlaubt seyn, bent ich — Mad. Belmont. Bas gibt's ba?

Mobineau (im Eintreten). Diefes Bedientenpack bils bet fich mehr ein, als feine herrschaft. — Ich will ben herrn Selicour sprechen.

Seliconr. 3ch bin's.

Robinean. Das will ich balb sehen. — Ja, mein Seel, das ist er! — Leibhaftig — Ich seh' ihn noch, wie er sich im Dorf mit den Inngens herum jagte. — Run seh' er jetzt auch 'mal mich an — betracht' er mich wohl. Ich bin wohl ein Bischen verandert — Rennt er mich?

Selicour. Rein!

Mobineau. Gi, ei, ich bin ja bes Robineau's Christoph, bes Wingers, ber die bide Mabelon heirarthete, seines Großvaters Muhme, herr Selicour!

Selicour. Ach fo!

Mobinean. Run - Better pflegen fich fonft gu umarmen, bent' ich.

Selicour. Mit Vergnugen. — Sept mir willtommen, Better !

Mebinean. Großen Dant, Better!

Selicour. Aber last une auf mein Bimmer ges ben — ich bin bier nicht zu Saufe.

Mad. Belmont. Laffen Sie fich nicht fibren, herr Selicour! Thun Sie, als wenn ich gar nicht ba ware.

Seliconr. Mit Ihrer Erlaubniß, Madame, Sie find gar ju gutig! Man muß ihm fein schlechtes Befen zu gute halten; er ift ein guter ehrlicher Landmann,
und ein Better, ben ich fehr lieb habe.

Mad. Belmont. Das fieht Ihnen abnlich; herr Selicour!

Mobineau. Ich tomme fo eben an, herr Better! Selicour. Go? und mober benn?

Mobinean. Ei, woher sonst als von unserm Dorf.

— Dieses Paris ist aber auch wie zwanzig Dorfer. — Schon über zwei Stunden, daß ich aus dem Postwagen gestiegen, treib' ich mich herum, um ihn und den La Roche aufzusuchen, er weiß ja, seinen Nachbar und Schulkameraden. — Nun, da find' ich ihn ja endlich, und nun mag's gut seyn!

Selicour. Er tommt in Geschäften nach Paris, Better ?

Asbinean. In Geschäften? Sat sich wohl! Gin Geschäft hab' ich freilich -

Selicour. Und welches benn?

Nobinean. 3 nun - mein Glad bier ju machen, Better!

Seliconr. Ha! ha!

Robinean. Dun, bas Geschäft ift wichtig genug, bent' ich.

Selicour (ju Mabame Belmont). Ercufiren Sie.

Mad. Belmont. Er beluftigt mich.

Selicont. Er ift febr furzweilig.

Mobineau. Peter, ber Rarrner, meinte, ber Bets ter habe fich in Paris feine Pfeifen gut geschnitten. - Als er noch Kein war, ber Better, ba fen er ein lofer Schelm gewesen; da hatt's geheißen: ber verdirbt nicht — ber wird seinen Weg schon machen! — Wir hatten auch schon von ihm gehört; aber die Nachrichten lauteten gar zu schön, als daß wir sie hatten glauben konnen. Wie wir aber nicht langer daran zweiseln konnten, sagte mein Bater zu mir: Geh hin, Christoph! suche den Vetter Selicour in Paris auf! Die Reise wird bich nicht reuen — Vielleicht machst du dein Glack mit einer guten Deirath. — Ich gleich auf den Weg, und da bin ich nun! — Nehmen Sie mir's nicht übel, Wadam! die Robineaus gehen gerade aus; was das herz denkt, muß die Junge sagen — und wie ich den lieben Herrn Vetter da so vor mir sah, sehen Sie, so ging mir das Herz auf.

Mad. Belmont. Gi, das ift gang naturlich.

Mobinean. Sor' er, Better, ich mochte berglich gern auch mein Glud machen! Er weiß bas Gebeimnis, wie man's anfängt; theil' er mir's boch mit.

Selicour. Sev immer rechtschaffen, wahr und bescheiden! Das ift mein ganzes Geheimniß, Better! weiter hab' ich keins. — Es ist boch Alles wohl zu Sause?

Mobinean. Jum Preis Gottes, ja! Die Familie gebeiht. Der Bertrand hat seine Susanne geheirathet; sie wird bald nieder kommen, und hofft, der Derr Better wird zu Gebatter stehen. Es ist Alles in guten Umständen, die auf seine arme Mutter. — Die meint, es ware doch hart, daß sie Noth leiden muffe und einen so steinen sohn in der Stadt habe.

Seliconr (teife). Hal's Maul, Dummtopf! Mad. Pelmont. Was fagt er von der Mutter! Selicour (tant). Ift's möglich? Die taufend Thaler, die ich ihr geschickt,' sind also nicht angekommen? — Das thut mir in der Seele weh! — Was das boch far schlechte Anstalten sind auf diesen Vosten — Die arme, gute Mutter! Was mag sie ausgestanden haben!

Mad. Pelmont. Ja wohl! Man muß ihr helfen. Seliconr. Das versteht sich! Sogleich bitte ich ben Minister um Urland — es ist eine gerechte Fowderung. Ich kann barauf bestehen — Die Psiicht ber Natur geht allen andern vor — Ich eile nach meinem Ort — in acht Tagen ist Alles abgethan! — Sie hat sich nicht in Paris niederlassen wollen, wie sehr ich sie auch barum bat! Die liebe alte Mutter hängt gar zu sehr an ihrem Geburtsort.

Mobineau, Go tann ich gar nicht aus ihr Mug werben; benn ju une fagte fie, fie mare gern nach Paris gekommen, aber ber Better habe es burchans nicht haben wollen!

Selicour. Die gute Frau weiß selbst nicht immer was sie will! — Aber sie wothleibend zu wiffen — ach Gott! bas jammert mich und schneibet mir in's Derz.

Alab. Belmont. Ich gland's Ihnen wohl, herr Selicour! Aber Sie werben balb Rath geschafft haben. Ich gehe jeht und laffe Sie mit Ihrem Better allein.

— Glactich ift die Gattin, die Sie einst besitzen wird! Ein so pflichtvoller Sohn wird gewiß auch ein gartlicher Gatte werben!

Acter Auftritt.

Selicour. Robineau.

Mobinean. Meiner Treu, Herr Better, ich bin gang verwundert über ihn — eine fo herzliche Aufsnahme hatt' ich mir gar nicht von ihm erwartet. Der ist gar stolz und hochmuthig, hieß es, ber wird bich gar nicht mehr erkennen!

Selicour (nachdem er wohl nachgeseben, ob Mabame Beb mont auch fort ift). Sage mir, bu Efel! was fallt bir ein, bag bu mir bier so jur Ungeit über ben hals tommft?

Mobinean. Run, nun! wie ich ibm fcon fagte, ich fomme, mein Glad zu machen!

Selicour. Dein Glud ju machen? Der Schaafe, topf!

Mobinean. Gi, ei, Better! wie er mit mir ums geht; ich laffe mir nicht fo begegnen.

Seliconr. Du thust wohl gar empfindlich — schade um beinen Born — Bon seinem Dorf weg nach Paris zu laufen! ber Tagbieb!

Mobineau. Aber was das auf einmal fur ein Betragen ift, herr Better! — Erft der freundliche Empfang und jetzt diesen barschen Ton mit mir! — Das ist nicht ehrlich und gerade gehandelt, nehm' er mir's nicht übel, das ist falsch — und wenn ich das weiter erzählte, wie er mit mir umgeht — 's wurde ihm schlechte Ehre bringen! ja, das wurd' es!

Selicour (erschroden). Weiter erzählen! was? Robinean. Ja, ja, Better! Seliconr. Untersteh' bich, Bube! — Ich will bich unterbringen — ich will fur die Mutter sorgen. Sen ruhig, ich schaffe bir einen Plat! Berlaß bich barauf!

Mobinean. Mun, wenn er bas -

Seliconr. Aber bier tonnen wir nicht davon reben! Fort! auf mein Bimmer!

Mobinean. Ja, bor' er, Better! ich mochte so gern ein recht rubiges und bequemes Brod. Wenn er mich so bei ber Accise unterbringen konnte.

Seliconr. Berlaß dich drauf; ich schaffe dich an ben rechten Platz. — In's Dorf mit dem dummen Dorfteufel über Hals und Kopf! — (266.)

Dritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Sa Roche und Karl firmin begegnen einander.

Ja Roche. Ich suchte Sie schon langst. — Soren Sie! — Nun, ich habe Wort gehalten — ich habe ihn bem Minister abgeschildert, Diesen Selicour.

Rarl. Wirklich? Und es ift alfo vorbei mit ibm? gang vorbei?

Sa Noche. Das nun eben nicht! — Noch nicht ganz — benn ich muß Ihnen fagen, er hat sich herausges logen, daß ich da stand, wie ein rechter Dummkopf — Der heuchler stellte sich gerührt, er spielte den zarts lichen Freund, den Großmuthigen mit mir, er übershäufte mich mit Freundschaftsversicherungen, und will mich bei dem Bureau als Chef anstellen.

Rart. Wie? was? Das ist ja gang vortrefflich! Da wunsche ich Glud.

La Roche. Fur einen Gludejager hielt ich ihn; ich hatte geglaubt, daß es ihm nur um Stellen und um Gelb zu thun ware; fur fo falich und verratherisch hatte ich ihn nie gehalten. Der heuchler mit feinem fußen Geschwät! Ich war aber fein Narr nicht und hab' es rundweg ausgeschlagen!

Rarl. Und fo find wir noch, wo wir waren? Und mein Bater ift nicht beffer baran, als vorher?

Sa Moche. Wohl wahr — aber laffen Sie mich nur machen! Laffen Sie mich machen!

Sarl. Ich bin auch nicht weiter. In den Garten bab' ich mich geschlichen, ob ich bort vielleicht meiner Geliebten begegnen mochte. — Aber vergebens! Einige Strophen, die ich mir in der Einsamkeit ausbachte, find die ganze Ausbeute, die ich zurud bringe.

Sa Noche. Bortrefflich! brav! Machen Sie Berfe an Ihre Geliebte! Unterbeffen will ich bie Spur meines Bildes verfolgen. Der Schelm betrugt fich fehr, wenn er glaubt, ich habe meinen Plan aufgegeben!

Rarl. Lieber La Roche! bas ift unter unferer Burde. Laffen wir biefen Clenben fein schmutziges Sandwerk treiben, und bas Africh unfer Berbienft erzwingen, mas er burch Niebertrachtigkeit erschleicht.

Sa Noche. Weg mit diesem Stolz! es ist Schwache beit, es ist Borurtheil! — Wie? wollen wir warten, bis die Redlichkeit die Welt regiert — da würden wir lange warten mussen. Alles schmiedet Ranke! Wohl, so wollen wir einmal für die gute Sache ein Gleiches versuchen. — Das geht übrigens Sie nichts an. — Wachen Sie Ihre Verse, bilden Sie Ihr Talent aus; ich will es geltend machen, ich — das ist meine Sache!

Rarl. Ja, aber bie Klugheit nicht vergeffen. -

Sa Moche. Und es wird nicht das Letztemal seyn.
— Aber thut nichts! Ich schreite vorwarts, ich laffe mich nicht abschrecken; ich werde ihm so lange und so oft zusetzen, baß ich ihm endlich doch Gins beibringe. Ich bin lange sein Narr gewesen; jetzt will ich auch ihm einen Poffen spielen. Laffen wir's ben Buben so forttreiben, wie er's angefangen, so werde ich bald ber Schelm und Ihr Bater ber Dummtopf sepn muffen!

Rarl. Man fommt!

Sa Roche. Er ift es felbft!

Rarl. Ich fann feinen Anblid nicht ertragen. In ben Garten will ich jurud geben und mein Gesbicht vollenden. (Ab.)

Sa Noche. Ich will auch fort! Auf der Stelle will ich hand an's Werk legen. Doch nein — es ist besser, ich bleibe. Der Ged glaubte sonft, ich fürchte mich vor ihm!

Bweiter Auftritt.

Selicour und Ja Roche.

Selicour. Ach, fieh ba! Finde ich ben herrn La Roche bier?

Sa Moche. Ihn felbft, herr Selicour!

Seliconr. Sehr beschämt, wie ich sehe.

Sa Moche. Nicht fonderlich.

Selicone. Ihr wuthender Ausfall gegen mich hat nichts gefruchtet — Der Freund hat seine Bolgen umsonst verschoffen.

Sa Moche. Sat nichts zu sagen.

Seliconr. Mahrlich, Freund La Rochel fo hart

Sie mir auch zusetzten — Sie haben mir leid gethan mit Ihren narrischen Grillen.

Sa Noche. Herr Narbonne ift jetzt nicht zugegen.
— 3wingt euch nicht!

Seliconr. Bas beliebt?

Sa Noche. Send unverschamt nach herzensgeluften. Selicour. Sieh boch!

Sa Noche. Bruftet euch mit eurem Triumph. Ihr habt mir's abgewonnen!

Selicour. Freilich, es fann Ginen ftolg machen, aber einen fo furchterlichen Gegner gefiegt zu haben.

Sa Roche. Wenn ich's heute nicht recht machte, in eurer Schule will ich's balb beffer lernen.

Seliconr. Wie, herr La Roche? Sie haben ce noch nicht aufgegeben, mir ju schaden?

Sa Roche. Um eines ungludlichen Buge willen verläßt man bas Spiel nicht!

Selicour. Ein treuer Schildknappe also bes ehr. lichen Firmins! — Sieh, sieh!

Sa Roche. Er muß dir oft aus der Roth helfen, Diefer ehrliche Firmin.

Selicour. Was gibt er bir fur beine Ritterschaft? Sa Roche. Was bezahlft bu ihm fur bie Exercitien, bie er bir ausarbeitet?

Seliconr. Nimm bich in Ucht, Freund La Roche!
— Ich fonnte bir schlimme Sandel anrichten.

Sa Noche. Werde nicht bofe, Freund Selicour!
- Der Born verrath ein bofes Gewiffen.

Selicour. Freilich follte ich uber beine Thorheit nur lachen.

Sa Noche. Du verachtest einen Feind, ber bir zu schwach scheint. Ich will barauf benten, beine Achtung zu verdienen! (Gehr ab.)

Dritter Auftritt.

Selicour (auein).

Sie wollen ben Firmin zum Gesandten haben. — Gemach, Kamerad! — So weit sind wir noch nicht. — Wher Firmin betrug sich immer so gut gegen mich. — Es ist der Sohn vermuthlich — der junge Mensch, der sich mit Versen abgibt, ganz gewiß — und dieser La Roche ist's, der sie hetzt! — Dieser Firmin hat Verzienste, ich muß es gestehen, und wenn sie je seinen Ehrgeiz auswecken, so kenne ich keinen, der mir gefährlicher wäre. — Das muß verhütet werden! Aber in welcher Klemme sehe ich mich! — Eben diese beiden Firmins wären mir jetzt gerade höchst notthig, der Baster mit seinen Einsichten und der Sohn mit seinen Verssen. — Laß uns für's Erste Nutzen von ihnen ziehen und dann schafft man sie sich schon gelegentlich vom Salse.

Vierter Auftritt.

firmin ber Bater und Belicour.

Seliconr. Sind Sie's, herr Firmin? Eben wollte ich ju Ihnen.

firmin. Bu mir?

Belicour. Dich mit Ihnen ju erflaren -

firmin. Boraber?

Seliconr. Ueber eine Armfeligfeit — Lieber Firmin! es ift mir ein rechter Troft, Sie zu feben. — Man hat uns veruneinigen wollen!

firmin. Une beruneinigen?

Seliconr. Sang gewiß. Aber es soll ihnen nicht gelingen, hoff' ich. Ich bin Ihr wahrer und aufrichtiger Freund, und ich hab' es heute bewiesen, bent ich, ba bieser tollfbpfige La Roche mich beim Minister ansschwärzen wollte.

firmin. Bie? Satte ber La Roche -

Seliconr. Er hat mich auf bas Abscheulichfte preiss gegeben.

firmin. Er hat seine Stelle verloren. — Seten Sie fich an feinen Plat!

Seliconr. Er ist ein Undantbarer! Rach Allem, was ich für ihn gethan habe — Und es geschebe, sagte er, um Ihnen dadurch einen Dienst zu leisten. — Er diente Ihnen aber schlecht, da er mir zu schaden suchte. — Was will ich denn anders, als Ihr Glad? — Aber ich weiß besser, als dieser Brauskopf, was Ihnen bient. Darum habe ich mir schon ein Planchen mit Ihnen ausgedacht. — Das larmende Treiben des Bureaus ist Ihnen verhaßt, das weiß ich; Sie lieben nicht, in der geräuschvollen Stadt zu leben. — Es soll für Sie gesorgt werden, herr Firmin! — Sie suchen sich irgend ein eins sames stilles Plätzchen aus, ziehen einen guten Gehalt,

ich schicke Ihnen Arbeit binaus, Sie mbgen gern arbeisten, es foll Ihnen nicht baran fehlen.

firmin. Aber wie -

Selicour. Das sind aber bloß noch Ibeen, es hat noch Zeit bis dahin. — Glücklich, der auf der landslichen Flur seine Tage lebt! Ach, Herr Firmin! so wohl wird es mir nicht! Ich bin in die Stadt gebannt, ein Lasithier der Berhältnisse, den Pfeilen der Bosheit preissgegeben. Auch hielt ich's für die Pflicht eines guten Berwandten, einen Better, der sich hier niederlassen wollte, über Hals und Kopf wieder auf's Land zurück zu schieden. — Der gute Better! Ich bezahlte ihm gern die Reisekosten — denn, sagen Sie selbst, ist's nicht unsendlich besser, auf dem Land in der Dunkelheit frei zu leben, als hier in der Stadt sich zu placken und zu qualen? —

firmin. Das ift meine Meinung auch. — Aber was wollten Sie eigentlich bei mir?

Selicsur. Nun, wie ich sagte, vor allen Dingen mich von der Freundschaft meines lieben Mitbruders aberzengen — und alsdann — Sie haben mir so oft schon aus der Verlegenheit geholfen; ich verhehle es nicht, ich bin Ihnen so viel — so Vieles schuldig! — Wein Posten bringt mich um — mir liegt so Vieles auf dem Halse — wahrhaftig, es braucht meinen ganzen Kopf, um berum zu kommen — Sie sind zufrieden mit unserm Minister?

firmin. Ich bewundre ihn.

Selicour. Ja, bas nenn' ich einmal einen fabigen Chef! Und mahrlich, es war auch bie bochfte Roth, bag

ein solcher an den Platz kam, wenn nicht Alles zu Grunde geben sollte. — Es ist noch nicht Alles, wie es soll, sagte ich ihm heute — wollen Sie, das Alles seinen rechten Gang gebe, so mussen Sie ein Memoire einreichen, worin Alles, was noch zu verbessern ist, mit der strengsten Wahrheit angezeigt ware — Diese meine Idee hat er mit Eiser ergriffen und will eine solche Schrift unverzüglich ausgesetzt haben. — Er trug sie mir auf — aber die unendlichen Geschäfte, die auf mir liegen — in der That, ich zittre, wenn ich an einen Zuwachs denke. —

firmin. Und ba rechnen Sie benn auf mich -

Selicour. Run ja , ich will's gestehen!

firmin. Sie konnten fich biesmal an keinen Bef-

Seliconr. D bas weiß ich! bas weiß ich!

firmin. Denn ba ich so lange Zeit von den Missbrauchen unter der vorigen Berwaltung Augenzeuge war — so habe ich, um nicht bloß als mußiger Zuschauer darüber zu seufzen, meine Beschwerden und Berbesserungsplane dem Papiere anvertraut — und so findet sich, daß die Arbeit, die man von Ihnen verlangt, von mir wirklich schon gethan ist! — Ich hatte mir keinen bestimmten Gebrauch dabei gedacht ich schrieb bloß nieder, um mein herz zu erleichtern.

Seliconr. Ift's moglich? Gie batten -

Firmin. Es liegt Alles bereit, wenn Sie babon Gebrauch machen wollen.

Seliconr. Ob ich bas will! O mit Freuden! - Das ift ja ein gang ermunschter Zufall!

firmin. Aber die Papiere find nicht in ber beften Orbnung!

Seliconr. D biese kleine Mabe abernehm' ich gern — Roch heute Abend soll ber Minister bas Memoire baben — Ich nenne Sie als Berfasser; Sie sollen ben Ruhm bavon haben.

firmin. Sie wiffen, bag mir's barauf eben nicht antommt! Benn ich nur Gutes flifte, gleichviel, unter welchem Namen.

Selicour. Burbiger, icharmanter Mann! Niemand last Ihrem bescheibnen Berdienst mehr Gerechtigkeit wisberfahren, als ich. — Sie wollen mir also bie Paspiere —

firmin. Ich fann fie gleich holen, wenn Sie fo lange verziehen wollen.

Selicour. Ja, gehen Sie! Ich will hier warten. firmin. Da kommt mein Sohn — Er kann Ihnen unterdeffen Gesellschaft leisten — Aber sagen Sie ihm nichts bavon — horen Sie! ich bitte mir's aus!

Selicour. So! Warum benn nicht?

firmin. Mus Urfachen.

Seliconr. Mun, wenn Sie wollen! — Es wird mir zwar sauer werden, Ihre Gefälligkeit zu verschweis gen. — (Wenn Firmin fort ift.) Der arme Schelm! Er fürchtet wohl gar, sein Sohn werde ihn auszanken.

fünfter Auftritt.

Rerl. Belicour.

Rati Commt, in einem Papiere lefend, bas er beim Aus bild Gelicom's fcnell verbirgt). Schon wieder Diefer Selis cour — (Will geben.)

Seliconr. Bleiben Sie boch, mein junger Freund!
- Barum flieben Sie so die Gesellschaft?

Rarl. Berzeihung, herr Selicour? - (gar fic) Dag ich bem Schwäger in ben Beg laufen mußte!

Selicour. Ich habe mich schon langst barnach gesehnt, Sie zu sehen, mein Bester! — Was machen die Musen? wie fließen uns die Verse? — Der gute herr Firmin hat Allerlei dagegen, ich weiß, aber er hat Unrecht. — Sie haben ein so entschiedenes Talent! Wenn die Welt Sie nur erst kennte — aber das wird kommen! Noch heute fruh sprach ich von Ihnen —

Rarl. Bon mir?

Seliconr. Mit ber Mutter unsers herrn Ministers — und man hat schon ein gutes Borurtheil fur Sie, nach ber Art, wie ich Ihrer ermahnte.

Rarl. Go! Bei welchem Anlag mar bas?

Seliconr. Sie macht die Kennerin — ich weiß nicht, wie sie bazu kommt — Man schmeichelt ihr, ihres Sohnes wegen. Wie? wenn Sie ihr auf eine geschickte seine Art den Hof machten — deswegen wollte ich Sie eben aufsuchen. — Sie verlangte ein paar Couplets von mir für diesen Abend. — Nun habe ich zwar zu meiner Zeit auch meinen Vers gemacht, wie ein Andrer, aber der With ist eingerostet in den leidigen

Geschäften! Wie war's nun, wenn Sie statt meiner die Berschen machten. — Sie vertrauten sie mir an — ich lese sie vor — man ist davon bezaubert — man will von mir wissen — Ich — ich nenne Sie! Ich ergreise diese Gelegenheit, Ihnen eine Lobrede zu halten. — Alles ist voll von Ihrem Ruhm, und nicht lange, so ist der neue Poet sertig, eben so berühmt durch seinen Wis, als seinen Degen!

Sarl. Sie eroffnen mir eine glanzende Aussicht! Selicour. Es steht gang in Ihrer Gewalt, sie wirblich zu machen!

Rarl (får fia). Er will mich beschwagen! Es ift lanter Falscheit; ich weiß es recht gut, daß er falsch ift — aber, wie schwach bin ich gegen das Lob! Wider meinen Willen konnte er mich beschwagen. — (Bu Selb com) Man verlangt also für diesen Abend —

Seliconr. Gine Kleinigkeit! ein Nichts! ein Liedschen — wo fich auf eine ungezwungene Art so ein feiner Jug zum Lobe des Ministers anbringen ließe. —

Karl. Den Lobredner zu machen, ist meine Sache nicht! Die Burbe ber Dichtkunst soll durch mich nicht so erniedrigt werden. Jedes Lob, auch wenn es noch so verdient ist, ist Schmeichelei, wenn man es an die Großen richtet.

Selicour. Der ganze Stolz eines achten Musensohns! Nichts von Lobsprüchen also — aber so etwas
von Liebe — Zartlichkeit — Empfindung —

Karl (flebt fein Papier an). Konnte ich benken, ba ich fie nieberschrieb, baß ich so bald Gelegenheit haben wurde?

Selicour. Was? wie? Das find doch nicht gar Berfe -

Karl. D verzeihen Sie! eine sehr schwache Arbeit — Seliconr. Ei was! Mein Gott! da hatten wir ja gerade was wir brauchen! — her damit, geschwind! — Sie sollen bald die Wirfung bavon ersahren — Es braucht auch gerade keine Romanze zu seyn — diese Rleinigkeiten — diese artigen Spielereien thun oft mehr, als man glaubt — badurch gewinnt man die Frauen, und die Frauen machen Alles. — Geben Sie! geben Sie! — Wie! Sie stehen an? Nun, wie Sie wollen! Ich wollte Ihnen nüglich seyn — Sie bekannt machen — Sie wollen nicht bekannt seyn — Behalten Sie Ihre Verse! Es ist Ihr Vortheil, nicht der meine, den ich dabei beabsichtete.

Karl. Wenn nur — Selicour. Wenn Sie sich zieren —

Rarl. 3ch weiß aber nicht -

Selicont (reißt ihm bas Papier aus ber hand). Sie sind ein Kind! Geben Sie! Ich will Ihnen wider Ihren Willen dienen — Ihr Water selbst soll Ihrem Talente bald Gerechtigkeit erzeigen. Da kommt er! (Er steat bas Papier in die rechte Tasche.)

Sechster Auftritt.

Beide Sirmins. Belicour.

firmin. hier, mein Freund! — aber reinen Mund gehalten! (Gibt ibm bas Papier heimlich.)

Selicour. Ich weiß zu schweigen. (Stedt bas pas pier in die linte Rodrasche.)

Rarl (far fic). That ich Unrecht, fie ihm zu geben — Bas fann er aber auch am Ende mit meisnen Berfen machen?

Selicour. Meine werthen Freunde! Sie haben mir eine thfiliche Biertelstunde geschenkt — aber man versgist sich in Ihrem Umgang. — Der Minister wird auf mich warten — ich reiße mich ungern von Ihnen los, benn man gewinnt immer etwas bei so wurdigen Personen. (Geht ab, mit beiben handen an seine Rodtaschen greifend.)

Siebenter Auftritt.

Beide Firmins.

firmin. Das ift nun ber Mann, ben bu einen Rankefchmieb und Rabalenmacher nennst — und kein Mensch nimmt bier mehr Untheil an mir, als er!

Aarl. Sie mogen mich nun fur einen Traumer halten — aber je mehr er Ihnen schon thut, besto werniger trau' ich ihm — Dieser suße Ton, den er bei Ihnen annimmt — Entweder er braucht Sie, oder er will Sie zu Grunde richten.

firmin. Pfui uber bas Miftrauen! — Nein, mein Sohn! und wenn ich auch bas Opfer ber Bosheit wers ben follte — so will ich boch so spat als möglich bas Schlechte von Andern glauben.

Achter Auftritt.

Vorige. Sa Roche.

Sa Moche. Sind Sie ba, herr Firmin! — Es macht mir herzliche Freude — ber Minister will Sie besuchen.

Sarl. Meinen Bater? — firmin. Mich?

Sa Noche. Ja, Sie! — Ich hab' es wohl bemerkt, wie ich ein Wort von Ihnen fallen ließ, daß Sie schon seine Ausmerksamkeit erregt hatten. — Diesem Selicour ist auch gar nicht wohl dabei zu Muthe — So ist mein heutiger Schritt doch zu etwas gut gewesen.

Karl. O so sehen Sie sich doch wider Ihren eiges nen Willen an's Licht hervorgezogen! — Welche gludliche Begebenheit!

firmin. Ja, ja! Du fiehst mich in beinen Gebanten schon als Ambassabeur und Minister — herr von Narbonne wird mir einen kleinen Auftrag zu geben haben, bas wird Alles seyn!

Ja Moche. Nein, nein, sag' ich Ihnen — er will Ihre nahere Bekanntschaft machen — Und das ift's nicht allein! Nein, nein! die Augen sind ihm endlich aufgegangen! Dieser Selicour, ich weiß es, ist seinem Fall nahe! Noch heute — es ist schändlich und abschenlich — doch ich sage nichts. — Der Minister ließ in Ihrem Dause nach Ihnen fragen; man sagte ihm, Sie sepen auf dem Bureau — Ganz gewist sucht er Sie hier auf! Sagt' ich's nicht? Sieh, da ist er schon! (Er tritt nach dem Lintergrunde zurück.)

Meunter Anftritt.

Marbonne gu ben Vorigen.

Marbonne. Ich habe Arbeiten von Ihnen gesehen, Derr Firmin, die mir eine hohe Idee von Ihren Einssichten geben, und von allen Seiten hor' ich Ihre Rechtschaffenheit, Ihre Bescheibenheit rühmen. Manner Ihrer Art brauche ich hochst nothig — Ich komme deswegen mir Ihren Beistand, Ihren Rath, Ihre Mitwirkung in dem schweren Amte auszubitten, das mir anvertraut ift. — Wollen Sie mir Ihre Freundschaft schenken, Derr Firmin?

Frmin. So viel Zutrauen beschämt mich und macht mich stolz. — Mit Freude und Dankbarkeit nehme ich dieses gutige Anerbieten an — aber ich fürchte, man hat Ihnen eine zu hohe Meinung von mir gegeben.

Karl. Man hat Ihnen nicht mehr gesagt, als wahr ift, herr von Narbonne! — Ich bitte Sie, meinem Bater in biefem Punkte nicht zu glauben.

firmin. Dache nicht zu viel Ruhmens, mein Cobn, von einem gang gemeinen Berbienft.

Marbonne. Das ist also Ihr Sohn, herr Firmin? Firmin. Ja.

Marbonne. Der Rarl Firmin, beffen meine Mutster und Lochter noch beute Worgen gedacht haben?

Rarl. Ihre Frau Mutter und die liebenswurdige Charlotte baben fich noch an Karl Firmin erinnert?

Marbonne. Sie haben mir fehr viel Schmeichels baftes von Ihnen gefagt.

Rarl. Didchte ich fo viele Gute verbienen!

Es foll mich freuen, mit Ihnen, Marbonne. braber junger Mann, und mit Ihrem murbigen Bater mich naber ju verbinden. - herr Kirmin! wenn es meine Pflicht ist, Sie aufzusuchen, so ift es bie Ibre nicht weniger, fich finden zu laffen. Dag fich ber Unfabige einer ichimpflichen Tragbeit ergeben! - Der Mann von Talent, ber fein Baterland liebt, fucht felbit bas Muge feines Chefs, und bewirbt fich um die Stelle. Die er zu verdienen fich bewußt ift. - Der Dummkopf und ber Nichtswurdige find immer bei ber Sand, um fich mit ihrem anmaglichen Berbienfte zu bruften -Die foll man bas mabre Berbienst unterscheiben . menn es fich mit feinen verächtlichen Nebenbuhlern nicht einmal in die Schranken ftellt? - Bebenken Sie, herr Kirmin, bag man fur bas Gute, welches man nicht thut, fo wie fur bas Bofe, welches man gulaft. perantwortlich ift.

Rarl. Soren Gie's nun, mein Dater?

firmin. Geben Sie mir Gelegenheit, meinem Basterlande zu bienen, ich werbe fie mit Freuden ergreifen!

Marbonne. Und mehr verlang' ich nicht — Damit wir beffer miteinander bekannt werden, so speisen Sie beibe diesen Abend bei mir. Sie finden eine angenehme Gesellschaft — ein paar gute Freunde, einige Berswandte — Aller Zwang wird entsernt senn, und meine Mutter, die durch meinen neuen Stand snicht stolzer geworden ist, wird Sie auf's Freundlichste empfangen, bas versprech' ich Ihnen.

Firmin. Wir nehmen Ihre gutige Ginladung an. Rarl (far fic). Ich werbe Chorlotten febn!

Sa Nache (bei Seite). Die Sachen sind auf gutem Weg — ber Augenblick ist gunftig — frisch, noch einen Aussall auf diesen Selicour! (Kommt vorwärts.) So lassen Sie endlich dem Verdienst Gerechtigkeit widersfahren, gut! Nun ist noch übrig, auch das Laster zu entlarven — Glücklicherweise sinde ich Sie bier, und kann da fortsahren, wo ich es diesen Worgen gelassen. — Dieser Selicour brachte mich heute zum Stillschweisgen — ich machte es ungeschickt, ich gesteh' es, daß ich so mit der Thur in's Paus siel; aber wahr bleibt wahr! Ich habe doch recht! Sie verlangten Thatsachen — Ich bin damit versehen.

Marbonne. Bas? wie?

Sa Noche. Dieser Mensch, der sich das Ansehn gibt, als ob er seiner Mutter und seiner ganzen Familie zur Stütze diente, er hat einen armen Teusel von Better schon empfangen, der heute in seiner Einsfalt, in gutem Bertrauen zu ihm in die Stadt kam, um eine kleine Berforgung durch ihn zu erhalten. Fortgejagt wie einen Taugenichts hat ihn der Heuchler! So geht er mit seinen Berwandten um — und wie schlecht sein Herz ist, davon kann seine nothleidende Mutter —

frmin. Sie thun ihm febr Unrecht, lieber La Roche! Eben biefer Better, ben er foll fortgejagt haben, tehrt mit feinen Boblthaten überhauft und von falfchen Soffnungen geheilt in fein Dorf jurud!

Marbonne. Cben mit biefem Better hat er fich recht gut betragen.

Sa Roche. Wie? was?

Mathonue. Meine Mutter war bei dem Gefprach zugegen.

firmin. Lieber La Roche! folgen Sie boch nicht fo ber Eingebung einer blinben Rache.

Sa Noche. Schon, Derr Firmin! reden Sie ibm noch bas Wort!

Firmin. Er ift abwefend, es ift meine Pflicht, ihn zu vertheidigen. -

Marbonne. Diese Gesinnung macht Ihnen Ehre, herr Firmin; auch hat sich herr Selicour in Ansehung Ihrer noch heute eben so betragen. — Wie erfreut es mich, mich von so wurdigen Personen umgeben zu sehen — (Bu La Roce) Sie aber, ber ben armen Selicour so unversähnlich verfolgt, Sie scheinen mir der gute Mann nicht zu seyn, für den man Sie halt! — Was ich bis jetzt noch von Ihnen sah, bringt Ihnen wahr- lich schlechte Ehre!

La Moche (far fic). Ich mochte berften - aber nur Gebuld!

Marbonne. Ich bin geneigt, von dem guten Selicour immer beffer zu benken, je mehr Schlimmes man mir von ihm fagt, und ich gebe damit um, ihn mir naher zu verbinden.

Rarl (betroffen). Die fo?

Narbonne. Meine Mutter hat gewisse Plane, die ich vollkommen gut heiße — Auch mit Ihnen habe ich es gut vor, Herr Firmin! — Diesen Abend ein Mehreres. — Bleiben Sie ja nicht lange aus. (In Karl) Sie, mein junger Freund, legen sich auf die Dichtkunft, hot' ich; meine Mutter hat mir heute Ihr

Kalent gerühmt. — Lassen Sie uns bald etwas von Ihrer Arbeit horen! — Auch ich liebe die Musen, ob ich gleich ihrem Dienst nicht leben kann. — Ihr Dies ner, meine herren! — Ich verbitte mir alle Umstände.

(Er geht ab.)

Behnter Auftritt.

Vorige ohne Narbonne.

Sart. Ich werbe fie sehen! ich werbe fie sprechen!
— Aber biese gewiffen Plane ber Großmutter — Gott!
ich zittre. — Es ift gar nicht mehr zu zweiseln, baß
fie biesem Selicour bestimmt ift.

firmin. Nun, mein Sohn! bas ift heute ein gladlicher Zag!

Sa Roche. Fur Gie wohl, herr Firmin — aber fur mich?

Firmin. Seyn Sie außer Sorgen. Ich hoffe, Alles wieder in's Gleiche zu bringen. — (Bu Rart) Bertrage dich klug mein Sohn! Benigstens unter den Augen des Ministers vergiß dich nicht!

Rarl. Sorgen Sie nicht! Aber auch Sie, mein Bater, ruhren Sie fich einmal!

Firmin. Schon! Ich erhalte auch meine Lektion. Rarl. Und habe ich nicht recht, herr La Roche? Firmin. Lag bir fein Beispiel wenigstens zu einer Barnung bienen. — Muth gefaßt, La Roche! Wenn meine Farsprache etwas gilt, so ift Ihre Sache noch nicht verloren. (Er geht ab.)

Elfter Auftritt.

Karl firmin und Ca Roche.

Sa Moche. Mun, was sagen Sie? Ift bas ers laubt, daß Ihr Bater selbst mich Lugen straft, und ben Schelmen in Schutz nimmt?

Karl. Bester Freund, ich habe heute fruh' Ihre Dienste verschmabt, jett flebe ich um Ihre Sulfe. Ge ift nicht mehr zu zweifeln, daß man ihr den Selicour zum Gemahl bestimmt. Ich bin nicht werth, sie zu besitzen, aber noch weniger verdient es dieser Nichts, wurdige!

Ja Noche. Braucht's noch eines Sporns, mich zu hetzen? Sie sind Zeuge gewesen, wie man mich um seinetwillen mißhandelt hat! Horen Sie mich an l Ich habe in Erfahrung gebracht, daß der Minister ihm noch heute eine sehr wichtige und kigliche Arbeit aufgetragen, die noch vor Abend fertig seyn soll. Er wird sie entweder gar nicht leisten, oder doch etwas höcht Elendes zu Markte bringen. So kommt seine Unfähigskeit an's Licht. Trotz seiner süslichen Manieren hassen ihn Alle und wünschen seinen Fall. Reiner wird ihm helsen, dasur sieh' ich, so verhaßt ist er!

Rarl. Meinen Bater will ich schon bavon abhalten. - Ich sehe jest wohl, ju welchem 3med er mir mein Gebicht abschwatzte. Sollte er wohl die Stirn haben, fich in meiner Gegenwart fur ben Berfaffer auszugeben?

Sa Noche. Rommen Sie mit mir in den Garten! Er darf uns nicht beisammen antreffen. — Du nennst bich meinen Meister, Freund Selicour. Nimm dich in Acht — — dein Lehrling formirt sich, und noch vor Abend sollst du bei ihm in die Schule geben!

(Geben ab.)

Vierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Madame Belmont. Charlotte.

Mad. Belmont. Bleib' da, Charlotte! wir has ben ein Wortchen mit einander zu reden, eh' die Gesfellschaft kommt. — Sage mir, mein Kind! was haltst du von dem Herrn Selicour?

Charlotte. Ich, Mama?

Mad. Belmont. Ja, bu!

Charlotte. Run, ein gang angenehmer, verdienfts voller, wurdiger Mann scheint er mir zu fenn.

Mad. Belmont. Das bor' ich gern! Ich freue mich, liebes Kind, daß du eine so gute Meinung von ihm hast — benn, wenn bein Bater und ich etwas über dich vermögen, so wird Herr Selicour bald bein Gemahl seyn.

Charlotte (betroffen). Mein Gemahl? -

Mad. Belmont. Sallt bir bas auf?

Charlotte. Berr Selicour?

Rad. Belmont. Bir glauben, nicht beffer fur bein Glud forgen ju tonnen -

Charlotte. Bon Ihren und meines Baters Sans den will ich gern einen Gatten annehmen — Aber, Sie werden mich fur grillenhaft halten, liebe Groß, mama! — Ich weiß nicht — dieser Herr Selicour, den ich übrigens hochschätze — gegen den ich nichts einzuwenden habe — ich weiß nicht, wie es kommt wenn ich mir ihn als meinen Gemahl denke, so — so empfinde ich in der Tiese meines Herzens eine Art von —

Mad. Belmont. Doch nicht von Abneigung?

Charlotte. Bon Grauen mocht' ich's sogar nennen! Ich weiß, daß ich ihm Unrecht thue; aber ich kann es nun einmal nicht überwinden. — Ich fühle weit mehr Furcht vor ihm, als Liebe.

Mad. Belmont. Schon gut! Diese Furcht tens nen wir, meine Tochter!

Charlotte. Rein! Boren Gie! -

Mad. Belmont. Eine angenehme madchenhafte Schuchternheit! Das muß ich wiffen, glaube mir. — Bin ich nicht auch einmal jung gewesen? — Uebrisgens steht diese Partie deiner Familie an. — Ein Mann, der Alles weiß — ein Mann von Geschmack — ein feiner Kenner — und ein so gefälliger und beswährter Freund. — Auch reißt man sich in allen Haussern um ihn. — Ware er nicht eben jetzt seiner Mutter wegen bekümmert, so hatte er mir diesen Abend eine Romanze fur dich versprochen — denn er kann Alles, und dir mochte er gern in jeder Kleinigkeit zu Gesallen seyn. — Aber ich hor' ihn kommen! Er läßt

boch niemals auf fich warten! Babrlich, es gibt feis nes Gleichen nicht!

Bweiter Auftritt.

Belicour ju ben Vorigen.

Selicour. Sie verlangten heute ein gefahlvolles jartliches Lieb von mir! Ich habe mein Doglichftes gethan, Madame! — und lege es Ihnen bier ju Sugen.

Mad. Belmont. Wie, herr Selicour? Sie haben es wirklich schon fertig? — In der That, ich fürchtete, daß die übeln Nachrichten —

Seliconr. Belde Nachrichten?

Mad. Belmont. Bon Ihrer Mutter -

Seliconr. Bon meiner Mutter! - Ja - ich - ich habe eben einen Brief von ihr erhalten - einen Brief, worin fie mir melbet, baß fie endlich -

Mad. Belmont. Daß sie die taufend Thaler erhalten — nun, das freut mich —

Seliconr. Satte ich sonft die Fassung haben tonnen? — Aber, dem himmel sen Dant! — jett ift mir bieser Stein vom herzen, und in der ersten Freude setzte ich diese Strophen auf, die ich die Ehre gehabt, Ihnen zu überreichen.

Mad. Belmont (ju Shartotten). Er hatte bich gejammert, wenn du ihn gesehen hattest — Da war's, wo ich sein ganges treffliches Herz kennen lernte. — herr Selicour! ich liebe Ihre Romanze, noch eh' ich fie gelesen.

Pritter Auftritt.

Vorige. Narbonne.

Marbonne. Selicour hier bei Ihnen! Si, ei, liebe Mutter! Sie ziehen mir ihn von nothigern Dingen ab.
— Er hat fo bringend zu thun und Sie beladen ihn noch mit unnuten Auftragen.

Mad. Belmont. Sieh, fieh, mein Sohn! Will er nicht gar bofe werden!

Marbonne. Was foll aus dem Auffatz werden, ber boch so wichtig und so bringend ift ?

Seliconr. Der Auffat ift fertig. hier ift er!

Marbonne. Bas, ichon fertig?

Seliconr. Und ich bitte Sie, zu glauben, bag ich weber Zeit noch Mabe babei gespart habe.

Marbonne. Aber wie ist bas möglich?

Seliconr. Die Mißbrauche ber vorigen Berwal, tung haben mir nur zu oft das herz schwer gemacht — Ich konnte es nicht dabei bewenden laffen, sie bloß mußig zu beklagen — bem Papier vertraute ich meinen Unwillen, meinen Tadel, meine Berbefferungsplane an, und so trifft es sich, daß die Arbeit, die Sie mir auftrugen, schon seit lange im Stillen von mir gemacht ift — Es sollte mir wahrlich auch nicht an Muth

gefehlt haben, defentlich damit hervorzutreten, wenn die Regierung nicht endlich von selbst zur Einsicht gekommen ware, und in Ihrer Person einen Mann ausgesstellt hatte, der Alles wieder in Ordnung bringt. — Jetzt ist der Zeitpunkt da, von diesen Papieren defentslichen Gebrauch zu machen — Es sehlte nichts, als die Blätter zurecht zu legen, und das war in wenig Augenblicken geschehen.

Mad. Belmont. Nun, mein Sohn! du kannst zufrieden seyn, denk' ich — herr Seliconr bat beinen Bunsch erfallt, eh' er ihn wußte; hat dir in die hand gearbeitet, und ihr kommt einander durch den glacklichsten Zufall entgegen —

Marbonne. Mit Freuden feb' ich, bag wir eins verstanden find. — Geben Sie, herr Selicour! noch heute Abend sende ich ben Auffatz an die Beborbe.

Selicour (far fic). Alles geht gut — Jetzt diefen Firmin weggeschafft, ber mir im Wege ift. (Laut.) Werden Sie mir verzeihen, herr von Narbonne? — Es thut mir leid, es zu sagen — aber ich muß farcheten, baß die Anklage bes herrn La Roche diesen Morgen boch einigen Eindruck gemacht haben konnte. —

Marbonne. Nicht ben minbeften.

Seliconr. Ich habe es befürchtet. — Nach Allem, was ich sebe, hat dieser La Roche meine Stelle schon an Jemanden vergeben. —

Marbonne. Die?

Selicour. Ich habe immer sehr gut gedacht von Herrn Firmin, aber, ich gesteh' es - ich fange boch endlich an, an ihm irre zu werden.

Marbonne. Bie? Sie haben mir ja noch heute feine Gutmuthigfeit gerühmt.

Selicour. Ist auch dem Gutmuthigsten bis auf einen gewissen Punkt zu trauen? — Ich sehe mich von Feinden umgeben. Man legt mir Fallstricke. —

Marbonne. Sie thun herrn Firmin Unrecht. Ich tenne ihn besser und ich stehe fur ihn.

Seliconr. Ich wunfchte, daß ich eben fo von ihm benten tonnte.

Marbonne. Der schändliche Undank dieses La Rochemuß Sie naturlicherweise mißtrauisch machen. Aber wenn Sie auch nur den Schatten eines Zweifels gegen herrn Firmin haben, so werden Sie sogleich Gelegens heit haben, von Ihrem Irrthum gurud zu kommen.

Selicour. Wie bas?

Marbonne. Er wird im Augenblick felbft bier fem.

Selicont. herr Firmin - hier?

Marbonne. hier - Ich fonnte mir's nicht vers fagen. Ich hab' ihn gesehen!

Selicour. Gefeben! Bortrefflich!

Marbonne. Er und fein Sohn fpeifen diefen Abend mit uns.

Selicour. Speisen — Sein Sohn! Wortrefflich! Mad. Belmont und Charlotte. Karl Firmin? Marbonne. Der junge Offizier, dessen Berdienste Sie mir so oft gerühmt haben. — Ich habe Vater und Sohn zum Nachtessen eingeladen.

Mad. Belmont. Ich werde fie mit Bergnugen willfommen beiffen.

gefehlt haben, diffentlich damit hervorzutreten, wenn die Regierung nicht endlich von selbst zur Einsicht gekommen ware, und in Ihrer Person einen Mann aufgesstellt hatte, der Alles wieder in Ordnung bringt. — Jest ist der Zeitpunkt da, von diesen Papieren diffentslichen Gebrauch zu machen — Es sehlte nichts, als die Blätter zurecht zu legen, und das war in wenig Augenblicken geschehen.

Mad. Belmont. Nun, mein Sohn! bu kannst zufrieden senn, bent' ich — herr Selicour hat beinen Bunsch erfüllt, eh' er ihn wußte; hat dir in die hand gearbeitet, und ihr kommt einander durch den glucklichsten Zufall entgegen —

Marbonne. Mit Freuden feb' ich, daß wir eins verstanden find. — Geben Sie, herr Gelicour! noch beute Abend sende ich ben Auffat an die Behorde.

Selicour (får fic). Alles geht gut — Jetzt diefen Firmin weggeschafft, ber mir im Wege ist. (Laut.) Werden Sie mir verzeihen, herr von Narbonne? — Es thut mir leid, es zu sagen — aber ich muß farcheten, daß die Anklage des herrn La Roche diesen Morzgen doch einigen Eindruck gemacht haben konnte. —

Marbanne. Nicht den mindeften.

Seliconr. Ich habe es befürchtet. — Rach Allem, was ich febe, hat biefer La Roche meine Stelle schon an Jemanden vergeben. —

Marbonne. Bie?

Selicour. Ich habe immer sehr gut gedacht von Herrn Firmin, aber, ich gesteh' es — ich sange doch endlich an, au ihm irre zu werden.

Marbonne. Bie? Sie haben mir ja noch heute feine Gutmuthigfeit gerühmt.

Seliconr. Ift auch dem Gutmuthigsten bis auf einen gewiffen Punkt zu trauen? — Ich sehe mich von Feinden umgeben. Man legt mir Fallstricke. —

Marbonne. Sie thun herrn Firmin Unrecht. Ich tenne ibn beffer und ich ftehe fur ihn.

Seliconr. Ich wunschte, daß ich eben fo von ihm benten tonnte.

Marbonne. Der schändliche Undank dieses La Rochemuß Sie naturlicherweise mißtrauisch machen. Aber wenn Sie auch nur den Schatten eines Zweifels gegen herrn Firmin haben, so werden Sie sogleich Gelegen, beit haben, von Ihrem Irrthum gurud zu kommen.

Seliconr. Bie bas?

Marbonne. Er wird im Augenblick felbft bier fem.

Selicour. herr Firmin - hier?

Marbonne. hier - Ich tonnte mir's nicht vers fagen. Ich hab' ihn gefeben!

Selicour. Gefeben! Bortrefflich!

Marbonne. Er und fein Sohn fpeifen diefen Abend mit und.

Seliconr. Speisen — Sein Sohn! Bortrefflich! Mad. Belmont und Charlotte. Karl Firmin? Marbonne. Der junge Offizier, deffen Berdienste Sie mir so oft geruhmt haben. — Ich habe Bater und Sohn zum Nachtessen eingeladen.

Mad. Belmont. Ich werbe fie mit Bergnugen willfommen beißen.

Marbonne (an Seticone). Sie haben boch nichts bawiber?

Selicour. Ich bitte febr — ganz im Gegentheil! Mad. Belmont. Ich bin bem Bater schon im Boraus gut um bes Sohnes willen. Und was sagt unfre Charlotte bazu?

Charlotte. Ich, Mama — ich bin ganz Ihrer Meinung!

Marbonne. Sie konnen fich also gang offenbergig gegen einander erklaren.

Selicour. D das bedarf's nicht — im Geringsten nicht — Wenn ich's gestehen soll, ich habe Herrn Firmin immer für den redlichsten Mann gehalten — und that ich ihm einen Augenblick Unrecht, so bekenne ich mit Freuden meinen Irrthum — Ich für meinen Theil bin überzeugt, daß er mein Freund ist.

Marbonne. Er hat es bewiesen! Er spricht mit großer Achtung von Ihnen — 3war kenn' ich ihn nur erft von heute, aber gewiß verdient er —

Seliconr (einfanend). Alle die Lobsprüche, die ich ihm, wie Sie wiffen, noch vor Kurzem ertheilt habe — So bin ich einmal! Mein herz weiß nichts von Mißgunft.

Marbonne. Er verbindet einen gefunden Ropf mit einem vortrefflichen Berzen, und tein Mensch tann von Ruhmsucht freier seyn, als er. Bas gilt's, er mare im Stande, einem Andern das ganze Berdienst von bem zu laffen, mas er geleistet hat!

Scliconr. Meinen Sie?

Marbonne. Er mare ber Mann bagu!

Mad. Belmont. Sein Sohn mochte in biefem Stud nicht gang fo benten.

Charlotte. Ja wohl, der ift ein junger feuriger Dichtertopf, der keinen Scherz verfieht.

Selicont. Burbe ber wohl einem Andern ben Ruhm feines Berts abtreten?

Charlotte. D daran zweifle ich febr.

Marbonne. Ich liebe biefes Feuer an einem juns gen Kriegsmann.

Seliconr. D allerdings, bas verspricht!

Marbonne. Jeber an feinen rechten Plat geftellt, werden fie Beide vortrefflich zu brauchen fepn.

Seliconr. Es ift boch gar schon, wie Sie bie fabigen Leute fo aufsuchen!

Marbonne. Das ift meine Pflicht. (Er fpricht mit feiner Lochter.)

Selicont. Das war's! (3u Madame Beimont, bei Seite.) Ein Wort, Madame! — Man konnte boch glauben, Sie zerstreuten mich von meinen Berufsgesschäften — Wenn also diesen Abend mein Gedicht sollte gesungen werden, so — nennen Sie mich nicht!

Mad. Belmont. Wenn Sie nicht wollen, nein.

Seliconr. Ja — mir fallt ein. — Wie? wenn ich, größerer Sicherheit wegen, Jemanden aus ber Gefellschaft darum ansprache, sich als Berfasser zu bestennen. —

Mad. Belmont. Wie? Sie konnten einem Uns bern ben Ruhm bavon abtreten? Selicour. Pah! bas ift eine Rleinigkeit! (Beibe Strmin treten ein.)

Charlotte (erblidt fie, lebbaft). Da tommen fie!

Dierter Auftritt.

Vorige. Beide firmin.

Marbonne (ihnen entgegen). Ich habe Sie langst erwartet, meine Herren! — Nur herein! nur naber! Seyn Sie herzlich willfommen! Hier, Herr Firmin, meine Mutter und hier meine Tochter — Sie sind kein Fremdling in meiner Familie.

Mad. Belmont (ju Rart Kirmin). Ich hatte mir's nicht erwartet, Sie hier in Paris zu seben; es ift sehr angenehm, sich mit lieben Freunden so unvermus thet zusammen zu finden.

Marl. Diefer Name hat einen hohen Werth für mich. (Bu Chartotten) Sie haben Ihre Tante doch wohl verlaffen ?

Charlotte. 3a, herr Firmin!

Rarl. Es waren unvergefliche Tage, Die ich in ihrem Saufe verlebte. Dort war's, mein Rraulein -

Marbonne (zu Firmin bem Bater). Laffen wir die jungen Leute ihre Bekanntschaft erneuern. — Nun, herr Firmin, da ist Selicour!

Selicont (ju Birmin). In der That — ich bin — ich fann nicht genug fagen, wie erfreut ich bin — Gie bei bem herrn von Narbonne eingeführt zu feben.

Marbonne. Sie find beibe die Manner bagu, eins ander Gerechtigkeit widerfahren zu laffen. (Bu Firmin) Er hat etwas auf bem Bergen, ich munichte, daß Sie fich gegen einander erklarten, meine Herren!

Selicour. D nicht boch! nicht boch! herr Firs min tennt mich als feinen Freund.

Marbonne. Und seyn Sie versichert, er ift auch ber Ihrige. Ich wunschte, Sie hatten es gehort, mit welcher Warme er noch heute Ihre Partei nahm. Gang gewiß hat dieser La Roche wieder —

Seliconr. Aber was in aller Welt mag boch ben La Roche so gegen mich aufhetzen?

Marbonne. Dieser La Roche ist mein Mann nicht — wenigstens hab' ich eine schlechte Meinung von seis nem Charafter.

firmin. Sie thun ihm Unrecht. Ich habe beute gegen ihn gesprochen, aber biesmal muß ich ihn verteidigen.

Seliconr. Es ift gang und gar nicht nothig. Ich schie ihn, ich tenne sein gutes herz, und kenne auch seine Sparren — Und mag er mich am Ende bei ber gangen Welt anschwärzen, wenn er nur bei Ihnen keinen Glauben fand! — Sie sehen, wir find fertig — unfer Streit ist beigelegt; es braucht keiner weitern Erklarung.

Mad. Belmont. Run, wollen Gie nicht Platz nehmen, meine herren ?

Selicour (ju Rart Firmin). Es ift icon übergeben, bas Gebicht.

Rarl. Wirklich?

Seliconr. Die alte Mama hat es, und ben Ber, faffer habe ich nicht verschwiegen. (Mabame Betmont bei Seite fabrenb.) Biffen Sie, mas ich gemacht habe?

Mad. Belmont. Run!

Selicour. Der junge Firmin — Sie wiffen, er gibt fich mit Berfemachen ab.

Mad. Belmont. Ja! - Dun?

Selicour. Ich hab' ihn ersucht, fich fur ben Berfaffer bes Liedchens zu bekennen — Er lagt fich's gefallen!

Mad. Belmont. Läßt fich's gefallen? Das glaub' ich!

Seliconr. Daß Sie mich ja nicht Lugen ftrafen! Marbonne. Aber bis unfre andern Gafte tommen, liebe Mutter, laffen Sie uns eine Heine Unterhaltung ausbenten — Zum Spiel labe ich Sie nicht ein — wir konnen uns bester beschäftigen.

firmin. Sie haben zu befehlen.

Rarl. Es wird von Madame abhangen.

Charlotte. Lieben Sie noch immer die Dufit, herr Firmin?

Marbonne. Es ist ja wahr, bu fingst nicht übel — Lag horen! — Haft bu uns nicht irgend etwas Neues vorzutragen?

Karl. Wenn es Fraulein Charlotten nicht zu viel Dabe macht. —

Charlotte. hier hat man mir fo eben einige Strophen zugestellt.

Marbonne. Gut! Ich werde, mit Ihrer Erlaubniß, unterdeffen das Memoire unfere Freundes burchlefen. Selicont. Aber wir werden Sie fibren, Bert von

Marbonne. Nicht boch! Ich bin gewohnt, im argften Gerausch zu arbeiten — und hier ift nur vom Lesen die Rebe! (Er geht auf die entgegengesente Seite, wo er fic niebersent.)

Seliconr. Benn Gie aber boch lieber -

Marbonne. Berzeihen Sie! Aber es leidet keinen Aufschub. Die Pflicht geht Allem vor!

Mad. Belmont. Laffen wir ihn benn, wenn er es fo will, und nehmen unfer Lieb vor. (Alle fegen fich. Charlotte an's Ende, Madame Belmont neben Charlotten, Serticone zwifchen Madame Belmont und Karln, neben Lettern Firmin ber Bater.)

Charlotte. Die Melodie ift gleich gut gewählt, wie ich febe.

Mad. Belmont. Der Berfaffer ift nicht weit, - ich kann ihn ohne Brille feben.

Seliconr (zu Madame Belmont leife). Berrathen Sie mich nicht. — (Zu Karl Firmin) Das gilt Ihnen, mein Lieber!

Charlotte. Ihm! Wie?

firmin. Ift bas mahr, Karl? Bareft bu - Selicour. Er ift ber Berfaffer.

Charlotte (ju ihrer Großmutter). Bie? herr Firmin mare ber Berfaffer?

.!. Mad. Belmont (fant). Ja! - (heimilig) Renne ben mahren Berfasser ja nicht -

Charlotte. Barum nicht?

Mad. Belmont. Aus Urfachen. (Bu Seilcour) Wollen Sie Charlotten nicht accompagniren?

Selicour. Mit Bergnugen.

Firmin (dryertich ju feinem Sobne). Gewiß wieder eine übereilte Arbeit — aber das muß einmal gediche tet senn —

Karl. Aber, lieber Bater, boren Sie boch erft, eb' Sie richten!

Charlotte (fingt).

An der Quelle faß der Anabe, Blumen wand er sich zum Kranz, Und er sah sie, fortgerissen, Treiben in der Wellen Tanz: — "Und so sliehen meine Tage, "Wie die Quelle, rastlos hin, "Und so schwindet meine Jugend, "Wie die Kranze schnell verblichn!"

Mad. Belmont (Selicour ansehend). Diefer Anfang verspricht schon viel!

Selicour (auf Rart Firmin zeigenb). Diefem Derrn ba gebort bas Compliment.

Mad. Belmont. Gut! gut! Ich verstebe! Firmin. Der Gedanke ift alltäglich, gemein. Karl. Aber er ist boch mabr.

Marbonne (auf ber entgegengefesten Seite mit bem Auffan beschäftigt). Die Einleitung ist sehr gut und erweckt sogleich die Ausmerksamkeit.

Charlotte (fingt wieber).

"Fraget nicht, warum ich traure
"In des Lebens Bluthenzeit;
"Alles freuet sich und hoffet,
"Wenn der Frühling sich erneut!
"Aber diese tausend Stimmen
"Der erwachenden Natur
"Weden in dem tiesen Busen
"Wir den schweren Aummer nur!"

Mad. Belmont. Bum Entzücken! Firmin. Richt abel.

Seticour (ju Rarl girmin). Sie seben, wie Alles Sie bewundert.

Marbonne (tefend). Trefflich entwidelt und nache brudlich vorgetragen — Lefen Sie boch mit mir, Derr Firmin! (Bumin tritt zum Minister und liest aber seine linte Schutter.)

Mad. Belment. Gang gottlich!

Selicone (zu Barbonne tretenb). Ich habe aber freilich bem Herrn Firmin viel, fehr, fehr viel babei zu banken. (Eritt wieber auf die andere Seite zwischen Karl Bruntn und Madame Belmont, boch ohne die andere Gruppe and den Angen an vertieren.)

Charlotte (fingt wieber).

"Bas kann mir die Freude frommen,
"Die der schone Lenz mir beut?
"Eine nur ist's, die ich suche,
"Sie ist nah und ewig weit.
"Sehnend breit' ich meine Arme
"Nach dem theuren Schattenbild;
"Ach, ich kann es nicht erreichen,
"und das herz bleibt ungestillt!

"Romm berab, du schine Holbe,
"Und verlaß dein stolzes Schloß;
"Blumen, die der Lenz geboren,
"Streu' ich dir in deinen Schooß.
"Horch, ber Hain erschalt von Liedern,
"Und die Quelle rieselt flar!
"Raum ist in der fleinsten Hutte
"Für ein gludlich liebend Paar."

Mad. Belmont. Wie ruhrend ber Schluß ift! — Das liebe Rind ift gang bavon bewegt worden.

Charlotte. Ja, es mag es gemacht haben, wer will, es ift aus einem Perzen gefloffen, bas bie Liebe tennt!

Seliconr (verneigt sich gegen Sparlotten). Dies ift ein schmeichelhaftes Lob.

Rart. Bas? Er bedantt fich -

Selicour Connell zu Karl Firmin fich umbrebend). Richt wahr, lieber Freund!

Mad. Belmont. Ich bin ganz davon bingeriffen — Selicour (baar fic gegen Madame Belmont). Gar zu gutig, Madame!

Barl. Bie versteh' ich bas?

Seliconr (eben fo fonell wieber ju Rarl Firmin). Run! fagt' ich's Ihnen nicht? Sie haben ben vollfommenften Sieg bavon getragen.

Rarl. Salt er mich zum Narren?

Marbonne. Das Werk ift vortrefflich! gang vors trefflich!

Selicour (ju girmin bem Bater). Sie feben, ich habe mich gang an Ihre Ibeen gehalten.

firmin (ladelt). Ich muß gefleben, ich merte fo etwas.

Charlotte. Ich weiß nicht, welchem bon beiben herren —

Belicont ign Charlotten, indem er auf Ratt Firmin beuter). Ein füßer Triumph fur ben Berfaffer.

Marbonne (ben Auffan gufammen legend). Ein mabres Deifterwert, in ber That!

Seliconr (back fich gegen Rarbonne). Gar zu biel Stre!

Mad. Belmont (wieberholt bie lette Grophe).

Sord, der Sain erschallt von Liedern, Und die Quelle rieselt flar! Raum ift in der fleinsten Sutte Für ein gludlich liebend Paar.

Schon! himmlisch! Dem widerstehe, wer kann! — Selicour, es bleibt dabei, Sie heirathen meine Charlotte! Karl. D himmel!

Charlotte. Bas bor' ich!

Marbonne (nebt auf). Ich tenne wenig Arbeiten, bie fo vortrefflich maren — Selicour, Sie find Gestandter!

Sarl. Mein Gott!

Marbonne. Sie find's! Ich ftebe Ihnen fur Ihre Ernennung! Ber bas schreiben konnte, muß ein rechtschaffener Mann seyn, muß ein Mann von hohem Genie seyn!

Seliconr. Aber erlauben Sie — ich weiß nicht, ob ich es annehmen barf — Zufrieden mit meinem jetzigen Loofe —

Marbonne. Sie muffen fich von Allem losreißen, wenn der Staat Sie wo anders nothig hat.

Belicont. Darfte ich mir nicht wenigftens herrn Firmin zu meinem Sefretar ausbitten?

firmin. Wo benten Sie bin? Dich? mich ju Ihrem Setretar?

Selicour. Ja, herr Firmin! ich habe Gie febr nothig.

Rarl. Das will ich glauben.

Marbonne. Das wird fich finden! Run! wie ift bie Dufit abgelaufen?

Selicone. Fraulein Charlotte hat gang himms lifch gesungen.

Fünfter Anftritt.

Michel gu ben Vorigen.

Michel. Die Gesellschaft ist im Saal versammelt — Marbonne. Sie sind so gutig, liebe Mutter, sie zu empfangen — Ich will dieses setzt auf der Stelle absenden — (Leise zu Setzcour) Gewinnen Sie die Einwilligung meiner Tochter, und mit Freuden erwähle ich Sie zum Sohn — Noch einmal! das Werk ist vortrefflich und ich gabe viel darum, es gemacht zu haben.

Seticour (ju Rart). Mun, genießen Sie Ihres Triumphs, herr Firmin! — (Bu Charlotten) Unfer junger Freund weiß die Complimente gang gut aufzunehmen. Charlotte. Rach ben babiden Sachen, bie ich von ihm gefeben, hatte ich nicht geglaubt, bag er nothig haben wurde, fich mit fremben gebern zu schmuden.

Seliconr. Bloge Gefälligfeit, mein Fraulein! — Aber Die Gesellschaft wartet —

Firmin (zu feinem Cobn). Run, bu haft ja gang gewaltiges Lob eingeerntet!

(Selicone gibt Charlotten feinem Mrm.)

Rarl. Ja, ich hab' Urfache, mich zu ruhmen.

Mad. Belmont (ju Selicour). Recht, recht! Fah, ren Sie Charlotten — Es fleibet ihn boch Alles. Er ift ein scharmanter Mann! (Sie nimmt Vermin)

Seliconr (auf Firmin zeigenb). Diesem herrn, nicht mir gebahrt bas Lob — ich weiß in der That nicht, wie ich mir's zueignen darf — Alles, was ich bin, was ich gelte, ist ja sein Berdienst. (Geben ab.)

Sechster Auftritt.

Rarl (allein guradtbleibenb).

Meine Unruhe wurde mich verrathen. — Ich muß mich erft faffen, eh' ich ihnen folgen kann. Habe ich wirklich die Geduld gehabt, dies alles zu ertragen! — Ein schoner Triumph, den ich davon trug. — Aus Spott machten sie mir das Compliment. — Es ist offenbar, daß sie ihn, und nicht mich für den Berfaffer halten. Ich bin ihr Narr, und der Schelm hat allein die Ehre.

Siebenter Auftritt.

Karl. La Roche.

Ja Mache. Sieh ba, herr Firmin! — So gang allein — Es geht Alles nach Wunsch vermuthlich.

Rarl. Digang vortrefflich!

Sa Noche. 3ch habe auch gute hoffnung.

Karl. Selicour steht in großerm Ausehn, als jemals.

Sa Mache. Sieh boch! Bas Sie fagen!

Rarl. Es gibt feinen fabigern Ropf, feinen bras bern Biebermann.

Sa Noche. Ift's moglich? Aber diefer wichtige Auffat, ben ber Minister ihm aufgetragen, und bem er so gang und gar nicht gewachsen ift.

Rarl. Der Auffat ift fertig.

fa Moche. Geben Gie boch!

Rarl. Er ift fertig, fag' ich Ihnen.

Sa Noche. Sie spotten meiner. Es ift nicht moglich.

Rarl. Ein Deisterfind an Styl und Inhalt!

Sa Moche. Es ift nicht moglich, fag' ich Ihnen.

Karl. Ich fage Ihnen, es ift! — Der Auffat ift gelesen, bewundert und wird jetzt eben abgeschickt.

Sa Moche. So muß er einen Tenfel in feinem Solbe haben, ber fur ibn arbeitet.

Rari. Und biefe Befandtichafteftelle!

Sa Moche. Run, die Gefandtschaft -

Karl. Er erhalt fie, er erhalt die Sand bes - Frauleins!

Ja Moche. Sie fann ihn nicht leiben.

Rarl. Sie wirb nachgeben.

Sa Moche. Die Gesandtschaft mit sammt bem Madchen? Nein, beim Teufel! bas kann nicht seyn! bas barf nicht seyn! — Wie? was? Dieser Heuchler, bieser niederträchtige Bube sollte einen Preis hinwegsschnappen, ber nur ber Lohn bes Verdienstes ist. — Nein, so wahr ich lebe! bas durfen wir nicht zugeben, wir, die wir ihn kennen. Das ist gegen unser Gewissen; wir wären seine Mitschnlbigen, wenn wir das bulbeten!

Karl. Gleich, auf ber Stelle will ich die Groß mutter auffuchen. — Ich will ihr die Augen bffnen wegen bes Gedichts —

La Noche. Wegen bes Gedichts — Bon dem Gebicht ift hier nicht die Rede — Bei der alten Mama
mag er fich damit in Gunft setzen; aber meinen Sie,
daß der Minister sich nach so einer Kleinigkeit bestimmen lasse — Nein, Herr! dieses Memoire ist's,
das so vortrefflich seyn soll, und das er irgendwo muß
herbeigehert haben — denn gemacht hat er's nicht, nun
und nimmer, darauf schwor' ich — aber seine ganze
herrei sind seine Kniffe! Und mit seinen eignen Wassein muffen wir ihn schlagen. Auf dem geraden Wege
ging's nicht — so muffen wir einen krummen versuchen.
Halt, da fällt mir ein — Ja, das wird geben —
Nur fort — fort, daß man uns nicht beisammen sindet.

Rarl. Aber teine Unbefonnenheit, herr La Roche! Bebenten Sie, mas auf dem Spiele fieht!

Sa Noche. Meine Chre fieht auf bem Spiele, junger herr! und bie liegt mir nicht weniger am

Derzen, als euch die Liebe - Fort! binein! Sie follen weiter von mir boren.

Achter Auftritt.

La Roche (allein).

Laß sehen — Er suchte von jeher die schwachen Seiten seiner Obern aufzusphren, um sich ihnen nothwendig zu machen. Noch diesen Morgen hatte er's mit dem Kammerdiener — Der Kerl ist ein Plauderer — Es wollte etwas von einem galanten Abenteuer des Ministers verlauten — Er habe Zimmer besprochen in der Vorstadt. — Ich glaube kein Wort davon; aber man könnte versuchen — Doch still! da kommt er!

Mennter Anftritt.

La Roche und Sclicour.

Seliconr (obne win zu bemerten). Alles geht nach Bunsch und boch bin ich nicht ganz ohne Sorgen — Noch hab' ich weder die Stelle noch die Braut, und ba ist Sohn und Bater, die mir auf den Dienst lauern und mir jeden Augenblick Beides wegsischen konnen — Wenn ich sie entfernen konnte — Aber wie? Dem Minister ist nicht beizukommen — Diese Leute, die ihren geraden Beg gehen, brauchen Niemand — man kann

fie nicht in seine Gewalt bekommen - 3a, wenn er etwas zu vertuschen hatte - wenn ich ihm eine Schwäche ablauern tonnte, die mich ihm unentbehrlich machte!

Sa Moche (far fic.) Recht fo! Der lauft mir in Die Banbe!

Seliconr. Ach, fieh ba! Herr La Roche! Ja Asche. Ich bin's, und ich tomme, herr Se-

Seliconr. Bas wollen Sie?

Sa Mache. Mein Unrecht einzugefteben.

Seliconr. Aha!

Sa Noche. Das mir nicht einmal etwas gehols fen bat.

Seliconr. Das ift das Befte! Denn es lag mahrlich nicht an Ihrer boshaften Zunge, wenn ich nicht gang zu Grunde gerichtet bin.

Sa Roche. Das ift leider mahr, und ich barf bas ber taum hoffen, bag Sie mir vergeben tonnen.

Selicont. Aba! steht es fo? Fangen wir an, geschmeibiger zu werben?

Sa Mache. Bu ber schonen Stelle, die Sie mir jugebacht haben, kann ich mir nun wohl keine hoffnung mehr machen — Aber um unsrer alten Freundschaft willen, schaben Sie mir wenigstens nicht!

Selicour, 3ch Ihuen schaben ?

Sa Nache. Thun Sie's nicht! haben Sie Mits leib mit einem armen Teufel!

Seliconr. Aber -

Ja, Nache. Und ba fich Jemand gefunden, ber fich bei bem Minifter meiner annehmen will -

Belicoux. So! hat fich Jemand? Und wer ift bas?

Ja Noche. Gine Dame, an die ber Rammerbiener Michel mich gewiesen bat.

Selicour. Rammerdiener Michel? So! Kennen Sie biesen Michel.

Sa Noche. Richt viel! Aber, weil es fein Reffe ift, der mich aus meiner Stelle vertreibt, so will er mir gern einen Gefallen erzeigen —

Selicone. Die Dame ift wohl eine Anverwandte bom Minister?

Ja Moche. Sie soll ein schones Frauenzimmer seyn — er soll in der Borftadt ein Quartier für sie suchen !--

Selicont. Gut, gut! ich will ja das alles nicht wiffen. — Und wie heißt die Dame?

1 Sa Moche. Das weiß ich nicht.

Seliconr. Gut, gut!

Sa Moche. Michel wird Ihnen wohl Austunft barüber geben tonnen.

Selicont. Mir? Meinen Sie, baß mir fo viel baran liege?

Sa Moche. Ich fage bas nicht.

Seliconr. Ich frage nichts barnach — Ich bekummre mich gang und gar nicht um biefe Sachen — Morgen wollen Sie biefe Dame sprechen?

Sa Roche. Morgen.

Selicour. Es scheint ba ein großes Geheimniß — Sa Moche (sonen). Freilich! freilich! Darum bitte ich Sie, sich ja nichts bavon merten zu laffen —

Seliconr. Gut, gut! nichts mehr bavon — Ich werde Ihnen nicht schaden, Herr La Roche! — Es ist einmal mein Schickfal, Undankbare zu verpflichten — Trotz ber schlimmen Dienste, die Sie mir haben leisten wollen, liebe ich sie noch — und daß Sie sehen, wie weit meine Gefälligkeit geht, so will ich mit ihrer Besschützerin gemeine Sache machen — Ja, das will ich — zählen Sie barauf!

Sa Roche. Ach, Sie find gar großmuthig! Beliconr. Aber laffen Sie fich bas funftig gur Lehre bienen -

Ja Moche. D gewiß, Sie follen feben - Selicour. Genug. Laffen wir's gut fenn.

Sa Moche. Er hat angebiffen. Er ift fo gut, als icon gefangen! Wie viel ichneller kommt man boch mit ber Spigbuberei, als mit ber Ehrlichkeit!

(216.)

Seliconr. Jetzt gleich zu biesem Rammerdiener Michel! — Es ist hier ein Liebeshandel. Ganz gewiß. — Bortrefflich! Ich halte dich fest, Narbonne! — Du bift also auch ein Mensch — du hast Schwachheiten — und ich bin dein Gebieter. (Gebt as.)

fünfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Sa Noche (rommt).

Sie fiten noch an ber Tafel - Er wirb gleich beraus tommen, ber Minifter - Sab' ich mich boch gang außer Athem gelaufen - Aber, bem Simmel fen Dant! ich bin auf ber Spur, ich weiß Alles. -Sab' ich bich endlich, Freund Selicour! - Dit bem Minifter war nichts fur bich ju machen, fo lang er tugendhaft mat - aber Gott fegne mir feine Lafter! Da gibt's Bebeimniffe zu verschweigen, ba gibt's Dienfte au erzeigen! Und ber Bertraute, ber Ruppler bat gewonnen Spiel - Er glaubt, bem Minister eine Schwach beit angemerkt zu baben - Belch berrlicher Spielraum fur feine Diebertrachtigfeit! Dur ju! nur ju! Bir find beffer unterrichtet, Freund Selicour! - Und bir abnet nicht, baß wir bir eine bofe, bofe Schlinge legen -Der Minifter tommt - Muth gefaßt! Jest gilt es, ben entscheibenben Streich zu thun.

Bweiter Auftritt.

Marbonne. fa Roche.

Marbonne. Bas feh' ich? Sind Sie es schon wies ber, ber mich hat berausrufen laffen?

La Noche. Moge dies die letzte Unterredung senn, die Sie mir bewilligen, herr von Narbonne, wenn ich Sie auch diesmal nicht überzeugen kann — Ihre eigene Ehre aber und die meine erfordern es, daß ich darauf bestehe — Alles, was ich bis jetzt versucht habe, diesen herrn Selicour in Ihrer guten Meinung zu sturzen, ist zu seiner Ehre und zu meiner Beschämung ausgesschlagen — bennoch gebe ich die Nossnung nicht auf, ihn endlich zu entlarven.

Marbonne. Das geht zu weit! meine Gebuld ift am Enbe!

Sa Moche. Gin einziges Wort, herr Minister! - Sie suchen eben jetzt ein Quartier in ber Borstabt? 3ft's nicht fo?

Marbonne. Wie? Was ift bas?

Sa Noche. Es ift fur ein Frauenzimmer bestimmt, bie fich mit ihrer gangen Familie im größten Elende befindet? Dab' ich nicht Recht?

Marbonne. Die? mas? Sie erdreiften fich, meis uen Schritten nachzuspuren?

Ja Noche. Burnen Sie nicht — ich hab' es bloß Ihrem Freund Selicour nachgethan. Er war es, ber biefen Morgen zuerst biefe Nachricht von Ihrem Kammerbiener heraus zu locken wußte — Er gab ber Sache sogleich bie beleibigenfte Auslegung — Ich hingegen

habe Ursache, ganz anders davon zu denken. Denn, daß ich's nur gestehe, ich stellte genauere Nachforschung an — ich war dort — ich sah das Frauenzimmer, von dem die Rede ist — (Er lagt.) Sie hat ein ganz aussehnliches Alter — Selicour balt sie für eine junge Schönheit — — D entrüsten Sie sich nicht — Ich ditte, lassen Sie ihn ankommen! Horen Sie ihn zu Ende, und wenn Sie ihn nicht als einen ganzen Schurken kennen lernen, so will ich mein ganzes Leden lang ein Schelm seyn. — Da kommt er — ich will ihm nur Platz machen, damit Sie's auf der Stelle ergründen.

feine Leidenschaft verblendet! Bie? Selicour tonnte --Rein, nein, nein, es ift nicht moglich! nicht moglich!

-- 15

Pritter Auftritt.

Marbonne. Belicour.

Seliconr (bei Seite). Er ift allein! Jett tann ich's anbringen! — Wenn ich jetzt nicht eile, mich ihm nothwendig zu machen, so setzt dieser Firmin sich in seine Gunft. hab' ich einmal sein Geheimniß, so ift er ganz in meinen Sanden.

Marbonne. Ich bente eben baran, lieber Selicour, was man im Ministerium ju Ihrem Auffat sagen wirb - Ich hab' ihn fogleich abgeben laffen; er wird biefen

Augenblick gelesen, und ich zweifle nicht, er wird ben vollkommenften Beifall haben.

Selicour. Wenn er ben Ihrigen hat, so find alle meine Bunfche befriedigt. (Far fic.) Wie leit' ich's nur ein? — Wagen kann ich babei nichts, benn bie Sache ift richtig. Ich will nur geradezu gehen —

Marbonne. Sie scheinen in Gedanken, lieber Ses licour!

Seliconr. Ja — ich — ich bente nach, welche boshafte Auslegungen boch die Berleumdung ben unsschuldigsten Dingen zu geben im Stanbe ift!

Marbonne. Bas meinen Sie bamit?

Selicour. Es muß beraus — ich darf es nicht langer bei mir behalten — Bbse Jungen haben sich Unsgriffe gegen Sie erlaubt — Es hat verlauten wollen — Ich bitte — beantworten Sie mir ein paar Fragen, und verzeihen sie der besorgten Freundschaft, wenn ich unbescheiden scheine.

Marbonne. Fragen Sie! ich will Alles beants worten.

Seliconr. Wenn ich Ihrem Rammerbiener glauben barf, fo suchen Sie ein Quartier in ber Borftabt?

Marbonne. Beil Sie es benn miffen - ja.

Seliconr. Und gang ingeheim, bor' ich?

Marbonne. Ich habe bis jetzt wenigstens ein Ges beimnif baraus gemacht.

Selicour. Fur ein unverheirathetes Frauenzimmer? Marbonne. Ja.

Selicour. Die Ihnen fehr — (poat) fehr werth ift?

Marbonne. Ich geftebe es, ich nehme großen Um theil an ihr.

Selicour (far na). Er hat es gar keinen hehl — bie Sache ift richtig. — Und Sie möchten gern bas Auffehen vermeiben, nicht wahr?

Marbonne. Wenn es mbglich mare, ja!

Selicour. Ach, gut! gut! ich verstebe! Die Sache ift von gartlicher Natur, und die Welt urtheilt so bob baft. — Aber ich fann Ihnen bienen.

Marbanne, Gie?

Selicont. Rann Ihnen bienen! Berlaffen Gie fich auf mich!

Marbonne. Aber wie benn?

Reliebur. Ich schaffe Ihnen, was Sie brauchen. Marbonne. Wie benn? was benn?

Selicont. 3ch hab's! 3ch schaff's Ihren — Ein stilles Rauschen, abgelegen — einfach von außen und unverdächtig! — Aber innen auf's Zartlichste eingerichtet — die Meubles, die Tapeten nach dem neuesten Geschmack — ein Kabinet — himmlisch und reizend — Inrz — das schonste Boudoir, das weit und breit zu sinden.

Marbonne (par fin). Sollte La Roche Recht behalten — (kaut) Und welche geheime Ursache hatte ich, ein folches Quartier zu suchen.

Selicour (tageinb). In Sachen, die man vor mir gebeim halten will, weiß ich mich einer vorlauten Rengier zu enthalten — Erkennen Sie übrigens einen bienft fertigen Freund in mir — Es ift nichts, wogn ich nicht bereit ware, um Ihnen gefällig zu fepn. Befehlen

Sie, was Sie wollen, ich werde gehorchen, ohne gu untersuchen - Sie verstehen mich.

Marbonne. Bollfommen.

Selicour. Man muß Nachsicht haben — Ich — ich halte zwar auf gute Sitten — Aber, was diesen Punkt betrifft — wenn man nur den diffentlichen Anstoß vermeibet — Ich gehe vielleicht darin zu weit — aber das gute Herz reißt mich hin — und mein hochster Wunsch ift, Sie glucklich zu sehen —

Pierter Auftritt.

... Vorige. Michel.

Michel. Go eben gibt man biefe Briefe ab. Marbonne (zu Selicour). Die find fur Sie.

Seliconr. Mit Ihrer Erlaubniß! Es find Gestachtiebriefe, die gleich expedirt senn wollen — Frisch jur Arbeit und frisch ans Vergnügen. So bin ich einmal!

fünfter Anftritt.

Marbonne (ancie).

Raum kann ich mich von meinem Erstaunen erholen — Diefer Selicour — ja, nun zweisle ich nicht mehr, dieser Selicour war der schändliche helsershelser meines Barzangers — Ich gebe mich nicht für besser, als Undere; Jeder hat seine Kehler — aber sich mit dieser Schamlosigkeit anzudieten! — Und diesem Nichtswürdigen wollte ich mein Kind hinopfern — mit diesem

Berrather wollte ich ben Staat betrugen? — Aus Freundschaft will er Alles fur mich thun, fagt er. Sind bas unsere Freunde, bie unsern Laftern bienen?

Sechster Auftritt.

Narbonne und Sa Roche.

Sa Noche. Run, er ging so eben von Ihnen binweg — barf ich fragen?

Marbonne. Ich habe Sie und ihn unrecht ber urtheilt — Sie haben mir einen wesentlichen Dienst erzeigt, herr La Roche, und ich laffe Ihnen endlich Gerechtigkeit widerfahren.

Sa Moche (mit freudiger Rabrung). Bin ich endlich fur einen redlichen Mann erfannt? Darf ich bas haupt wieder frei erheben?

Marbonne. Sie haben es erreicht — Sie haben ben Betrüger entlard — aber wie soll ich eine so lang bewährte Ueberzeugung aufgeben, daß Geist und Talent bei keinem verderbten Derzen wohnen? — Dieser Mensch, den ich jetzt als einen Niederträchtigen kennen lerne, er hat mir noch heute eine Schrift zugestellt, die dem größten Staatsmann und Schriftsteller Ehre machte — Ist es mbglich? Ich begreife es nicht — So gesunde Begriffe, so viel Geist bei einem so weggeworfenen Charakter! Ich habe das Memoire auf der Stelle an's Goudernement gesendet, und ich will wetten, daß diese Briefe, die ich so eben erhalte, von dem Lob beffelben

will find. (Er erbricht einen Brief und tiest.) Gang richtig! Es ift, wie ich fagte!

In Noche. Ich tann nicht baraus klug werben.
- Das Werk ift also wirklich aut?

Marbonne. Bortrefflich!

Sa Noche. So wollte ich wetten, daß er nicht ber Berfaffer ift!

Marbonne. Ber follte es benn fenn?

Sa Noche. Er ist's nicht, ich will meine Seele mm Pfand seigen — benn am Ende will ich ihm boch woch eber Herz als Ropf zugestehen. — Wenn man versuchte — Ja! richtig — ich hab' es! — Das nuß gelingen — Herr von Narbonne! wenn Sie mir wistehen wollen, so soll er sich selbst verrathen.

Marbonne. Wie benn?

Sa Noche. Laffen Sie mich machen — Er tommt! Unterflugen Sie mich!

Siebenter Auftritt.

Porige. Belicour.

Sa Noche (mit Leibenschaft). Mein Gott! welches unsehliche Unglud!

"Selicour. Was gibt's, herr La Roche?

Sa Noche. Welche Beranderung in einem einzigen Augenblid!

Selicour. Bas haben Sie? Bas bebeutet Diefes Jammern, Diefer Ausruf Des Schredens?

. Sa Moche. Ich bin wie vom Donner getroffen!

Belicone. Aber mas benn?

Sa Noche. Dieser Ungludsbrief — So eben er balt ihn ber Minister — (Bu Narbonne) Darf ich?

Marbonne. Sagen Sie Miles!

Sa Moche. Er ift gefturgt!

Seliconr. Um Gotteswillen!

Sa Moche. Seines Amtes entlaffen!

Seliconr. Es ift nicht moglich!

Sa Asche. Mur zu wahr! Es wollte ichon vorbin erwas bavon verlauten; ich wollt' es nicht glauben, ich eilte hieber, mich felbst zu unterrichten — und nun bestätigt es ber Minister felbst!

Seliconr. Go ift sie mahr, diese schreckliche Reuig-

(Rarbonne beftätigt es mit einem fimmmen Beichen.)

Letzter Auftritt.

Borige. Aladame Belmont. Charlotte. Beide Sirmin.

Sa Noche. Rommen Sie, Mabame! Rommen Sie, herr Kirmin! —

Mad. Belmont. Was gibt's?

Sa Usche. Erbften Sie unfern herrn - Sprechen Sie ihm Duth ju in feinem Unglade!

Mad. Belmont. Seinem Unglade?

Charlotte. Mein Gott! was ift bas?

Sa Moche. Er hat feine Stelle verloren.

Charlotte. Großer Gott!

Selicont. 3ch bin erstaunt, wie Gie!

Mad. Beimont. Wer fonnte ein folches Unglud' verberfeben!

Karl firmin (leibenfagtena). Go ift bas Talent seichtet, fo ift die Reblichkeit ein Berbrechen in diesem erberbten Lande! Der rechtschaffene Mann behauptet ich kaum einen Tag lang, und bas Glud bleibt nur em Richtswürdigen getreu.

Marbonne (for ernft). Richts übereilt, junger Rann! — Der himmel ift gerecht, und früher ober pater erreicht ben Schuldigen bie Strafe.

Seliconr. Aber fagen fie mir, teunt man benn ucht wenigstens die Beranlaffung biefes ungladlichen Borfalls?

Sa Noche. Leiber, nur ju gut tennt man fie. Ein gewiffes Memoire ift febulb an bem ganzen Unglud.

Firmin (teshaft). Ein Memvire? (Bum Minister.) Daffelbe vielleicht, bas ich Sie heute lefen sab?

Seliconr. Bo die Regierung felbft mit einer freiheit, einer Ruhnheit behandelt wurde -

Sa Noche. Gang recht! bas namliche.

Seliconr. Run, da haben wir's! Satte ich nun lurecht, ju fagen, baß es nicht immer rathlich ift, ie Babrbeit ju fagen?

Marbonne. Wo die Pflicht fpricht, da bebente h nichts. Und was auch der Erfolg fep, nie werbe b's bereuen, meine Pflicht gethan zu haben.

Belicour. Schon gebacht! allerbinge! Aber ce oftet Ihnen auch einen schonen Plat!

Ja Mache. Und bamit ift's noch nicht alle! Es bunten wohl auch noch Andre um ben ihrigen fommen.

- Man weiß, daß ein Minister felten Berfaffer ber Schriften ift, die aus feinen Bureaus beraus tommen.

Seliconr. Bie fo? wie bas?

Sa Noche (far fic). Bei bem fallt fein Streich auf die Erbe!

firmin. Erklaren Sie fich beutlicher!

Sa Noche. Man will schlechterbings berausbringen, wer biefe beftige Schrift geschmiebet bat.

Selicour. Will man? Und ba wurde er wohl in ben Sturg bes Ministere mit vermidelt werben?

Sa Noche. Freilich! bas ift febr zu beforgen.

Selicour. Dun, ich bin's nicht!

firmin. 3ch bin ber Berfaffer!

Marbonne. Bas bor' ich?

Mad. Belmont. Bas? Sie, herr Firmin? Firmin. Sich bin's, und ich ruhme mich beffen.

Sa Moche (ju Marbonne). Dun, was fagt' ich

firmin. Den Ruhm bieser Arbeit konnte ich bem herrn Selicour gern überlaffen, aber nicht so die Gefahr und die Berantwortung — Ich habe gesichwiegen bis jetzt, aber nun muß ich mich nennen.

Karl. Recht so, mein Bater! bas heißt als ein Mann von Ehre gesprochen — Seyen Sie auf Ihr Unglud stolz, herr von Narbonne! — Mein Bater kann nichts Strafbares geschrieben haben — D mein herz sagt mir, dieser Unfall kann eine Quelle des Gluds werden — Charlottens hand wird kein Opfer ber Berhaltniffe mehr seyn — die Große verschwindet, und Muth gewinnt die surchtsame Liebe.

Mad. Belmont. Bas bor' ich? herr Firmin! firmin. Berzeihen Sie ber Barme feines Untheils; ein volles herz vergreift fich im Ausbruck feiner Befühle!

Narbonne. So hat denn jeder von Ihnen sein Beheimniß verrathen — Herr Firmin! Sie sind der Berfasser dieses Memoire, so ist es billig, daß Sie nch den Ruhm und die Belohnung davon ernten. — das Gouvernement ernennt Sie zum Gesandten — Da alle ihr Erstaunen bezeugen.) Ja, ich bin noch Minister, und ich freue mich, es zu senn, da ich es in der Bewalt habe, das wahre Berdienst zu belohnen.

Mad. Belmont. Bas ift bas?

Selicour (in ber beftigsten Bestürzung). Bas bab' ch gemacht!

Marbonne (30 Sencour). Sie sehen Ihr Spiel berathen — Wir kennen Sie nun, Heuchler an Talent mb Tugend! — Niedriger Mensch! konnten Sie mich kr Ihresgleichen halten?

La Nache. Wie schandlich er eine eble That ausigte! Ich weiß Alles aus dem Mund der Dame selbst.
Dieses Frauenzimmer, für das er Ihnen eine strafbare leigung andichtete — es ist eine kranke, eine bejahrte Ratrone, die Wittwe eines verdienstvollen Offiziers, er im Dienst des Vaterlandes sein Leben ließ und gejen- den Sie die Schuld des Staats bezahlten.

Marbonne. Nichts mehr davon, ich bitte Sie! Bu Sellcour) Sie seben, daß Sie bier überfluffig find. Bellcour entfernt fich ftill.)

Sa Noche. Es thut mir leid um ben armen Schelm — Wohl wußt' ich's vorber, mein hag wurde

fich legen, sobald es mit seiner Herrlichkeit aus senn marbe.

firmin (bedat ibm leife bie hanb). Laffen Sie's gut fenn! Wir wollen ihn ju troften fuchen.

Sa Moche. Bafta, ich bin babei!

Marbonne (zu Raer). Unfer lebhafter junger Freund ift auf einmal ganz ftumm geworden — Ich habe in Ihrem Herzen gelesen, lieber Firmin! — Der Ueberrraschung danke ich Ihr Geheimniß, und werde es nie vergessen, daß Ihre Neigung bei unserm Glack bescheiden schwieg und nur laut wurde bei unserm Unglack. — Charlotte! (Sie wirft sich schweigend in ihres Baters Arme.) Gut, wir verstehen und! Erwarte Alles von beines Baters Liebe!

Sa Noche. Und ich will barauf schweren, Rarl Firmin ift ber mabre Berfaffer bes Gebichts.

Mad. Belmont. Bar's mbglich?

Charlotte (mit einem gartlichen Blid auf Rarin). Ich habe nie baran gezweifelt! (Rarl tast ihre hand mit Ceum.)

Mad. Belmont. D ber bescheibene junge Mann! Gewiß, er wirb unfer Rind gludlich machen!

Marbonne. Bilden Sie sich nach Ihrem Bater, und mit Freuden werde ich Sie zum Sohn annehmen.

— Chat zu den Mitspielenden, batt zu den Buschauern.) Diesmal hat das Berdienst den Sieg behalten. — Nicht immer ist es so. Das Gespinnst der Läge umstrickt den Besten; der Redliche kann nicht durchdringen; die kriechende Mittelmäßigkeit kommt weiter, als das gesstügelte Talent; der Schein regiert die Welt, und die Gerechtigkeit ist nur auf der Bahne.

Der Neffe als Onkel.

Lustspiel in brei Aufzügen.

Mus bem grangbfifden bes Picarb.

personen.

Gberft von Vorfigny.
Frau von Vorfigny.
Dophie, ihre Lochter.
Franz von Vorfigny, ihr Neffe.
Frau von Mirville, ihre Nichte.
Formenil, Sophiens Bräutigam.
Valcour, Freund bes jungen Dorfigny.
Champagne, Bebienter bes jungen Dorfigny.
Ein Notar.
Dwei Anteroffiziere.
Ein Postillon.
Iasmin, Diener in Dorfigny's Hause.

Die Scene ist ein Saal mit einer Thar im Fond, die gu einem Garten fahrt. Auf beiben Seiten sind Rabinetstharen.

Drei Sakanen.

Erfter Anfgug.

Erfter Auftritt.

Balcour (tritt eilfertig berein, und nachdem er fic aberall mgefeben, ob Niemanb zugegen, tritt er zu einem von ben Bachelichtern, die vorn auf einem Schreibtisch brennen, und liest ein Billet).

"Herr von Balcour wird ersucht, diesen Abend um sechs Uhr sich im Gartensaal des Herrn von Dorssigny einzusinden. Er kann zu dem kleinen Pfdrtchen herein kommen, das den ganzen Tag offen ist." — Reine Unterschrift! — Hm! hm! Gin seltsames Abenseuer — Ift's vielleicht eine hubsche Frau, die mir hier ein Rendezvous geben will? — Das ware allersliebst. — Aber still! Wer sind die beiden Figuren, die eben da eintreten, wo ich hereingekommen bin?

Bweiter Auftritt.

Frang Dorfigny und Champagne (beibe in Manteln einger widete). Balcour.

Porfignn (feinen Mantel an Champagne gebenb). Gi, guten Abend, lieber Balcour!

Valconr. Was? Bift bu's, Dorfigny? Bie kommst du hieber? und wozu diese sonderbare Ausstaffirung — diese Perrude und diese Uniform, die nicht von deinem Regiment ift?

Borfigny. Meiner Sicherbeit megen. - Ich babe mich mit meinem Dberftlieutenant gefchlagen; er ift fcmer vermundet, und ich tomme, mich in Paris zu verbergen. Weil man mich aber in meiner eigenen Uniform gar. ju leicht erfennt, fo babe ich's fur's Sicherfte gehalten, bas Roftum meines Dutels anzuneh men. Wir find so ziemlich von einem Alter, wie bu weißt, und einander an Gestalt, an Grofe, an Karbe bis jum Bermechseln abnlich, und fubren überdies noch einerlei Namen. Der einzige Unterschied ift, baß ber Obrist eine Verrude tragt und ich meine eignen Saare - Jest aber, feitbem ich mir feine Perrude und die Uniform feines Regiments gulegte, erstaune ich selbst über die große Aehnlichkeit mit ibm. biesem Augenblick tomme ich an, und bin erfreut, bich so punktlich bei bem Rendezvous zu finden.

Valcour. Bei bem Rendezvous? Bie? hat fle bir auch mas bavon vertraut?

Porfigny. Sie, Belche fie?

Valconr. Dun, die bubfche Dame, die mich in

einem Billet hieher beschieden! Du bift mein Freund, Dorfigny, und ich habe nichts Geheimes vor bir.

Porfigun. Die allerliebste Dame!

Valcour. Boruber lachft bu?

Porfigny. Ich bin die schone Dame, Walcour.

Valcour. Du?

Berfigny. Das Billet ift von mir.

Valcour. Ein schönes Quiproquo, zum Teufel!

— Was fällt dir aber ein, beine Briefe nicht zu unterzeichnen? — Leute von meinem Schlag können sich bei solchen Billets auf etwas ganz Anderes Rechnung machen — Aber ba es so steht, gut! Wir nehmen einander nichts übel, Dorsigny — Also ich bin bein gehorsamer Diener.

Derfigny. Warte boch! Warum eilst bu so bew weg? Es lag mir viel baran, bich zu sprechen, ehe ich mich vor jemand Anderem sehen ließ. Ich brauche beines Beistands; wir muffen Abrede miteinander nehmen.

Valconr. Gnt - Du tannft auf mich gablen; aber jett lag mich, ich habe bringende Geschäfte -

Jorfignn. Go? jett, ba bu mir einen Dienft trjeigen follft? - Aber zu einem galanten Abenteuer butteft bu Zeit übrig.

Valcour. Das nicht, lieber Dorfigny! Aber ich wmß fort; man erwartet mich.

Porfigny. Wo?

Walcour. Beim l'Hombre.

Borfigny. Die große Angelegenheit!

Valcent. Scherz bei Seite! Ich habe dort Gelegenheit, die Schwester des Oberftlieutenants zu sehen — Sie halt was auf mich; ich will dir bei ihr bas Wort reden.

Forfigny. Run, meinetwegen. Aber thu' mir ben Gefallen, meiner Schwester, ber Frau von Mir, ville, im Borbeigeben wiffen zu laffen, daß man sie bier im Garteusaal erwarte — Nenne mich aber nicht, borft bu?

Valcour. Da sey außer Sorgen! Ich habe teine Zeit bazu, und will es ihr hinauf sagen laffen, ohne sie nur einmal zu sehen. Uebrigens behalte ich mir's vor, bei einer andern Gelegenheit ihre nabere Bekanntsschaft zu machen. Ich schäfte ben Bruder zu sehr, um die Schwester nicht zu lieben, wenn sie habsch ift, versteht sich.

Pritter Auftritt.

Dorfigny. Champagne.

Porsignn. Jum Glad brauche ich seinen Beistand so gar nothig nicht — Es ist mir weniger um bas Berbergen zu thun (benn vielleicht fällt es Riemand ein, mich zu verfolgen), als um meine liebe Cousine Sophie wieder zu sehen.

Champagne. Bas Gie fur ein gludlicher Mann find, gnabiger herr! - Sie sehen ihre Geliebte wieber, und ich (seufat) meine Frau! Bann geht's wieber

urud in's Elfaß - Wir lebten wie bie Engel, ba vir funfzig Meilen weit von einander waren.

Borfigun. Still! ba fommt meine Schwefter!

Vierter Auftritt.

Vorige. Frau von Mirville.

fr. v. Mirville. M! find Sie es? Senn Sie von Derzen willfommen!

Forfigny. Run, bas ift boch ein berglicher Emstang!

fr. v. Mirville. Das ift ja recht fcon, baß Sie uns fo aberraschen, Sie schreiben, baß Sie eine ange Reise vorhatten, von der Sie fruhestens in einem Ronat gurud seyn konnten, und vier Tage darauf ind Sie bier.

Borfigun. Gefchrieben batt' ich und an wen?

Fr. v. Mirville. An meine Tante! (Steht ben spampagne, ber feinen Manier ablegt). Wo ift benn aber berr von Cormeuil?

Porsigny. Wer ift ber herr von Lormeuil?

fr. v. Mirville. Ihr funftiger Schwiegerfohn.

Forsigny. Sage mir, fur wen haltst bu mich? fr. v. Mirville. Nun, boch wohl fur meinen Intel!

Jorfignn. Ift's moglich! Meine Schwefter er-

fr. v. Mirville. Schwester? Sie - mein Bruder? Schiller's fimmel. Berte. VII. Bb. 15 Borfigun. 3ch, bein - Bruber.

fr. v. Mirville. Das kann nicht seyn. Das ift nicht möglich. Mein Bruder ift bei seinem Regiment zu Strafburg; mein Bruder trägt sein eigenes Haar, und das ift auch seine Unisorm nicht — und so groß auch sonst die Aehnlichkeit —

Jorfignn. Gine Chrensache, die aber sonft nicht viel zu bedeuten haben wird, hat mich gendthigt, meine Garnison in aller Geschwindigkeit zu verlaffen; um nicht erkannt zu werden, stedte ich mich in diesen Rod und biese Verracke.

fr. v. Mirville. Ift's moglich? — D fo lag bich herzlich umarmen, lieber Bruder — Ja, nun fange ich an, bich zu erkennen! Aber die Aehulichkeit ift boch ganz erstaunlich.

Forfigny. Mein Ontel ift also abwesend?
fr. v. Mirville. Freilich, ber Heirath wegen.
Porsigny. Der Heirath? — Welcher Heirath?
fr. v. Mirville. Sophiens, meiner Confine.
Porsigny. Was bor' ich? Sophie soll beirathen?
fr. v. Mirville. Ei freilich! Weißt du es benn nicht?

Forfigny. Mein Gott! nein!

Champague (nabert fich). Nicht ein Wort wiffen wir. Fr. v. Mirville. herr von Lormenil, ein alter Kriegskamerad des Onkels, der zu Toulon wohnt, hat für seinen Sohn um Sophien angehalten — Der junge Lormeuil soll ein sehr liebenswürdiger Mann sepn, sagt man; wir haben ihn noch nicht gesehen. Der Onkel holt ihn zu Toulon ab; dann wollen sie eine

weite Reise zusammen machen, um, ich weiß nicht welche Erbschaft in Besitz zu nehmen. In einem Monat benten sie zurud zu senn, und wenn bu alebann noch ba bift, so kannst bu zur Hochzeit mit tangen.

Borfigmy. Ach, liebe Schwester! — Redlicher Champagne! Rathet, helfet mir! Wenn ihr mir nicht beiftebt, so ift es aus mit mir, so bin ich verloren!

fr. v. Mirville. Das haft bu benn, Bruber? Bas ift bir?

Champagne. Mein herr ift verliebt in feine Coufine. fr. v. Mirville. Mb, ift es bas!

Borfignn. Diese ungludselige Beirath barf nun und nimmermehr zu Stande kommen.

fr. v. Mirville. Es wird schwer halten, fie rud.
gangig zu machen. Beibe Bater find einig, das Bort
ift gegeben, die Artikel sind aufgesetzt, und man erwartet bloß noch ben Brautigam, fie zu unterzeichnen
und abzuschließen.

Champagne. Geduld! — Horen Sie — (Eritt zwis feen Beibe.) Ich habe einen folchen sublimen Ginfall!

Dorftgnn. Rebe!

Champagne. Sie haben einmal ben Anfang ges macht, Ihren Ontel vorzustellen! Bleiben Sie babei! Fahren Sie die Rolle burch.

Fr. v. Mirville. Gin schones Mittel, um bie Richte gu beirathen!

Champagne. Nur gemach! Laffen Sie mich meinen Plan entwickeln. — Sie spielen also Ihren Onkel! Sie find nun herr hier im hause, und Ihr erstes Geschäft ift, die bewußte heirath wieder auszuheben —

Sie baben ben jungen Lormeuil nicht mitbringen tonnen, weil er - weil er gestorben ift - Unterbessen erbalt Krau von Dorfigny einen Brief von Ihnen, als bem Reffen, worin Sie um die Coufine anbalten -Das ift mein Amt! 3ch bin ber Rourier, ber ben Brief von Strafburg bringt - Frau von Dorfigny ift berliebt in ihren Neffen; fie nimmt biefen Borfcblag mit ber beften Urt von ber Belt auf : fie theilt ibn Ihnen, ale ihrem Cheberrn mit, und Sie laffen fich's, wie billig, gefallen. Dun ftellen Gie fich, als wenn Sie auf's Giligfte verreifen muften: Gie geben der Tante unbedingte Bollmacht, diese Sache zu Ende Sie reisen ab, und ben anbern Tag er-211 bringen. fceinen Sie in Ihren naturlichen Saaren und in ber Uniform Ihres Regiments wieder, als wenn Sie eben sporuftreichs von Ihrer Garnison berkamen. Die Beis rath gebt vor fich; ber Ontel tommt flattlich angezogen mit seinem Brautigam, ber ben Plat glaciich befett findet, und nicht Beffere ju thun bat, als umzukehren und fich entweder zu Toulon ober in Offindien eine Krau zu holen.

Porfigny. Glaubst bu, mein Ontel werde bas so geduldig -

Champagne. Der wird aufbrausen, bas versteht sich! Es wird heiß werden am Anfang — Aber er liebt Sie! er liebt seine Tochter! Sie geben ihm die besten Borte, versprechen ihm eine Stube voll artiger Enkelschen, die ihm alle so abnlich seben sollen, wie Sie selbst. Er lacht, er besänftigt sich und Alles ift vergessen.

fr. v. Mirville. Ich weiß nicht, ift es das Tolle biefes Einfalls, aber er fangt an, mich zu reizen —

Champagne. D er ift himmlifch, ber Ginfall!

Dorfignn. Luftig genug ift er, aber nur nicht ausfahrbar — Meine Tante wird mich wohl fur ben Outel ansehen? —

fr. v. Mirville. Sabe ich's boch! Borfigny. Ja, im erften Augenblide.

fr. v. Mirville. Wir muffen ihr keine Zeit laffen, aus ber Täuschung zu kommen: Wenn wir die Zeit bes nuten, so brauchen wir auch nur einen Augenblick — Es ist jetz Abend, die Dunkelheit kommt uns zu statten; diese Lichter leuchten nicht hell genug, um den Unsterschied du machen. Den Tag brauchst du gar nicht zu erwarten — du erklärst zugleich, daß du noch in der Nacht wieder fort reisen muffest, und morgen erscheinst du in deiner wahren Person. Geschwind an's Wert! wir haben keine Zeit zu verlieren — Schreibe den Brief an unser Tante, den dein Champagne als Kourier überdringen soll, und worin du um Sophien anhältst.

Schwester! bu machft mit mir, was du willft.

Champagne (fic bie Sand reibend). Wie freue ich mich über meinen klugen Ginfall! Schade, daß ich schon eine Frau habe; ich konnte bier eine hauptrolle spielen, anstatt jett bloß den Vertrauten zu machen.

fr. v. Mirville. Die bas Champagne?

Champagne. Gi nun, das ift gang naturlich. Mein herr gilt für seinen Onkel, ich wurde den herrn von Lormeuil vorstellen, und wer weiß, was mir am Ende nicht noch bluben konnte, wenn meine verdammte heirath —

fr. v. Mirville. Bahrhaftig, meine Confine bat Urfache, fich baruber ju betruben!

Porsigny (siegelt ben Brief und gibt ibn an Champagne). Hier ift der Brief. Richt' es nun ein, wie du willft! Dir aberlaff ich mich.

Champagne. Sie sollen mit mir zufrieden sepu-In wenig Augenblicken werde ich damit als Kourier von Straßburg ankommen, gespornt und gestiefelt, triefend von Schweiß. — Sie, gnadiger Derr, halten sich wacker. — Muth, Dreistigkeit, Unverschamtheit, wenn's nothig ift. — Den Onkel gespielt, die Tante angesubrt, die Nichte geheirathet, und, wenn Alles vorbei ift, den Beutel gezogen und den redlichen Diener gut bezahlt, der Ihnen zu allen diesen Herrlichkeiten verholsen hat.

fr. v. Mirville. Da kommt die Kante. Sie wird bich fur ben Onkel ansehen. Thu, als wenn bu nothwendig mit ihr zu reben hattest, und schick mich weg.

Porfignn. Aber mas werd' ich ihr benn fagen? fr. v. Mirville. Alles, was ein galanter Mann feiner Frau nur Artiges fagen fann.

Fünfter Auftritt.

Frau von Mirville. Frau von Borfigny. Franz von Dorfigny.

fr. v. Mirville. Rommen Gie boch, liebe Tante! Geschwind! ber Ontel ift angekommen.

Fr. v. Porfigny. Wie? was? mein Mann? — Ja wahrhaftig, ba i st er! — Herzlich willsommen, lieber Dorfigny — Go bald erwartete ich Sie nicht — Nun! Sie haben boch eine gluckliche Reise gehabt? — Aber wie so allein? wo sind Ihre Leute? Ich horte boch Ihre Kutsche nicht — Nun wahrhaftig — ich besinne mich taum — ich zittre vor Ueberraschung und Freude —

fr. v. Mirville (heimlich ju ihrem Bruber). Run, fo rebe boch! Antworte frifch weg!

Jorfigny. Beil ich nur auf einen kurzen Besuch bier bin, so komm' ich allein und in einer Miethkutsche — Bas aber die Reise betrifft, liebe Frau — biese Reise — ach! die ist nicht die gludlichste gewesen.

fr. v. Porfigny. Gie erschreden mich! - Es ift Ihnen boch fein Unglud zugeftoffen?

Forfigny. Nicht eben mir! mir nicht! — Aber biefe heirath — (Bu Fran v. Mirvine) Liebe Nichte! ich habe mit ber Tante —

fr. v. Mirville. Ich will nicht fibren, mein Ontel. (26.)

Sechster Auftritt.

frau von Dorfigny. frang von Dorfigny.

fr. v. Dorfigny. Run, lieber Mann! Diese Beis rath -

Borfigun. Aus diefer Beirath wird - nichts.

fr. v. Borfigun. Bie? Saben wir nicht bas Bort bes Baters?

Berfigny. Freilich wohl! Aber ber Cobn tann unfere Tochter nicht heirathen.

fr. v. Porsigny. So? Und warum benn nicht? Porsigny (mit startem Lon). Weil — weil er — tobt ift.

fr. v. Borfignn. Mein Gott! welcher Bufall!

Forstgny. Es ist ein rechter Jammer. Dieser junge Mann war, was die meisten jungen Leute sind, so ein kleiner Bustling. Einen Abend bei einem Balle siel's ihm ein, einem artigen habschen Madchen den hof zu machen; ein Nebenbuhler mischte sich drein und erlaubte sich beleidigende Scherze. Der junge Lormeuil, lebhaft, ausbrausend, wie man es mit zwauzig Jahren ist, nahm das abel; zum Unglad war er an einen Rauser von Prosession gerathen, der sich nie schlägt, ohne seinen Mann — zu tödten. Und diese bose Geswohnheit behielt auch jetzt die Oberhand aber die Gesschicklichkeit seines Gegners; der Sohn meines armen Freundes blieb auf dem Platz, mit drei tödtlichen — Stichen im Leibe.

fr. v. Dorftgnn. Barmberziger himmel! mas muß ber Bater babei gelitten haben!

Porfigny. Das tonnen Sie benten! Und bie Mutter!

fr. v. Porfigny. Wie? die Mutter! Die ist ja im letzten Winter gestorben, so viel ich weiß.

Porfigny. Diesen Winter — gang recht! Mein armer Freund Lormeuil! Den Binter stirbt ihm seine Frau und jett im Sommer muß er ben Sohn in einem Duell verlieren! — Es ist mir auch schwer angekommen, ihn in seinem Schmerz zu verlassen! Aber ber Dienst ift jetzt so scharf! Auf ben zwanzigsten muffen alle Ofsiziere — beim Regiment senn! heute ist ber neunzehnte, und ich habe nur einen Sprung nach Paris gethan, und muß schon heute Abend wieder — nach meiner Garnison zurückreisen.

fr. v. Porfigny. Wie? fo bald?

Jorfignn. Das ift einmal ber Dienft! Bas ift ju machen? Jest auf unfere Tochter zu tommen -

fr. v. Forfigny. Das liebe Rind ift febr niebers gefchlagen und fcmermuthig, feitbem Sie meg maren.

Jorftgun. Wissen Sie, was ich bente? Diese Partie, die wir ihr ausgesucht, war nicht nach ihrem Geschmad.

fr. v. Borftgny. So! Wiffen Sie?

Jorfigny. Ich weiß nichts — Aber fie ift funfzehn Jahre alt — Kann fie nicht fur fich felbst schon gewählt haben, eh' wir es fur fie thaten?

fr. v. Porfigny. Ach Gott ja! Das begegnet aller Tage.

Jorfignn. Zwingen mochte ich ihre Reigung nicht gern.

fr. v. Dorfigny. Bemahre une Gott babor!

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Sophie.

Sophie (beim Anblid Dorfigny's flugenb). Ab! mein Bater -

fr. v. Jorfigny. Run, was ift bir? Fürchteft bu bich, beinen Bater ju umarmen?

Porfigun (nachbem er fie umarmt, far fic). Sie bas ben's boch gar gut, biefe Bater! Alles umarmt fie!

fr. v. Borfigny. Du weißt wohl noch nicht, Sophie, bag ein unglucklicher Bufall beine Beirath gestrennt hat?

Sophie. Belcher Bufall ?

fr. v. Porfigny. Herr von Lormeuil ift tobt.

Sophie. Mein Gott!

Porfignn (bat fie mit ben Augen fixtet). 3a, nun - was fagft bu bazu, meine Sophie?

Sophie. Ich, mein Bater? — Ich beklage biefen ungludlichen Mann von herzen — aber ich tann es nicht andere als für mein Glud ansehen, baß — baß sich ber Tag verzogert, ber mich von Ihnen trennt.

Porfigny. Aber, liebes Kind! wenn du gegen biese Heirath — etwas einzuwenden hattest, warum sagtest du uns denn nichts davon? Wir denken ja nicht daran, deine Neigung zwingen zu wollen.

Sophie. Das weiß ich, lieber Bater — aber bie Schuchternheit —

Porfigny. Weg mit ber Schuchternheit! Rebe offen! Entbede mir bein Berg.

Fr. v. Porfigny. Ja, mein Rind! bore beinen Bater! Er meint es gut! Er wird dir gewiß bas Befte rathen.

Porfigny. Du hafteft also diefen Lormeuil jum Boraus — recht herzlich?

Sophie. Das nicht - aber ich liebte ibn nicht.

Jorfigny. Und bu mochteft Reinen beirathen, ale ben bu wirklich liebft.

Sophie. Das ift wohl naturlich.

Forfignn. Du liebst also - einen Andern?

Sophie. Das habe ich nicht gefagt.

Porfignn. Nun, nun, beinahe boch — Heraus mit ber Sprache! Laß mich Alles wiffen.

fr. v. Dorfignn. Saffe Muth, mein Rind! Bergiß, bag es bein Bater ift, mit bem bu rebeft.

Dorfigny. Bilbe bir ein, bag bu mit beinem beften, beinem gartlichsten Freunde sprachest — und ber, ben bu liebst, weiß er, bag er — geliebt wird?

Sophie. Behate ber himmel! Rein.

Porfigny. Ift's noch ein junger Mensch?

Sophie. Ein sehr liebenswürdiger junger Mann, und ber mir darum doppelt werth ift, weil Jeder, mann findet, daß er Ihnen gleicht — ein Berwandter von uns, der unsern Namen führt — Ach! Sie mus, sen ihn errathen.

Dorfigny. Noch nicht gang, liebes Rind!

fr. v. Porfigny. Aber ich errath' ibn! Ich wette, es ift ihr Better, Frang Dorfigny.

Forstgun. Nun! Sophie! du antwortest nichts? Sophie. Billigen Sie meine Babl?

Porfigny (feine Freude unterbradend, far fic). Wir muffen den Bater spielen. — Aber mein Kind — bas muffen wir benn boch bedenken.

Sophie. Barum bedenken? Mein Better ift ber befte, verftanbigfte -

Dorfigun. Der? Gin Schwindelfopf ift er, ein

Wilbfang, ber in ben zwei Jahren, baß er weg ift, nicht zweimal an feinen Ontel gefchrieben bat.

Sophie. Aber mir bat er befto fleißiger gefchries ben, mein Bater!

Jorfigny. So? hat er bas? Und bu haft ihm mohl — frifch weg geantwortet? Daft bu? Richt?

Sophie. Rein, ob ich gleich große Luft bazu hatte.

- Run, Sie versprachen mir ja diesen Angenblick, baß Sie meiner Reigung nicht entgegen seyn wollten

- Liebe Mutter, reden Sie boch fur mich!

Fr. v. Borfigny. Run, nun, gib nach, lieber Dorfigny — Es ift ba weiter nichts zu machen — und gefteb' nur, fie batte nicht beffer mablen tounen.

Borfigun. Es ist wahr, es last sich Manches bafur fagen- Das Bermbgen ist von beiben Seiten gleich, und geseit, ber Better hatte auch ein Bischen leichtstünnig gewirthschaftet, so weiß man ja, die Deirath bringt einen jungen Menschen — schon in Ordnung — Wenn sie ihn nun aberdies lieb hat —

Sophie. D recht fehr, lieber Bater! — Erft in bem Angenblide, ba man mir ben herrn von Lormenil jum Gemahl vorschlug, mertte ich, baß ich bem Better gut fep — so was man gut fepn nennt — Und wenn mir ber Better nun auch wieder gut ware —

Forfigny (feurig). Und warum follte er bas nicht, meine Theuerste — (fic befinnens) meine gute Tochter!

— Run wohl! Ich bin ein guter Bater und ergebe mich.

Sophie. 3ch barf alfo jett an ben Better fcreiben? Borfigny. Bas bu willft - (Bar fig.) Bie babfc

fpielt fich's den Bater, wenn man fo allerliebfie Gesftandniffe gu boren betommt.

Achter Auftritt.

Vorige. Frau von Mirville. Champagne ale Postiffon, mit ber Petische Matschend.

Champagne. De, bolla!

fr. v. Mirville. Plat! ba fommt ein Rourier.

fr. v. Borfignn. Es ift Champagne.

Sophie. Meines Betters Bebienter!

Champagne. Snabiger herr — gnabige Frau! reißen Sie mich aus meiner Unruhe! — Das Fraulein ift boch nicht schon Frau von Lormeuil?

fr. v. Porfigny. Nein, guter Freund, noch nicht.

Champagne. Noch nicht? Dem himmel sen Dant, ich bin boch noch zeitig genug gekommen, meinem ars men herrn bas Leben zu retten.

Sophie. Bie? Dem Better ift boch tein Unglud begegnet?

fr. v. Berfignn. Dein Reffe ift boch nicht frent?

fr. v. Mirville. Du machst mir Angft, was ift meinem Bruber?

Champagne. Beruhigen Sie fich, gnabige Frau! Dein herr befindet fich gang wohl; aber wir find in einer graufamen Lage — Wenn Sie wuften — boch Sie werden. Alles erfahren. Dein herr hat fich zusammen genommen, ber gnabigen Frau, die er seine gute Lante nennt, sein Herz auszuschütten; Ihnen verdankt er Alles, was er ist; zu Ihnen hat er das größte Bertrauen — Hier schreibt er Ihnen, lesen Sie und beklagen Sie ihn!

Porfigny. Dein Gott, mas ift bas?

Fr. v. Forsigny (nest). "Beste Tante! Ich ersahre mo eben, daß Sie im Begriff sind, meine Cousine zu werheirathen. Es ist nicht mehr Zeit, zurückzuhalten: wich liebe Sophien. — Ich flebe Sie an, beste Tante, wwenn ste nicht eine heftige Neigung zu ihrem bestimmsten Brautigam hat, so schenken Sie sie fie mir! Ich liebe nsie so innig, daß ich gewiß noch ihre Liebe gewinne. "Ich solge dem Champagne auf dem Fuße nach; er wird Ihnen diesen Brief überbringen, Ihnen erzählen, wwas ich seit jener schrecklichen Nachricht ausgestanden "habe."

Sophie. Der gute Better!

fr. v. Mirville. Armer Dorfigny!

Champagne. Nein, es laßt fich gar nicht beschreis ben, was mein armer herr gelitten bat! Aber lieber herr, sagte ich zu ihm, vielleicht ift noch nicht Alles verloren — Geh, Schurke, sagte er zu mir, ich schneibe bir die Reble ab, wenn du zu spat kommft — Er kann zuweilen berb seyn, Ihr lieber Neffe.

Porfignn. Unverschämter!

Champagne. Nun, nun, Sie werden ja ordents lich bbse, als wenn ich von Ihnen sprache; was ich sage, geschieht aus lauter Freundschaft fur ihn, damit Sie ihn bessern, weil Sie sein Onkel sind. fr. v. Mirville. Der gute, rebliche Diener! Er will nichts als bas Befte feines herrn!

fr. v. Porfigny. Geh, guter Freund, ruhe bich aus! Du wirft es nothig haben.

Champagne. Ja, Ihr Gnaden, ich will mich ausruhen in ber Ruche. (26.)

Mennter Auftritt.

Vorige obne Champagne.

Jorfigny. Run, Sophie! mas fagst bu bazu? Sophie. Ich erwarte Ihre Befehle, mein Bater! fr. v. Dorfigny. Es ist ba weiter nichts zu thun; wir muffen sie ihm ohne Zeitverlust zur Frau geben.

fr. v. Mirville. Aber der Better ift ja noch nicht bier.

fr. v. Porftgnn. Seinem Briefe nach tann er nicht lang ausbleiben.

Forfigny. Nun — wenn es denn nicht anders ift — und wenn Sie so meinen, meine Liebe — so sey's! Ich bin's zufrieden, und will mich so einrichten, daß der karm der Hochzeit — vorbei ist, wenn ich zurucktomme — He da! Bediente!

Behnter Auftritt.

3mei Bediente treten ein und warten im hintergrunde. Vorige.

fr. v. Forfigny. Roch eins! Ihr Pachter hat mir mahrend Ihrer Abwefenheit zweitausend Thaler in Bechseln ausbezahlt — ich habe ihm eine Quittung darüber gegeben — Es ist Ihnen doch recht!

Dorfigny. Dir ift Alles recht, was Sie thun, meine Liebe! (Wahrend fie die Bechfel aus einer Schreibtafel bervorholt, ju Frau von Mirvine) Darf ich bas Gelb wohl nehmen?

fr. v. Mirville. Rimm es ja, fonft machft bu bich verbachtig.

Forstgny (heimitch zu ibr). In Gottes Namen! Ich will meine Schulden damit bezahlen! (Leut, indem er die Wechsel der Frau von Dorfigny in Empfang nimmt.) Das Geld erinnert mich, daß ein verwünschter Schelm von Wucherer mich schon seit lange um hundert Pistolen plagt, die — mein Nesse von ihm geborgt hat — Wie ist's? Soll ich den Posten bezahlen?

fr. v. Mirville. Ei, bas verfteht fich! Sie werben boch meine Base feinem Bruder Lieberlich zur Frau geben wollen, der bis an die Ohren in Schulden ftect?

fr. v. Porfigny. Meine Nichte hat Recht, und was ubrig bleibt, tann man ju Hochzeitgeschenken answenden.

fr. v. Mirville. Ja, ja, zu hochzeitgeschenten ! Ein dritter Bedienter (commt). Die Mobehandlerin ber Frau von Mirville. fr. wi Mitville. Sie fommt wie gerufen. Ich will gleich ben Brautangug bei ihr beffellen.

(Mb.)

Elfter Auftritt.

Vorige obne Frau von Mirville.

Borfigny (gu ben Bebienten). Rommt her! — (Bur Bran von Dorfigny) Man wird nach bem herrn Gaspar, unferm Notar, schicken muffen —

Fr. v. Dorfigny. Laffen Sie ihn lieber gleich zum Rachteffen einladen; dann tonnen wir Alles nach Besquemlichkeit abmachen.

Dorstignn. Das ist wahr! (Zu einem von den Bediensten) Du, geh zum Juwelier und laß ihn das Neueste berbringen, was er hat — (Zu einem Andern) Du gehst zum Derrn Gaspar, unserm Notar, ich lass ihn bitten, beute mit mir zu Nacht zu effen — Dann bestellest du vier Postpferde; Punkt els Uhr mussen sie vor dem Dause seyn, denn ich muß in der Nacht noch sort — (In einem Dritten) Für dich, Jasmin, hab' ich einen litzlichen Austrag — du hast Kops; dir kann man etwas anvertrauen.

Jasmin. Gnabiger herr, das beliebt Ihnen fo ju fagen.

Dorfigny. Du weißt, wo herr Simon wohnt, .ber: Gelbmatter, ber sonft meine Geschäfte machte — ber meinem Neffen immer mein eigenes Gelb borgte Schuler's fammel. Werte, VII. 280.

Behnter Auftritt.

Bwei Bediente treten ein und warten im hintergrunde. Vorige.

fr. v. Porfigny. Roch eine! Ihr Pachter hat mir mahrend Ihrer Abwesenheit zweitausend Thaler in Bechseln ausbezahlt — ich habe ihm eine Quittung barüber gegeben — Es ist Ihnen doch recht!

Borfigny. Dir ift Alles recht, was Sie thun, meine Liebe! (Wahrend fie die Wechfel aus einer Schreibtafel bervorbolt, ju Frau von Mirvine) Darf ich das Geld wohl nehmen?

fr. v. Mirville. Nimm es ja, sonft machft bu dich verdächtig.

Forsigny (heimild su ihr). In Gottes Namen! Ich will meine Schulden bamit bezahlen! (Leut, indem er die Wechsel der Frau von Dorsson in Empfang nimmt.) Das Geld erinnert mich, daß ein verwünsichter Schelm von Wucherer mich schon seit lange um hundert Pistoslen plagt, die — mein Nesse von ihm geborgt hat — Wie ist's? Soll ich den Posten bezahlen?

- fr. v. Mirville. Ei, bas versteht sich! Sie werben doch meine Base keinem Bruder Liederlich zur Frau geben wollen, der bis an die Ohren in Schulden steckt?
- fr. v. Porsignn. Meine Nichte hat Recht, und was ubrig bleibt, kann man ju Hochzeitgeschenken ans wenden.
- fr. v. Mirville. Ja, ja, zu hochzeitgeschenken! Ein dritter Bedienter (commt). Die Modebandslerin ber Frau von Mirville.

St. Di Mitville. Sie fommt mie gerufen. 3ch will gleich ben Brautanzug bei ihr beffellen.

(Mb.)

Clfter Auftritt.

Vorige obne Frau von Mirville.

Borkann (gu ben Bebienten). Rommt ber! - (Bur Bran von Dorfigny) Man wird nach bem herrn Gaspar, unferm Rotar, ichiden muffen -

Fr. v. Dorftann. Laffen Gie ibn lieber gleich gum Rachteffen einladen; dann tonnen wir Alles nach Bequemlichfeit abmachen.

Borftann. Das ift mabr! (Bu einem von ben Bebien: ten) Du, geh jum Juwelier und lag ihn bas. Neuefte berbringen , mas er hat - (Bu einem Anbern) Du gehft jum herrn Gaspar, unferm Notar, ich laff' ibn bitten, beute mit mir gu Nacht ju effen - Dann bestelleft bu vier Postpferde; Puntt elf Uhr muffen fie vor dem Sause senn, benn ich muß in ber Nacht noch fort -(Bn einem Dritten) Fur bich, Jasmin, hab' ich einen tiplichen Auftrag - bu baft Ropf; bir fann man etwas antiertranen.

Jasmin. Gnadiger Berr, bas beliebt Ihnen fo au fagen.

Borfigny. Du weißt, wo herr Simon wohnt, .ber: Gelbmatter, ber fonft meine Geschafte machte ber meinem Neffen immer mein eigenes Gelb borgte Schiller's fammel. Berfe. VII. Bb.

Jasmin. Gi ja wohl! warum follt' ich ibn nicht tennen! Ich war ja immer ber Postillon bes gnabigen herrn, Ihres Reffen.

Porsignn. Geh zu ihm, bring ihm biese hundert Pistolen, die mein Reffe ihm schuldig ift, und die ich ihm hiermit bezahle! Bergif aber nicht, dir einen Empfangschein geben zu laffen.

Jasmin. Warum nicht gar — Ich werbe boch fein folder Efel fenn!

(Die Bebienten geben ab.)

fr. v. Dorfignn. Wie er fich berwundern wird, ber gute Junge, wenn er morgen ankommt und die Dochzeitgeschenke eingekauft, die Schulden bezahlt findet.

Borfignn. Das glaub' ich! Es thut mir nur leid, bag ich nicht Zeuge bavon seyn kann.

Bwölfter Auftritt.

Vorige. Frau von Mirville.

fr. v. Mirville (eitt herein, heimitch gu threm Bruber). Mach', bag bu fortfommft, Bruber! Chen fommt ber Ontel mit einem hern an, ber mir gang so aussieht, wie ber herr von Lormeuil.

Porfigny (in ein Rabinet fliebend). Das mare ber Teufel!

fr. v. Porfigny. Nun, warum eilen Sie benn fo fchnell fort, Dorfigny?

Borfignn. Ich muß - ich habe - Gleich werd' ich wieder da fepn.

fr. v. Mirville (pressire). Rommen Sie, Tantel Seben Sie boch ben schonen Ropfput an, ben man mir gebracht hat.

Fr. v. Porfignn. Du thuft recht, mich zu Rath zu ziehen — Ich verstehe mich barauf. Ich will bir aussuchen helfen.

Preizehnter Auftritt.

Gberst Dorfigny. Cormeuil, Frau von Dorsigny. Sophie, Frau von Mirville,

Gberft. Ich komme fruber gurud, Madame, ale ich gedacht habe, aber besto besser! — Erlauben Sie, bag ich Ihnen bier biesen Berrn —

Fr. v. Porsigny. Bitte tausendmal um Vergebung, meine Herren — bie Puthandlerin wartet auf uns, wir sind gleich wieder ba — Komm, meine Tochter!

Oberft. Run, nun! Diefe Puthanblerin tonnte wohl auch einen Augenblid warten, bacht' ich.

Sophie. Eben barum, weil fie nicht warten fann — Entschuldigen Sie, meine herren. (96.)

Oberft. Das mag fenn — aber ich follte boch benten —

fr. v. Mirville. Die herren, wiffen wir wohl, fragen nach Pughandlerinnen nichts; aber fur une find

baf febr wichtige Personen. (Gebt ab, fich tief gegen Lors ment verneigenb.)

Dherft. Jum Teufel, bas feb' ich, bag man uns ihreutwegen fieben laft.

Vierzehnter Austritt.

Bberft Dorfigny und Cormeuil.

Dberft. Gin schoner Empfang, bas muß ich fagen!

Sormenil. It das fo der Branch bei ben Parifer Damen, daß fie den Puthandlerinnen nachlaufen, wenn ihre Manner ankommen?

Oberft. Ich weiß gar nicht, was ich baraus machen soll. Ich schrieb, baß ich erst in seche Wochen jurud senn konnte; ich bin unversebens ba, und man ist nicht im Geringsten mehr barüber erstaunt, als wenn ich nie aus ber Stadt gekommen ware.

Sormenil. Wer find die beiden jungen Damen, die mich so hoflich graften?

Oberft. Die eine ift meine Richte, und die ans bere meine Tochter, Ihre bestimmte Braut.

Lormenil. Sie find beide fehr hubsch.

Oberft. Der henter auch! Die Frauen find alle babich in meiner Familie. Aber es ift nicht genug an bem habich fenn — man muß fich auch artig betragen.

Füntzehnter Auftritt.

Porige. Die drei Bedienten, bie nach und met

Bweiter Bedienter (zur Linten bes Obersten). Der Rotar last sehr bebauern, baß er mit Ener Gnaden nicht zu Nacht speisen kann — er wird sich aber nach Tisch einfinden.

Gberft. Bas schwatzt ber ba fur narrisches Zeng? Bweiter Bedienter. Die Postpferde werden Schlag elf Uhr vor bem Hause seyn.

Oberft. Die Postpferde, jetzt, ba ich eben ans tomme?

Erster Bedienter (zu seiner rechten Seite). Der Juweller, Euer Inaben, hat Bankerott gemacht, und ist biese Nacht auf und bavon gegangen. (206.)

Oberft. Bas geht bas mich an? Er war mir nichts schulbig.

Jasmin (an seiner iinten Seite). Ich war bei bem herrn Simon, wie Guer Gnaden befohlen. Er war frank und lag im Bette. hier schickt er Ihnen die Quittung.

Oberft. Bas fur eine Quittung, Schurte?

Jasmin. Run ja, die Quittung, die Sie in ber Sand haben. Belieben Sie zu lefen.

Oberft (nest). "Ich Endesunterzeichneter bekenne, "bon dem herrn Dberft von Dorfigny zweitaufend "Livres, welche ich seinem herrn Reffen vorgeschoffen, "richtig erhalten zu haben."

Jasmin. Guer Gnaden feben, daß bie Quittung richtig ift. (216.)

Oberft. D vollommen richtig! Das begreife, wer's kann; mein Berstand steht still — Der ärgste Gauner in gang Paris ist krank, und schickt mir die Quittung aber bas, was mein Neffe ihm schuldig ist.

Sormenil. Bielleicht fchlagt ihm bas Gewiffen.

Oberft. Rommen Sie! Kommen Sie, Lormeuil! Suchen wir heraus zu bringen, was uns diesen anges nehmen Empfang verschafft — und hole der Teufel alle Notare, Juweliere, Postpferde, Geldmätler und Putz-macherinnen!

Ē

(Beibe ab.)

Bweiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Frau von Mirville. Frang Porfigny tommt aus einem Bimmer Unter hand und fieht fich forgfältig um.

fr. v. Mirville (von ber entgegengefesten Seite). Bie unbefonnen! Der Onkel wird ben Augenblick ba feyn.

Porfigny. Aber sage mir boch, was mit mir werden soll? Ift Alles entbedt, und weiß meine Tante, daß ihr vorgeblicher Mann nur ihr Neffe war?

fr. v. Mirville. Nichts weiß man! Nichts ift entbeckt! Die Tante ist noch mit der Modehandlerin eingeschlossen; der Onkel flucht auf seine Frau — herr von Lormeuil ist ganz verblufft über die sonderbare Ausnahme, und ich will suchen, die Entwickelung, die nicht mehr lange anstehen kann, so lang als moglich zu verzögern, daß ich Zeit gewinne, den Onkel zu deisnem Bortheil zu stimmen, oder, wenn's nicht anders ist, den Lormeuil in mich verliebt zu machen — denn eh' ich zugebe, daß er die Cousine heirathet, nehm' ich ihn lieber selbst

Dweiter Auftritt.

Vorige. Valcour.

Valcour (commt fonen). Ab fcon, fcon, bag ich bich bier finde, Dorfigny. 3ch babe bir taufend Sachen zu fagen und in ber größten Gile.

Porfigny. Sol' ibn ber Teufel! Der tommt mir jett gelegen.

Valcour. Die gnädige Frau barf doch —

Porfigny, Bor meiner Schwester hab' ich fein Gebeimniß.

Valcour (zur Frau von Mirville fich wendend). Wie freue ich mich, meine Gnädige, Ihre Bekanutschaft gerade in diesem Augenblicke zu machen, wo ich so glucklich war, Ihrem Herrn Bruder einen wefentlichen Dienst zu erzeigen.

Porfigny. Mas bor' ich ? Seine Stimme! (Mehr in bas Rabinet, wo er beraus gefommen.)

Valcour (ohne Dorfigny's Mucht zu bemerten, fibrt fort). Splite ich jemals in ben Fall kommen, meine Gnabige, Ihnen nuglich seyn zu konnen, so betrachten Sie mich als Ihren ergebensten Diener. (Er bemerkt nicht, bas indes ber Oberst Dorfigny bereingetommen und sich au ben Plat bes andern gestellt bat.)

Pritter Auftritt.

Vorige. Oberft Dorfigng. Sormeuil.

Oberft. Ja - biefe Beiber find eine mahre Ges bulbprobe fur ihre Manner.

ŀ

Baltout (teert fich um' und glaudt mit bem jungen Dor, figny gu reben). Jeh wollte bir alfo fagen, lieber Dor-figny, bag bein Oberftlieutenant nicht tobt ift.

Oberft. Dein Oberfilieutenant?

Salcour. Mit dem du die Schlägerei gehabt haft. Er hat an meinen Freund Liancour schreiben laffen; er läßt dir vollkommene Gerechtigkeit widersahren, und bekennt, daß er der Angreiser gewesen sep. Die Fasmilie hat zwar schon angefangen, dich gerichtlich zu verfolgen; aber wir wollen Alles anwenden, die Sache bei Zeiten zu unterdrücken. Ich habe mich losgemacht, dir diese gute Nachricht zu überbringen, und muß gleich wieder zu meiner Gesellschaft.

Oberft. Sehr obligirt — aber —

Valcour. Du kannft also ganz ruhig schlafen. Ich wache fur bich. (216.)

Vierter Auftritt.

frau von Mirville. Gberft Dorfigny. Cormeuit.

Gberft. Sage mir boch, was der Mensch will? Fr. v. Mirville. Der Mensch ist verrudt, bas seben Sie ja.

Oberft. Dies scheint also eine Spidemie zu senn, bie alle Welt ergriffen hat, seitbem ich weg bin; benn bas ift ber erfte Narr nicht, bem ich seit einer halben Stunde bier begegne.

fr. v. Mirville. Sie muffen ben trocinen Empfang meiner Tante nicht so boch aufnehmen. Wenn von Putssachen die Rebe ift, da darf man ihr mit nichts Anderm kommen.

Gberft. Run, Gott sey Dank! ba bor' ich boch endlich einmal ein vernanftiges Wort! — Go magft bu benn bie Erste seyn, die ich mit dem herrn von Lormenil bekannt mache.

Formenil. Ich bin febr glucklich, mein Fraulein, daß ich mich der Einwilligung Ihres herrn Baters erfreuen darf — Aber diese Einwilligung kann pu nichts helfen, wenn nicht die Ihrige —

Oberft. Nun fangt ber auch an! hat die allgemeine Raserei auch bich angestedt, armer Freund? Dein Compliment ist gang artig, aber bei meiner Tochter, und nicht bei meiner Nichte, hattest du das anbringen sollen.

Sormenil. Bergeben Sie, gnabige Frau! Sie fagen ber Beschreibung so vollkommen zu, bie mir herr von Dorsigny von meiner Braut gemacht bat, baf mein Irrthum verzeihlich ift.

fr. v. Mirville. hier tommt meine Coufine, herr von Lormeuil! Betrachten Sie fie recht, und aberzeugen Sie sich mit Ihren eignen Augen, daß sie alle die schen Sachen verdient, die Sie mir zuge bacht haben.

Fünfter Auftritt.

Vorige. Sophie.

Sophie. Bitte tausendmal um Berzeihung, bester Bater, daß ich Sie vorbin so habe fteben laffen; die Mama rief mir, und ich mußte ihrem Befehl geborchen.

Oberft. Nun, wenn man nur feinen Fehler eine fieht und fich entschuldigt -

Sophie. Ach, mein Bater! wo finde ich Borte, Ihnen meine Freude, meine Dankbarkeit auszudrucken, bag Sie in diese Heirath willigen.

Oberft. So, so! Gefällt fie dir, diese Beirath? Sophie. D gar sehr!

Gberft (leife zu Lormenil). Du fiehft, wie fie bich schon liebt, ohne dich zu kennen! Das kommt von der schonen Beschreibung, die ich ihr von dir gemacht habe, eh' ich abreiste.

Sormenil. 3ch bin Ihnen fehr verbunden.

Wberft. Ja, aber nun, mein Kind, wird es doch wohl Zeit senn, daß ich mich nach deiner Mutter ein wenig umsehe; benn endlich werden mir doch die Putz-bändlerinnen Platz machen, hoffe ich — Leiste du indes diesem Herrn Gesellschaft. Er ist mein Freund, und mich soll's freuen, wenn er auch bald der deinige wird — verstehst du? (In Lormentl.) Jetzt frisch daran — das ist der Augenblick! Suche noch heute ihre Neigung zu gewinnen, so ist sie morgen deine Frau — (In Frau v. Mirvine.) Kommt, Nichte! Sie mogen es mit einander allein ausmachen.

Sechster Auftritt.

Sophie: Sormenil.

Sophie. Sie werden alfo auch bei ber Sochzeit fewn?

Jormenil. Ja, mein Franlein — Sie fcheint Bonen nicht zu mißfallen, biefe Beirath?

Sophie. Sie hat den Beifall meines Baters.

Jormenil. Bobl! Aber was die Bater veransfalten, bat barum nicht immer ben Beifall ber Tochter.

Sophie. O was diese heirath betrifft — die ift auch ein wenig meine Anstalt.

Sormenil. Wie bas, mein Fraulein?

Sophie. Mein Bater war so gutig, meine Reisgung um Rath ju fragen.

formenil. Sie lieben also ben Mann, ber Ihnen jum Gemabl bestimmt ift?

Sophie. Ich verberg' es nicht.

formenil. Wie? und tennen ihn nicht einmal?

Sophie. Ich bin mit ihm erzogen worden.

Jormenil. Sie waren mit bem jungen Lormeuil erzogen worden?

Sophie. Mit bem herrn von Lormeuil — nein! Formenil. Das ift aber 3hr bestimmter Beautigam.

Sophie. Ja, das war anfangs.

formenil. Wie, anfange?

ì

Sophie. Ich febe, daß Sie noch nicht wiffen, mein herr -

Sormenil. Nichts weiß ich! Nicht bas Geringfte weiß ich.

Sophie. Er ist tobt.

Sormenil. Wer ift tobt?

Sophie. Der junge Berr von Lormeuil.

formenil. Wirklich?

Sophie. Gang gewiß.

Sophie. Mein Bater!

Sormenil. Nicht boch, Fraulein! Das fann janicht fenn, bas ift nicht möglich.

Sophie. Mit Ihrer Erlaubniß, es ift! Mein Bater, der von Toulon kommt, muß es doch beffer wiffen, als Sie. Dieser junge Ebelmann bekam auf einem Balle handel, er schlug sich und erhielt drei Degenstiche burch den Leib.

Sormenil. Das ist gefährlich.

- Sophie. Ja mohl! er ift auch daran gefforben.

Jormenil. Es beliebt Ihnen, mit mir zu icherzen, gnabiges Fraulein! Niemand tann Ihnen vom herrn von Lormeuil beffere Auskunft geben, als ich.

Sophie. Als Sie! Das ware boch luftig.

Jormenil. Ja, mein Fraulein, als ich! Denn, um es auf Ginmal herauszusagen - ich selbst bin bies fer Lormenil, und bin nicht tobt, so viel ich weiß.

Sophie. Sie maren Herr von Lormeuil?

Jermenil. Run, fur wen hielten Sie mich benn fonft ?

Sophie. Fur einen Freund meines Baters, ben er zu meiner Dochzeit eingelaben.

Sormenil. Sie halten alfo immer noch Hochzeit, ob ich gleich todt bin?

Sophie. Ja freilich!

Sormenil. Und mit wem benn, wenn ich fragen barf?

Sophie. Mit meinem Coufin Dorfigny.

Sormenil. Aber Ihr herr Bater wird boch auch ein Wort babei ju fprechen haben.

Sophie. Das hat er, bas verfteht fich! Er hat ja feine Ginwilligung gegeben.

formenil. Bann batt' er fie gegeben ?

Sophie. Eben jett — ein paar Augenblicke vor Ihrer Ankunft.

Sormenil. Ich bin ja aber mit ihm zugleich ges kommen.

Sophie. Richt boch, mein herr! Mein Bater ift bor Ihnen hier gewefen.

Jormenil (an den Ropf greifend). Mir schwindelt — es wird mir drebend vor den Augen — Jedes Bort, das Sie sagen, setzt mich in Erstaunen — Ihre Worte in Ehren, mein Fraulein, aber hierunter muß ein Ges heimniß stecken, das ich nicht ergrunde.

Sophie. Wie, mein herr — follten Sie wirklich im Ernft gesprochen haben ?

formenil. Im vollen bochften Ernft, mein Fram lein -

Sophie. Sie waren wirklich ber herr von Lormeuil? — Mein Gott, was hab' ich ba gemacht — Wie werbe ich meine Unbesonnenheit —

Sormeuil. Laffen Sie fich's nicht leib fenn, Fraulein — Ihre Neigung ju Ihrem Better ift ein Umftand, ben man lieber por als nach ber Seirath erfahrt. — Sophie. Aber ich begreife nicht -

Sormenil. Ich will den herrn von Dorfigny auffuchen — vielleicht lost er mir bas Rathfel. — Bie es fich aber auch immer lofen mag, Fraulein, fo follen Sie mit mir zufrieden fenn, hoff' ich. (266).

Sophie. Er fcheint ein febr artiger Menfc und wenn man mich nicht zwingt, ihn zu beirathen, so solles mich recht febr freuen, bag er nicht erstochen ift.

Siebenter Auftritt.

Sophie. Bberft, Frau von Dorfigny.

fr. v. Porsigny. Las uns allein, Sophie. (Sophie sett ab.) Wie, Dorsigny, Sie konnen mir in's Angesicht behaupten, das Sie nicht kurz vorbin mit mir gesprochen haben? Nun wahrhaftig! welcher Andere als Sie, als der Pater meiner Lochter, als mein Gemahl endlich, hatte das thun konnen, was Sie thaten!

Oberft. Bas Teufel hatte ich benn gethan?

fr. v. Dorfigny. Dug ich Sie daran erinnern? Bie? Sie wissen nicht mehr, daß Sie erst vor Aurgem mit unserer Tochter gesprochen, daß Sie ihre Reigung zu unserm Neffen entdeckt haben, und daß wir eins worden sind, sie ihm zur Frau zu geben, sobald er wird angekommen seyn.

Dberft. Ich weiß nicht — Madame, ob das Alles nur ein Traum Ihrer Einbildungsfraft ift, oder

ob wirklich ein Anderer in meiner Abwesenheit meinen Platz eingenommen bat. Ift das Letztere, so war's hohe Zeit, daß ich kam — Dieser Jemand schlägt meis nen Schwiegersohn todt, verheirathet meine Tochter und flicht mich aus bei meiner Frau, und meine Frau und meine Tochter laffen sich's beide ganz vortrefflich gefallen.

Bahrheit, herr von Dorfigny, ich weiß mich in Ihr Betragen nicht zu finden.

Oberft. Ich werde nicht flug aus bem Ihrigen.

Achter Auftritt.

Vorige. frau von Mirville.

Fr. v. Mirville. Dacht' ich's boch, daß ich Ste beibe murbe beifammen finden! — Barum gleichen boch nicht alle haushaltungen ber Ihrigen? Nie Zauf und Streit! Immer Ein herz und Gine Seele! Das ift erbaulich! Das ift doch ein Beispiel! Die Tante ift gefällig wie ein Engel, und der Ontel geduldig wie Hob.

Berft. Mahr gesprochen, Nichte! - Man muß Siobe Gebuld haben, wie ich, um sie bei folchem Geschwätz nicht zu verlieren.

fr. v. Porsignn. Die Nichte hat Recht, man muß fo gefällig fenn wie ich, um folche Albernheiten zu ertragen. Bberft. Run, Madame! unfre Richte hat mich feit meinem Sierfenn fast nie verlaffen. Wollen wir fie zum Schieberichter nehmen?

fr. v. Dorfignn. Ich bin's vollfommen zufrieden, und unterwerfe mich ihrem Ausspruch.

fr. v. Mirville. Wovon ift die Rebe?

Fr. v. Dorfignn. Stelle bir bor, mein Mann unterftebt fich, mir in's Gesicht zu behaupten, baß Er's nicht gewesen sep, ben ich vorbin fur meinen Mann bielt.

fr. v. Mirville. Ift's moglich?

Bberft. Stelle dir vor, Nichte, meine Frau will mich glauben machen, daß ich hier, hier in diesem Zimmer, mit ihr gesprochen haben foll, in demselben Augenblicke, wo ich mich auf der Touloner Poststraße schütteln ließ.

fr. v. Mirville. Das ift ja gang unbegreiflich, Ontel — hier muß ein Migverständniß fenn — Laffen Sie mich ein paar Worte mit ber Tante reden.

Bberft. Sieh, wie du ihr den Ropf zurecht feteft, wenn's moglich ift; aber es wird schwer halten.

fr. v. Mirville (teife jur Frau von Dorfigny). Liebe Tante, das alles ift wohl nur ein Scherz von bem Ontel?

fr. v. Dorfigny (eben fo). Freilich wohl, er mußte ja rafend fenn, folches Zeug im Ernft zu behaupten.

fr. v. Mirville. Biffen Sie was? Bezahlen Sie ihn mit gleicher Mange — geben Sie's ihm beim! Laffen Sie ihn fuhlen, baß Sie sich nicht zum Besten haben laffen.

fr. v. Porfigny. Du haft Recht. Lag mich nur machen.

Gberft. Wirb's balb? Jest, bent ich, mar's genng.

Fr. v. Porsigny (pottweise). Ja wohl ift's genug, mein herr — und da es die Schuldigkeit der Frau ift, nur durch ihres Mannes Augen zu sehen, so er, kenn' ich meinen Irrthum, und will mir Alles einbils ben, was Sie wollen.

Oberft. Dit bem fpottischen Con tommen wir nicht weiter.

Fr. v. Porsigun. Ohne Groll, herr von Dorfigny! Sie haben auf meine Unkoften gelacht, ich lache jett auf die Ihrigen, und so heben wir gegen einander auf. — Ich habe jetzt einige Besuche zu geben. Wenn ich zuruck komme und Ihnen der spashafte humor vergangen ist, so konnen wir erusthaft miteinanber reden.

Oberft (sur Frau v. Mirvine). Verfiehft bu ein Bort von Allem, was fie ba fagt?

Fr. v. Mirville. Ich werbe nicht flug daraus. Aber ich will ihr folgen und ber Sache auf ben Grund zu kommen suchen. (Ab.)

Bberft. Thu bas, wenn bu willft. Ich geb' es rein auf — so gang toll und narrisch hab' ich sie noch nie gesehen. Der Teufel muß in meiner Abwesenheit meine Gestalt angenommen haben, um mein haus unterst zu oberft zu kehren, anders begreif' ich's nicht. —

Meunter Auftritt.

Berft Borfigny. Champague, ein weuig betrunten.

Champagne. Run, das muß wahr sepnl — hier lebt sich's, wie im Birthshaus — Aber wo Teufel steden sie denn alle? — Keine lebendige Seele hab' ich mehr gesehen, seitdem ich als Rourier den Larm angerichtet habe — Doch, sieh da, mein gnädiger Herr, der hauptmann — Ich muß doch horen, wie unsere Sachen stehen. (Macht gegen den Oberst Beichen bes Bers ständnisses und lacht seibstgefällig.)

Berft. Was Teufel! Ift das nicht der Schelm, ber Champague? — Wie kommt ber hieher, und was will ber Esel mit seinen einfaltigen Grimaffen?

Champagne (wie oben). Run, nun, gnabiger Berr?

Oberft. Ich glaube, der Rerl ift befoffen.

Champagne. Mun, was fagen Sie? Sab' ich meine Rolle gut gespielt?

Gberft (far fic). Seine Rolle? Ich merke etwas — Ja, Freund Champagne, nicht abel.

Champagne. Nicht übel! Was? Zum Entzüden hab' ich fie gespielt. Mit einer Peitsche und ben Kourierstiefeln, sab ich nicht einem ganzen Postillon gleich?
Wie?

Oberft. Ja! ja! (Far fic) Beiß ber Teufel, mas ich ihm antworten foll.

Champagne. Run, wie fteht's brinnen? Wie weit find Sie jest?

Bberft. Wie weit ich bin - wie's fieht? - nun, bu kannft bir leicht vorstellen, wie's fieht.

Champagne. Die Beirath ift richtig, nicht mahr?
— Sie haben als Bater die Einwilligung gegeben?
Oberft. Ja.

Champagne. Und morgen treten Sie in Ihrer mahren Perfon als Liebhaber auf.

Dberft (far fic). Es ist ein Streich von meinem Reffen!

Champagne. Und heirathen bie Wittwe bes herrn von Lormeuil — Wittwe! Sahaha! — Die Wittwe von meiner Erfindung.

Oberft. Boruber lachft bu?

Champagne. Das fragen Sie? Ich lache über bie Gesichter, Die der ehrliche Ontel schneiden wird, wenn er in vier Bochen zurud tommt und Sie mit seiner Tochter verheirathet findet.

Oberft (far fic). Ich mochte rafend werden!

Champagne. Und ber Brautigam von Toulon, ber mit ihm angezogen kommt, und einen Andern in seinem Neste findet — das ift himmlisch!

Oberft. Bum Entzuden!

Champagne. Und wem haben Sie alles bas ju banken? Ihrem treuen Champagne!

Oberft. Dir? Bie fo?

Champagne. Mun, wer fonft bat Ihnen benn ben Math gegeben, die Perfon Ihres Ontele zu fpielen?

Bberft (far fic). Sa, ber Schurte!

Champagne. Aber bas ift jum Erstaunen, wie Sie Ihrem Ontel boch so abnlich feben! Ich murbe

brauf schworen, er fep es felbft, wenn ich ibn nicht bunbert Deilen weit von uns mußte.

Oberft (far fic). Mein Schelm von Neffe macht einen schonen Gebrauch von meiner Geffalt.

Champagne. Nur ein wenig zu altlich seben Sie aus - Ihr Onkel ift ja so ziemlich von Ihren Jahren; Sie hatten nicht nothig gehabt, sich so gar alt zu machen.

Oberft. Meinft bu?

Champagne. Doch mas thut's! Ift er boch nicht ba, baß man eine Bergleichung anstellen konnte — Und ein Glud fur une, baß ber Alte nicht ba ift! Es wurde une schlecht bekommen, wenn er zurud kame.

Oberft. Er ift jurudgefommen.

Champagne. Wie? was?

Oberft. Er ift jurudgefommen , fag' ich.

Champagne. Um Gotteswillen, und Sie stehen bier? Sie bleiben ruhig? Thun Sie, was Sie wollen — belfen Sie sich, wie Sie konnen — ich suche das Beite. (Bin fort.)

Oberft. Bleib, Schurke! zweisacher Halunke, bleib! Das also find beine schonen Erfindungen, herr Schurke? Champagne. Wie, gnabiger herr, ist bas mein Dant?

Gberft. Bleib, Halunke! — Wahrlich, meine Frau (bier macht Champagne eine Bewegung bes Schredens) ift die Narrin nicht, für die ich sie hielt — und einen solchen Schelmstreich sollte ich so hingehen lassen? — Nein, Gott verdamm' mich, wenn ich nicht auf der Stelle meine volle Rache dafür nehme. — Es ist noch nicht so spat. Ich eile zu meinem Notar. Ich bring'

ihn mit. Noch heute Nacht heirathet Lormenil meine Tochter — Ich überrasche meinen Reffen — er muß mir ben Beirathscontrakt seiner Base noch selbst mit unterzeichnen — Und was dich betrifft, Halunke —

Champagne: 3ch, gnabiger herr, ich will mit unterzeichnen — ich will auf der hochzeit mit tanzen, wenn Sie's befehlen.

Dberft. Ja, Schurke, ich will dich tanzen machen! — Und die Quittung über die hundert Pistolen, mert' ich jetzt wohl, habe ich auch nicht der Ehrlichkeit des Bucherers zu verdanken. — Zu meinem Gluck hat der Juwelier Bankerott gemacht — Mein Tangenichts von Nesse begnügte sich nicht, seine Schulden mit meinem Gelbe zu bezahlen; er macht auch noch neue auf meinen Kredit. — Schon gut! Er soll mir dafür bezahlen! — Und du, ehrlicher Gesell, rechne auf eine tüchtige Belohnung. — Es thut mir leid, daß ich meinen Stock nicht bei mir habe; aber ausgeschoben ist nicht ausgehoben.

Champagne. Ich falle aus ben Bolken! Duß bieser verwünschte Onkel auch gerade jetzt zurück kommen, und mir in den Weg laufen, recht ausbrücklich, um mich plaudern zu machen — Ich Efel, daß ich ihm auch erzählen mußte — Ja, wenn ich noch wenige ftens ein Glas zu viel getrunken hatte — Aber fo!

Behnter Auftritt.

Champagne. Frang Dorfigny. Frau von Mirville.

fr. v. Mirville (tommt facte bervor und fpricht in die Seene gurad). Das Feld ift rein — bu fannft betaus- tommen — es ift Niemand hier als Champagne.

Dorfigun (tritt ein).

Champagne (tehrt fic um, und fort jurad, ale er ihn ereiter). Mein Gott, ba kommt er schon wieder jurud! Seit wird's losgeben! (Sich Dorfigun ju Kagen werfend.) Barmberzigkeit, gnadiger herr! Gnade - Gnade einem armen Schelm, ber ja unschuldig — ber es freilich verdient batte —

Dorftgnn. Bas foll benn bas vorftellen! Steh auf! Ich will bir ja nichts zu Leibe thun.

Champagne. Sie wollen mir nichts thun, gnas biger herr -

Porfigny. Mein Gott, nein! Gang im Gegen, theil, ich bin recht wohl mit bir zufrieden, ba bu beine Rolle fo gut gespielt haft.

Champagne (ertennt ibn). Wie, herr, find Sie's? Porfigun. Freilich bin ich's.

Champagne. Ach Sott! Wissen Sie, daß Ihr Onkel bier ift?

Dorfignn. Ich weiß es. Bas benn weiter?

Champagne. Ich hab' ibn geseben, gnabiger herr. Ich hab' ibn angerebet — ich bachte, Sie maren's; ich hab' ibm Alles gesagt; er weiß Alles.

fr. v. Mirville. Unfinniger! was haft bu gethan? Champagne. Rann ich bafur? Sie feben, bag ich

eben jett den Neffen fur ben Ontel genommen — ift's ju verwundern, daß ich den Ontel fur den Neffen nahm.

Dorfignn. Das ift zu machen?

fr. v. Mirville. Da ift jetzt kein andrer Rath, als auf ber Stelle bas haus zu verlaffen.

Dorfignn. Aber wenn er meine Coufine zwingt, ben Lormeuil zu beiratben -

fr. v. Mirville. Davon wollen wir morgen reben! Jett fort, geschwind, da der Beg noch frei ift! (Sie führt ibn bis an die hintere Thur; eben ba er hinaus wit, tritt kormenil aus derselben berein, ihm entgegen, der ihn guruck balt und wieder vorwarts führt.)

Elfter Auftritt.

Die Vorigen. Formeuil.

Sormenil. Sind Sie's? Ich fuchte Sie eben.

fr. v. Porsignn (beimilich gu Dorfigny). Es ist der Herr von Lormeuil. Er halt dich fur den Onkel. Gib ihm so bald als moglich seinen Abschied!

Sormenil (jur Frau v. Mirvine). Sie verlaffen uns, gnadige Frau?

fr. v. Mirville. Berzeihen Sie, herr von Lor, meuil. Ich bin fogleich wieder bier.

(Geht ab, Champagne folgt.)

Bwolfter Auftritt.

Cormeuil. Frang Dorfigny.

Sormenil. Sie werden fich erinnern, daß Sie mich mit Ihrer Fraulein Tochter vorhin allein gelaffen haben? Dorfignn. Ich erinnere mich's.

formenil. Gie ift febr liebenswurdig; ihr Befit wurde mich jum gludlichsten Manne machen.

Dorfignn. Ich glaub' es.

Sormenil. Aber ich muß Sie bitten, ihrer Reisgung keinen 3mang anzuthun.

Dorfignn. Wie ift bas?

Formenil. Sie ift das liebenswürdigste Kind von der Welt, das ift gewiß! Aber Sie haben mir so oft von ihrem Neffen Franz Dorsigny gesprochen — er liebt Ihre Tochter!

Porsignn. Ist das wahr?

Formenil. Wie ich Ihnen fage, und er wird wieber geliebt!

Porsigny. Wer hat Ihnen bas gefagt?

Formenil. Ihre Tochter felbst.

Porfigny. Was ift aber ba zu thun? — Bas rathen Sie mir, herr von Lormeuil?

Sormenil. Ein guter Bater gu fenn.

Dorftgnn. Wie?

Formenil. Sie haben mir hundertmal gesagt, daß Sie Ihren Reffen wie einen Sohn liebten — Run benn, so geben Sie ihm Ihre Tochter! Machen Sie Ihre beiben Kinder gludlich.

Porfigny. Aber was foll benn aus Ihnen werden?

Formenil. Aus mir? — Man will mich nicht haben, bas ift freilich ein Unglud! Aber beklagen kann ich mich nicht barüber, ba Ihr Neffe mir zuvorgekommen ift.

Porfigny. Wie? Sie maren fabig, zu entfagen? Sormenil. Ich halte es fur meine Pflicht.

Dorfignn (cebbaft). Ach, herr von Lormeuil! wie viel Dant bin ich Ihnen schulbig!

Sormenil. Ich verstebe Gie nicht.

Forfigun. Nein, nein, Sie wiffen nicht, welch großen, großen Dienst Sie mir erzeigen - Ach, meine Sophie! wir werben gludlich werben!

Jormenil. Bas ift bas? Bie? — Das ift herr von Dorfigny nicht — Bar's möglich —

Porfigny. 3ch habe mich verrathen.

Sormenil. Sie sind Dorsignn, der Reffe? Je, Sie sind's — Run, Sie habe ich zwar nicht hier ge, sucht, aber ich freue mich, Sie zu sehen. — 3war sollte ich billig auf Sie bose senn wegen der drei Des genstiche, die Sie mir so großmuthig in den Leib gerschickt haben —

Porfigny. herr von Lormeuil!

Sormenil. Bum Glud find fie nicht tobtlich; also mag's gut sen! Ihr herr Onkel hat mir febr viel Gutes von Ihnen gesagt, herr von Dorsigny, und, weit entfernt, mit Ihnen handel anfangen zu wollen, biete ich Ihnen von herzen meine Freundschaft an, und bitte um die Ihrige.

Porfigny. herr von Lormenil!

Jormenil. Alfo jur Sache, Berr von Dorfigny

— Sie lieben Ihre Cousine und haben volltommen Ursache bazu. Ich verspreche Ihnen, allen meinen Einsstuß bei bem Obersten anzuwenden, daß sie Ihnen zu Theil wird — Dagegen verlange ich aber, daß Sie auch Ihrer Seite mir einen wichtigen Dienst erzeigen.

Borfignn. Reben Sie! fordern Sie! Sie haben fich ein beiliges Recht auf meine Dankbarkeit erworben.

Sormenil. Sie haben eine Schwester, herr bon Dorsigny. Da Sie aber für Niemand Augen haben, als für Ihre Base, so bemerkten Sie vielleicht nicht, wie sehr Ihre Schwester liebenswürdig ist — Ich aber — ich habe es recht gut bemerkt — und daß ich's kurz mache — Frau von Mirville verdient die Huldigung eines Jeden! Ich habe sie gesehen und ich —

Porsigny. Sie lieben sie? Sie ist die Ihre! zahlen Sie auf mich! — Sie soll Ihnen bald gut sepn, wenn sie es nicht schon jest ist — bafur steh' ich. Wie sich boch Alles so glucklich fügen muß! — Ich gewinne einen Freund, ber mir behülslich seyn will, meine Geliebte zu besitzen, und ich bin im Stand, ihn wieder glucklich zu machen.

Jormenil. Das steht zu hoffen; aber so ganz ausgemacht ist es boch nicht — Hier kommt Ihre Schwester! Frisch, Herr von Dorsignn — sprechen Sie für mich! Führen Sie meine Sache! ich will bei dem Onkel die Ihrige führen.

Borfigny. Das ift ein herrlicher Menich, Diefer Lormeuil! Welche gluckliche Frau wird meine Schwefter!

Preizehnter Auftritt.

Frau von Mirville. frang Dorfigny.

Fr. v. Mirville. Nun, wie steht's, Bruder?
Porsignn. Du hast eine Eroberung gemacht, Schwe, ster! Der Lormeuil ist Anall und Fall sterblich in dich verliebt worden. Eben hat er mir das Geständniß ge, than, weil er glaubte, mit dem Ontel zu reden! — Ich sagte ihm aber, diese Gedanken sollte er sich nur vergeben lassen — du hattest das heirathen auf immer verschworen — Ich habe recht gethan, nicht?

fr. v. Mirville. Allerdings — aber — bu hatteft eben nicht gebraucht, ibn auf eine fo raube Art abzumweisen. Der arme Junge ift schon übel genug baran, baß er bei Sophien burchfällt.

Vierzehnter Austritt.

Vorige. Champagne.

Champagne. Nun, gnabiger herr! machen Sie, bag Sie fort kommen. Die Tante barf Sie nicht mehr hier antreffen, wenn fie jurudkommt -

Porfignn. Nun, ich gebe! Bin ich boch nun ge wiß, bag mir Lormeuil die Cousine nicht wegnimmt.

(Mb mit Frau v. Mirville.)

Füntzehnter Auftritt.

Champagne (anein).

Da bin ich nun allein! - Freund Champagne. bu bift ein Dummfopf, wenn bu beine Unbesonnenbeit von vorbin nicht gut machst - Dem Onkel die ganze Rarte zu verratben! Aber laß feben! mas ift ba gu machen? Entweder ben Ontel ober ben Brautigam muffen wir une auf die nachsten zwei Tage vom Salfe Schaffen, sonft geht's nicht - Aber wie Teufel ift's ba anzufangen? - Bart - laß feben - (Machfinnenb.) Mein herr und diefer herr von kormeuil find gwar als aang gute Freunde aus einander gegangen, aber es batte boch Sandel zwischen ihnen feten tonnen! Ronnen, das ift mir genug! bavon lagt uns ausgeben -Ich muß als ein guter Diener Unglud verhuten! Dichts als redliche Beforgniß fur meinen herrn - Alfo gleich jur Polizei! Dan nimmt feine Magregeln, und ift's bann meine Schuld, wenn fie ben Dutel fur ben Refs fen nehmen? - Ber fann fur bie Achulichkeit - Das Bageftuct ift groß, groß, aber ich mag's. Diglingen fann's nicht, und wenn auch - Es fann nicht mißlingen - 3m außersten Kall bin ich gebeckt! 3ch babe nur meine Pflicht beobachtet! Und mag bann ber Ontel gegen mich toben, so viel er will - ich verftede mich binter ben Reffen, ich verhelf' ihm zu feiner Braut, er muß erkenntlich fenn - Frifch, Champagne! an's Bert - Sier ift Chre einzulegen. (Gebt ab.)

Dritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Oberft Dorfigny tommt. Gleich barauf Cormeuil.

Oberft. Muß ber Teufel auch biefen Notar gerade beute zu einem Nachteffen fuhren! Ich hab' ihm ein Billet dort gelaffen, und mein herr Neffe hatte schon vorher die Rube auf sich genommen.

Formenil (commt). Für diesmal denke ich doch wohl den Onkel vor mir zu haben und nicht den Neffen.

Oberft. Wohl bin ich's selbst! Sie darfen nicht zweifeln.

Sormenil. Ich habe Ihnen viel ju fagen, herr von Dorfigny.

Oberft. Ich glaub' es wohl, guter Junge! Du wirft rasend seyn vor Jorn — Aber keine Gewaltthatige keit, lieber Freund, ich bitte darum! — Denken Sie baran, daß der, der Sie beleidigt hat, mein Neffe ist — Ihr Ehrenwort verlang' ich, daß Sie es mir überlassen wollen, ihn dafür zu strafen.

Sormenil. Aber fo erlauben Sie mir -

Oberft. Nichts erlaub' ich! Es wird nichts baraus! So fend ihr jungen Leute! Ihr wift keine andere Art,

Unrecht gut gu machen, ale baf ihr einander bie Balfe brecht.

Sormenil. Das ift aber ja nicht mein Fall. Ih.

Oberft. Mein Gott! ich weiß ja! Bin ich boch auch jung gewesen! — Aber laß bich bas alles nicht aufechten, guter Junge! bu wirft boch mein Schwieger, sohn! Du wirft's — babei bleibt's!

Jormenil. Ihre Gate - Ihre Freundschaft erkenn' ich mit bem größten Dank - Aber, so wie bie Sachen stehen -

Oberft (tanter). Nichte! fein Wort mehr!

Bweiter Anftritt.

Champagne mit zwei Unteroffizieren. Vorige.

Champagne (zu biefen). Seben Sie's, meine Berren? feben Sie's? Eben wollten fie an einander geratben.

Sormenil. Bas suchen biefe Leute bei uns?

Erfter Unteroffizier. Ihre gang gehorsamen Diener, meine herren! Sabe ich nicht die Ehre, mit herrn von Dorfigun ju sprechen?

Oberft. Dorfigny beiß' ich.

Champagne. Und diefer hier ift herr von Lormeuil.

formenil. Der bin ich, ja. Aber mas wollen bie berren von mir?

Bweiter Unterofftzier. Ich werbe die Shre haben, Guer Gnaben zu begleiten.

Sormenil. Dich zu begleiten? Bobin? Es fallt mir gar nicht ein, ausgeben zu wollen.

Erfter Unteroffizier (jum Dberft). Und ich, gnabiger herr, bin beordert, Ihnen gur Ceforte gu bienen.

Gberft. Aber wohin will mich der herr estortiren? Erfter Unteroffizier. Das will ich Ihnen sagen, gnadiger herr. Man hat in Erfahrung gebracht, daß Sie auf dem Sprung ftunden, sich mit diesem herrn zu schlagen, und damit nun

Oberft. Mich zu schlagen? Und weswegen benn? Erster Unterofsizier. Weil Sie Nebenbuhler sind — weil Sie beibe das Fraulein von Dorsigny lieben. Dieser herr hier ist der Brautigam des Frauleins, den ihr der Vater bestimmt hat — und Sie, gnadiger herr, sind ihr Cousin und ihr Liebhaber — D wir wissen Alles!

Sormenil. Sie find im Irrthum, meine gerren. Oberft. Wahrlich, Sie find an ben Unrechten ge tommen.

Champagne (ju ben Bachen). Frisch zu! Laffen Sie sich nichts weiß machen, meine Herren! (Bu herrn w. Dorfigny). Lieber, gnadiger Herr! werfen Sie endlich Ihre Maste weg! Gestehen Sie, wer Sie find! Geben Sie ein Spiel auf, wobei Sie nicht die beste Rolle spielen!

Oberft. Wie, Schurke, bas ist wieder ein Streich von dir -

Champagne. Ja, gnadiger herr, ich hab' es fo

veranstaltet, ich laugn' es gar nicht — ich ruhme mich beffen! — Die Pflicht eines rechtschaffenen Dieners habe ich erfult, ba ich Unglud verhutete.

Oberft. Sie konnen mir's glauben, meine Ber, ren! ber, ben Sie suchen, bin ich nicht; ich bin sein Ontel.

Erfter Unteroffizier. Sein Ontel? Gebn Sie boch! Sie gleichen bem herrn Ontel außerordentlich, fagt man, aber uns foll biefe Aehnlichkeit nicht betrugen.

Bberft. Aber sehen Sie mich boch nur recht an! Ich habe ja eine Perrucke, und mein Neffe tragt sein eignes haar.

Erster Unterofsizier. Ja, ja, wir wissen recht gut, warum Sie die Tracht Ihres Herrn Onkels ans genommen — Das Studichen war finnreich; es thut uns leid, daß es nicht besser geglückt ist.

Oberft. Aber, mein herr, fo boren Sie doch nur

Erfter Anteroffizier. Ja, wenn wir Jeden anboren wollten, ben wir festzunehmen beordert find wir wurden nie von der Stelle kommen — Belieben Sie und zu folgen, herr von Dorsigny! Die Postchaise balt vor der Thur und erwartet uns.

Oberft. Bie? mas? Die Poftchaife?

Erfter Unteroffizier. Ja, herr! Sie haben Ihre Garnison beimlich verlaffen! Wir find beorbert, Sie stebenden Fußes in den Wagen zu paden, und nach Strafburg gurudzubringen.

Oberft. Und das ift wieder ein Streich von dies fem vermunschten Taugenichte! Sa, Lotterbube!

Champagne. Ja, gnabiger herr, es ift meine Beranstaltung - Sie wiffen, wie febr ich bawiber war, baß Sie Strafburg ohne Urlaub verließen.

Cherft (best ben Stod auf). Rein, ich halte mich nicht mehr -

Beide Unteroffiziere. Mäßigen Gie fich, herr von Dorfigny!

Champagne. Halten Sie ihn, meine Berren! ich bitte — Das hat man bavon, wenn man Undankbare verpflichtet. Ich rette vielleicht Ihr Leben, da ich dies sem unseligen Duell vorbeuge, und zum Dank hatten Sie mich todt gemacht, wenn diese Herren nicht so gut gewesen waren, es zu verhindern.

Oberft. Bas ift bier zu thun, Lormeuil?

Sormenil. Barum berufen Sie fich nicht auf die Personen, die Sie kennen muffen?

Oberft. Un wen, zum Teufel! foll ich mich wenben? Meine Frau, meine Tochter find ausgegangen meine Nichte ist vom Complot — die ganze Welt ift bebert.

Sormenil. So bleibt nichts übrig, als in Gottes Namen nach Strafburg ju reifen, wenn biefe Leute nicht mit fich reben laffen.

Oberft. Das mare aber gang vermanscht -

Erster Anterofstzier (zu Champagne). Sind Sie aber auch ganz gewiß, daß es ber Neffe ift?

Champagne. Freilich! freilich! Der Onkel ift weit weg — Rur Stand gehalten! nicht gewankt!

Pritter Auftritt.

Ein Poftillon. Dorige.

Pofillon (vetrunten). Se! Dolla! wird's balb, ihr herren? Meine Pferbe fteben ichon eine Stunde vor bem hause, und ich bin nicht bes Wartens wegen ba.

Oberft. Bas will ber Burfche?

Erfter Unteroffizier. Es ift ber Poftillon, ber Sie fabren foll.

Postillon. Sieh boch! Sind Sie's, herr haupt, mann, ber abreist? — Sie haben furze Geschäfte hier gemacht — heute Abend kommen Sie an, und in ber Nacht geht's wieber fort.

Oberft. Woher weißt benn bu?

Jostillon. Gi! ei! War ich's benn nicht, ber Sie vor etlichen Stunden an der hinterthur dieses hauses absetzte? Sie seben, mein Kapitan, daß ich ihr Geld wohl angewendet — ja, ja, wenn mir Einer was zu vertrinken gibt, so erfull' ich gewissenhaft und redlich die Absicht.

Oberft. Bas fagft bu, Rerl? Mich hatteft bu gefahren? Dich?

Postillon. Sie, herr! Ja boch, beim Teufel! und ba steht ja Ihr Bedienter, der den Borreiter machte — Gott gruß' dich, Gaudieb! Eben der hat mir's ja im Bertrauen gesteckt, daß Sie ein herr hauptmann sepen, und von Straßburg heimlich nach Paris gingen. —

Oberft. Wie, Schurke? Ich mare das gewesen? Postillon. Ja, Sie! Und der auf dem ganzen Bege laut mit fich felbst sprach und an Ginem fort rief: Meine Sophie! Mein liebes Baschen! Mein englisches Coufinchen! — Bie? haben Sie bas ichon vergeffen?

Champagne (jum Dberft.) Ich bin's nicht, gnable ger herr, ber ihm biese Borte in ben Mund legt — Wer wird aber auch auf dffentlicher Postsfraße so laut von seiner Gebieterin reben?

Oberft. Es ift beschloffen, ich feb's, ich foll nach Strafburg, um ber Sunden meines Reffen willen -

Erfter Unteroffizier. Alfo, mein herr haupt-

Dberft. Alfo, mein herr Geleitsmann, alfo muß ich freilich mit Ihnen fort; aber ich kann Sie ber- fichern, fehr wiber meinen Willen.

Erfter Unteroffizier. Das find wir gewohnt, mein Rapitan, die Leute wider ihren Willen gu bebienen.

Oberft. Du bift alfo mein Bedienter ?

Champagne. Ja, gnabiger herr.

Oberft. Folglich bin ich bein Gebieter.

Champagne. Das versteht sich.

Wberft. Gin Bebienter muß feinem herrn folgen

- bu gehft mit mir nach Strafburg.

Champagne (far fic). Berflucht!

Postillon. Das versteht fich - Marsch!

Champagne. Es thut mir leid, Sie zu betrüben, gnädiger Derr — Sie wissen, wie groß meine Anbang- lichkeit an Sie ift — ich gebe Ihnen eine starke Probe bavon in diesem Augenblick — aber Sie wissen auch, wie sehr ich mein Weib liebe. Ich habe sie heute nach einer langen Trennung wieder gesehen! Die arme Frau bezeugte eine so herzliche Freude über meine Zurückkunft,

baß ich beschlossen habe, sie nie wieder zu verlassen, und meinen Abschied von Ihnen zu begehren. Sie werben sich erinnern, daß Sie mir noch von brei Monaten Gage schuldig find.

Sberft. Dreibundert Stockprugel bin ich bir fchuls big, Bube!

Erfter Unteroffizier. herr Kapitan, Sie haben tein Recht, biefen ehrlichen Diener wider feinen Willen nach Strafburg mitzunehmen — und wenn Sie ihm noch Rudftand schulbig find —

Dberft. Nichts, keinen Heller bin ich ihm schulbig. Erfter Unteroffizier. So ift bas kein Grund, ihn mit Prügeln abzulohnen.

Formenil. Ich muß sehen, wie ich ihm heraus belfe — Wenn es nicht anders ist — in Gottes Ramen, reisen Sie ab, Herr von Dorsigny. Jum Gluck bin ich frei; ich habe Freunde; ich eile, sie in Bewegung zu setzen, und bringe Sie zurück, eh' es Tag wird.

Oberft. Und ich will den Postillon dafür bezahlen, daß er so langsam fahrt als möglich, damit Sie mich noch einholen konnen — (Bum Postikon) hier, Schwager! Bertrink das auf meine Gesundheit — aber du mußt mich fahren —

Pofillon (treubergig). Daß die Pferde dampfen.

Dberft. Nicht boch! nein! fo mein' ich's nicht — Fostillon. Ich will Sie fahren, wie auf bem hermeg! Als ob der Teufel Sie davon fuhrte.

Oberft. Hole der Teufel dich felbst, du verdamms ter Trunkenbold! Ich sage dir ja —

Voftillon. Gie haben's eilig! 3ch auch! Genn

Sie gang ruhig! Fort foll's geben, daß bie Funken binaus fliegen. (966.)

Gberft (ibm nad). Der Rerl macht mich rafend! Barte boch, bore!

Sormenil. Beruhigen Sie fich! Ihre Reife foll nicht lange bauern.

Oberft. Ich glaube, die ganze Solle ift heute loss gelaffen. (Geht ab. Der erfte Unteroffizier folgt.)

formenil (zum zweiten). Kommen Sie, mein Herr, folgen Sie mir, weil es Ihnen so befohlen ift — aber ich sage Ihnen vorher, ich werde Ihre Beine nicht schonen! Und wenn Sie sich Rechnung gemacht haben, diese Nacht zu schlafen, so sind Sie garftig betrogen, benn wir werben immer auf den Straßen sepn.

Bweiter Unteroffizier. Nach Ihrem Gefallen, gnabiger herr — Zwingen Sie fich gang und gar nicht — Ihr Diener, herr Champagne!

(Lormeuil und ber zweite Unteroffizier geben ab.)

Vierter Auftritt.

Champagne. Dann Srau von Mirville.

Champagne (anein). Sie find fort — Glad zu, Champagne! ber Sieg ift unfer! Jett frisch an's Werk, daß wir die Heirath noch in dieser Nacht zu Stande bringen — Da kommt die Schwester meines herrn; ihr kann ich Alles sagen.

fr. v. Mirville. Ah, bift bu ba, Champagne? Beift bu nicht wo ber Onkel ift?

Champagne. Auf bem Beg nach Strafburg. fr. v. Mirville. Bie? was? Erflare bich!

Champagne. Recht gern, Ihr Gnaden. Sie wiffen vielleicht nicht, daß mein herr und biefer Lormeuil einen beftigen Zank zusammen gehabt haben.

fr. v. Mirville. Gang im Gegentheil. Sie find als bie beften Freunde geschieden, das weiß ich.

Champagne. Run, so habe ich's aber nicht gewußt. Und in ber hitze meines Eifers ging ich hin, mir bei ber Polizei Hulfe zu suchen. Ich tomme ber mit zwei Sergeanten, davon der eine Befehl hat, dem herrn von Lormeuil an der Seite zu bleiben, der andere, meinen herrn nach Straßburg zuruck zu bringen. — Run reitet der Teufel diesen verwunschten Sergeanten, daß er den Onkel für den Neffen nimmt, ihn beinahe mit Gewalt in die Autsche packt, und fort mit ihm, jagst du nicht, so gilt's nicht, nach Straßburg!

fr. v. Mirville. Wie, Champagne! bu schickft meinen Ontel auftatt meines Bruders auf die Reise? Rein, bas kann nicht bein Ernft sepn.

Champagne. Um Bergebung, es ift mein voller Ernft — Das Elfaß ift ein scharmantes Land; ber herr Dberft haben fich noch nicht barin umgesehen, und ich verschaffe Ihnen biese kleine Ergotzlichkeit.

fr. v. Mirville. Du fannst noch scherzen? Bas macht aber herr von Lormeuil?

Champagne. Er führt seinen Sergeanten in ber Stadt spazieren.

fr. v. Mirville. Der arme Junge! Er berdient wohl, bag ich Antheil an ihm nehme.

Champagne. Run, gnadige Frau! an's Bert! Reine Zeit verloren! Wenn mein herr feine Coufine nur erft geheirathet hat, so wollen wir den Onkel guruckholen. Ich suche meinen herrn auf; ich bringe ihn her, und wenn nur Sie uns beistehen, so muß diese Nacht Alles richtig werden.

Fünfter Anftritt.

frau von Mirville. Dann frau von Dorfigny. Sophie.

fr. v. Mirville. Das ist ein verzweiselter Bube; aber er hat seine Sache so gut gemacht, daß ich mich mit ihm verstehen muß — hier kommt meine Tante; ich muß ihr die Wahrheit verbergen.

fr. v. Porfigny. Ach, liebe Richte! haft du beinen Ontel nicht gefeben?

fr. v. Mirville. Wie? hat er benn nicht Abschied von Ihnen genommen?

fr. v. Dorfigny. Abschied! Bie?

fr. v. Mirville. Ja, er ift fort.

fr. v. Dorfigny. Er ift fort? Seit wann?

fr. v. Mirville. Diefen Augenblick.

fr. v. Porfigny. Das begreif' ich nicht. Er wollte ja erst gegen elf Uhr abfahren. Und wo ift er benn bin, so eilig?

fr. v. Mirville. Das weiß ich nicht. Ich fab ibn nicht abreifen — Champagne erzählte mir's.

Sechster Auftritt.

Die Vorigen. Frang Dorsigny (in seiner eigenen Unisorm und obne Perrade). Champagne.

Champagne. Da ift er, Ihr Gnaden, ba ift er! fr. v. Dorftann. Ber? Mein Mann?

Champagne. Rein, nicht boch! Mein herr, ber herr hanptmann.

Sophie (ibm entgegen). Lieber Better!

Champagne. Ja, er hatte wohl recht, ju fagen, baß er mit seinem Brief zugleich eintreffen werde.

fr. v. Porfignn. Mein Mann reist ab, mein Neffe kommt an! Wie schnell fich die Begebenheiten brangen!

Dorfignn. Seh' ich Sie endlich wieder, beste Tante! Ich tomme voll Unruhe und Erwartung —

fr. v. Dorfigny. Guten Abend, lieber Neffe!

Dorftgun. Welcher froftige Empfang?

fr. v. Porsignn. Ich bin herzlich erfreut, bich zu feben. Aber mein Mann -

Dorfignn. Ift bem Ontel etwas jugeftogen?

fr. v. Mirville. Der Onkel ist heute Abend von einer großen Reise zuruckgekommen, und in biesem Ausgenblick verschwindet er wieder, ohne daß wir wiffen, wo er hin ift.

Dorfigny. Das ift ja fonderbar!

Champagne. Es ift gang jum Erstaunen!

Fr. v. Porfigny. Da ift ja Champagne! Der tann uns Allen aus bem Traume belfen.

Champagne. 3ch, gnabige Frau?

fr. n. Mirville. Ja, bu! Mit bir allein hat ber Ontel ja gesprochen, wie er abreiste.

Champagne. Das ift mabr! mit mir allein bat er gesprochen.

Porfigny. Run, fo fage nur, warum verreiste er fo ploglich?

Champagne. Barum? Gi, er mußte wohl! Er hatte Befehl bagu von ber Regierung.

fr. v. Porfigny. Bas?

Champagne. Er hat einen wichtigen geheimen Auftrag, ber die großte Gilfertigkeit erfordert — ber einen Mann erfordert — einen Mann — Ich sage nichts mehr! Aber Sie konnen sich etwas darauf einbilden, gnadige Frau, daß die Wahl auf den herrn gefallen ift.

fr. v. Mirville. Allerdings! Gine folche Auszeiche nung ehrt die gange Familie!

Champagne. Guer Gnaben begreifen wohl, daß er fich da nicht lange mit Abschiednehmen aufhalten konnte. Champagne, sagte er zu mir, ich gehe in wichtigen Staatsangelegenheiten nach — nach Sankt Petersburg. Der Staat besiehlt, ich muß gehorchen — beim ersten Postwechsel schreib' ich meiner Frau — was übrigens die heirath zwischen meinem Nessen und meiner Lochter betrifft — so weiß sie, daß ich vollkommen damit zufrieden bin.

Porfigny. Bas bor' ich! mein lieber Onkel follte — Champagne. Ja, gnabiger herr! er willigt ein. — Ich gebe meiner Frau unumschrankte Bollmacht, sagte er, Mles zu beendigen, und ich hoffe, bei meiner Zurudekunft unsere Tochter als eine gludliche Frau zu finden.

À

fr. v. Porfigny. Und fo reiste er allein ab? Champagne. Allein? Nicht boch! Erhatte noch einen herrn bei fich, ber nach etwas recht Wornehmen ausfah --

fr. v. Porfigny. Ich tann mich gar nicht drein finden.

fr. v. Mirville. Wir wiffen seinen Wunsch. Man muß dahin sehen, daß er fie als Mann und Frau finbet bei seiner Zuruckfunft.

Sophie. Seine Einwilligung scheint mir nicht im geringsten zweifelhaft, und ich trage fein Bebenken, ben Better auf ber Stelle zu heirathen.

fr. v. Porsignn. Aber ich trage Bebenken - und will seinen ersten Brief noch abwarten.

Champagne (beiseite). Da find wir nun ichon ges forbert, bag wir ben Ontel nach Petersburg schickten.

Porfigny. Aber, befte Tante!

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Der Notarius.

Motar (tritt zwischen Dorsigny und seine Tante). Ich empfehle mich ber ganzen bochgeneigten Gesellschaft zu Gnaben.

fr. v. Dorfignn. Sieh ba, herr Gaspar, ber Motar unfere hauses.

Motar. Bu Dero Befehl, gnabige Frau! Es beliebte Dero herrn Gemahl, fich in mein haus zu verfügen -

fr. v. Porsignn. Wie? Mein Mann mare bor seiner Abreife noch bei Ihnen gewesen?

Motar. Bor Dero Abreise? Bas Sie mir sagen! Sieh, sieh boch! Darum hatten es ber gnabige Herr so eilig und wollten mich gar nicht in meinem Dause erwarten. Dieses Billet ließen mir Hochdieselben zuruck — Belieben Ihro Gnaben es zu durchlesen. (Reicht ber Frau von Dorsigny bas Billet.)

Champagne (leise zu Dorfigny). Das ift ber Rotar, ben Ihr Onkel bestellt hat.

Porsigny. Ja, wegen Lormeuils heirath.

Champagne (teife). Wenn wir ihn zu ber Ihrigen brauchen konnten?

Porfigny. Stille! Soren wir, was er ichreibt! fr. v. Porfigny (nest). "Daben Sie bie Gate,

"mein herr, sich noch diesen Abend in mein haus zu "bemühen, und den Checontrakt mit zu bringen, den "Sie für meine Tochter aufgesetzt haben. Ich habe "meine Ursachen, diese heirath noch in dieser Nacht "abzuschließen — Dorsigny."

Champagne. Da haben wir's schwarz auf weiß! Nun wird die gnadige Frau doch nicht mehr an der Einwilligung des Herrn Onkels zweiseln?

Sophie. Es ift alfo gar nicht nothig, baß ber Papa Ihnen schreibt, liebe Mutter, ba er biefem Gerrn gefchrieben hat.

fr. v. Dorsignn. Bas benten Sie von ber Sache, Berr Gaspar?

Motar. Run, biefer Brief mare beutlich genug, bacht' ich.

fr. v. Dorfignn. In Gottes Namen, meine Rinber! Sept glucklich! Gebt euch bie Sande, weil mein Mann felbst ben Notar herschickt. Borfigun. Frifch, Champagne! einen Tifch, Fes ber und Tinte; wir wollen gleich unterzeichnen.

Achter Auftritt.

Gberft Dorfigny. Valcour. Vorige.

fr. v. Mirville. himmel! ber Ontel! Sophie. Mein Bater!

Champagne. Führt ihn ber Teufel gurud? Porfignn. Ja wohl, ber Teufel! Diefer Balcour ift mein bbier Genius.

fr. v. Porsigny. Bas feb' ich? Mein Mann! Valconr (ben altern Dorsigny prafentirend). Wie schaft' ich mich gludlich, einen geliebten Neffen in den Schooß seiner Familie zuruckführen zu konnen! (Wie er den sams sern Dorsigny gewahr wird) Wie Teufel, da bift du ja — (Sich zum altern Dorsigny wendend) Und wer sind Sie benn, mein herr?

Oberft. Sein Ontel, mein herr.

Dorfigun. Aber erflare mir, Balcour -

Valconr. Erklare bu mir selbst! Ich bringe in Erfahrung, baß eine Orbre ausgesertigt sen, bich nach beiner Garnison zurud zu schicken — Rach unsäglicher Mabe erlange ich, baß sie wiberrufen wird — Ich werfe mich auf's Pferb, ich erreiche noch balb genug die Postchaise, wo ich bich zu finden glaubte, und finde auch wirklich —

Oberft. Ihren gehorsamen Diener, fluchend und tobend über einen verwünschten Positnecht, bem ich Geld gegeben hatte, um mich langsam zu fahren, und ber mich wie ein Sturmwind bavon führte.

Valconr. Dein herr Onkel findet es nicht für gut, mich aus meinem Jrrthum zu reißen; die Postschaise lenkt wieder um, nach Paris zurud, und da bin ich nun. — Ich hoffe, Dorsignp, du kannst dich nicht über meinen Eiser, beklagen.

Porsignn. Sehr verbunden, mein Freund, far die machtigen Dienste, die du mir geleistet hast! Es thut mir nur leid um die unendliche Mabe, die du dir gegeben hast.

Oberft. herr von Balcour! mein Neffe ertennt Ihre große Gate vielleicht nicht mit ber geborigen Dantbarteit; aber rechnen Sie bafur auf die meinige.

fr. v. Porfigny. Sie waren also nicht unterwegs nach Rugland?

Oberft. Was Teufel follte ich in Rugland?

fr. v. Porfignn. Nun, wegen ber wichtigen Commission, die das Ministerium Ihnen auftrug, wie Sie bem Champagne sagten.

Oberst. Also wieder der Champagne, der mich zu biesem hoben Posten befordert. Ich bin ihm unendlischen Dank schuldig, daß er so hoch mit mir hinaus will. — herr Gaspar, Sie werden zu hause mein Billet gefunden haben; es wurde mir lieb seyn, wenn der Ehecontrakt noch diese Nacht unterzeichnet wurde.

Motar. Nichts ift leichter, gnabiger Serr! Bir waren eben im Begriff, biefes Geschaft auch in Ihrer Abwesenheit vorzunehmen. Oberft. Sehr wohl! Man verheirathet fich jus weilen ohne ben Bater; aber wie ohne ben Brautigam, bas ift mir noch nie vorgetommen.

fr. v. Porfigny. hier ift ber Brantigam! Unfer lieber Neffe.

Porfigny. Ja, befter Ontel! ich bin's.

Oberft. Mein Neffe ift ein gang bubicher Junge; aber meine Tochter bekommt er nicht.

fr. v. Porfigny. Run, wer foll fie benn fonft bekommen?

Ber, fragen Sie? Zum henker! ber herr bon Lormeuil foll fie bekommen.

fr. v. Porfigny. Er ift also nicht todt, ber herr von Lormeuil?

Oberft. Richt boch, Madam! er lebt, er ift bier. Seben Gie fich nur um, bort fommt er.

fr. v. Porfigny. Und wer ift benn ber herr, ber mit ibm ift?

Oberft. Das ift ein Rammerbiener, ben herr Champagne beliebt hat, ihm an die Seite ju geben.

Meunter Auftritt.

Die Vorigen. Cormeuil (mit feinem Unteroffizier, ber fich im hintergrunde bes Zimmers nieberfent).

Sormenil (jum Deerften). Sie schicken also Ihren Ontel an Ihrer Statt nach Strafburg? Das wird Ihnen nicht so hingehen, mein herr.

Gewalt schlagen willst, Lormeuil, so schlage bich mit meinem Neffen und nicht mit mir.

Sormenil (ertennt ibn). Wie? find Sie's? Und wie haben Sie's gemacht, daß Sie so schnell zurud-kommen?

Bberft. hier, bei biesem herrn von Balcour bebanken Sie sich, ber mich aus Freundschaft fur meinen Reffen sporuftreichs zurückolte.

Porfigny. Ich begreife Sie nicht, Herr von Lors meuil! Wir waren ja als die besten Freunde von eins ander geschieden — Haben Sie mir nicht selbst, noch ganz kurzlich, alle Ihre Ansprüche auf die Hand meiner Cousine abgetreten?

Oberft. Nichts, nichts! Daraus wird nichts! Meine Frau, meine Tochter, meine Richte, mein Reffe, Alle zusammen sollen mich nicht hindern, meinen Willen durchzusetzen.

Sormenil. herr von Dorfigny! mich freut's von herzen, daß Sie von einer Reise zurud find, die Sie wider Ihren Willen "angetreten — Aber wir haben gut reden und heirathsplane schmieden, Fraulein Sophie wird darum doch Ihren Neffen lieben.

Gberft. Ich verstehe nichts von biesem Allem! Aber ich werde ben Lormeuil nicht von Toulon nach Paris gesprengt haben, daß er als ein Junggesell zus ruckkebren soll.

Porfigny. Was das betrifft, mein Onkel — so ließe sich vielleicht eine Auskunft treffen, daß Herr von

Lormeuil keinen vergeblichen Weg gemacht batte. — Fragen Sie meine Schwester.

fr. v. Mirville. Mich? Ich habe nichts zu fagen. Formenil. Nun, so will ich benn reben — Herr von Dorsigny, Ihre Nichte ist frei; bei ber Freundsschaft, bavon Sic mir noch heute einen so großen Besweis geben wollten, bitte ich Sie, verwenden Sie allen Ihren Einfluß bei Ihrer Nichte, daß sie es abernehmen moge, Ihre Wortbruchigkeit gegen mich gut zu machen.

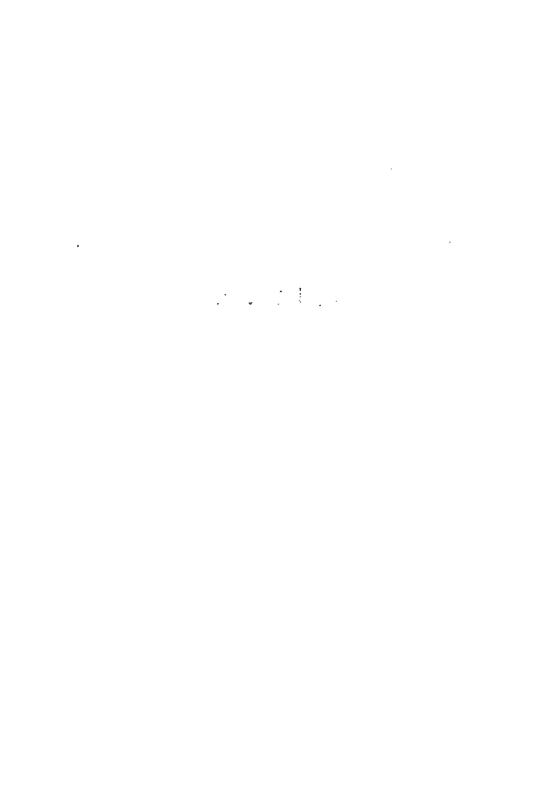
Dberft. Was? wie? — Ihr follt ein Paar werben — Und dieser Schelm, ber Champagne, foll mir fur Alle zusammen bezahlen.

Champagne. Gott foll mich verdammen, gnadis ger herr, wenn ich nicht felbst zuerst von der Aehnlichkeit betrogen wurde — Berzeihen Sie mir die kleine Spazierfahrt, die ich Sie machen ließ! Es geschah meinem herrn zum Besten.

Oberft (gu beiben Paaren). Run, fo unterzeichnet!



Nachlass.



Demetrius.

		·	
·			

Erfter Aufzug.

Der Reichstag ju Rrafau.

Benn ber Borhang aufgebt, sieht man bie polnische ReichesBergemmlung in bem großen Senats-Saale figen. Auf einer brei Stufen boben Eftrade, mit rothem Teppich belegt, ift der thuigliche Thron, mit einem Limmel bebedt; zu belden Seiten bangen die Bappen von Polen und Litthauen. — Der König sint auf dem Thron; zu seiner Rechten und Linten auf der Estrade stehen die zehn Arondeauten. Unter der Estrade zu beiden Seiten des Theaters sinen die Bischöfe, Palatinen und Kuftellane. Diesen gegens äber stehen mit unbedecttem Haupt die Kandboten in zwei Reiben. Aus bewassen. Der Erzbischof von Gnesen, als der Primas des Reichs, sint dem Prosenium am nächsten; binter ihm halt sein Kaplan ein goldenes Kreuz.

Erzbischof von Gnesen. So ift benn bieser sturmevolle Reichstag Jum guten Ende gludlich eingeleitet; Ronig und Stande scheiden wohlgefinnt. Der Abel willigt ein, sich zu entwaffnen, Der widerspenst'ge Rotosz, a sich zu lofen, Der Konig aber gibt sein heilig Wort,

^{*} Aufftanb bes Abels.

Abhalf zu leiften ben gerechten Klagen.

Und nun im Innern Fried' ift, tonnen wir Die Augen richten auf bas Ausland.

Ift es ber Wille ber erlauchten Stande, Daß Prinz Demetrius, der Ruglands Krone In Anspruch nimmt, als Iwans achter Sohn, Sich in ben Schranken stelle, um sein Recht Bor biesem Soym Walny au erweisen.

Saftellan von Krakau.

Die Chre fordert's und die Billigkeit; Unziemlich mar's, ihm dies Gesuch zu weigern. Bischof von Wermeland.

Die Dotumente feines Rechtsanspruches Sind eingesehen und bewährt gefunden. Man fann ihn boren.

Mehrere Sandboten.

Soren muß man ibn.

Leo Sapieha.

Ihn horen, heißt, ihn anerfennen. Dowalsky.

Hn

Nicht boren, beißt, ibn ungebort verwerfen. Erzbischof von Gnesen.

Ift's euch genehm, bag er vernommen werbe? Ich frag' jum 3weiten — und jum Drittenmal.

^{*} Reichstag.

Arongroßkanzler.

Er ftelle fich vor unferm Thron! Senatoren.

Er rebe!

Sandboten.

Bir wollen ibn boren.

(Rrongrofmarfchall gibt bem Abarbater ein Beichen mit feinem Stabe, biefer geht binaus, um gu bffnen.)

Seo Sapieha.

Schreibet nieber, Rangler!

Ich mache Ginspruch gegen bies Berfahren, Und gegen Alles, was braus folgt, juwiber Dem Frieben Polens mit ber Kron' ju Mostau.

Demetrius tritt ein, geht einige Schritte auf ben Thron zu.
und macht mit bebecktem Haupt brei Berbeugungen, eine
gegen den Konig, darauf gegen die Senatoren, endlich
gegen die Landboten; ihm wird von jedem Abeile, dem es
gilt, mit einer Neigung des Hauptes geantwortet. Alsbann
stellt er sich so, daß er einen großen Abeil der Bersammlung
und des Publitums, von welchem angenommen wird, daß
es im Reichstag mit sige, im Auge behält, und dem königs
lichen Thron nur nicht den Rücken wendet.

Erzbischof von Onesen.

Prinz Dmitri, Iwans Sohn! wenn bich ber Glanz Der königlichen Reichs. Versammlung schreckt, Des Anblicks Majestat die Jung' bir binbet, So magst bu, bir vergonnt es ber Senat, Dir nach Gefallen einen Anwald mablen, Und eines fremden Mundes bich bedienen. Pemetrins.

herr Erzbischof, ich flebe bier, ein Reich Bu forbern und ein tonigliches Scepter.

Schlecht ftunde mir's, vor einem eblen Bolf Und seinem König und Senat zu zittern. Ich sah noch nie solch einen behren Kreis; Doch dieser Anblick macht bas Herz mir groß, Und schreckt mich nicht. Je wardigere Zeugen, Um so willkommner sind sie mir; ich kann Bor keiner glanzendern Bersammlung reden.

Erzbischof von Gnefen.

---- Die erlauchte Republit, Ift wohl geneigt, ----

Demetrius.

Großmacht'ger Ronig! Burd'ge, machtige Bifchof und Valatinen, anab'ge Berren Landboten ber erlauchten Republif! Bermunbert, mit nachbenklichem Erstaunen, Erblick' ich mich, bes Czaaren Iwans Sobn, Auf biefem Reichstag bor bem Bolf ber Polen. Der haß entzweite blutig beibe Reiche, Und Friede murbe nicht, so lang er lebte. Doch hat es jest ber himmel fo gewendet, Dag ich, fein Blut, ber mit ber Dilch ber Umme Den alten Erbhaß in fich fog, als Flebenber Bor euch erscheinen, und in Polens Mitte Mein Recht mir fuchen muß. Drum eh' ich rebe, Bergeffet ebelmutbig, mas geschehn, Und bag ber Cagar, beg Gobn ich mich befenne, Den Rrieg in eure Grengen bat gemalt. 3ch ftebe vor euch, ein beraubter Surft; 34 suche Schut; der Unterbruckte bat Ein beilig Recht an jede eble Bruft.

Wer aber foll gerecht seyn auf ber Erbe, Wenn es ein großes tapfres Bolt nicht ift, Das frei in bochster Machtvollommenheit Nur sich allein braucht Rechenschaft zu geben, Und unbeschränkt — — — — Der schonen Menschlichkeit gehorchen kann.
Erzbischaf von Gnesen.

Ihr gebt euch fur bes Czaaren Iwans Sohn. Nicht mahrlich euer Anstand widerspricht Noch eure Rebe biesem stolzen Anspruch. Doch überzeuget uns, daß ihr der send, Dann hoffet Alles von dem Edelmuth Der Republik. — Sie hat den Russen nie Im Feld gefürchtet! Beides liebt sie gleich, Ein edler Feind, und ein gefäll'ger Freund zu sepn. Demetrins.

Iwan Bafilowitsch, ber große Czaar Bon Moskau, hatte fünf Gemahlinnen Gefreit in seines Reiches langer Dauer. Die erste aus dem helbenreichen Stamm Der Romanov gab ihm den Feodor, Der nach ihm herrschte. Einen einz'gen Sohn Dimitri, die spate Bluthe seiner Kraft, Gebar ihm Marsa aus dem Stamm Nagori, Ein zartes Kind noch, da der Bater starb. Czaar Feodor, ein Jüngling schwacher Kraft Und bloden Geists, ließ seinen obersten Stallmeister walten, Boris Godunow, Der mit verschlagner Hoffunst ihn beherrschte. Feodor war kinderlos, und keinen Erben

Bersprach der Czaarin unfruchtbarer Schooß. Alls nun der listige Bojar die Gunst Des Bolts mit Schmeichelkunsten sich erschlichen, Erhub er seine Bunsche bis zum Thron; Ein junger Prinz nur stand noch zwischen ihm Und seiner stolzen Hosfnung, Prinz Dimitri Iwanowirsch, der unter'm Aug' der Mutter Zu Uglitsch, ihrem Bittwensitz, heranwuchs.

Als nun sein schwarzer Anschlag zur Bollziehung Gereift, sandt' er nach Uglitsch Morber aus, Den Szaarowitsch zu tobten. — — — Ein Feu'r ergriff in tiefer Mitternacht Des Schlosses Flügel, wo der junge Fürst Mit seinem Wärter abgesondert wohnte. Ein Raub gewalt'ger Flammen war das Daus, Der Prinz verschwunden aus dem Aug' der Menschen Und blieb's; als todt beweint' ihn alle Welt. Bekannte Dinge meld' ich, die ganz Moskau kennt.

Erzbischof von Gnesen.

Was ihr berichtet, ist uns Allen kund.
Erschollen ist der Ruf durch alle Reiche,
Daß Prinz Dimitri bei der Feuersbrunst
Zu Uglitsch seinen Untergang gefunden.
Und weil sein Tod dem Czaar, der jetzo herrscht,
Zum Glack ausschlug, so trug man kein Bedenken,
Ihn anzuklagen dieses schweren Mords.
Doch nicht von seinem Tod ist jetzt die Rede!
Es lebt ja dieser Prinz! Er leb' in euch,
Behauptet ihr. Davon gebt uns Beweise.

Wodurch beglaubigt ihr, baß ihr ber send? An welchen Zeichen foll man euch erkennen? Wie bliebt ihr unentbeckt von bem Verfolger, Und tretet jetzt, nach sechzehnjähr'ger Stille, Nicht mehr erwartet, an bas Licht ber Welt? Demetrins.

Rein Jahr ist's noch, daß ich mich selbst gefunden; Denn bis dahin lebt' ich mir selbst verborgen, Nicht ahnend meine fürstliche Geburt.
Mönch unter Mönchen sand ich mich, als ich Ansing zum Selbstbewußtsenn zu erwachen, Und mich umgab der strenge Kloster-Iwang.
Der engen Pfassenweise widerstand
Der muth'ge Geist, und dunkel mächtig in den Abern Empörte sich das ritterliche Blut.
Das Mönchgewand warf ich entschlossen ab, Und sich nach Polen, wo der eble Fürst Von Sendomir, der holde Freund der Menschen, Mich gastlich aufnahm in sein Fürstenhaus, Und zu der Wassen eblem Dienst erzog.

Erzbischof von Gnesen.

— — — Wie? ihr kanntet euch noch nicht, Und boch erfüllte bamals schon ber Ruf Die Belt, daß Prinz Demetrius noch lebe? Ezaar Boris zitterte auf seinem Thron, Und stellte seine Sassafs an die Grenzen, Um scharf auf jeden Wanderer zu achten. Bie? Diese Sage ging nicht aus von euch? Ihr hattet euch nicht für Demetrius Gegeben?

Demetrins.

3ch ergable, mas ich weiß. Sing ein Geracht umber bon meinem Dafenn, So bat geschäftig es ein Gott verbreitet. 3ch fannt' mich nicht. Im Sans bes Balatins Und unter feiner Dienerschaar verloren. Lebt' ich ber Jugend froblich bunfle Beit. - - - Mit ftiller Suldigung Berehrt' ich feine reiggeschmudte Tochter. Doch bamals von ber Rubnbeit weit entfernt. Den Bunich zu folchem Glud empor zu magen. Den Raftellan von Lemberg, ihren Freier, Beleidigt meine Leidenschaft. Er fest Dich ftolg gur Rebe, und in blinder Buth Bergift er fich fo weit, nach mir zu schlagen. So fcwer gereizet, greif' ich jum Gewehr; Er, finnlos, muthend, fturgt in meinen Degen, Und fallt durch meine willenlose Sand.

Meischek.

Mein Unglad war bas bochfte! Ohne Namen, Ein Ruff und Fremdling, hatt' ich einen Großen Des Reichs getöbtet, hatte Mord verübt Im Sause meines gastlichen Beschützers, Ihm seinen Eidam, seinen Freund getöbtet. Nichts half mir meine Unschuld; nichts das Mitleid Des ganzen Hofgesindes, nicht die Gunst Des edeln Palatinus kann mich retten; Denn das Gesetz, das nur den Polen gnadig, Doch streng ist allen Fremblingen, verdammt mich. Mein Urtheil ward gefällt: ich sollte sterben; Schon kniet' ich nieder an dem Block des Todes, Entblößte meinen Hals dem Schwert. —

In diesem Augenblicke ward ein Kreuz Bon Gold mit kostbar'n Sdelsteinen sichtbar, Das in der Tauf mir umgehangen ward. Ich hatte, wie es Sitte ist bei uns, Das heil'ge Pfand der christlichen Erlösung Berborgen stets an meinem Hals getragen Bon Kindesbeinen an, und eben jetzt, Wo ich vom süßen Leben scheiden sollte, Ergriff ich es als meinen letzten Trost Und drückt' es an den Mund mit frommer Andacht.

(Die Polen geben burch ftummes Spiel ihre Theilnehmung ju ertennen.)

Das Rleinod wird bemerkt; sein Glanz und Werth Erregt Erstaunen, weckt die Neugier auf.
Ich werde losgebunden und befragt,
Doch weiß ich keiner Zeit mich zu besinnen,
Wo ich das Rleinod nicht an mir getragen.
Nun sügte sich's, daß drei Bojarenkinder,
Die der Verfolgung ihres Szaars entstohn,
Bei meinem Herrn zu Sambor eingesprochen;
Sie sahn das Rleinod und erkannten es
An neun Smaragden, die mit Amethysten
Durchschlungen waren, für dasselbige,
Was Knäs Westislowskop dem jüngsten Sohn
Des Szaaren bei der Tause umgehangen.
Sie sehn mich näher an, und sehn erstaunt

Ein seltsam Spielmert ber Ratur, bag ich Um rechten Urme farger bin geboren. Mle fie mich nun mit Fragen angfligten. Befann ich mich auf einen fleinen Vfalter, Den ich auf meiner Klucht mit mir geführt. In diefem Pfalter ftanden griechiche Borte, Bom Jaumen * mit eigner Sand binein Befdrieben. Gelbft batt' ich fie nie gelefen, Beil ich ber Sprach' nicht kundig bin. Der Pfalter Bird jest berbeigebolt, die Schrift gelesen; Ibr Inbalt ift: Dan Bruber Bafili Vbilgret. (Dies mar mein Rlofternam') bes Buchs Befiber. Pring Dmitri fen, bes Iwans jangfter Cobn, Den Andrei, ein redlicher Diat, In jener Mordnacht beimlich weggefluchtet: Urkunden deffen lagen aufbewahrt In zweien Ribstern, die bezeichnet maren. Dier fturaten die Bojaren mir zu Ruffen. Befiegt von diefer Zeugniffe Gewalt, Und gruften mich als ibres Czaaren Coin. Und also jablings aus bes Unglude Tiefen Rif mich bas Schickfal auf bes Glackes Sobn.

Erzbischof von Gnefen.

Demetrins.

Und jett fiel's auch wie Schuppen mir bom Auge! Erinnrungen belebten fich auf einmal — Im fernsten hintergrund vergangner Zeit;

[&]quot; Abt bes Riofters.

Und wie die letten Thurme aus der Rerne Erglanzen in ber Sonne Golb, fo wurden Mir in der Seele zwei Gestalten bell, Die bochften Sonnengipfel des Bewußtseyns. 3ch fab mich fliebn in einer bunteln Macht, Und eine lobe Klamme fab ich fteigen In fdmargem Nachtgraun, als ich rudwarte fab. Ein uralt frubes Denten mußt' es fenn; Denn mas vorherging, mas barauf gefolgt, Bar ausgelbicht in langer Zeitenferne; Mur abgeriffen, einfam leuchtend, fand Dies Schreckensbild mir im Gedachtnif ba: Doch wohl befann ich mich aus fpatern Jahren, Wie ber Gefährten einer mich im Born Den Sohn bes Czaars genannt. 3ch bielt's fur Spott. Und rachte mich bafur mit einem Schlage. Dies alles traf jest blisichnell meinen Geift. Und bor mir ftand's mit leuchtender Gewißheit, 3ch fen bes Czaaren tobtgeglaubter Sohn. Es losten fich mit diesem einzigen Bort Die Rathsel alle meines bunteln Befens. Dicht bloß an Beichen, die betruglich find. In tieffter Bruft, an meines Bergens Schlägen Kublt' ich in mir bas konigliche Blut: Und eber will ich's tropfenweis verspriten. Als meinem Recht entsagen und ber Rrone.

Erzbischof von Gnesen. Und follen wir auf eine Schrift vertrauen, Die sich durch Zufall bei euch finden mochte? Dem Zeugniß ein'ger Flüchtlinge vertraun? Berzeihet, ebler Jungling! Euer Ton Und Anstand ift gewiß nicht eines Lugners; Doch konntet ihr felbst ber Betrogne sepn; Es ist dem Menschenherzen zu verzeihen, In solchem großen Spiel sich zu betrügen. Was stellt ihr uns für Bargen eures Worts? Demetrius.

Ich stelle funfzig Sibeshelfer auf, Piasten alle, freigeborne Polen Untadeligen Rufs, die Jegliches Erharten sollen, was ich hier behauptet. Dort sitzt ber edle Fürst von Sendomir, Der Rastellan von Lublin ihm zur Seite, Die zeugen mir's, ob ich Wahrheit gerebet.

Erzbischof von Gnesen.

Was nun bedünket ben erlauchten Ständen?
So vieler Zeugniffe vereinter Kraft
Muß sich der Zweisel überwunden geben.
Ein schleichendes Gerücht durchläust schon längst Die Welt, daß Omitri, Iwans Sohn, noch lebe; Ezaar Boris selbst bestärk's durch seine Furcht.
— Ein Jüngling zeigt sich hier, an Alter, Bildung, Bis auf die Zusalls Spiele der Natur,
Ganz dem Verschwundnen ähnlich, den man sucht, Durch edeln Geist des großen Anspruchs werth.
Aus Klostermauern ging er wunderbar,
Geheimnisvoll hervor, mit Rittertugend
Begabt, der nur der Monche Isgling war;
Ein Kleinod zeigt er, das der Ezaarowitsch

Einst an sich trug, bon bem er nie sich trennte; Ein schriftlich Zeugniß noch von frommen Sanden Beglaubigt seine fürstliche Geburt, Und fraft'ger noch aus seiner schlichten Rede Und reinen Stirn spricht uns die Wahrheit an. Nicht solche Jüge borgt sich der Betrug; Der hüllt sich tauschend ein in große Worte, Und in der Sprache rednerischen Schmuck. Nicht langer denn versag' ich ihm den Namen, Den er mit Fug und Recht in Anspruch nimmt, Und, meines alten Vorrechts mich bedienend, Geb' ich als Primas ihm die erste Stimme.

Erzbischof von Jemberg.

3ch ftimme wie ber Primas.

Mehrere Bischöfe.

Bie ber Primas.

Rehrere Valatinen.

Auch ich!

Odowalsky.

Auch ich!

Sandboten (rafch aufeinanber).

Wir Alle!

Sapieha.

Gnad'ge Herren!

Bebenkt es wohl! Man übereile nichts! Ein edler Reichstag laffe fich nicht rasch hinreißen zu - - -

Odowalsky. Hier ist

Richts zu bedenken; Alles ift bedacht.

Unwiderleglich sprechen die Beweise. hier ift nicht Mostau; nicht Despotenfurcht Schnart hier die freie Seele zu. hier darf Die Wahrheit wandeln mit erhabnem haupt. Ich will's nicht hoffen, edle herrn, daß hier Zu Kratau auf dem Reichstag selbst der Polen Der Czaar von Mostau feile Stlaven habe.

D! habet Dant, erlauchte Senatoren!
Daß ihr ber Bahrheit Zeichen anerkannt.
Und wenn ich euch nun ber wahrhaftig bin,
Den ich mich nenne, o! so bulbet nicht,
Daß sich ein frecher Rauber meines Erbs
Anmaße, und ben Scepter langer schanbe,
Der mir, bem achten Czarowitsch, gebuhrt.

Die Gerechtigkeit hab' ich, ihr habt die Macht. Es ist die große Sache aller Staaten Und Thronen, daß gescheh', was Rechtens ist, Und Jedem auf der Welt das Seine werde; Denn da, wo die Gerechtigkeit regiert, Da freut sich Jeder, sicher seines Erbs, Und über jedem Hause, jedem Thron Schwebt der Vertrag wie eine Cherubswache.

Gerechtigkeit Heißt ber kunftreiche Bau bes Beltgewolbes, Bo Alles Eines, Eines Alles halt, Bo mit bem Einen Alles farzt und fallt. (Antworten ber Senatoren, ble bem Demetrius beifimmen.) Demetrius.

D fieb mich an, ruhmreicher Sigismund! Großmächt'ger König! Greif' in beine Bruft, Und fieb bein eignes Schickfal in bem meinen! Auch du erfuhrst die Schläge des Geschicks; In einem Kerker kamest du zur Welt; Dein erster Blick siel auf Gefängnismauern. Du brauchtest einen Retter und Befreier, Der aus dem Kerker auf den Ihron dich hob. Du fandest ihn. Großmuth haft du erfahren; D! übe Großmuth auch an mir! —

Und ihr, erhabne Manner des Senats, Ehrwürdige Bischbse, der Kirche Saulen, Ruhmreiche Palatin' und Kastellane, hier ist der Augenblick, durch eble That Zwei lang entzweite Bolter zu verschnen. Erwerbet euch den Ruhm, daß Polens Kraft Den Moskowitern ihren Szaar gegeben, Und in dem Nachbar, der euch seindlich drängte, Erwerbt euch einen dankbar'n Freund.

Und ihr,

Landboten ber erlauchten Republit, Zaumt eure schnellen Roffe! Sitzet auf! Euch diffnen fich des Gluckes goldne Thore; Mit euch will ich ben Raub des Feindes theilen. Moskau ist reich an Gutern; unermeßlich An Gold und Ebelsteinen ift der Schatz Des Czaars; ich kann die Freunde königlich Belohnen, und ich will's. Wenn ich als Szaar Einziehe auf dem Kremel, bann, ich schwor's, Soll sich der Aermste unter euch, der mir Dahin gefolgt, in Sammt und Jobel kleiden, Mit reichen Perlen sein Geschirr bedecken, Und Silber sey das schlechteste Metall, Um seiner Pferde hufe zu beschlagen.

(Es entfteht eine große Bewegung unter ben Lanbboten.) Sorela (Rofaten=Settmann).

(Erflart fich bereit, ibm ein heer zuzufahren.) Dowalsky.

Soll ber Rofat und Ruhm und Beute ranben?

Wir haben Friede mit dem Tartarfarft Und Tarken, nichts zu farchten von dem Schweden. Schon lang verzehrt sich unser tapfrer Muth Im trägen Frieden; unfre Schwerter rosten. Auf! Last uns fallen in das Land des Czaars Und einen dankbarn Bundes-Freund gewinnen, Indem wir Polens Macht und Größe mehren. Viele Landboten.

Rrieg! Rrieg mit Dostau!

Andere.

Man befchließe es!

Gleich fammle man die Stimmen! Sapieha (fieht auf).

Krongroßmarschall!

Gebietet Stille! 3ch verlang' bas Wort.

Eine Menge von Stimmen. 4 Arieg! Arieg mit Mostau!

Sapieha.

Ich verlang' bas Wort.

Marschall! thut euer Amt!

(Großes Gethfe in bem Saale und außerhalb beffelben.) Krongrofimarschall.

Ihr seht, es ist

Bergebens.

Sapieha.

Bas? ber Marschall auch bestochen? Ift teine Freiheit auf bem Reichstag mehr? Werft euren Stab hin und gebietet Schweigen! Ich forbr' es, ich begehr's und will's.

(Rrongrofmarfchall wirft feinen Stab in die Mitte bes Saals; ber Tumult legt fich.)

Bas benkt ihr? Bas beschließt ihr? Stehn wir nicht In tiefem Frieden mit dem Czaar zu Moskau? Ich selbst, als euer königlicher Bote, Errichtete den zwanzigiahr'gen Bund; Ich habe meine rechte Dand erhoben Zum seierlichen Sibschwur auf dem Kremel, Und redlich hat der Czaar uns Bort gehalten. Bas ist beschworne Treu? Was sind Berträge, Benn ein solenner Reichstag sie zerbrechen dars?

Demetrins.

Fürst Leo Sapieha! ihr habt Frieden Geschloffen, sagt ihr, mit dem Czaar zu Mostau? Das habt ihr nicht; denn ich bin dieser Czaar. In mir ift Mostau's Majestät; ich bin Der Sohn des Iwan und sein rechter Erbe. Wenn Polen Frieden schließen will mit Rufland,

Mit mir muß es geschehen! Eu'r Bertrag Ift nichtig, mit bem Nichtigen errichtet. Obowalskn.

Bas fummert eu'r Bertrag uns! Damals haben Bir fo gewollt, und heute woll'n wir anbers. Sapieha.

Ift es babin getommen? Will fich Niemand Erheben fur bas Recht, nun fo will ich's. Berreißen will ich bas Gemeb? ber Arglift; Aufdeden will ich Alles, mas ich weiß. - Ehrward'ger Primge! Bie? bift bu im Ernft So gutmuthig, ober fannst bich fo berftellen? Sept ibr fo glaubig, Senatoren? Ronig, Bift bu fo fcmach? Ibr wift nicht, wollt nicht miffen, Daß ihr ein Spielwerk fend bes lift'gen Wonmoda Bon Sendomir, ber diefen Czaar aufftellte, Des ungemeff'ner Ebraeis in Gebanten Das guterreiche Dosfau icon verschlingt? Muß ich's euch fagen, bag bereite ber Bund Befnupft ift und beschworen amischen Beiden? Daß er die jungste Tochter ihm berlobte? Und foll die eble Republik fich blind In Die Gefahren eines Rrieges fturgen, Um ben Bonwoben groß, um feine Tochter Bur Czaarin und zur Konigin zu machen? Beftochen bat er Alles und erfauft. Den Reichstag, weiß ich mohl, will er beberrschen; Sich febe feine Kaftion gewaltig In biefem Saal, und nicht genug, bag er Den Seym Walny burch die Mehrheit leitet,

Bezogen hat er mit breitausend Pferben
Den Reichstag, und ganz Krakau überschwemmt Mit seinen Lehens Leuten. Sben jest Erfüllen sie bie Hallen dieses Hauses.
Man will die Freiheit unfrer Stimmen zwingen. Doch keine Furcht bewegt mein tapfres Herz; So lang noch Blut in meinen Abern rinnt, Will ich die Freiheit meines Worts behaupten. Wer wohl gesinnt ift, tritt zu mir herüber. So lang ich Leben habe, soll kein Schluß Durchgehn, der wider Recht ist und Vernunft. Ich hab' mit Moskau Frieden abgeschlossen, Und ich bin Mann dafür, daß man ihn halte.

Man hore nicht auf ihn! Sammelt die Stimmen!
(Bischbfe von Kratan und Wilna stehen auf und geben jeder an feiner Seite hinab, um die Stimmen ju sammeln.)
Diele.

Rrieg! Rrieg mit Moskau!

Erzbischof von Gnesen (zu Sapieha).

Gebt euch, edler Berr!

Ihr feht, daß euch die Mehrheit widerftrebt. Treibt's nicht zu einer unglucksel'gen Spaltung!

Krongroßkanzler

Commt von bem Thron berab, ju Sapteba). Der Konig laßt euch bitten, nachzugeben, Berr Wonwod, und den Reichstag nicht zu spalten. Churhuter (feimlich zu Doomalety).

Ihr follt euch tapfer halten, melben euch Die vor ber Thur. Gang Rrafau fieht ju euch.

Arongroßmarschall (zu Sapteba).

Es find fo gute Schlaffe durchgegangen; D, gebt euch! Um bes andern Guten willen, Bas man beschloffen, fügt euch in die Dehrheit! Bilchof von Krakan

(bat auf feiner Selte bie Stimmen gefammett). Auf biefer rechten Bant ift Alles einig. Sapieha.

Last Alles einig fenn. — Ich fage Rein. Ich fage Voto, ich zerreiße ben Reichstag. Man schreite nicht weiter! Aufgehoben, null Ift Alles, was beschloffen ward!

(Augemeiner Aufstand; ber Konig steigt vom Thron, bie Schranten werben eingestürzt; es entsteht ein tumultuarisches Setbse. Landboten greifen zu ben Sabeln und zuden sie links und rechts auf Sapieha. Bischbse treten auf beiben Seiten bazwischen und vertheibigen ibn mit ihren Stolen.)

Die Mehrheit?

Was ift die Mehrheit? Mehrheit ist der Unsinn; Berstand ist stets bei Wen'gen nur gewesen. Bekummert sich um's Ganze, wer nichts hat? Hat der Bettler eine Freiheit, eine Bahl? Er muß dem Mächtigen, der ihn bezahlt, Um Brod und Stiefel seine Stimm' verkausen. Man soll die Stimmen wägen, und nicht zählen; Der Staat muß untergehn, fruh oder spat, Wo Mehrheit siegt und Unverstand entscheidet.

Bort ben Berrather! -

Sandboten.

Nieber mit ibm! haut ibn in Studen!

Erzbischof von Gnesen

(reißt feinem Raplan bas Rreus aus ber hand und tritt bagwifcen).

Friebe!

Soll Blut ber Burger auf bem Reichstag fließen? Fürft Sapieha! mäßigt euch!

(Bu ben Bifchofen).

Bringt ibn

hinweg! Macht eure Bruft zu feinem Schilbe! Durch jene Seitenthur entfernt ihn ftill, Dag ibn bie Menge nicht in Studen reife!

(Sapleha, noch immer mit den Bliden brohend, wird von den Bischhen mit Gewalt fortgezogen, indem der Erzbischof von Gnesen und von Lemberg die andringenden Landboten von ihm abwehren. Unter hestigem Aumult und Sabelgeklirr leert sich der Saal aus, daß nur Demetrius, Meischet, Odos wales und der Kosakenschen Zettmann zurück bleiben.)

Odowalsky.

Das schlug uns fehl — — — — — — Doch barum soll euch Sulfe nicht entstehen; Salt auch die Republik mit Moskau Frieden, Wir führen's aus mit unsern eignen Rraften. Korela.

Wer hatt' auch bas gebacht, bag er allein Dem ganzen Reichstag murbe Spige bieten! Meischeck.

Der Konig fommt.

Abnig Sigiomund, Deglettet von bem Arongrofokungler, Arongrofomarfchall und einigen Bifchofen.

König.

Mein Pring, last euch umarmen!

Die bobe Republit erzeigt euch endlich Gerechtigkeit; mein Berg bat es schon langft. Tief rahrt mich euer Schickfal. Bohl muß es Die herzen aller Konige bewegen.

Demetrins.

Bergeffen hab' ich Alles, was ich litt; Un eurer Bruft fuhl' ich mich neugeboren. König.

Biel Borte lieb' ich nicht; boch was ein Konig Bermag, ber über reichere Bafallen Gebietet, als er felbst, biet' ich euch an. Ihr habt ein bofes Schauspiel angesehn. Denkt brum nicht schlimmer von der Polen Reich, Beil wilder Sturm das Schiff des Staats bewegt.

In Sturmes Braufen lentt ber Steuermann Das Fahrzeug schnell und fuhrt's zum sichern hafen. Konig.

Der Reichstag ist zerriffen. Bolt' ich auch, Ich barf ben Frieden mit bem Czaar nicht brechen. Doch habt ihr macht'ge Freunde. Will der Pole Auf eigene Gefahr sich fur euch waffnen, Will der Rosak des Krieges Glücksspiel wagen, Er ist ein freier Mann, ich kann's nicht wehren. Meischek.

Der gange Rotos; fteht noch unter Baffen.

Gefällt bir's, herr, so kann ber wilbe Strom, Der gegen beine hobeit sich emporte, Unschablich über Moskau sich ergießen. König.

Die besten Wassen wird dir Russland geben; Dein bester Schirm ist beines Boltes Herz. Russland wird nur durch Russland überwunden. So wie du heute vor dem Reichstag sprachst, So rede dort in Moskau zu den Bürgern; Ihr Herz erobre dir, und du wirst herrschen. In Schweden hab' ich, als geborner Konig, Einst friedlich den ererbten Thron bestiegen, Und doch mein vaterliches Reich verloren, Weil mir die Vollsgesinnung widerstrebte.

Marina (tritt auf).

Meischek.

Erhabne Majestat, ju beinen Füßen Wirft sich Marina, meine jungste Tochter; Der Prinz von Mostau bietet ihr sein Herz; — Du bift ber hohe Schirmvogt unsers Hauses; Won beiner toniglichen Hand allein Geziemt es ihr, ben Gatten zu empfangen.

(Marina fniet vor bem Konig.) Konig.

Bohl, Better! Ift es euch genehm, will ich Des Baters Stelle bei bem Czaar vertreten.

(Bu Demetrius, bem er bie hand ber Marina abergibt.) So fahr' ich euch in biesem schonen Pfande Des Glades heitre Gottin ju. — Und mog' es Mein Aug' erleben, bieses holbe Paar Sigen zu sehen auf bem Thron zu Mostau! Marina.

herr! bemuthvoll verehr' ich beine Gnabe, Und beine Stavin bleib ich, wo ich bin. Konig.

Steht auf, Czaarika! Diefer Platz ift nicht Far euch, nicht für bie czaarische Berlobte, Nicht far bie Tochter meines ersten Woowoods. Ihr seyb die Jangste unter euren Schwestern; Doch euer Geift fliegt ihrem Glade vor, Und nach bem Hochsten strebt ihr hochgesinnt. Pemetrins.

Sen Beuge, großer Ronig, meines Schwurs; 3ch leg' ale Surft ibn in bee Surften Sanb! Die Band bes ebeln Frauleine nehm' ich an, Als ein fostbares Pfant bes Glude. 3ch fcmbre. Sobald ich meiner Bater Ihron bestiegen. Mle meine Braut fie festlich beimzuführen, Die's einer großen Ronigin geziemt. Bur Morgengabe ichent' ich meiner Braut Die Kurftenthumer Plestow und Groß-Neugart, Mit allen Stadten, Dorfern und Bewohnern, Mit allen Sobeiterechten und Gewalten, Bum freien Gigenthum auf em'ge Beit, Und diese Schenfung will ich ihr als Czaar Bestätigen in meiner hauptstadt Mostau. Dem ebeln Monwod zahl' ich jum Erfat Kur feine Ruftung eine Million Dutaten polnischen Geprägs. -

So helf mir Gott und seine heiligen, Als ich bies treulich schwur und halten werbe. König.

Ihr werdet es; ihr werdet nie vergeffen, Bas ihr dem edeln Woopwod schuldig sepd, Der sein gewisses Glad an eure Wansche, Ein theures Kind an eure Hoffnung wagt. So seltner Freund ist kostlich zu bewahren! Drum, wenn ihr gladlich sevd, vergesset nie, Auf welchen Sprossen ihr zum Thron gestiegen, Und mit dem Kleide wechselt nicht das Herz! Denkt, daß ihr euch in Polen selbst gefunden, Daß euch dies Land zum Zweitenmal geboren.

Ich bin erwachsen in ber Niedrigkeit; Das schone Band hab' ich verehren lernen, Das Mensch an Mensch mit Bechselneigung binbet. Konia.

Ihr tretet aber in ein Reich jetzt ein, Bo andre Sitten und Gebrauche gelten. hier in ber Polen Land regiert die Freiheit; Der König selbst, wiewohl am Glanz ber Höchste, Muß oft bes macht'gen Abels Diener seyn; Dort herrscht bes Baters heilige Gewalt; Der Stlave bient mit leibendem Gehorsam.

Demetrins.

Die schone Freiheit, Die ich hier gefunden, Bill ich verpflauzen in mein Baterland;

Ich will aus Stlaven frohe Menschen machen; Ich will nicht herrschen über Stlaven. Seelen.

Thut's nicht zu rasch, und lernt ber Zeit gehorchen! Hort, Pring, zum Aschied noch von mir brei Lehren; Befolgt sie treu, wenn ihr zum Reich gelangt. Ein Konig gibt sie euch, ein Greis, ber viel Erfuhr, und eure Jugend kann sie nutgen.

Demetrins.

D, lehrt mich eure Weisheit, großer Konig! Ihr seyd geehrt von einem freien Bolke, — Wie mach' ich's, um daffelbe zu erreichen? König.

———— Ihr kommt vom Ausland; Euch führen fremde Feindeswaffen ein; Dies erste Unrecht habt ihr gut zu machen. Drum zeiget euch als Moskau's mahrer Sohn, Indem ihr Achtung tragt vor seinen Sitten. Dem Polen haltet Wort und ehret ihn; Denn Freunde braucht ihr auf dem neuen Thron. Der Arm, der euch einführte, kann euch stürzen. Hoch haltet ihn, doch ahmet ihm nicht nach. Nicht fremder Brauch gedeiht in einem Lande

Doch, was ihr auch beginnt, — ehrt eure Mutter — Ihr findet eine Mutter —

Demetrius.

D, mein Ronig! König.

Bobl habt ihr Urfach, findlich fie ju ehren.

Berehrt fie - 3wischen euch und eurem Bolt Steht fie, ein beilig theures Band - Rrei ift Die Czaargewalt von menschlichen Gefegen; Dort ift nichts Kurchtbares, als die Ratur: Rein beff'res Pfand fur eure Menschlichkeit Sat euer Bolf, als eure Rindesliebe. -Ich sage nichts mehr. Manches ift noch ubrig, Eb' ihr bas goldne Bidderfell erobert. Erwartet feinen leichten Gieg! - -Craar Boris berricht mit Unfebn und mit Rraft: Mit feinem Beichling geht ihr in ben Streit. Wer durch Berbienft fich auf ben Thron geschwungen. Den flurgt ber Bind ber Meinung nicht fo fchnell, Und feine Thaten find ibm ftatt ber Uhnen. -3ch überlaff euch eurem guten Glud. Es hat zu zweien Malen durch ein Bunber Euch aus ber Sand bes Todes schon gerettet; Es wird fein Wert vollenden und euch fronen.

Odomalsky. Marina.

Odowalskn.

Run, Fraulein, hab' ich meinen Auftrag wohl Erfullt, und wirft bu meinen Gifer loben? Marina.

Recht gut, bag wir allein find, Doomaletn, Bir haben wicht'ge Dinge ju befprechen, Davon der Pring nichte wiffen foll. Mag er Der Gotterftimme folgen, die ihn treibt! Er glaubt an fich, fo glaubt ibm auch bie, Belt. Schiller's fammtl. Berfe. VII. Bd. 19

Laß ihn nur jene Dunkelheit bewahren, Die eine Mutter großer Thaten ift. — Wir aber muffen hell sehn, muffen handeln. Er gibt den Ramen, die Begeisterung; Wir muffen die Bestinnung für ihn haben, Und haben wir uns des Erfolgs versichert Mit kluger Kunft, so wähn' er immerhin, Daß es aus himmels hohn ihm zugefallen. Odowalsky.

Gebiete, Fraulein! beinem Dienste leb' ich. Bekummert mich bes Moskswiters Sache? Du bist es, beine Gebs' und herrlichkeit, An die ich Blut und Leben setzen will. Mir blut kein Glud'; abhängig, guterlos, Darf ich die Bunsche nicht zu dir erheben. Berdienen aber will ich beine Gunst. Dich groß zu machen, sey mein einzig Trachten. Mag immer bann ein Andrer bich besitzen; Mein bist du doch, wenn du mein Werk nur bist.

Drum leg' ich auch mein ganzes herz auf bich. Du bist ber Mann, bem ich bie That vertraue; Der Konig meint es falsch. Ich schau' ihn durch. — Ein abgeredet Spiel mit Sapieha Bar Alles nur. Zwar ist's ihm wohl gelegen, Daß sich mein Bater, bessen Macht er fürchtet, In dieser Unternehmung schwächt, daß sich Der Bund bes Abels, ber ihm furchtbar war, In diesem fremden Kriegeszug entladet; Doch will er selbst neutral im Kampse bleiben.

Des Rampfes Glack denkt er mit uns zu theilen. Sind wir besiegt, so leichter hofft er uns Sein Herrscherjoch in Polen aufzulegen. Wir stehn allein. Geworfen ist bas Loos. Sorgt er für sich, wir sorgen fur bas Unfre.

Du führst die Truppen nach Kiow. Sie schworen Dem Prinzen Treue bort, und schworen mir, Mir, borft bu? Es ift eine noth'ge Borsicht.

Odowalsky.

Marina.

Nicht beinen Arm blog will ich, auch bein Auge. Dowalsky.

Gebiete, fprich, - - - -

Marina.

Du führft ben Czaarowitsch.

Bewach' ihn gut! Beich' nie von seiner Seite, Bon jedem Schritt gibst bu mir Rechenschaft.

Odomalsky.

Bertrau' auf mich, er foll une nie entbehren. Marina.

Rein Mensch ift bankbar. Fühlt er fich als Czaar, Schnell wird er unfre Feffel von fich werfen.

Der Ruffe haßt ben Polen, muß ihn haffen; Da ift fein feftes Bergensband ju fnupfen. Marina. Sowalsky, Spalinsky, Sielsky und metrece polnische Stellente, Opalinsky.

Schaff Geld, Patronin, und wir ziehen mit; Der lange Reichstag hat uns aufgezehrt. Bir machen bich zu Rußlands Königin. Marina.

Der Bischof von Raminied und von Kulm Schiest Geld auf Pfandschaft vor von Land und Leuten. Berkauft, verpfandet eure Bauernhofe, Berfilbert Alles, stedt's in Pferd und Rustung! Der beste Raufmann ist der Krieg. Er macht Aus Eisen Gold. — Bas jetzt ihr auch verliert, In Moskau wird sich's zehnsach wiederfinden. Bielsky.

Es figen noch Zweihundert in der Trinkftub'; . Benn du bich zeigft und einen Becher leerst Mit ihnen, find fie bein, — ich kenne fie. Marina.

Erwarte mich! Du follft mich hingeleiten. Opalinsky.

Gewiß, du bift zur Ronigin geboren. Marina.

So ift's. Drum mußt' ich's werben. Bielskn.

Ja, besteige

Du felbft ben weißen Zelter, waffne bich, Und, eine zweite Banda, fuhre bu Zum fichern Siege beine muth'gen Schaaren.

Marina.

Mein Geift führt euch. Der Krieg ift nicht für Weiber. In Kiow ist der Sammelplatz. Dort wird Mein Vater aufziehn mit dreitausend Pferden. Mein Schwager gibt zweitausend. Von dem Don Erwarten wir ein Hulfsheer von Kosaken. Schwort ihr mir Treue?

Alle.

Ja, wir schwbren!

Einige.

Andere.

Vivat Marina!

Rusiae regina!

Ebeffeute. Alle gehen ab, außer Marina.)

Meischek. Marina.

Warum so ernst, mein Bater, ba bas Glad' Uns lacht, ba jeber Schritt nach Wunsch gelingt, Und alle Arme sich fur uns bewaffnen? Meischek.

Das eben, meine Tochter! Alles, Alles Steht auf bem Spiel. In Dieser Kriegsruftung Erschöpft sich beines Baters ganze Kraft. Wohl hab' ich Grund, es ernstlich zu bedenken; Das Gluck ift falsch, unsicher der Erfolg.

Marina.

Meilchek.

Gefährlich Dabden, wozu baft bu mich Gebracht! Bas bin ich fur ein fcwacher Bater, Dag ich nicht beinem Dringen widerftand. Ich bin ber reichste Wonwoba bes Reichs, Der erfte nach bem Ronig - Satten wir Une bamit nicht bescheiben, unfres Glade. Benießen tonnen mit vergnugter Seele? Du ftrebteft bober - nicht bas maff'ae Loos Benugte bir, bas beinen Schwestern marb. Erreichen wollteft bu bas bochfte Biel Der Sterblichen, und eine Rrone tragen. 3ch allauschwacher Bater mochte gern Muf bich, mein Liebstes, alles Sochste baufen; 3ch laffe mich bethoren burch bein Rleben. Und an ben Zufall mag' ich bas Gemiffe! Marina.

Wie? — Theurer Bater, reu't bich beine Gute? Wer fann mit bem Geringern fich bescheiben, Benn ihm bas Sochste über'm Saupte schwebt? Meischek.

Doch tragen beine Schwestern keine Kronen, Und find begluckt — — —

Marina.

Was far ein Glack ift bas, wenn ich vom Sause Des Moywobs, meines Baters, in bas haus Des Palatinus, meines Gatten, ziehe? Was wächst mir Neues zu aus diesem Tausch? Und kann ich mich bes nächsten Tages freun, Wenn er mir mehr nicht, als der heut'ge bringt? D, unschmackhafte Wiederkehr des Alten! Langweilige Daffelbigkeit des Daseyns! Lohnt sich's der Muh', ju hoffen und zu ftreben? Die Liebe oder Größe muß es seyn, Sonst alles Andre ist mir gleich gemein.

Meischek.

Marina.

Erheitre beine Stirn, mein theurer Bater!
Laß uns ber Flut vertrauen, die uns trägt!
Nicht an die Opfer bente, die du bringest,
Denk an den Preis, an das erreichte Ziel —
Wenn du dein Madchen sigen sehen wirst,
Im Schmuck ber Czaarin auf dem Thron zu Mostan,
Wenn deine Enkel diese Welt beherrschen!

Meischek.

Ich bente nichts, ich febe nichts als bich, Mein Madchen, bich im Glanz ber Konigs-Krone. Du forberft es; ich kann bir nichts versagen.

Marina.

Noch eine Bitte, lieber, befter Bater, Gemabre mir!

Meischek.

Was wunscheft du, mein Kind? Marina.

Soll ich zu Sambor eingeschlossen bleiben Mit ber unband'gen Sehnsucht in ber Bruft? Jenseits bes Oniepers wird mein Loos geworfen — Endlose Raume trennen mich bavon. — Rann ich bas tragen? D! ber ungebuld'ge Geift Wird auf ber Folter ber Erwartung liegen, Und biefes Raumes ungeheure Lange Mit Angst ausmessen und mit Herzensschlagen. Meischek.

Pas willst bu? Bas verlangst bu? — — Marina.

Laß mich in Riow des Erfolges harren! Dort schopf' ich jedes Reue an der Quelle. Dort an der Grenzmark beider Reiche, — —

Meifchek.

Dein Geist ftrebt furchtbar. Mag'ge bich, mein Rind. Marina.

Ja, bu vergonnft mir's, ja, bu fahrft mich bin. Meischek.

Du führst mich bin. Muß ich nicht, was du willst? Marina.

Herzvater, wenn ich Czaarin bin zu Mostau, Sieh, bann muß Riow unfre Grenze fenn. Riow muß mein fenn, und bu follft's regieren. Meischek.

Madchen, bu traumst! Schon ift bas große Mostau Bu eng fur beinen Geift; bu willft schon Land Auf Kosten beines Baterlandes — —

Marina.

Riow

Geborte nicht zu unferm Baterlande. Dort herrschten ber Barager alte Furften; Ich hab' bie alten Chronifen mohl inne, - Bom Reich ber Ruffen ift es abgeriffen; gur alten Krone bring' ich es zurud.
Meischek.

Still! fill! bas barf ber Boywoda nicht boren!
(Man bort Trompeten.)

Sie brechen auf - - -

Bueiter Aufzug.

Erfte Scene.

Anficht eines griechifden Rlofters in einer bben Bintergegend am See Belofero. Ein Bug von Nonnen in fcwarzen Aleibern und Schleiern geht hinten über die Bühne. Marfa in einem weißen Schleier fieht von den übrigen abgesons bert an einen Grabstein gelehnt. Glas tritt aus bem Juge herans,

bleibt einen Augenblid fteben, fie ju betrachten, und tritt alsbann naber.

Glga.

Treibt dich das Herz nicht auch heraus mit uns In's Freie der erwachenden Natur?
Die Sonne kommt, es weicht die lange Nacht, Das Sis der Strome bricht, der Schlitten wird Jum Nachen und die Wanderobgel ziehn.
Gedfinet ist die Welt, uns Alle lockt Die neue Lust aus enger Kloster-Zelle In's offne Heitre der verjüngten Flur.
Und du nur willst, versenkt in ew'gen Schmerz, Die allgemeine Frohlichkeit nicht theilen?

Marfa.

Lag mich allein, und folge beinen Schweftern!

Ergebe fich in Luft, wer hoffen kann. Mir kann bas Jahr, bas alle Belt verjungt, Nichts bringen; mir ist Alles ein Vergangnes, Liegt Alles als gewesen hinter mir.

Beweinst bu ewig beinen Sohn und trauerst Um die verlorne Berrlichkeit? Die Beit. Die Balfam gießt in jede Bergenswunde, Berliert fie ibre Macht an dir allein? Du warft bie Czaarin biefes großen Reichs, Barft Mutter eines blubnden Sohns; er murbe Durch ein entsetlich Schicksal bir geraubt; In's bbe Rlofter fabit bu bich verftoßen, Bier an ben Grengen ber belebten Belt. Doch sechzehnmal seit jenem Schreckenstage Sat fich bas Ungeficht ber Welt verjungt; Mur beines feb' ich ewig unverandert, Ein Bild bes Grabs, wenn Alles um bich lebt. Du gleichst ber unbeweglichen Gestalt. Bie fie ber Runftler in ben Stein geprägt, Um ewig fort daffelbe ju bedeuten.

Marfa.

Ja, hingestellt hat mich die Zeit
Zum Denkmal meines schrecklichen Geschick!
Ich will mich nicht beruhigen, will nicht
Bergessen. Das ist eine seige Seele,
Die eine Heilung annimmt von der Zeit,
Ersat fur's Unersetzliche! Mir soll
Nichts meinen Gram abkanfen. Wie des himmels
Gewölbe ewig mit bem Wandrer geht,

Ihn immer, unermestich, ganz umfängt, Bohin er fliebend auch die Schritte wende: So geht mein Schmerz mit mir, wohin ich wandle; Er schließt mich ein, wie ein unendlich Meer; Nie ausgeschöpft hat ihn-mein ewig Beinen.

Olga.

D! fieb boch, was ber Fischerknabe bringt, Um den die Schwestern sich begierig brangen! Er kommt von sern ber, von bewohnten Grenzen, Er bringt uns Botschaft aus der Menschen Land. Der See ist auf, die Straßen wieder frei; Reizt keine Neugier dich, ihn zu vernehmen? Denn sind wir gleich gestorben für die Welt, So hören wir doch gern von ihrem Wechsel, Und an dem User ruhig mögen wir Den Brand der Wellen mit Verwundrung schauen.

(Nonnen tommen juraa mit einem Sischerknaben.) Fenia. Helena.

Sag' an, erzähle, was du Neues bringft. Aleria.

Bas braußen lebt im Saculum, erzähle.

fischer.

Last mich zu Borte fommen, beil'ge Frauen!

Xenia.

Ift's Rrieg? - Ift's Friede?

Aleria.

Mer regiert die Belt?

Richer.

Ein Schiff ift ju Archangel angetommen, herab vom Eispol, wo die Belt erftarrt. Blag.

Wie kam ein Fahrzeug in bas wilbe Meer?
fischer.

Es ift ein engellandifch Sandelsschiff. Den neuen Beg bat es zu uns gefunden.

Aleria.

Bas boch der Mensch nicht wagt fur ben Gewinn! Xenia.

So ift die Welt boch nirgends zu verschließen! fischer.

Das ift noch bie geringste Reuigkeit. Gang anderes Geschich bewegt bie Erbe-Aleria.

D sprich, erzähle!

Olga.

Sage, was geschehn. Kischer.

Erstaunliches erlebt man in ber Belt: Die Tobten stehen auf, Berstorbne leben. Olga.

Erklar' dich, sprich!

fifcher.

Pring Dmitri, Imans Sohn,

Den wir als todt beweinen fechzehn Sahr', Er lebt und ift in Polen aufgeftanden.

Diga.

Pring Dmitri lebt?

Marfa (conffahrens). Mein Sohn! Olga.

D, faffe bich! D balte,

Salte bein Berg, bis wir ihn gang vernommen! Alexia.

Wie fann er leben, ber ermorbet warb Bu Uglitsch und im Feuer umgefommen? Alder.

Er ift entsommen aus ber Fenersnoth; In einem Rlofter hat er Schutz gefunden; Dort wuchs er auf in ber Berborgenheit, Bis seine Zeit kam, sich zu offenbaren.

Olga (zur Marfa.) Du zitterft, Fürstin, bu verbleichst? **Marfa**.

Ich weiß,

Daß es ein Wahn ift, — doch so wenig noch Bin ich verhartet gegen Furcht und hoffnung, Daß mir bas herz in meinem Busen wantt. **Glaa.**

Warum mar' es ein Wahn? D, bor' ihn! bor' ibn! Bie tonnte folch Gerucht fich ohne Grund Berbreiten?

Sifther.

Dhne Grund? Zur Maffe greift Das ganze Bolk der Litthauer, der Polen. Der große Fürst erbebt in seiner Hauptstadt! (Marfa, an allen Gliebern zitternd, muß sich an Diga und Alexia lebnen.) Jenia.

D rebe! Sage Alles! Sage, mas bu weißt.

Aleria.

Sag' an, wo bu bas Neue aufgerafft?

fischer.

Ich aufgerafft? Gin Brief ist ausgegangen Bom Czaar in alle Lande seiner Herrschaft; Den hat uns der Posadmit unfrer Stadt Berlefen in versammelter Gemeinde.
Darinnen steht, daß man uns tauschen will, Und daß wir den Betrug nicht sollen glauben! Drum eben glauben wir's; denn war's nicht wahr, Der große Fürst verachtete die Lüge.

Marfa.

Ift bies bie Faffung, bie ich mir errang? Gebort mein herz so febr ber Zeit noch an, Daß mich ein leeres Wort im Innersten erschüttert? Schon sechzehn Jahr' bewein' ich meinen Sohn, Und glaubte nun auf Einmal, daß er lebe?

Olga.

Du haft ihn sechzehn Jahr' als tobt beweint, Doch seine Asche hast du nie gesehn! Nichts widerlegt die Wahrheit des Gerüchts. Bacht doch die Borsicht über dem Geschick Der Wolfer und der Fürsten Haupt. — D öffne Dein herz der hoffnung. — Mehr, als du begreifft, Geschieht — wer kann der Allmacht Grenzen setzen?

[.] Richter, Soultheis.

Marfa.

Soll ich ben Blick juruck in's Leben wenden, Bon bem ich endlich abgeschieden war?

Nicht bei ben Tobten wohnte meine Hoffnung. D, fagt mir nichts mehr! Last mein Herz sich nicht Un dieses Trugbild hangen! Last mich nicht Den theuren Sohn zum Zweitenmal verlieren! D, meine Ruh' ist hin, hin ist mein Frieden! Ich kann dies Wort nicht glauben, ach! und kann's Nun ewig nicht mehr aus der Seele loschen! Weh mir! erst jetzt verlier' ich meinen Sohn; Jetzt weiß ich nicht mehr, ob ich bei den Todten, Ob bei den Lebenden ihn suchen soll. Endlosem Zweisel bin ich hingegeben.

(Man hort ein Glode, Sowester Pfortnerin tommt.)

Olga.

Bas ruft die Glode, Schwester Pfortnerin? Pfortnerin.

Der Erzbischof fieht drauffen vor den Pforten; Er tommt vom großen Czaar, und will Gebor.

Olga.

Es steht der Erzbischof vor unsern Pforten? Bas führt ihn Außerordentliches ber? -

Tenia.

Rommt Alle, ihn nach Burben zu empfangen!
(Sie geben nach ber Pforte; indem tritt der Erzbischof ein; fie taffen sich Alle vor ihm auf ein Anie nieder, er macht bas griechische Areug über sie.)

Den Ruß bes Friedens bring' ich euch im Ramen :: Des Baters und bes Sobnes und bes Geifts, Der ausgeht von dem Bater!

Olga.

Berr! wir fuffen

In Demuth beine vaterliche Hand!
— — — Gebiete beinen Tochtern!
Wiob.

An Schwester Marfa lautet meine Sendung. Olga.

hier steht sie und erwartet bein Gebot. (Aue Ronnen entfernen fic.)

Biob und Marfa.

Diob.

Der große Fürst ist's, der mich an dich sendet, Auf seinem fernen Throne denkt er dein, Denn wie die Sonn' mit ihrem Flammenaug' Licht durch die Welt und Fülle rings verbreitet, So ist das Aug' des Herrschers überall; Bis an die fernsten Enden seines Reichs Wacht seine Sorge, spaht sein Blick umber.

Bie weit fein Urm trifft, hab' ich wohl erfahren. Biob.

Er kennt den hohen Geift, der dich beseelt;, ...

Drum theilt er garnend bie Beleibigung, Die ein Berwegner bir zu bieten wagt. Marfa.

Sich.

Bernimm, ein Rrepler in ber Bolen Land, Ein Renegat, ber fein Gelabb' ale Dond Ruchlos abschworend feinen Gott verläugnet, Mifibraucht ben ebeln Ramen beines Cobnes. Den bir ber Tob geraubt im Rinbesalter. Der breifte Gaufler rubmt fich beines Bluts, Und gibt fich fur des Exagren Imans Cobn: Ein Bowwood bricht ben Arieben, führt aus Volen Den Aftertonig, ben er felbft erschaffen, Mit Beerestraft in unfre Grenzen ein: Das treue Derg ber Reußen führt er irre, Und reigt fie auf zu Abfall und Berrath. Mich schick Der Czaar zu bir in vaterlicher Meinung. - Du ebrft bie Manen beines Gobns; bu wirk Nicht dulben, daß ein frecher Abentenrer Ihm aus bem Grabe feinen Ramen fliehlt, Und fich verwegen brangt in seine Rechte. Erklaren wirft bu laut vor aller Belt, Daß bu ibn nicht far beinen Gobn ertennft. Du wirst nicht fremdes Baftardblut ernabren Un beinem Bergen, bas fo ebel schlägt; Du wirk, ber Czaar erwartet es von bir, Der icanblichen Erfindung widersprechen, Mit bem gerechten Born, ben fie verbient.

:

Marfa

(hat wabrend diefer Ache die beftigften Bewegungen betämpfe). Was bor'ich, Erzbischof? Ist's möglich? - D, sagt ant Durch welcher Zeichen und Beweise Kraft Beglaubigt sich ber tecke Abenteurer Alls Jwans Sohn, den wir als todt beweinen? Hisb.

Durch eine flucht'ge Aehnlichkeit mit Iwan, Durch Schriften, die der Zusall ihm verschaffte, Und durch ein toftlich Rleinod, das er zeigt, Tauscht er die Menge, die sich gern betrügt. Marfa.

Bas für ein Kleinod? D, bas fagt mir an! Siob.

Ein goldnes Kreuz, belegt mit neun Smaragben. Das ihm ber Rnas Jwans Bestissowskop, So sagt er, in ber Taufe umgehangen. Marfa.

Bas fagt ihr? - Diefes Kleinod weist er auf? (Wit gepwingener Saffung.)

— Und wie behauptet er, daß er entsommen? Biob.

Ein treuer Diener und Diat hab' ihn Dem Mord entriffen und dem Feuerbrand, Und nach Smolenstow heimlich weggeführt. Marfa.

Bo aber hielt er fich - wo gibt er vor, Daß er bis biefe Stunde fich verborgen? Bisb.

Im Rlofter Tfcudow fen er aufgewachfen,

Sich felber unbekannt; von vort hab' er Nach Litthauen und Polen fich geflächtet, Bo er bem Farft von Senbomir gebient, Bis ihm ein Zufall feinen Stand entbeckt.

Marfa.

Mit folder Fabel tann er Freunde finden, Die Gut und Blut an feine Sache magen?

Diob.

D, Czaarin! faliches herzens ift ber Pole, Und neibisch fieht er unsere Landes Flor. Ihm ift ein jeder Bormand fehr willfommen, Den Rrieg in unsern Grenzen anzugunden!

Marfa.

Doch gab' es felbst in Mostau glaub'ge Seelen, Die biefes Werk bes Trugs so leicht beract?

Diob.

Der Bolter herz ist wankelmathig, Farstin! Sie lieben die Beranderung; sie glauben Durch eine neue herrschaft zu gewinnen. Der Lüge kede Zuversicht reißt bin, Das Bunderbare findet Gunst und Glauben.
Drum wanscht der Ezgar, daß du den Wahn be

Drum municht ber Czaar, daß du den Wahn bes Wolfs

Berftreuft, wie du allein vermagst. Gin Wort Bon bir, und ber Betrüger ift vernichtet, Der sich verwegen lugt zu beinem Sohn. Mich freut's, dich so bewegt zu seben. Dich Emport, ich seh's, bas freche Gautelspiel, Und beine Bangen farbt ber eble Jorn.

Marfa.

Und mo, - bas fagt mir, - wo verweilt er jett, Der fich für unfern Sohn zu geben wagt?
Dieb.

Schon rudt er gegen Tichernitow heran; Bon Riow, bort man, fen er aufgebrochen; Ihm folgt ber Polen leicht berittne Schaar, Sammt einem Heerzug bonischer Rosalen.
Marfa.

D, bochfte Allmacht, habe Dank! Dank! Dank! Daß bu mir enblich Rettung, Rache fenbeft. Biob.

Bas ift bir, Marfa? — Bie verfteh' ich bas?
Marfa.

D, himmelemachte, führt ihn gludlich ber! Ihr Engel alle, schwebt um feine gahnen! Biob.

Ift's moglich? - Bie? Dich tonnte ber Betruger - Marfa.

Er ist mein Sohn. An diesen Zeichen allen Erkenn' ich ihn. Un deines Czaaren Furcht Erkenn' ich ihn. Er ist's! Er lebt.! Er naht! Herab von deinem Thron, Tyrann! Erzittre! Es lebt ein Sprößling noch von Rurits Stamm; Der wahre Czaar, der rechte Erbe kommt, Er kommt und fordert Rechnung von dem Seinen. Hiob.

Bahnfinnige! bebentst bu, was bu fagst?

Erschienen endlich ift ber Tag ber Rache,

Der Bieberherstellung. Der himmel zieht Und Grabes Racht bie Unschnlb an bas Licht. Der stolze Gobunow, mein Lobseind, muß Bu meinen Fußen triechend Gnabe flehn; D, meine heißen Banfche find erfallt! Dieb.

Rann bich ber Sag ju foldem Grad verbleuben? Marfa.

Kann beinen Czaar der Schrecken so verblenden, Daß er Errettung hofft von mir — von mir — Der unermestlich schwer Beleidigten?

Ich foll ben Sohn verläugnen, ben ber himmel Mir burch ein Wunder ans bem Grabe ruft? Ihm, meines hauses Morder, zu gefallen, Der über mich unsäglich Weh gehäuft? Die Rettung von mir stoffen, die mir Gott In meinem tiefen Jammer endlich sendet? Diob.

Marfa.

Mein, bu entrinnst mir nicht. Du sollst mich boren. Ich habe dich, ich laffe dich nicht los.

D, endlich kann ich meine Brust entladen!
Ausschäumen endlich gegen meinen Feind
Der tiefsten Seele lang verhaltnen Grou!

— — Wer war's, ber mich
In diese Grust der Lebenden verstieß,
Wit allen frischen Kraften meiner Jugend,
Wit allen marmen Trieben meiner Brust?

Ber rif ben theuern Cobn mir von ber Seite, Und fandte Morder aus, ibn ju durchbobren? D! feine Sprache nennt, was ich gelitten, Benn ich die langen bellgeftirnten Rachte Dit ungeftillter Sebnsucht burchgemacht. Der Stunden Lauf an meinen Thranen gablte! Der Tag der Rettung und ber Rache kommt: 3ch feb' ben Dachtigen in meiner Dacht. Diob.

Du glaubft, es furchte bich ber Czaar -Marfa.

Er ift

In meiner Dacht - Gin Wort aus meinem Munde, Ein einziges, tann fein Geschick entscheiben! -Das ift's, warum bein Derricher mich beschickte! Das gange Bolf ber Reugen und ber Polen Sieht jett auf mich. Wenn ich ben Czaarowitich gur meinen Cobn und Iwans anerkenne, So bulbigt Alles ibm ; bas Reich ift fein. Berlaugn' ich ibn, fo ift er gang verloren; Denn wer wird glauben, baß bie mabre Mutter, Die Mutter, Die, wie ich, beleidigt mar, Berlaugnen konnte ibres Bergens Cobn. Mit ihres Sauses Morber einverstanden? Ein Bort nur toftet's mich, und alle Belt Berläft ihn als Betruger. - Ift's nicht fo? Dies Wort will man von mir. - Den großen Dienft, Gefteh's, fann ich bem Gobunow erzeigen! Diob.

Dem gangen Beterland erzeigft bu ibn ;

Aus schwerer Rriegsnoth rettest bu bas Reich, Wenn du ber Wahrheit Ehre gibst. On selb Du zweiselst nicht an beines Sohnes Tob, Und konntest zeugen wiber bein Gewissen? Marfa.

Ich hab' um ihn getrauert sechzehn Jahr', Doch seine Asche sah' ich nie. Ich glaubte Der allgemeinen Stimme seinen Tod Und meinem Schmerz. Der allgemeinen Stin Und meiner Hoffnung glaub' ich jetzt sein Lel Es ware ruchlos, mit verwegnem Zweisel Der hochsten Allmacht Grenzen seigen wollen. Doch war' er auch nicht meines Herzens Sol Er soll der Sohn doch meiner Rache seyn. Ich nehm' ihn an und auf an Kindes Statt, Den mir der Himmel rachend hat geboren.

Ungludliche! bem Starken trogeft bu? Bor feinem Arme bift bu nicht geborgen Auch in bes Klofters Abgeschiebenheit. Marfa.

Er fann mich tobten; meine Stimme fann Im Grab erstiden ober Kerters Nacht, Daß sie nicht machtig burch die Welt erschall Das fann er; doch mich reden lassen, was Ich nicht will, bas vermag er nicht; — a Durch beine List, — ben Zweck hat er verle Biob.

Ift bice bein lettes Bort? Befinn' bich mob Bring' ich bem Czaar nicht befferen Befcheib

Marfa.

Er hoffe auf ben himmel, wenn er barf, Auf seines Bolles Liebe, wenn er tann. Hiob.

Genug! — Du willst entschlossen bein Berberben, Du haltst bich an ein schwaches Rohr, bas bricht; Du wirst mit ihm zu Grunde geben. —

Marfa (allein).

Es ist mein Sohn, ich kann nicht baran zweifeln. Die wilden Stämme selbst ber freien Buste Bewaffnen sich fur ihn; ber stolze Pole, Der Palatinus, wagt die edle Tochter An seiner guten Sache reines Gold, Und ich allein verwärf ihn, seine Mutter? Und mich allein durchschauerte der Sturm Der Freude nicht, ber schwindelnd alle Herzen Ergreift und in Erschüttrung bringt die Erde? Er ist mein Sohn; ich glaub' an ihn, ich will's. Ich sasse mit lebendigem Bertrauen Die Rettung an, die mir der Himmel sendet!

Er ift's, er zieht mit heerestraft heran, Mich zu befreien, meine Schmach zu rachen! hort seine Arommeln! seine Rriegstrommeten! Ihr Bolfer, tommt vom Worgen und Mittag- Aus euren Steppen, euren ew'gen Balbern! In allen Zungen, allen Arachten tommt! Zäumet bas Roß, bas Rennthier, bas Kameet!

Wie Meereswogen stromet zahlos her, Und branget euch zu eures Konigs Fahnen! — D, warum bin ich hier geengt, gebunden, Beschränkt mit dem unendlichen Gesühl! Du, ew'ge Sonne, die den Erbenball Umkreist, sen du die Botin meiner Bhnsche! Du, allverbreitet ungehemmte Lust, Die schnell die weitste Wanderung vollendet, D, trag' ihm meine glühnde Sehnsucht zu! Ich habe nichts, als mein Gebet und Flehn; Das schöpf' ich flammend aus der tiefsten Seele, Bestägelt send' ich's zu des Himmels Hohn, Wie eine Heerschaar send' ich dir's entgegen.

Bweite Scene.

Gine Unbobe mit Banmen umgeben.

Eine weite und lachende Ferne bffnet fich; man fiebt einen schnen Strom burch die Lanbschaft ausgegoffen, die von dem jungen Erün der Saaten belebt ift. Naber und ferner fleht man die Thurmsspipen einiger Stadte leuchten. Arommeln und Arlegemufft hinter der Scene. Gowulsky und andere Offiziert treten auf; gleich baranf Demetrius.

Gdowalsky.

Lagt die Armee am Bald binunter gichn, Indeg wir une bier umfchaun auf der Sobe.

> (Einige geben. Demetrius tritt auf.) Bemetrius (guradfabrenb).

Sa! welch ein Anblick!

Odowalsky.

Derr! bu fiehft bein Reich Bor bir gebffnet. — Das ift ruffisch Land.

Mazin.

hier biefe Saule tragt schon Mostaus Bappen; bier bort ber Polen Derrichgebiete auf.

Demetrins.

Ift bas ber Dnieper, ber ben ftillen Strom Durch biefe Auen gießt?

Odowalsky.

Das ift die Desna.

Dort heben fich die Thurme Tschernigows.

Razin.

Bas bort am fernen himmel glangt, bas find Die Ruppeln von Sewerisch Rovogrob.

Pemetrius.

Belch beitrer Anblick! Welche schone Auen! Woowalsky.

Der Leng hat fie mit seinem Schmud bebeckt; Denn Falle Rorns erzeugt ber upp'ge Boben. Demetrius.

Der Blid fcweift bin im Unermeflichen. Hagin.

Doch ift's ein fleiner Anfang nur, o herr! Des großen Ruffenreichs. Denn unabsehbar Streckt es ber Morgensonne fich entgegen, Und keine Grenzen hat es nach bem Nord, Als die lebend'ge Zeugungskraft ber Erde.

Mazin.

Sieb, unfer Cjaar ift gang nachbentend worden. Bemetrius.

Auf biefen schonen Au'n wohnt noch ber Friede, Und mit des Krieges furchtbarem Gerath Erschein' ich jetzt, fie feindlich zu verheeren! Wdowalsky.

Dergleichen, herr! bebenkt man hintenbrein. Pemetrius.

Du fühlst als Pole, ich bin Mostaus Sohn, Es ist das Land, das mir das Leben gab. Bergib mir, theurer Boden, heim'sche Erde, Du heiliger Grenzpseiler, den ich sasse, Auf den mein Bater seinen Abler grub, Daß ich, dein Sohn, mit fremden Feindes, Wassen In deines Friedens ruhigen Tempel salle. Mein Erb' zuruck zu sordern, komm' ich her, Und den geraubten edeln Baternamen. Dier herrschten die Warager, meine Uhnherrn, In langer Reih', seit dreißig Menschen, Altern; Ich bin der Letzte ihres Stamms, dem Mord Entrissen durch ein gottliches Verhängniß.

Dritte Scene.

Ein ruffifdes Dorf.

Freier Play vor der Rirche. Man bort die Sturmglode. Gleb, Ilia und Timooka eilen, mit Aexten bewaffnet, auf die Scene. Gleb (aus dem haufe tommend).

Bas rennt bas Bolt?

Blig (aus einem anbern Saufe tommenb).

Ber zog bie Feuerglode? -

Machbarn, heraus! Rommt Alle, fommt zu Rath! Bleg und Igor mit vielen anbern Landleuten, Weibern und Kindern, welche Gepade tragen.

Gleb.

Bo fommt ihr her mit Beibern und mit Kindern? Igor.

Flieht, flieht! Der Pole ift in's Land gefallen Bei Moromest, und mordet, was er findet. Bleg.

Flieht, flieht in's innre Land, in fefte Stadte! Wir haben unfre Sutten angegundet, Uns aufgemacht, ein ganzes Dorf, und fliehn Landeinwarts zu bem heer bes Czaaren. Limaska.

Da tommt ein neuer Trupp von Flüchtigen. Iwanska und Petruschka mit bewassneten Landleuten treten an ber entgegengesesten Seite auf.

Iwanska.

Es leb' ber Czaar! ber große Surft Dimitri! Gleb.

Wie? was ist bas?

Ilia. Bo wollt ihr hin? Cimoska.

Wer fepd ihr?

Petruschka.

Wer treu ift unferm Fürstenstamm, tommt mit! Eimoska.

Was ift benn bas? Da flieht ein ganzes Dorf Landeinwarts, vor den Polen fich zu retten, Und ihr wollt bin, wo diese hergeflohn? Wollt übergeben zu dem Feind des Landes? Vetruschka.

Bas Beind? Es ift fein Feind, ber fommt; es ift Ein Freund bes Bolts, ber rechte Erb' bes Lanbes.

Es tritt ber Posadmit (Dorfrichter) auf, um ein Manifest bes Demetrius abzulesen. Schwanken ber Einwohner bes Dorfs zwischen beiben Parteien. Die Bauerinnen werben zuerst fur Demetrius gewonnen, und geben ben Ausschlag.

Lager bes Demetrius. Er ist in ber ersten Action geschlagen, aber die Armee des Czaaren Boris siegt gewissermaßen wider ihren Willen, und verfolgt ihre Bortheile nicht. Demetrius, in Verzweiflung, will sich tödten, und wird mit Muhe von Korela und Odowalsty baran verhindert. Uebermuth der Kosaten selbst gegen Demetrius.

Lager ber Armee des Czaaren Boris. Er selbst ift abwefend, und dies schadet seiner Sache, weil er gesstürchtet, aber nicht geliebt wird. Die Armee ist start, aber unzuverlässig. Die Anführer sind uneinig, und neigen sich zum Theil auf die Seite des Demetrius aus verschiedenen Bewegungsgründen. Einer von ihnen, Soltitow, erklärt sich aus Ueberzeugung für ihn. Sein Uebergang ist von den wichtigsten Folgen; ein großer Theil der Armee fällt dem Demetrius zu.

Boris in Moskau. Noch zeigt er sich als absoluter herrscher und hat treue Diener um sich; aber er ift schon erbittert durch schlimme Nachrichten. Furcht vor einem Auskland in Moskau halt ihn ab, zur Armee zu gehen. Auch schamt er sich, als Czaar in Verson zegen den Betrüger zu fechten. Scene zwischen ihm und dem Erzbischof.

Unglucksboten kommen von allen Seiten, und die Gefahr wird immer dringender für Boris. Er hort vom Abfall des Landvolks und der Provinzial Städte, von der Unthätigkeit und Meuterei der Armee, von den Bewegungen in Moskau, von Demetrius Bors dringen. Romanow, den er schwer beleidigt hat, kommt in Moskau an. Dies erregt neue Besorgnisse. Tett kommt die Nachricht, daß die Bojaren in das Lager des Demetrius slieben, und daß die ganze Armee zu ihm übergeht.

Boris und Arinia. Der Czaar erscheint ruhrend als Bater, und im Gesprach mit ber Tochter schließt fich sein Junerstes auf.

Boris hat sich durch Berbrechen zum herrscher gemacht, aber alle Pflichten des herrschers übernommen und geleistet; dem Lande gegenüber ist er ein schäsbarer Fürst, und ein wahrer Bater des Bolts. Rur in Angelegenheiten seiner Person gegen Einzelne ist er argwöhnisch, rachsüchtig und grausam. Sein Geist erhebt ihn, wie sein Rang, über Alles, was ihn umgibt. Der lange Besitz der höchsten Gewalt, die gewohnte Beherrschung der Menschen und die despotische Form der Regierung haben seinen Stolz so genährt, daß es ihm unmöglich ist, seine Größe zu überleben. Er sieht kar, was ihm bevorsteht; aber noch ist er Szaar, und nicht erniedrigt, wenn er zu sterben beschließt.

Er glaubt an Borberverfundigungen, und in seiner jetigen Stimmung erscheinen ihm Dinge als bedeutend, bie er sonst verachtet hatte. Gin besonderer Umstand, worin er eine Stimme bes Schicksals findet, wird fur ihn entscheidend.

Rurg vor seinem Tobe andert er seine Natur, wird sanfter auch gegen die Unglucksboten, und schamt sich ber Aufwallungen des Jorns, womit er die fruberen

empfing. Er läßt fich das Schlimmfte ergablen, und befchentt fogar ben Erzähler.

Sobald er das für ihn entscheidende Ungluck vernimmt, geht er ab ohne weitere Erklarung, mit Gelassenheit und Resignation. Rurz nachher tritt er in Monchestleidern wieder auf, und entfernt seine Tochter von seinem letzten Augenblicke. In einem Aloster soll sie Schutz vor Beleidigungen suchen; sein Sohn Feodor wird als ein Kind vielleicht weniger zu fürchten habeu. Er nimmt das Gift und geht auf ein einsames Zimmer, um in der Stille zu sterben.

Allgemeine Berwirrung bei der Nachricht vom Tode bes Czaaren. Die Bojaren bilden einen Reichsrath und berrschen im Kremel. Romanow (nachberiger Czaar und Stammvater des jetzt regierenden Hauses) tritt auf an der Spitze einer bewaffneten Macht, schwort an der Brust des Czaaren seinem Sohn Feodor den Eid der Treue, und nothigt die Bojaren, seinem Beispiel zu folgen. Rache und Ehrsucht sind fern von seiner Seele; er folgt bloß dem Rechte. Axinien liebt er ohne Hoffnung, und wird, ohne es zu wissen, wieder geliebt.

Romanow eilt zur Armee, um biese fur den jungen Czaar zu gewinnen. Aufruhr in Moskau, von den Anhängern des Demetrius bewirkt. Das Bolk reißt Schuer's Ammit. Werte. VII. 280.

bie Bojaren aus ihren Saufern, bemachtigt fich bes Feodor und ber Axinia, fest fie gefangen, und fchictt Abgeordnete an Demetrius.

Demetrius in Tula auf dem Gipfel des Glace. Die Armee ist sein; man bringt die Schlassel vieler Stadte. Mostau allein scheint noch zu widerstehen. Er ist mild und liebenswurdig, zeigt eine edle Rachrung bei der Nachricht vom Tode des Boris, begnadigt einen entdeckten Anschlag gegen sein Leben, verschmaht die knechtischen Sprendezeigungen der Russen, und will sie abschaffen. Die Polen dagegen, von denen er umgeben ist, sind rauh, und behandeln die Russen mit Berachtung. Demetrius verlangt nach einer Zusammenkunst mit seiner Mutter, und sendet Boten an Marina.

Unter der Menge von Ruffen, die sich in Tula zum Demetrius brangen, erscheint ein Mann, den Demetrius sogleich erkennt; er freut sich hochlich, ihn wieder zu sehen. Er entfernt alle Andere, und sobald er mit dies sem Manne allein ist, dankt er ihm mit vollem Herzen, als seinem Retter und Bohlthater. Jener gibt zu verstehen, daß Demetrius allerdings eine große Berzbindlichkeit gegen ihn habe, und eine größere, als er selbst wisse. Demetrius dringt in ihn, sich deutlicher zu erklaren, und der Morder des achten Demetrius entzbeckt nun den wahren Hergang der Sache. Für diesen Mord wurde er nicht belohnt, hatte vielmehr von Boris

nichts als ben Tod zu erwarten. Dürstend nach Rache, traf er auf einen Knaben, bessen Aehnlichkeit mit dem Szaar Iwan ihm aussiel. Dieser Umstand mußte bes nutzt werden. Er nahm sich des Knaben an, sloh mit ihm aus Uglitsch, brachte ihn zu einem Geistlichen, den er für seinen Plan zu gewinnen wußte, und übergab diesem das Kleinod, das er selbst dem ermordeten Des metrins abgenommen hatte. Durch diesen Knaben, den er nachher nie aus den Augen verloren, und dessen Schritte er jederzeit unvermerkt geleitet hat, ist er nunmehr gerächt. Sein Werkzeug, der falsche Demetrins, herrscht über Rußland an Boris Stelle.

Bahrend biefer Erzählung geht im Demetrius eine ungeheure Beränderung vor. Sein Stillschweigen ift furchtbar. In dem Momente der hochsten Buth und Berzweiflung bringt ihn der Morder auf's Meußerste, da er mit Trotz und Uebermuth seinen Lohn fordert. Er stöft ibn nieder.

Monolog des Demetrius. Innerer Kampf, aber überwiegendes Gefühl der Nothwendigkeit, fich als Ezaar zu behaupten.

Die Abgeordneten ber Stadt Mostan kommen an, und unterwerfen fich bem Demetrins. Sie werben finfter und mit brobenden Anstalten empfangen. Unter ibnen ift der Patriarch. Demetrius entfett ihn feiner Burbe, und verurtheilt turz barauf einen vornehmen Ruffen, ber an feiner Aechtheit gezweifelt hatte.

Marfa und Olga erwarten ben Demetrius unter einem prächtigen Zelt. Marfa spricht von der bevorftebenden Zusammenkunft mit mehr Zweisel und Furcht, als Hoffnung, und zittert diesem Moment entgegen, der ihre hochste Glackseitzseit seyn sollte. Olga redet ihr zu, selbst ohne Glauben. Auf der langen Reise hatten Beide Zeit gehabt, sich an alle Umftande zu erinnern; die erste Exaltation hatte dem Nachdenken Raum gemacht. Das dustre Schweigen und die zurückschrektenden Blick der Wachen, die das Zelt umgeben, vermehren noch ihre Zweisel.

Die Trompeten erschallen. Marfa ist unschlässig, ob sie bem Demetrius entgegen geben soll. Jetzt steht er vor ihr, allein. Der kleine Rest von Hoffnung in ihrem Herzen schwindet ganz bei seinem Anblick. Gin unbekanntes Etwas tritt zwischen Beibe, die Natur spricht nicht, sie sind ewig geschieden. Der erste Moment war ein Bersuch, sich zu nähern; Marfa ist die erste, die eine zurückweichende Bewegung macht. Des metrius bemerkt es, und bleibt einen Augenblick betroffen stehen. Bedeutendes Schweigen.

Demetrius. Sagt bir bas herz nichts? Ertennft bu bein Blut nicht in mir?

. Marfa (foweigt).

Bemetrins. Die Stimme der Natur ift beilig und frei; ich will fie weber zwingen noch erlagen. Satte bein Berg bei meinem Anblide gesprochen, so batte bas meinige geantwortet; bu wurdest einen frommen, einen liebenden Sohn in mir gefunden haben. Das Roth. menbige mare mit Reigung, mit Liebe, mit Junigfeit gescheben. Doch wenn bu nicht als Mutter fur mich fublit, fo bent' ale Furstin, faffe bich ale Ronigin! Das Schicksal gab mich bir ungehofft zum Sobn: nimm bu mich an als ein Geschent bes Simmele. Bar' ich bein Sohn auch nicht, ber ich jest scheine, so raub' ich beinem Sohne nichts. Ich raubte es beinem Reinbe. Dich und bein Blut hab' ich geracht, habe bich aus ber Gruft, in ber bu lebendig begraben marft, gezogen, und auf den Furftenftuhl gurudgeführt. - Daß bein Schicksal an meines befestigt ift, begreifft bu. ftehft mit mir, und mit mir gehft bu unter. Die Bolfer alle feben auf uns. -

Ich haffe die Gautelei, und, was ich nicht empfinde, mag ich nicht zeigen; aber ich fuhle wirklich eine Ehrs furcht gegen dich, und dies Gefühl, das meine Anice vor dir beugt, es ift mein Ernft.

(Stummes Spiel ber Marfa, bas bie innere Bewegung in ihr, gu erfennen gibt.)

Pemetrins. Entschließe bich! Laß beines Willeus, freie Handlung seyn, was die Natur dir verfagt. Ich fordere keine Heuchelei, keine Luge von dir; ich fordere wahre Gefühle. Sch eine du nicht meine Rutz ter, sey es - Birf das Vergangene von dir, ergreife

bas Gegenwartige mit ganzem Derzen! Bin ich bein Sohn nicht, so bin ich ber Czaar; ich habe bie Macht, ich habe bas Glad. — Der, welcher im Grabe liegt, ift Stanb; er hat kein Derz, bich zu lieben, kein Ange, bir zu lächeln — Wende bich zu bem Lebenben —

(Marfa bricht in Whranen aus.)

Pemetrius. D biese goldnen Tropfen find mir willkommen. Laß fie fließen! Zeige dich so dem Bolt! (Anf einen Bint bes Demetrins bffnet fich bas Bett, und bie versammelten Ruffen werben Zeugen bieser Scene.)

Einzug des Demetrius in Mostau. Große Pracht, aber friegerische Anstalten. Polen und Rosafen find es, die den Zug anführen. Das Duftre und Schreckliche mischt sich in die diffentliche Freude. Mißtrauen und Unglud umschweben das Ganze.

Romanow, ber zu spat zur Armee tam, ift nach Mostau zurückgekehrt, um Feodor und Axinien zu schützen. Alles ist vergebens; er selbst wird gefangen gesetzt. Axinia flüchtet zur Szaarin Marfa und fleht zu ihren Füßen um Schutz vor den Polen. Dier sieht sie Demetrius, und ihr Anblick entzündet bei ihm eine beftige unwiderstehliche Leidenschaft. Axinia verabischeut ihn.

Demetrius als Cjaar - Gin furchtbares Element tragt ibn, aber er beberricht es nicht; er wird bon ber

Gewalt fremder Leidenschaften geführt. — Sein inneres Bewußtseyn erzeugt ein allgemeines Mißtrauen; er hat keinen Freund, keine treue Seele. Polen und Rosaken schaden ihm durch ihre Frechheit in der Meinung des Bolks. Selbst was ihm zur Ehre gereicht, seine Popularität, Einfachheit und Verschmähung des steisen Seremoniels erregt Unzufriedenheit. Zuweilen verletzt er aus Unbedacht die Gebräuche des Landes. Er versolgt die Monche, weil er viel unter ihnen gelitten hat. Auch ist er nicht frei von despotischen Launen in den Momenten des beleidigten Stolzes. — Odowalsky weiß sich ihm sters nothwendig zu machen, entfernt die Russen aus seiner Nähe, und behauptet seinen überwiegens den Einstuß.

Demetrius finnt auf Untreue gegen Marina. Er spricht barüber mit bem Erzbischof Hiob, ber, um die Polen zu entfernen, seinem Bunsche entgegen kammt, und ihm von ber czaarischen Gewalt eine hohe Borsftellung gibt.

Marina erscheint in Moskau mit einem großen Ges folge. Zusammenkunft mit Demetrius. Falscher und kalter Empfang von beiben Seiten; jedoch weiß sie sich beffer zu verstellen. Sie bringt auf baldige Bermablung. Es werden Unstalten zu einem rauschenden Feste gemacht.

Auf Geheiß ber Marina wird Axinien ein Siftbecher gebracht. Der Tob ift ihr willtommen. Sie furchtete, bem Czaaren zum Altare folgen zu muffen.

Befriger Schmerz bes Demetrius. Mit zerriffenem Berzen geht er zur Trauung mit Marina.

Nach der Trauung entdeckt ihm Marina, daß fie ihn nicht für den achten Demetrius halt, und nie dafür gehalten bat. Kalt überläßt fie ihn fich felbst in einem fürchterlichen Zustande.

Unterdessen benutt Schinskoi, einer ber ehemaligen Feldherrn bes Czaaren Boris, das wachsende Migvergnugen bes Bolks und wird das Haupt einer Verschwörung gegen Demetrius.

Romanow im Gefängniß wird durch eine überirs bische Erscheinung getrostet. Axiniens Geist steht vor ihm, diffnet ihm einen Blick in kunftige schonere Zeiten, und besiehlt ihm, ruhig das Schicksal reisen zu lassen, und sich nicht mit Blut zu bestecken. Romanow erhält einen Wink, daß er selbst zum Thron berufen sey. Rurz nachher wird er zur Theilnehmung an der Bersschwörung aufgefordert; er lehnt es ab.

Soltitow macht sich bittre Borwarfe, daß er sein Baterland an den Demetrius verrathen hat. Aber er will nicht zum Zweitenmale ein Berrather seyn, und aus Rechtlichkeit behauptet er, wider sein Gefühl, die einmal ergriffene Partei. Da das Unglad einmal gesschehen ist, so sucht er es wenigstens zu vermindern, und die Macht der Polen zu schwächen. Er bezahlt diesen Bersuch mit seinem Leben; aber er nimmt seinen Tod als verdiente Strafe an, und bekennt dies sterbend dem Demetrius selbst.

Casimir, ein Bruder ber Lodoiska, einer jungen Polin, die den Demetrius im hause des Wonwoden von Sendomir heimlich und ohne hoffnung liebte, hat ihn auf Bitten seiner Schwester auf dem heerzuge bezgleitet, und in jedem Gesecht tapfer vertheidigt. In dem Momente der hochsten Gefahr, da alle übrigen Anshänger des Demetrius auf ihre Rettung denken, bleibt Casimir allein ihm getreu, und opfert sich für ihn auf:

Die Berschwörung kommt jum Ausbruch. Demestrius ift bei der Czaarin Marfa und die Anführer dringen in das Zimmer. Die Burde und Rühnheit des Demetrius wirkt einige Augenblicke auf die Rebellen. Es gelingt ihm beinahe, sie zu entwaffnen, da er ihnen die Polen preis geben will. Aber jetzt sturzt Schinstoi mit einer andern muthenden Schaar herein. Bon der Czaarin wird eine bestimmte Erklärung gefordert:

sie soll das Kreuz darauf tuffen, daß Demetrius ihr Sohn sev. Auf eine so seierliche Art gegen ihr Gewissen zu zeugen, ist ihr unmöglich. Stumm wendet sie sich ab von Demetrius, und will sich entsernen. "Sie schweigt?" ruft die tobende Menge, "sie verläugnet ihn? So stirb denn, Betrüger! —" Und durchbohrt liegt er zu den Füßen der Marsa.

II.

Warbeck.

Perfonen.

Margaretha von Vork, Bergogin von Burgunb.

Adelaide, Pringeffin von Bretagne.

Erich, Pring von Gothland.

Warbed , vorgeblicher Gerjog Richard von Dort.

Simnel, vorgeblicher Pring Chuarb von Clarence. . .

Conard Plantagenet, ber wirfliche Pring von Clarence.

Graf Bereford , ausgewanberter englischer Lorb.

Beine fünf Sohne.

Dir William Stanley, Botschafter Seinrich VII. von England. Graf Kilbare.

Belmont, Bifchof von Ppern.

Dir Nichard Blunt, Abgefandter bes falfchen Conards.

Burger von Bruffel.

Sofbiener ber Margaretha.

Erfter Akt.

Lord Hereford, ein Anhanger Yorks, hat mit seinen fünf Sohnen England verlassen, auf die Nachricht, daß sich Richard von York, zweiter Sohn Souards IV., ben man schon als Anabe ermordet glaubte, lebend in Brüffel befinde, und sein Erbrecht zurückfordere. Die Anerkennung des Prätendenten durch seine Tante, die Aerzogin Margaretha von Burgund, durch Frankreich und Portugal, und die diffentliche Stimme waren ihm hinreichende Gründe, von Heinrich VII. abzusallen, und seine Besitzungen an seine Hoffnungen zu wagen. Er tritt in den Pallast der Margaretha, wo er die Bildnisse der Yorks ausgestellt sindet; er freut sich nun, auf einem Boden zu seyn, wo er seine Reigung zu dem Sause Vork frei bekennen durse.

Lord Stanley, Botschafter heinrich bes VII. am hofe ber Margaretha, tritt ihm hier entgegen, und sucht umsonst ihm die Augen über den gespielten Betrug zu definen. Beide gerathen in hitze, und der Streit ber zwei Rosen erneuert sich in der Borhalle der Margaretha.

5 11 11 11 11

Der Bischof von Ppern, vertrauter Rath ber her, jogin, kommt bagu, und bringt fie auseinander. Er ruhmt die Pietat ber Herzogin gegen ihre unterbructe Partei und ihre schutzlosen Berwandten, und spricht basjenige aus, wofür Margaretha gern gehalten senn mbote.

Burger und Burgerfrauen von Bruffel erfullen die Borhalle, um die herzogin mit dem Prinzen von Port zu erwarten. Stanlep schilt ihre Berblendung; fie gerathen aber durch die Schmähungen, die er gegen ihren angebeteten Prinzen ausstöht, in eine solche Buth, daß sie ihn zu zerreißen broben. Man bort Exompeten, welche die Ankunft des Port verkanden.

Richard tritt zwischen sie, rettet den Abgefandten, haranguirt das Bolf und bringt es zur Rube. Während er spricht, tritt Margaretha mit dem Prinzen von Gothland, der Prinzessin von Bretagne und andern Großen ein. — Hereford wird von dem Anblick Richards hingeriffen, überzeugt und überwältigt. Er wirst sich vor ihm nieder und huldigt ihm, als dem Sohn seines Königs. Margaretha nimmt nun das Wort und erklärt sich über ihren Reffen mit der Zärtlichkeit der mutterlichen Berwandtin. — Sie fordert den Prinzen auf, den Lord wohl auszunehmen.

Richard umarmt ibn, und außert fich mit Gefall und jugleich mit fürstlicher Barbe. Dereford wird junehmend von ihm eingenommen, und fragt jett nach feiner Gefchichte -

Richard will ausweichen.

Die herzogin übernimmt es, fie vorzutragen, inbem fie ben Richard entschulbigt. —

Run folgt bie Ergablung von Richards fabelhafter Geschichte, welche großen Eindruck macht, und bftere von bem Affett ber Bubbrer unterbrochen wirb. —

Stanley protestirt noch einmal bagegen, und geht ab, ohne Glauben zu finden. Richards eble Erflarung lofcht ben Gindruck feiner Worte aus.

Hereford verstärkt seine Bersicherungen und versspricht dem Perzog Richard einen zuströmenden Anhang in England. Richard erinnert sich mit Ruhrung an seine vorige Unbekanntheit mit sich selbst, und versgleicht jenen sorglosen Zustand mit seiner jetzigen Lage.
— Es ist eine schwere Pflicht und kein Gluck, daß er seine Rechte behaupten muß. Er scheint sich noch einmal zu bedenken, und es der Perzogin zu bedenken zu geben, ob er das blutige Rampsspiel unternehmen soll, welches den Frieden zweier Länder zerstört.

Sie ermuntert ihn bazu, wie schwer ihr auch bie Treinung von ihm werbe und ber Gebanke, ihn ben Zufällen bes Krieges auszusetzen. — Lebhafte Bezeus gungen ihrer Zartlichkeit. —

Jetzt spricht sie von dem zweifachen Anliegen ihres Derzens, der Reffitution ihres Reffen und der

Bermablung Abelaidens, welche nachstens mit dem Prins gen bon Gothland foll gefeiert werden.

Dring Erich von Gotbland bleibt allein mit ber Bringeffin von Bretagne gurud, und fpottet über bie porbergegangene Karce. Abelaide ist noch in einer arpfien Gemuthebewegung und zeigt ihre Empfindliche feit aber Erichs fabllofe Ralte. Er verspottet fie und wricht von bem Pringen von Port mit Berachtung. Sie nimmt mit Lebhaftigfeit Barbed's Partei, an beffen Babrhaftigfeit fie nicht zweifelt, und ftellt zwischen ibm und Erich eine bem lettern nachtheilige Bergleidung an. Ihre Bartlichkeit fur ben vorgeblichen Dork verrath fich. Erich bemonftrirt ihr aus Barbecte Benehmen, daß jener tein Kurft fenn tonne, und führt folche Beweise an, welche seine eignen gemeinen Begriffe bon einem Kurften berrathen. Abelaide verbirgt ibre Berachtung gegen ihn nicht, und fest ihn auf's tieffte neben bem Portiden Bringen berab.

Erich hat wohl bemerkt, daß Abelaide fur biefen Bartlichkeit empfinde, aber seine Schabenfreude ift größer als seine Eifersucht; er findet ein Bergnugen daran, daß jene Beiden sich hoffnungslos lieben, er selbst aber bie Prinzessin besitzen werde. Der Besitz, meint er, mache es aus, und es gibt ihm einen sußen Genuß, bem Barbed, ben er haßt, die Geliebte zu entreißen.

Abelaide spricht in einem Monolog ihre Liebe, ihr Mitleid mit Barbed, und ihren Schmerz über ihre eigne Lage am hofe der Margaretha aus. Sie findet eine Aehnlichfeit in Richards und ihrem eigenen Schidfale; Beide leben von der Gnade einer folgen, gebieterischen Bermandtin und find hulflose Opfer ber Gewalt.

Bweiter Akt.

Der erste Aft zeigte Warbeck in seinem offentlichen Berhaltniß; jetzt erblickt man ihn in seinem innern. Die glanzende Hulle sällt; man sieht ihn von den eigenen Dienern, welche Margaretha ihm zugegeben hatte, vernachlässigt und unwurdig behandelt. Einige zweisseln an seiner Person und verachten ihn deswegen; Andere, die an seine Person glauben, begegnen ihm mit Geringschätzung, weil er arm ist, und von der Gnade seiner Anverwandtin lebt. Das doppelte Elend eines Betrügers, der die Rolle des Fürsten spielt, und eines wirklichen Prinzen, der ohne Mittel ist, häuft sich auf seinem Haupte zusammen. Er leidet Mangel an dem Nothwendigen und vermist in seinem sustlichen Stande sogar das Glück und den Ueberfluß seines vorigen Privatstandes.

Barbed spielt seine Rolle mit einem gesetzen Ernft, mit einer gewiffen Gravitat und mit eigenem Glauben. Go lange er den Richard vorstellt, ist er Richard; er ist es auch gewissermaßen für sich selbst, ja sogar zum Theil fur die Mitansteller des Betrugs. Diefer Schein darf schlechterdings nichts Komddiantisches haben; es muß mehr ein Amt seyn, das er be kleidet und mit dem er sich identissierte, als eine Maske, die er vornimmt. Nachdem der erste Schritt gethan ift, hat er seine vorige Person ganz wegge worfen. Alle Schritte, die aus dem ersten fließen, hat er mit seinem ersten Entschlusse adoptirt, und er stugt über das Einzelne nicht mehr, nachdem er das Ganze einmal auf sich genommen hat. Eine gewisse poerische Dunkelheit, die er über sich selbst und seine Rolle hat, ein Aberglaube, eine Art von Bahnwit bilft seine Moralität retten. Sehen das, was ihn in den Augen der Herzogin zu einem Rasenden macht, bient ihm zur Entschuldigung.

Er barf nie klagen, als zulet, wenn die Liebe ihn aufgelbet hat. Krankungen erleibet er mit verbiffenem Unmuth, und Gutes thut er mit ftolzer Große und einer gewiffen Trockenheit, nicht fentimentalisch, sondern realistisch, aus einer gewiffen Grandezza, aus Ratur und ohne Reflexion.

Es muß fuhlbar gemacht werben, wie naturlich es ift, baß in bem Bergen ber Pringesin sich ein liebenber Antheil an bem vorgeblichen Richard einfindet, und bort zur vollen Liebe wachst — eine Wirfung bes Betrugs, an die man nicht bachte und bie boch so nahe lag. Es ift tragisch, wie ein schues Gemuch

burch bie menschlichste Empfindung in ein ungludliches Berhaltniß verwidelt wirb, wie fich ba, wo man nur Berberbliches facte, ein schones Leben bilbet.

Die Prinzessin ist ein einsaches Madchen ohne alles Fürstliche — ihre Geburt und ihr Stand erscheinen ihr nur als hindernde Schranken, die ihrer schonen Natur widerstreben. Die Große hat für sie keinen Reiz; sie hat allein Sinn für das Glück des Herzens, und nur dadurch erinnert sie an ihre Geburt, daß sie mit einer gewissen Exaltation von dem einsachen Stande spricht, der ihr darum eben, weil er außer ihr ift, weil sie ihn aus der Ferne anschaut, poetischer vorskommt.

Welaide beschäftigt sich mehr mit ihrer Liebe zu Warbed, als mit der seinigen zu ihr. Sie ist von einer resignirten Natur, zum Schlachtopfer erzogen. Ihre Hoffnung zu dem Geliebten zu erheben, wagt sie nicht; sie beneidet nur die Glückliche, die ihn einmal besitzen soll. Er muß eine reiche oder mächtige Konigs-Tochter heirathen; aber sie ist eine arme Waise, die nur von der Gnade ihrer Verwandtin lebt.

Barbed, eine nach Selbstffanbigfeit frebenbe Rastur, ift in ber Gewalt eines falfchen, gebieterischen, machtigen, unberschnlichen Beibes, wie eines bofen Beiftes. Er hat fich ihr vertauft; fein Berhaltnif gu

ibr ift erniedrigend und tobtend fur ibn, und umfonft wendet er Alles an, es zu verebeln. Sie fieht in ibm ewig nur ihr Bertzeug, ben falfchen Port, ben Betruger, und ihre Forderungen an ihn find burchaus obne Delitateffe, ohne alle Rudficht auf fein eigenes Chraefubl. Umfonst will er empor streben: immer wird er von ihr an bas ichandliche Berbaltnif erinnert, bas er fo gern vergeffen mochte, ja bas er vergeffen baben muß, um feine Rolle gut zu fpielen. Deffentlich ehrt, liebtost fie ibn, insgebeim macht fie feine Tyrannin. Gie befiehlt ihm und verbietet ihm, mas er dffentlich wollen und nicht wollen foll; dffentlich thut fie, als ob feine Bunfche Befehle fur fie maren, und redet ibm au, bas au thun, mas fie ibm ftreng berboten bat. Bebe ibm, wenn er fich eigenmachtig etwas berausnehmen wollte! Dennoch thut er es zuweilen; baber ibre Ungnade und Abneigung.

Abelaide kennt Marbed's eingeschrankte Lage und sucht fie ju verbeffern. Db er gleich bas Geschenk ihrer Großmuth nicht annimmt, so macht ihn boch ber Beweis ihrer Liebe gludlich.

Erich sucht einen boshaften Unschlag gegen Barbed auszuführen, um ihn zu beschimpfen. Er braucht einen verworsenen Menschen, beffen Aussagen für Barbed außerst bemuthigend find. Barbed benimmt fich fest und ebel. Der Betrug wird entbedt und Erich beschämt.

Die Herzogin ift von biesem Borfall von Belmont auf der Stelle unterrichtet worden, und kommt selbst, die beiden Prinzen mit einander auszuschnen. Sie will, daß Barbeck dem Feind seine Hand biete, und da jener sich weigert, so gibt sie ihm zu verstehen, daß sie es so haben wolle. Sie legt einen Nachdruck darauf, daß Erich ein Prinz sen, und laßt den Barbeck, wiewohl auf eine nur ihm allein bemerkliche Art, seine Abhangigkeit von ihr, seine Nichtigkeit fühlen.

Ein abenteuerlicher Abgefandter fommt im Namen Eduards von Clarence, um fich eine Sauvegarbe nach Bruffel zu erbitten, bamit er fich ber Bergogin, feiner Tante, vorstellen und die Beweise seiner Geburt beibringen burfe. Er sen aus dem Tower zu London entflos ben und tomme, feine Unspruche an den englischen Thron geltend zu machen. Margaretha zweifelt feinen Augenblick an der Betrugerei; aber es trifft mit ihren 3weden zusammen, fie zu begunftigen. Gie zeigt fich baber geneigt, bie Sand ju bieten; aber Barbed redet mit heftigfeit bagegen. Margaretha weist ibn, auf bie ihr eigene gebieterische Art, in seine Schranken gurud, und lagt ibn fublen, bag er bier feine Stimme habe. Barbed muß fchweigen; aber er geht ab mit ber Erklarung, baß er es mit bem Pringen von Clarence durch bas Schwert ausmachen werde.

Margaretha ift nun mit Belmont allein, und bemerkt mit ftolzem Unwillen, bag Barbed anfange, fich gegen fie etwas berauszunehmen. Sie hat schon langft eine Abneigung gegen ihn gehabt; nun fangen seine Anmagungen an, ihren haß zu erregen. Sie findet ihn nicht nur nicht unterwürfig genug, ber Betrug selbst, ben sie durch ihn spielt, ist ihr laftig, und seine Existenz als York, als ihr Neffe, beschämt ihren Fürsstenftolz.

In dieser ungunstigen Stimmung findet sie Abelaide, welche in großer Bewegung kommt, sie zu bitten, daß sie von den Bewerbungen des Prinzen von G. befreiet werden mochte. Abelaide verrath zugleich ihr zartliches Interesse für Warbed und bringt dadurch die schon erzurnte Herzogin noch mehr gegen diesen auf. Sie wird mit Harte von ihr entlassen und erhält den Befehl, an den Letztern nicht mehr zu denken, und Jenen als ihren Gemahl anzusehen. Die Hochzeit wird auf's schnellste beschlossen und Abelaide sieht sich in der befetigsten Bedrängniß.

Dritter Akt.

Ein offener Platz, Thron fur die herzogin, Schranten find errichtet, Anstalten zu einem gerichtlichen Zweikampfe. Buschauer erfullen ben hintergrund ber Scene. — Ebuard Plantagenet läßt sich von einem ber Anwesenden erzählen, was diese Anstalten bedeuten. — Exposition von Simnels und Barbecks Rechtshandel, ber durch einen gerichtlichen Zweikampf entschieden werden soll. Sduard vernimmt diesen Bericht mit dem höchsten Erstaunen, und seine Fragen, die zugleich eine tiese Unwissenheit des Neuesten und das größte Interesse für diese Angelegenheit verrathen, erregen die Berwunderung des Andern.

Der englische Botschafter ift auch zugegen, und ber seltsame Jungling hat schnell feine ganze Aufmerksamsteit erregt. Er scheint ihn zu kennen und zu erschrecken.

Simnel zeigt sich mit seinem Anhang und haraus guirt bas Bolt. Er spricht von seinem Geschlecht, seiner Flucht aus bem Tower, und die Menge theilt sich über ihn in zwei Parteien. Der englische Botschafter macht sich an Eduard und sucht ihn auszusorschen; aber er sindet ihn hochst schuttern und mißtrauisch und bestärkt sich eben badurch in seinem Verdachte.

Die herzogin kommt mit ihrem hofe; Erich, Abes laibe und Barbeck begleiten fie; Trompeten ertbnen und Margaretha fetzt fich auf ben Thron. —

Unterbeffen hat Barbed eine furze Scene mit Abelaibe, worin biefe ihren Unwillen und Schmerz über bie bevorstehende, unwurdige Scene, Barbed aber feinen leichten Muth über ben Kampf zu erkennen gibt. — Ein herold eritt auf und nachdem er die Beranlaffung diefer Feierlichkeit verkandiget hat, ruft er die beiden Kampfer in die Schranken. Zuerst den Simmel, der sich diffentlich fur Eduard Plantagenet bekennt, und seine Ansprache vorlegt; darauf den herzog von Pork, welcher Simnels Borgeben fur falsch und frevelhaft erklart, und bereit ist, dieses mit seinem Schwerte zu beweisen. Beide Kampfer berufen sich auf das Urtheil Gottes; man schreitet zu den gewöhnlichen Formalitäten, worauf sich beide entfernen, um in den Schranken zu kampfen.

Bahrend die ublichen Borbereitungen gemacht merben, hat der junge Plantagenet durch seine große Gemathsbewegung und durch seine rubrende Gestalt die Ausmerksamkeit der Herzogin und der Prinzessin erregt.—

Jene fragt nach ihm; er gibt einige finnvolle Antworten und zeigt etwas Leidenschaftliches in feinem Benehmen gegen die Herzogin. Ghe fie Zeit hat, ihre Neugierde wegen des interessanten Junglings zu befriedigen, ertonen die Trompeten, welche das Signal zum Kampfe geben.

Der Rampf. — Simnel wird überwunden und fällt.

— Alles steht auf; die Schranken werden eingebrochen; bas Bolk dringt schreiend hinzu. Simnel bekennt sters bend seinen Betrug und die Anstister; er erkennt den Barbeck für den achten Pork und bittet ihn um Berzzeihung. Freude des Bolks.

Barbed, ale Sieger und anerkannter Herzog, ergreift biefen Augenblick, ber Prinzeffin offentlich feine Liebe ju erflaren, und bie Bergogin um ihre Ginwilligung ju bitten.

Die englischen Lords legen fich barein und untersftugen seine Bitte. Erich wuthet, die Bergogin knirscht vor Jorn, ruft die Prinzessun hinweg und geht ab mit wuthenden Bliden.

Jetzt sammeln sich die Lords um ihren Derzog, schworen ihm Treue und Beistand, und begleiten ihn im Triumph nach hause.

Plantagenet allein fühlt fich verlaffen; feine Perstonlichkeit verloren, ohne Stutze, hat er nichts für fich, als fein Recht. Er entschließt fich bennoch, fich ber Derzogin zu nabern. Stanley tritt zu ihm, und verssucht, ihn hinweg zu angstigen.

Vierter Akt.

Die herzogin kommt voll Jorn und Gift nach hause. Ihr haß gegen Barbed ift burch sein Glud und seine Ruhnheit gestiegen; die erhaltene Nachricht von ber Entspringung bes achten Plantagenet aus bem Tower macht ihr ben Betrüger entbehrlich; sie ist entschlossen,

ibn fallen zu laffen, und fångt gleich damit an, daß fie ber Prinzessin, welche ihr nachgefolgt ift, mit Sarte verbietet, an ihn zu benten, und sogar einen Zweisel über seine Person erregt. Warbed läßt sich melben; sie schickt die Prinzessin, welche zu bleiben bittet, in Thranen von sich.

Barbed und die herzogin. Barbed, fuhn gemacht burch sein Glud und auf seinen Anhang bauend, zus gleich durch seine Liebe erhoben, und entschloffen, seine bisherige unerträgliche Lage zu endigen, nimmt gegen die herzogin einen muthigen Ton an, und wagt es, sie wegen ihres widersprechenden Betragens gegen ihn zur Rede zu setzen. Sie erstaunt über seine Dreistigkeit, und begegnet ihm mit der tiefsten Berachtung. Je mehr sie ihn zu erniedrigen sucht, desto mehr Selbstständigkeit setzt er ihr entgegen. — Er beruft sich darauf, daß sie es gewesen, die ihn aus seinem Privatstand, wo er gludlich war, auf diesen Platz gestellt, daß sie verpssichtet sey, ihn zu halten, daß sie kein Recht habe, mit seinem Glud zu spielen.

Ihre Antworten zeigen ihren fühllosen Fürstenstolz, ihre kalte egoistische Seele; sie hat sich nie um sein Glud bekummert, er ist ihr bloß das Werkzeug ihrer Plane gewesen, das sie wegwirft, sobald es unnug wird. Aber dieses Werkzeug ist selbstständig, und eben das, was ihn fahig machte, den Fürsten zu spielen, gibt ihm die Kraft, sich einer schimpslichen Abhängigkeit zu entziehen. Endlich sieht sich die Herzogin genothigt, thre innere Wuth zu verbergen, und verläßt ihn, schein bar versohnt, aber Rache und Grimm in ihrem Perzen.

Die Bringeffin wird burch die Rurcht bor einer verbaften Berbindung, und weil fie alle Soffnung aufgibt. etwas von der Gute ber Bergogin ju erhalten, dem Betruger gewaltsam in die Urme getrieben. 3m vollen Bertrauen auf feine Derfon tommt fie und ichlagt ibm felbft bie Entfubrung bor. Gie zeigt ibm ibre ganze Bartlichkeit und überlagt fich verbachtlos feiner Ebre und Liebe. Sie nennt ibm ben Grafen Rilbare, einen ehrmurdigen Greis und alten Freund des Portichen Saufes, ju bem wollten fie miteinanber flieben. Sie übergibt ibm Alles, mas fie von Roftbarkeiten befitt. Je mehr Bertrauen fie ihm zeigt, befto qualvoller fublt er feine Betrugerei; er barf ibre bargebotene Sand nicht annehmen, und noch weniger bas Geftandnig ber Babre beit magen; fein Rampf ift furchterlich; er verlagt fie in Berzweiflung.

Sie bleibt verwundert uber sein Betragen gurad, und macht fich Bormurfe, daß sie vielleicht zu weit gegangen sen, entschuldigt sich mit der Gefahr, mit ibrer Liebe.

Plantagenet tritt auf, schüchtern und erschrocken fich umsehend, und ben theuren Familienboden mit schmerzlicher Ruhrung begrußend. Er erblickt die Yorksichen Familienbilber, kniet bavor nieder, und weint aber sein Geschlecht und sein eigenes Schickfal.

Barbed tommt zurud, entschloffen, ber Prinzessin Mies zu sagen. Er erblickt ben knieenden Plantagenet, erstaunt, swirt ihn, last sich mit ihm in's Gesprach ein; was er bort, was er sieht, vermehrt seinen Schreden und sein Erstaunen.

Endlich zweifelt er nicht mehr, daß er ben wahren Port vor fich habe. Plantagenet entfernt fich mit einer ebein und bedeutenden Meußerung und laßt ihn ichreden voll zurud.

Er hat kaum angefangen, seine Ahnung und seine Furcht auszusprechen, als ber englische Botschafter eintritt und ein Gespräch mit ihm verlangt. Dieser besstätigt ihm augenblicklich seine Ahnung und trägt ihm einen Bergleich mit dem englischen Konig an, wenn er den rechten York aus dem Wege schaffen helse. Beide haben ein gemeinschaftliches Interesse, den wahren York zu verderben. Warbeck fühlt die ganze Gesfahr seiner Situation; doch sein haß gegen Lancaster und seine bessere Natur siegen, und er schickt den Berssucher sort.

Aber gehandelt muß werden. Der rechtmäßige Port ift ba; er kann zurud fordern, was fein ist; die Herzogin wird eilen, ihn anzuerkennen und dem falschen Port sein Theaterkleid abzuziehen; Alles ist auf dem Spiel; die Prinzessin ist verloren, wenn der rechte Port nicht entfernt wird. Jest fühlt der Ungludliche, baß ein Betrug nur durch eine Reihe von Berbrechen

behauptet werben tann; er verwunscht feinen erften Schritt; er municht, bag er nie geboren mare.

Die herzogin fommt mit ihrem Rath. Man erfahrt, bag ber Graf Rilbare auf bem Wege nach Bruffel fen, daß er bort ben jungen Plantagenet zu finden hoffe, der ihm Nachricht gegeben, er eile borts bin. Die Bergogin ift zugleich erfreut und verlegen über feine Unkunft; verlegen wegen Barbed, boch fie ift fest entschlossen, diesen aufzuopfern, sobald ber rechte Plantagenet fich gefunden. Aber wo ift er benn, biefer theure Reffe? Rilbare fchreibt, er fen geraden Begs nach Bruffel, fo tonnte er schon ba fenn. - Sie erinnert fich bes Junglings - ein Tuch wird auf bem Boden bemerkt - Sie erkennt es fur daffelbe, welches fie dem Eduard vor neun Jahren geschenft - Sie fragt voll Erstaunen, wer in bas Bimmer gefommen. Man antwortet ibr: Niemand als Barbed. Es burchfahrt fie wie ein Blig. Gie fendet nach dem unbes fannten Jungling, nach Barbed.

Fünfter Aufzug.

Herzogin. Ihr Rath. Prinzessin. Lords. Bergeblich sind alle Nachforschungen nach Stuard, er ift nirgends zu finden. Die Herzogin hat einen gräßlichen Argwohn. Sie schickt nach Warbeck.

Erich und ber Botichafter ergablen bon einem Morb, ber geschehn senn muffe; sie hatten um Sulfe schreien boren; wie sie herbeigeeilt, sen Blut auf bem Boben gewesen. Die herzogin und Prinzessin in ber größten . Bewegung.

Barbect tommt. Die Bergogin empfangt ibn mit ben Worten: Bo ift mein Neffe? Bo babt ibr ibn binge Schafft? Wie er flutt, nennt fie ibn gerade beraus einen Morder. Auf Diefes Bort gerathen alle Lords in Be wegung. Sie wiederholt es beftiger. Jene machen ibr Bormurfe, daß fie den Bergog, ihren Neffen, einer fo ichredlichen That beschuldige. Best entreißt ber Born ibr Gebeimnif. Bergog, fagt fie, ein Dort! Er mein Reffe! - und erzählt ben gangen Betrug mit menigen Borten. Die Pringeffin mantt, will finten: Barbed will au ihr treten. Die Pringeffin fturgt ber Bergogin in die Urme. Warbed will fich an die Lords wenden; fie treten mit Abichen gurud. In Diesem Augenblid wird ber gefurchtete Graf Rilbare angemelbet. Die Bergogin fagt: "Er fommt gur rechten Beit. shabe feine Unkunft nie gewunscht. Jest ift fie mir millfommen. Er fennt meine Neffen, er bat ibre "Rindbeit erzogen" - Sie wendet fich zu Barbed: "Berbirg bich, wenn bu fannst! Sieb zu, ob bu bich "auch gegen diefen Beugen behaupten wirft."

Rilbare tritt ein, Barbed fieht am meiften von ibm entfernt und bat bas Beficht zu Boben geschlagen. - Die Bergogin gebt ibm entgegen. "Ihr fommt, meinen Porf ju umarmen; ungludlicher Mann! ibr "findet feinen," u. f. w. Che Rilbare noch antwortet, fiebt er fich im Rreis um, und bemerkt ben Barbect. Er tritt naber, flutt, flaunt, ruft: Das feb' ich! Barbed richtet fich bei biefen Worten auf, fieht bem Grafen in's Geficht und ruft: Mein Bater! - Rilbare ruft ebenfalle: Dein Gobn! - Sein Gobn? - wies berbolen Alle. Barbed eilt an die Bruft feines Baters. Rildare fieht voll Erstaunen, weiß nicht, mas er bagu fagen foll. Er bittet die Umftebenben, ibn einen Mugenblick mit Barbeck allein ju laffen. Man thut es aus Achtung gegen ibn; jugleich wird gemelbet, baß man zwei Dorber eingebracht habe; die Bergogin eilt ab, fie ju vernehmen.

Warbed bleibt mit Kilbare, ber noch voll Erstaunen ist, in dem vermeinten York seinen Sohn zu finben. Warbed erzählt ihm in kurzen Worten Alles; Kildare apostrophirt die Vorsicht und preist ihre Wege. Er erklart dem Warbed, daß er nicht sein Sohn sey
— daß er den Namen geraubt, der ihm wirklich gebuhre. Er sen ein naturlicher Sohn Eduards IV., ein
geborner York. Das Rathsel seiner dunkeln Sefühle
löst sich ihm; das Knäuel seines Schickfals entwirrt
sich auf einmal. In einer unendlichen Freudigkeit
wirft er die ganze Last seiner bisherigen Qualen ab; er bittet ben Kilbare, ihn einen Augenblick weggeben ju laffen.

Rildare und die Lords. Sie find in Berzweiflung uber ben gespielten Betrug und betlagen ihre berlorne Eriftenz, ihre zerftorte Doffnung.

Indem erscheint Warbect, den Plantagenet an der Hand führend. Alle erstaunen; Kildare erkennt den jungen Prinzen; dieser weiß nicht, wie ihm geschieht, bis Warbect das ganze Geheimniß lost und damit endigt, dem Plantagenet als seinem Herrn zu huldigen, und ihn, als seinen Better, zu umarmen. Warbeck hat den Plantagenet vor dem Yorkschen Monumente schlasend gefunden und ihn von zwei Mordern gerettet, die im Begriff waren, ihn zu todten. Freude der Lords, Ebelmuth des Plantagenet.

Derzogin kommt zu bieser Scene, sie umarmt ihren Reffen und schließt ihn an ihr Berg. Die Lords verslangen, daß sie gegen Warbed ein Gleiches thue — Eble Erklarung Warbeds, ber als ihr Neffe zu ihren Füßen fällt — Sie ift gerührt, sie ift gutig und zeigt es baburch, daß sie geht, um die Prinzessin abzuholen.

3wischen . handlung, fo lung sie weg ift. Eriche und bee Botschaftere Morbanschlag kommt an's Licht;

ihnen wird verziehn und fie fteben beschämt da. Barbed zeigt sich dem Botschafter in der Stellung, wie
er den Plantagenet umarmt, und schickt ihn zu seinem Konig mit der Erklarung, daß fie beide gemeinichaftlich ihre Rechte anniben Thron geltend machen
wollten.

Die herzogin tommt mit ber Pringeffin jurud. Schluß.

大学是自己 · 1000年期的社会 新 1900

Andrews Line of the second

A Property of the Control of the Con

a filozofi (1994), et e se de la liberario de la desencia de la desencia de la desencia de la desencia de la d La composição de la composição de la decimina de l

unah di mwaka wakan da 19. Linangan

्टाइड्रियामा व महस्त २४ ज्ञान हरू

fragmente

aus ben

erften Scenen bes erften Afts.

hof ber herzogin Margaretha zu Bruffel. Eine große halle.

Erfter Auftritt.

Graf Hereford mit feinen fünf Sohnen witt auf, Bir William Stanley steht feitwarts an bem Profcenium und beobachtet ibn.

Bereford.

Dies ift ber heil'ge Herb, zu bem wir fliehn, Ihr Sohne! Dies ber wirthliche Pallast, Wo Margaretha, die Beherrscherin Des reichen Niederlands, ein hobes Weib, Der theuren Ahnen benkt, die Freunde schütt Des unterdrückten alten Königstamms, Und den Verfolgten eine Zuslucht beut. Seht um euch her! Gleich freundlichen Penaten Empfangen euch — — — Der edlen Porks erhabene Gestalten. Erkennt ihr sie — — — — Die weiße Rose glänzt in ihrer Hand,

Mit biefem Zeichen, bas wir freudig jettt Auf unfre Sate fteden - -

(Streit zwiften Stanley und hereforb.)

A Symple of

Dweiter Anftritt.

Belmont. Die Vorigen.

Beimont.

Saltet Rube,

Mylords! Dem Frieden heilig ift bies haus. Bereford.

Hinweg mit diesem Stlaven Lancasters!
Ich floh hieber — — —
Und an der Schwelle gleich muß ein verhaßter Lancastrier die freche Stirn mir zeigen.
Stanlen.

Berrather nenn' ich fo, wo ich fie finde.

Geöffnet hat fie ihren Farftenhof Bu Bruffel allen tampfenden Parteien, Und zu vermitteln ift ihr schonfter Ruhm. Stanten.

Bohl ein willtommner Gaft-ift Jeber bier, Der gegen England bofe Rante fpinntere gene ber tauf gier Belment. . "bigar? malit :

Sie ist die Schwester zweier Konige.

Bon Port — — —

Und hülfreich, wie's den Anverwandten ziemt,
Gedenkt sie ihres (fürstlichen) Geschlechts,
Das unterm Mißgeschick der Zeiten siel.

Bo sand' es Schutz auf der seindsel'gen Erde,
Bo sonst, als: dier an ihrem frommen Herd?

Doch auch dem Feind erweist sie sich gerecht,
Und in dem Haupte dieses eblen Lords
Ehrt sie den Abgesandten — —

Vierter Auftritt.

Bereford.

Rommt, meine Sohne! Kommet alle! Kommt! Mir spricht es laut im innern Eingeweide, Er ist es! Das find König Eduards Jüge, Das ist das edle Antlitz meines Herrn, Auch seiner Stimme Klang erkenn' ich wieder — (Gick zu seinen Füßen wersenb.) D Richard! Richard, meines Königs Sohn!

Warbeck.

Steht auf, Mylord! Richt bier ift euer Plat. -

Kommt an mein herz!
G
— — — Bie entfamet ihr
Den Morberhanden? Rebet! Bo verbarg euch
Des himmels Rettungsband
Um jett auf einmal in ber rechten Stunde
Une vielwillfommen zu erscheinen?
Warbeck.
— — Jett nicht — Last mich
Den Schleier ziehen aber bas Bergangne.
Es ist vorüber — ich bin unter euch —
Ich febe von ben Meinen mich umgeben.
Das Schicksal hat mich wunderbar geführt.
Margarethe.
Richard von Glofter flieg auf Englands Thron;
Des Bruders Sohne schloß ber Tower ein.
Das ift die Bahrheit, und die Belt will wiffen,
Daß Tirrel fich mit ihrem Blut beflectt.
Ja, felbst ben Ort bezeichnet bas Geracht,
Der ihr Gebein vermahren foll
Doch Racht und undurchbringliches Geheimniß
Bebedte jenes furchtbare Ereigniß
Im Tower - nur bie fpate Folgezeit
hat jest ben Schleier babon weggezogen.

Bahr ist's, der Morder Tirrel ward geschickt, Die Prinzen zu ermorden; einen MachtBefehl vom König Richard zeigt' er auf;
Der Prinz von Wallis siel durch seinen Polch.
Den Bruder sollte gleiches Schickfal treffen;
Doch sew's, daß das Gewissen des Barbaren
Erwachte, daß des Kindes rührend Flehn
Sein eisern Derz im Busen wankend machte —
Er führte einen ungewissen Streich
Und grauend vor der surchterlichen That
Entstoh er

Ш.

Die Malthefer.

.

•

网络有大洲人 医二氏 计选择 医二氏征 化铁镍

But the second of the second Maltha ift von ber gangen Macht Solimans belagert; ber bem Orben ben Untergang fcwur. Dit ben tur-Aiden Befehlsbabern Duftapha und Dialp find bie Rorfaren Uluzzialn und Dragut und bie Mgierer Bafcent und Canbeliffa bereinigt. Die Klotte ber Turfen liegt bor ben beiben Seehafen, und ohne eine Schlacht mit ibr ju magen, tann tein Entfat auf die Infel ges bracht werben. Bu Lande baben bie Reinde bas Kort St. Elmo angegriffen und icon große Bortheile baruber gewonnen. Der Befit biefes Korts macht fie ju Berren ber zwei Seebafen und fett fie in Stand. St. Unge. St. Dichael und Il Borgo mit Succeff angugreifen, in welchen Platen bie gange Starte bes Orbens enthalten ift. Ra Balette ift Großmeifter zu Maltha. Er bat ben Angriff ber Turten erwartet und fich barauf bereitet. Die Ritter find nach ber Insel berufen worden, und in großer Ungahl barauf erschienen. Außer ihnen find noch gegen zehntausend Soldaten vorbanden; es fehlt nicht an Rrieges und Mundvorrath und die Reffungs werte find in gutem Stande. Aber gleichwohl ift auf einen Entfat von Sicilien aus gerechnet, weil die Keinde durch ihre Menge und Beharrlichkeit Die Berke ju Grunde richten und bie Mannichaft aufreiben muffen. La Balette batte alle Urfache, von Sicilien Sulfe

ju hoffen, ba ber Untergang von Maltha die Steaten bee Ronigs von Spanien in die größte Gefahr seben

wurde. Philipp ber Zweite hat ihm baher auch alle Unterstützung zugesagt und seinem Vicekbuig in Sicilien beshalb Befehle gegeben. Eine Flotte liegt ausgerüstet in ben Safen dieser Insel; viele Nitter und andere Krieger sind herbeigeströmt, sich nach Waltha einschiffen zu lassen; die Geschäftsträger des Großmeisters sind bei dem spanischen Vicekbuig unermadet, um das Auslausen dieser Flotte zu beschleunigen.

Aber die spanische Politit ift viel zu eigennützig, um an diese große Sache etwas Großes zu wagen. Die Macht der Turten schreckt die Spanier, und sie suchen Zeit zu gewinnen, die diese Feinde geschwächt sind. Dies buffen fie von dem Widerstand des Ordens bei der Tapferkeit seiner Ritter, und erwarten alsbann entweder die Ausberdung der Belagerung, oder einen leichtern Sieg. Ob der Orden dabei seine Krafte zusetzt, ist ihnen gleichgaltig; nur ganz untergehen soll er nicht. Der Nicekbnig von Sieisien verspricht also von Zeit zu Zeit Hulfe, aber er leistet nichts.

Unterbeffen wird das Fort St. Elmo von dem Feinde immer heftiger bedrängt. Es ift an sich selbst, wegen des engen Raumes, auf welchem nicht Werke genug angebracht werden konnten, kein sehr haltbarer Platz, und fast wenige Mannschaft. Die Turken haben schon einige Außenwerke im Besit; ihr Geschütz beberrscht die Walle, und es sind schon bedeutende Breschen gesschossen. Die Besatzung wird durch die Werke nicht beschützt, und ist bei aller ihrer Tapferkeit ein leichter Raub des seindlichen Geschützes.

Unter diesen Umftanden suchen die Ritter, benen dieser Posten anvertraut ift, bei bem Großmeister an, sich an

einen haltbarern Ort jurudziehen zu burfen, weil keine hoffnung fen, Elmo zu behaupten. Auch die übrigen Ritter stellen dem Großmeister vor, daß er die Elmo's schen Ritter ohne Rugen aufopsere, daß es nicht gut sen, die Kraft des Ordens durch fortgesetzte Bertheidis gung eines unhaltbaren Platzes nach und nach zu schwächen, daß es besser senn wurde, die ganze Starte an dem Hauptorte zu concentriren.

Diefe Grunde find febr icheinbar, aber ber Gros meifter benit gang andere. Db er felbft gleich überzeugt ift, bag St. Elmo nicht behauptet werden fann, und Die Ritter schmerglich beklagt, die dabei aufgeopfert werben, fo halten ibn boch zwei Grunde ab, ben Plas preiszugeben. Erfilich liegt Alles daran, bag fich St. Elmo fo lange als moglich balte, um ber ficilischen Sulfeflotte Beit zu verschaffen, beranzukommen. Denn if jenes Fort in ben Banben bes Reinbes, fo tann biefer beibe Seehafen verschließen, und ber Entfat ift schwerer. - Much murben bie Spanier alebann, wie fie gebrobt baben, gurudfegeln. 3weitens muß bie Macht ber Inr. ten phyfich und moralifch geschwächt werben, wenn fie St. Elmo im Sturm zu erobern genothigt find. 3br Berluft bei dieser Unternehmung erschwert ihnen die ferneren Angriffe bes Sauptorts, und ein folches Beispiel verzweifelter Gegenwehr gibt ihnen einen fo boben Begriff bon ber driftlichen Tapferfeit, bag fie an ber Bewifibeit bes Siege ju zweifeln anfangen, und zu neuen Rampfen weniger bereit find.

Der Großmeifter hat alfo überwiegende Grunde, einen Theil feiner Ritter, die Bertheidiger bes Forts

St. Elmo, ber Boblfahrt bes Ganzen aufzuopfern. Ein solches Versahren streitet nicht mit den Gesetzen bes Ordens, da jeder Ritter sich bei der Aufnahme anheisschig gemacht hat, sein Leben mit blindem Gehorsam für die Religion hinzugeben. Aber zur Unterwerfung unter ein so strenges Gesetz gehört der reine Geist des Ordens, weil eine solche That von innen heraus geschehen muß, und nicht durch außere Gewalt kann erzwungen werden.

Aber biefer reine Ordensgeift, der in diesem Augenblick so nothwendig ift, sehlt. Rubn und tapfer sind die Ritter, aber sie wollen es auf ihre eigene Weise sewn, und sich nicht mit blinder Resignation dem Gesetz unterwerfen. Der Augenblick fordert einen geiste lichen Sinn, und ihr Sinn ist weltlich. Sie sind von ihrem ursprünglichen Stiftungsgeist ausgeartet; sie lieben noch andere Dinge als ihre Pflicht; sie sind helben, aber nicht christliche Helben. Die Liebe, der Reichthum, der Ebrgeiz, der Nationalstolz und ahnliche Triebsebern bewegen ihre Kerzen.

Die Unordnungen im Orden haben im Moment der Belagerung ihren hochsten Gipfel erreicht. Biele Ritter aberlaffen sich offenbar ihren Ausschweifungen, und troten darauf, daß Krieg und Gesahr die Freiheit bes gunftigen. La Balette war seither nachsichtig, theils aus liberaler Denkart, theils weil er sich selbst von gewissen Menschlichkeiten nicht frei wußte; aber jett sieht er sich genothigt, den Orden in seiner ersten Rein, heit herzustellen, und gleichsam neu zu erschaffen.

Fragment

ber erften Scene.

Eine offene halle, die den Prospett nach bem
tiomegas und Biron ftreiten um eine griechische Gefangene; biefer bat fie gefaßt, jener will fich ihrer bemachtigen.
Romegas.
Bermegner, halt! Die Stlavin raubst du mir, 2006
Die ich erobert und fur mein erklart?
Biron.
Die Freiheit geb' ich ihr. Gie mable felbft
Den Mann, bem fie am liebsten folgen mag. " :: 22: Romegas.
Mein ift fie burch bes Rrieges Recht und Brauch; 34
Auf dem Korfarenschiff gewann ich fie. Biron.
Den robforfarischen Gebrauch verschmabt,
Ber freien Bergen gu gefallen weiß.
Romegas, 95
Der Frauen Schonheit ift ber Preis bes Muthe. 3.
Der Frauen Chre fchutt bes Ritteren Degen.
Nomegas
Santt Elm' vertheibige! Dort iff bemaglay. Bibe ut,

Biron.

Dort ift ber Rampf und hier bes Rampfes Lobn. Romegas.

Bobl fichrer ift es, Beiber bier zu fteblen , Als mannlich bort bem Turken widerftebn. Biron.

Bom beißen Rampf, ber auf ber Brefche glubt, Laft fich's gemachlich bier im Rlofter reben. Nomegas.

Beborche bem Gebietenben! Burud! Biron.

Auf deiner Klotte berriche du, nicht bier! Romegas.

Das große Rreug auf biefer Bruft verebre! Biron.

Das fleine bier bebedt ein großes Derg. Nomegas.

Ruhmredig ift die Bunge von Provence. Biron.

Noch scharfer ift bas Schwert. Romegas.

Mitter (commen bergu).

Recht hat ber Spanier - ber Uebermuth Des Provençalen muß gezüchtigt werden.

Andere Mitter

(fommen von ber andern Scite).

Drei Rlingen gegen Gine! Bu Sulf! ju Dulf! Drei Rlingen gegen Gine! Auf ben Raftilier! Frifch, madrer Bruber! Bir ftebn ju bir. Dir hilft bie gange Junge. Ritter.

Bu Boden mit ben Provençalen! Andre Ritter.

Mieder

Mit ben Sispaniern!

Es kommen noch mehrere Ritter von beiden Seiten bingu. Der Chor tritt auf und trennt die Fechtenden. Er besteht aus sechzehn geistlichen Rittern in ihrer lans gen Ordenstracht, die in zwei Reihen die übrigen umsgeben. Der Chor schilt die Ritter, daß sie sich selbst in diesem Augenblick befehden. Schilderung der drobens den Gefahr und Beforgniß, die auf die außere Lage des Ordens und seinen inneren Justand sich gründet. Uebers muth der Ritter, die auf Halfe aus Sicilien rechnen.

La Balette erscheint mit Miranda, einem Abgesandsten aus Sicilien. Der Großmeister fordert die Ritter auf, nichts von irdischem Beistande zu erwarten, sondern dem himmel und ihrem eignen Muthe zu vertrauen. Miranda erklart, daß von Spanien vorjetzt noch nichts zu hoffen sen, daß St. Elmo behauptet werden muffe, wenn die sicilische Flotte erscheinen solle, und daß sie zurücksegeln wurde, wenn bei ihrer Ankunst jenes Fort schon in den handen der Turken ware. Murren der Ritter über die spanische Politik. Miranda entschließt sich freiwillig, auf der Insel zu bleiben und das Schicks sal bes Ordens zu theilen.

Ein alter Christenstlave wird vom Ritter Montalto jum Großmeister gebracht. Er ift vom turkischen Befehlshaber unter dem Borwand abgesendet, eine Unterhandlung wegen des Forts St. Elmo anzukundpfen, aber eigentlich, um mit einem Berrather einen Briefwechsel zu erdssnen. Der Großmeister will von keinem Bertrage zwischen den Rittern und den Unglandigen horen, und droht, jeden kunftigen Derold todten zu lassen. Dem Christenstlaven, der sein hartes Schicksal beklagt, wird freigestellt, in Maltha zu bleiben. Er zieht vor, in seine Gesangenschaft zurückzugehen, weil er überzeugt ist, daß Maltha sich nicht halten konne. She er abgeht, läßt er ein Wort von Verrätherei fallen.

Es erscheinen zwei Abgeordnete von der Besatzung in St. Elmo. Diese Besatzung ift nicht von dem Großmeister ausgewählt, sondern ohne sein Zuthun durch eine gesetzliche Ordnung bestimmt worden. Ein zwanzigsähriger Ritter, St. Priest, der von Allen geliebt und vom Großmeister besonders ausgezeichnet wird, gestört zu den Vertheidigern von St. Elmo. Er gleicht an Gestalt und Tapferkeit einem jugendlichen Rinaldo. Er ist eine Geißel der Turken, und, so sehr man ihn zu schonen sucht, bei jedem Rampse der Erste. Aber mitten in Tod und Gesahr bleibt er unverletzt; sein Anblick scheint den Feind zu entwassen, oder eine Wache von Engeln ihn zu umgeben. Erequi, ein anderer junger Ritter von heftiger Gemüthsart, wird durch ein leibenschaftliches, aber edles Gesähl an ihn gesessselt.

Die Abgeordneten fcbilbern bie Lage von St. Elmo. bie Kortschritte bes Keindes, die Unbaltbarkeit ber Kes ftung, und bitten, ber Befatzung ju geftatten, fich auf einen andern Poften guradangieben. Die jungern Rits ter. besonders Crequi, unterftuten dies Gesuch mit Rachbrud: aber ber Grofmeister schlagt es ab. gibt feine Theilnehmung an bem Schidfal ber Befatung beutlich zu erkennen; aber mit Ernft und Reftigfeit erflart er. St. Elmo muffe bebauptet werden, und entfernt fich mit ben altern Rittern.

Murren der jungern Ritter über den Groffmeifter. Crequi fragt angftlich nach St. Prieft, und bort von ben Abgeordneten, wie febr er porguglich ber Gefahr ausgesett ift. Montalto fommt von ber Begleitung bes Christensklaven gurud, und nahrt die Erbitterung gegen ben Großmeifter burch bosbafte Winke uber feine Barte und Billfubr.

Die Digbergnugten entfernen fich; ber Chor bleibt jurud. Er flagt uber ben Berfall bes Ordens, und uber Ungerechtigkeit gegen ben Grogmeister, beffen Berbienste er anerkennt. Erinnerungen aus ber Geschichte bes Drbens.

La Balette, ber Chor. Der Groffmeifter zeigt fich als Menich. Er fürchtet, nicht Starte genue zu haben; auf ber Nothwendigfeit au bebarren. Die Aufopferung

ber tapfern Bertheibiger von St. Elmo schmerzt ihn tief. Auch ift er bekummert über die im Orden einsgeriffenen Migbrauche. Der Chor macht ihm die Folgen seiner Nachsicht bemerklich, und erinnert ihn an den Streit über die Griechin. La Balette gesteht seinen Fehler, und will Alles versuchen, um eine ganzliche Reform des Ordens zu bewirken. Jene Griechin hat er schon wegbringen lassen.

Romegas, Biron und die Borigen. Die beiben Ritter beklagen sich über die Wegführung der Griechin. La Balette erinnert die Ritter an ihr Gelübte. Sie behaupten, der jetige Zeitpunkt gebe ihnen ein Recht auf Nachsicht. Es zeigt sich ihre wilde Ratur, die bei der bochken Gefahr alle Schranken durchbricht. Den Augenblick wollen sie genießen, da ihnen die nachste Stunde vielleicht nicht mehr gehort. Der Tapfere, defen man bedarf, glaubt dem Gesetze trotzen zu konnen. Der Grofimeister spricht zu ihnen mit Ernst als Gebieter und entfernt sich.

Romegas und Biron, auf's bochfte erbittert, vereinigen fich gegen ben Großmeister. Romegas balt ibn ohnehin schon fur seinen Feind.

Erequi tommt bergu, und fpricht ohne Schonung uber die Barte bes Großmeisters. Das Gesprach wird burch Montalto unterbrochen, ber neue Abgeordnete von

St. Elmo ankandigt. Der Justand des Forts hat sich sehr verschlimmert; die Türken sind im Besitz eines bedeutenden Außenwerks. Die Besatzung dringt nochmals auf Erlaubniß zum Abzuge, oder will dem gewissen Tode in einem Ausfall entgegengeben. Unter den Abgeordneten ist St. Priest, durch den man den Großmeister zu gewinnen hosst. La Balette weigert sich, sie zu sprechen. Diese scheinbare Parte emport die Ritter noch mehr, obwohl sie eine Wirkung seiner Weich, beit ist, da er sich nicht Festigkeit genug zutraut, um einen Jüngling, der ihn näher angeht, in solchen Bershältnissen zu sehen. St. Priest ist sein natürlicher Sohn, aber Niemand weiß davon, als La Balette selbst.

Die Abgeordneten treten auf, begleitet von mehreren Rittern, die über den Großmeister ihren Unwillen
laut werden lassen. St. Priest selbst ist still, aber Erequi aberläßt sich dem heftigsten Ausbruche der Leibenschaft. Romegas und Biron stimmen ihm bei. Montalto benutzt diesen Moment, die Ritter gegen den Großmeister aufzuwiegeln. Bergebens erinnert sie der Ehor mit Nachdruck an ihre Pflicht. Es entsteht ein furchtbarer Bund gegen den Großmeister.

La Balette gibt bem Ingenieur Castriotto ben Auftrag, ben Zustand von St. Elmo zu untersuchen. Der Großmeister hat Berbacht auf Montalto und läßt ihn genau beobachten. Er spricht ihn allein, um ihn mit Sanstmuth zu warnen, aber ohne Erfolg. Montalto läugnet beharrlich und dreift, und trott auf seine Burbe als Commandeur.

Nach seinem Abgange erscheint St. Priest von La Balette. Der Jungling benkt ganz anders, als die übrigen Abgeordneten von St. Elmo. Er wunscht nicht zurückberusen zu werden, und kommt jetzt, dem Große meister mit kindlich offenem Bertrauen die Empdrung der Ritter zu entdecken. La Balette verbirgt sein Gefühl mit Muhe. Er spricht noch mit St. Priest als Große meister, und entläßt ihn mit Aufträgen. Begeisterung des Junglings für seine Pflicht und für das Personliche des Großmeisters.

Romegas, Biron, Erequi und mehrere ihrer Ambanger treten auf. Sie beginnen mit nachdrucklichen Borstellungen wegen der Besatzung von St. Elmo, und auf des Großmeisters Beigerung sprechen sie als Emphrer. Erequi vergeht sich am meisten. Auf den Borwurf, daß La Balette durch seine Hartnackigkeit den Orden zum Untergang suhre, antwortet er, der Orden sep schon untergegangen, sey in diesem Augenblicke nicht mehr, und nicht durch die Macht des Feindes, sondern durch innern Verfall. Er entfernt sich mit Burde und gebietet den Rittern, seine Befehle zu erwarten.

Die Ritter sind durch die letzte Rede des Großmeisters erschüttert, und einige unter ihnen fangen an,
ihr Unrecht einzusehen. Ein Ritter bringt die Nachricht, ein Renegat habe sich mit Aufträgen dom turtischen Befehlshaber gezeigt, ohngeachtet La Walette
jeden feindlichen Unterhändler mit dem Tode bedroht
habe. Bei dem Renegaten habe man Briefe mit großen
Bersprechungen an Montalto gefunden. Montalto sey
zu dem Feinde entstohn. Die Ritter besinnen sich, daß
er es war, der am meisten die Erbitterung gegen den
Großmeister nährte.

Miranda, der spanische Gesandte, nach ihm die jungsten Ritter, sodann einige der altesten Ritter und zuletzt der Chor, treten bewassnet auf. Ihnen folgt der Großmeister mit Castriotto. Der Ingenieur erhalt Besehl, vor der ganzen Versammlung über den Zustand von St. Elmo seinen Vericht zu erstatten. Er behauptet, daß es noch möglich sep, die Werke von St. Elmo eine Zeitlang zu vertheidigen. Jetzt fragt der Großmeister die jungsten und altesten Ritter, dann den Chor und Miranda, ob sie unter seiner Ansührung diese Vertheidigung übernehmen wollen. Alle sind bereit, und nun bewilligt der Großmeister der Besatung von St. Elmo den Abzug, entläßt die aufrührischen Ritter und besiehlt nur dem Romegas, zu bleiben.

La Balette fpricht mit ihm als ein Sterbenber, ber feinen letzten Billen eroffnet. Nur Romegas, ber den Orden in's Berberben gestärzt habe, sep im Stande, ihn zu retten. Ihn habe er zu seinem Rachfolger geswählt, und die wichtigsten Stimmen far ihn gewonnen. Romegas wird nun auf den Standpunkt eines Fürsten gestellt, wo er fähig ist zu stehen, und erkennt das Berwersliche seines zeitherigen Betragens. Aeußerst beschämt durch die Großmuth eines Mannes, den er so sehr verkannte, entfernt er sich in der Absicht, durch die That zu zeigen, daß er eines solchen Bertrauens nicht unwerth sep.

St. Priest erscheint, um vom Großmeister Abschied zu nehmen. La Balette ist auf's Aeußerste bewegt. Er entdeckt sich als Bater, segnet seinen Sohn, und sagt ihm, daß er dem Tode mit ihm auf St. Elmo entgegen geben werde. Der Chor ist hierbei gegenwartig.

Romegas tritt auf mit den aufrührischen Rittern und ben Abgeordneten von St. Elmo. Alle bereuen ihr Vergehen und Jeder ist bereit, sich auf St. Elmo sur die Erhaltung des Ordens aufzuopfern. Der Chor beschämt die Ritter noch tieser, indem er ihnen entdeckt, daß St. Priest der Sohn des Großmeisters ist, und daß er ihn eben jetzt dem Tode geweiht hat. La Valette weigert sich anfänglich, von seinem ersten Entschluß abzugehen, die er von einer gänzlichen Sinnessänderung der Ritter überzeugt ist. Endlich willigt er ein, daß die Vertheidiger von St. Elmo diesen Posten

noch ferner behanpten durfen, und ergibt fich aus Pflicht in die Nothwendigkeit, fich selbst als Großmeister in dem jetzigen Zeitpunkte dem Orden zu erhalten. Alle dringen in ihn, sich nicht von seinem Sohne zu treunen. Jeder ist bereit, die Stelle des trefflichen Junglings zu vertreten. St. Priest widerseitz sich und bleibt underweglich. Die bochste Begeisterung spricht aus ihm. Auch La Balette will von keiner Ausnahme, von keiner personlichen Racksicht etwas horen. St. Priest nimmt Abschied vom Großmeister und von Erequi.

Der Chor allein, in der bochften Burde, begeiftert burch Alles, mas den Menfchen erhebt, Pflichtgefühl, Rittergeift, Religion.

Nachrichten von St. Elmo. — Das Fort wird gefturmt. Erequi ift nach St. Elmo entflohn, um mit bem Freunde zu fterben. — La Balette tritt auf, aufferst befummert, aber mit mannlichem Ernst. Er fühlt tief, was er aufopfert.

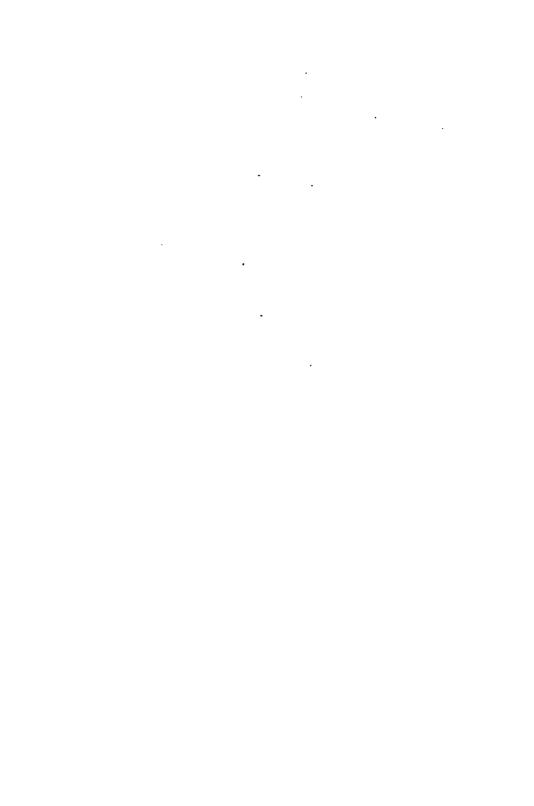
St. Elmo ift erobert. Ein Grieche, Lascaris, aus einem Geschlecht, bas auf dem griechischen Kaiserthron regiert hat, entflieht mit außerster Lebensgefahr aus dem turtischen heer, wo er einen hohen Posten bekleibete, zu den Malthesern, deren heroismus er bewundert, und an deren Religion ihn die ersten Eindrucke der Jugend

feffeln. Er gibt ansschhrlichen Bericht von ben unglaublichen Thaten ber Bertheibiger von St. Elmo, von bem ungeheuren Berluft der Turken, von ihrem Entsetzen, als sie den Zustand der Festung und die geringe Anzahl ihrer Bertheibiger gewahr wurden, von einer besonders wichtigen Einbusse der Feinde in der Person eines ihrer ersten und ersahrensten Besehlshaber, des Beherrschers von Tripoli, Dragut, der bei dieser Belagerung siel. — Bon Montalto's Berratherei ist nichts weiter zu fürch, ten. Er ist bei dem Sturme auf St. Priest getrossen und hat seinen Lohn gefunden.

Der Leichnam bes St. Priest ist aus den Bellen aufgefangen worden. Er wird gebracht und die Ritter begleiten ihn in stummer Trauer. La Balette erhebt sich über sich selbst. Er preist die hohe Bestimmung seines verklarten Sohns, sieht in allen Rittern seine Sohne, und vertraut fest auf die Rraft des Ordens, die jetzt als unbedingt und unendlich dasteht. Durch ein großes Opfer ist der Sieg so gut als entschieden, so wie in dem persischen Kriege durch den Tod des Leon nidas. — Der Erfolg hat diesen Glauben bewährt.

IV.

Die Kinder des Hauses.



Vorerinnerung.

Die Ibee eines dramatischen Gemäldes von der Polizei in Paris unter Ludwig XIV. hat Schillern einige Zeit beschäftigt. Ueber dem bunten Gewühl der mannichfaltigen Gestalten einer Pariser Welt sollte die Polizei gleich einem Wesen boberer Art emporschweben, dessen Blick ein unermessliches Feld überschaut und in die geheimsten Tiefen dringt, so wie für dessen Arm nichts unerreichbar ist.

"Paris erscheint in seiner Allbeit. Die außersten Extreme von Buftanden und sittlichen Fallen in ihren bochsten Spigen und charafteristischen Punkten kommen zur Darftellung, die einfachste Unschuld, wie die naturwidrigste Verderbniß, die idullische Rube, wie die das stere Verzweiflung."

"Ein hochft verwickeltes, burch viele Familien verschlungenes Berbrechen, welches bei fortgehender Nachforschung immer zusammengesetzter wird und immer andere Entbedungen mit sich bringt, ift ber Dauptgegenstand. Es gleicht einem ungeheuren Baum, ber seine Aeste weit herum mit andern verschlungen hat, und welchen auszugraben man eine ganze Gegend burchwuhlen muß. So wird ganz Paris durchwuhlt und alle Arten von Existenz werden bei dieser Gelegenheit nach und nach an das Licht gezogen."

"Der Fall ist scheinbar unaufloslich, aber Argenfon — an ber Spitze ber Polizei — nachdem er sich gewiffe Data hat geben lassen, verspricht, im Bertrauen auf seine Macht, einen glucklichen Erfolg, und gibt sogleich seine Aufträge."

"Nach langem Forschen verliert er die Spur des Bildes, und fieht fich in Gefahr, sein dreist gegebenes Bort doch nicht halten zu tonnen. Aber nun tritt gleichsam das Berhängniß selbst in's Spiel und treibt ben Morder in die Sande des Gerichts."

"Argenson hat die Menschen zu oft von ihrer schand, lichen Seite gesehen, als daß er einen edlen Begriff von der menschlichen Natur haben konnte. Er ist unsglaubiger gegen das Gute, und gegen das Schlechte toleranter geworden; aber er hat das Gefühl für das Schone nicht verloren, und da, wo er es unzweideutig antrifft, wird er desto lebhafter davon gerührt. Er kommt in diesen Kall und huldigt der bewährten Tugend."

"Er erscheint im Laufe des Stude als Privatmann, wo er einen ganz andern, jovialischen und gefälligen Charakter zeigt, und als feiner Gesellschafter, als Mann von Derz und Geift, Wohlwollen und Achtung verdient. Er sindet wirklich ein herz, das ihn liebt, und sein schones Betragen erwirbt ihm eine liebenswürdige Gesmablin."

"Der Polizeiminister kennt, wie der Beichtvater, die Schwächen und Blogen vieler Familien, und hat eben so, wie dieser, die hochste Discretion nothig. Es kommt ein Fall vor, wo Jemand durch die Allwissens beit desselben in Erstaunen und Schrecken gesetzt wird, aber einen schonenden Freund an ihm findet."

"Scene Argenfons mit einem Philosophen und Schriftsteller. Sie enthält eine Gegeneinanderstellung bes Ibealen mit dem Realen, und es zeigt fich die Ueberlegenheit des Realisten über den Theoretiker."

"Argenson warnt auch zuweilen die Unschuld sowohl als die Schuld. Er läßt nicht nur den Berbrechern, sondern auch solchen Unglücklichen, die es durch Berzweiflung werden konnen, Rundschafter folgen. Ein solcher Berzweifelnder kommt vor, gegen den sich die Polizei als eine rettende Borsicht zeigt."

"Auch die Nachtheile der Polizeiverfassung sind darzustellen. Die Bosheit kann sie zu ihren Absichten brauchen, der Unschuldige kann durch sie leiden; sie ift oft genothigt, schlimmer Werkzeuge sich zu bedienen, schlimme Mittel anzuwenden. Selbst die Verbrechen ihrer eignen Officianten haben eine gewisse Straslosigkeit."—

Bon einer weitern Aussührung dieser Ibeen in ihrem ganzen Umfange findet sich nichts in Schillers Papieren, aber dagegen der Plan eines Drama, wobei nur ein sehr kleiner Theil jenes Stoffs zu Grunde liegt. Es war in Schillers Charakter, daß sich der erste Gebanke nicht beschränkte, sondern erweiterte, wenn es zur Aussührung kam. Man sollte daher glauben, folgender Plan sep früher — etwa bei Lesung der Causes

oblebros bes Pitaval — entstanden , und vielleicht eben beswegen aufgegeben worden, weil er auf jene Ibeen schrte, die einen so großen Reichthum von Charafteren und Situationen barboten.

Narbonne ist ein reicher angesehener Partikulier, in einer franzbsischen Provinzialstadt — Bordeaux, Lyon oder Nautes — ein Mann in seinen besten Jahren zwischen vierzig und funfzig. Er steht in allgemeiner dffentlicher Achtung, und die Neigung, die man zu seinem verstorbenen Bruder Pierre Narbonne gehabt hatte, hat sich schon auf seinen Namen fortgeerbt. Er ist der einzige Uebriggebliebene dieses Hauses, weil sein Bruder keinen Erben hinterließ; denn zwei Kinder desselben verungluckten bei einer Feuersbrunst durch Sorgslosigkeit der Bedienten.

Nach dem Tode Pierre's war Louis der einzige Erbe. Er war damals abwesend und tam jurud, um feinen beständigen Aufenthalt in dieser Stadt zu nehmen.

Seit dieser Zeit sind zehn Jahre verfloffen, und Narbonne ift im Begriff, eine heirath zu thun und sein Geschlecht fortzupflanzen. Er hat eine Neigung zu einem schonen, edeln und reichen Fraulein, Bictoire von Pontis, beren Eltern sich durch seine Antrage gesehrt finden, und ihm mit Freude ihre Lochter zusagen.

Nun war vor ungefahr feche Jahren ein junger Mann, Namens Saint Foix, in Narbonne's Saus als eine hulflose Waife aufgenommen worden, und hatte viele Wohlthaten, besonders eine gute Erziehung,

von ihm erhalten. Er lebte bei ihm nicht auf bem Tuß eines hausbebienten, sondern eines armen Bermanbten, und die gange Stadt bewunderte die Großmuth Narbonne's gegen diesen jungen Menschen, den man zu beneiden anfing.

Saint Foir machte schnelle Fortschritte in ber Bils bung, bie ihm Narbonne geben ließ. Er zeigte treffs liche Anlagen bes Ropss und herzens, zugleich aber auch einen gewissen Abel und Stolz, ber bem armen ausgegriffenen Baisen nicht recht zuzukommen schien. Er war voll dankbarer Ehrsurcht gegen seinen Bohlthater, aber sonst zeigte er nichts Gebrücktes noch Erniedrigtes; er schien, indem er Narbonne's Bohlthaten empfing, sich nur seines Rechts zu bedienen. Sein Muth schien oft an Uebermuth, eine gewisse Naivetät und Frohlichskeit an Leichtsun zu grenzen. Er war verschwenderisch, frei und eifersüchtig auf seine Ehre.

Dictoire hatte ofters Gelegenheit gehabt, Diesen Saint-Foir zu sehen, und empfand bald eine Neigung für ihn, welche aber hoffnungslos schien. Die Bewersbungen Narbonne's um ihre Hand, vor denen sie ein besonderes Grauen hatte, verstärkten ihre Gefühle für Saint-Foix um so mehr, da dieser von Narbonne selbst bei dieser Gelegenheit ofter an sie geschickt wurde. Saint-Foix betete Bictoire von dem ersten Augenblicke an, als er sie kennen lernte, aber seine Bunsche wags ten sich nicht zu ihr hinaus.

Er hatte ein anderes Dadchen kennen lernen, welsches so wie er elternlos war, und dem er einen großen Dieuft geleistet hatte. Fur biefe batte er eine gartliche

Areundschaft, zwischen ihr und Bietoire mar fein Berg getheilt; aber er unterfchied febr wohl feine Gefühle.

Bon ben gablreichen Sausgenoffen Narbonne's. worunter ein einziger alter Diener Vierre Rarbonne's. Namens Thierry, fich noch erhalten batte, wurde Saints Roir jum Theil gehaft und beneidet; nur eine weibliche Verson unter benfelben batte fur ibn eine Reigung, und Plane auf seine Sand. Sie mar viel alter und obne einen andern Unspruch auf ibn als bas fleine Blud, mas fie mit ibm theilen tonnte, und bas nicht auf's befte erworben mar. Ihr Name war Dabelon. So verhielten fich bie Sachen, als die Sandlung

bes Stude erbffnet murbe.

Madelon fommt von einer fleinen Ballfahrt gurud wo fie fur ihre Unrube Troft gesucht hatte. Gin begangenes Unrecht qualt fie; fie bringt feinen Troft suråd.

Sie findet Narbonne zufrieden, rubig und ficher; Alles scheint ihm nach Wunsch zu geben. Nur ift er argerlich aber einen weggetommenen Schmud, ben er feiner Braut hatte verehren wollen, und er will die Gerichte besmegen in Bewegung feten.

Madelon erschrickt. Lagt bie Gerichte ruben! fagt fie. Nehmt bas fleine Ungluck willig bin! - "Es ift fein fleines Unglud." - Rebmt's an als eine Bufe! Schon lange hat mich die ununterbrochene Dauer eures Wohlstandes befummert. - "Ich will aber mein Recht verfolgen." - Euer Recht! feufzt Madelon.

Noch größere Unruhe zeigt Mabelon, wie fie bort, baß eine Zigeunerin im Sause gewesen sep, welche man bes Schmud's wegen in Berbacht habe. Sie beklagt sehr, baß fie nicht hier gewesen. "Ach, indem ich eine fruchtlose Wallfahrt anstellte, um mein Serz zu berusbigen, habe ich die einzige Gelegenheit verfehlt, meines langen Grams los zu werden."

Serr von Pontis, Baillif des Orts und funftiger Schwiegervater Narbonne's, kommt, wegen des entswendeten Schmucks die nothigen Erkundigungen einzuziehen. Dies geschieht mit einiger Formlichkeit und mit Zuziehung eines Gerichtsschreibers. Der Schmuck wird beschrieben, die Hausgenoffen werden aufgezählt, und bei dieser Gelegenheit exponirt sich ein Theil der Geschichte. Besonders ist die Rede von Saint-Foix. Seine Geschichte wird erzählt, und zeigt den Narbonne im Licht eines Wohlthaters. Er scheint keinem Berdacht vegen Saint-Foix Raum zu geben.

Rach blefen offiziellen Dingen wird von ber heirath gesprochen. Pontis zeigt, wie fehr er und bie ganze Stadt den Narbonne verehre, und ift gludlich in dem Gedanken einer Berbindung mit ihm.

Saint-Foir im Gefprach mit dem alten Thierry. Der junge Mensch zeigt die leidenschaftlichste Unrube; es ist ihm zu enge in dem Saufe, er ftrebt in's Weite fort; dabei hat er etwas Geheimnisvolles, Unsicheres,

Scheues, Gewaltsames, was aussieht, wie Gewiffens, angft. Besonders scheint er fich eines großen Undanks gegen Narbonne anzuklagen. Wie von der Beirath beffelben die Rede ift, fteigt seine Unruhe auf's bochfte.

Seine Scene mit Thierry gleicht einem ewigen Abschiede. Er nimmt auch Abschied von ben leblofen Gegenständen, und so teift er fich los in ber gewaltssamsten Stimmung.

Thierry schuttelt bas haupt, und scheint fich mit Macht gegen einen aufsteigenden Berbacht zu wehren. In seinem Monolog spricht fich's aus, wie es in alten Beiten war, und wie es jest ift.

Saint-Foix mit Abelaiben. Spuren einer unschuldigen Neigung, Dankbarkeit bes Mabchens, Mitleiden bes Jünglings. Sie erzählt ihre Schickfale, er die seinigen. Abelaide ift einer gesährlichen Zigeunerin entsprungen, die sie tyrannisirte und zum Bosen verleiten wollte. Saint-Foir hat sie in einer bulflosen Lage gessunden, und zu guten Leuten gebracht, bei denen sie sich noch heimlich aushält.

Abelaide hat aus Armuth ihren einzigen Reichthum, eine Rostbarkeit, verkaufen wollen; der Goldschmied, bem sie gebracht wird, erkennt sie für eine Arbeit, die er selbst für die Frau von Narbonne gefertigt hat, gibt es an, und dies veranlaßt die Einziehung Adelaidens.

Die Polizeidiener erscheinen, und fordern von Abelaiden, daß sie ihnen zum Baillif folgen foll. Sainte Toir widersetz sich vergebens.

Victoire und ihre Mutter. Jene zeigt ihren Absichen vor der Bewerbung Narbonne's, um welche die ganze Welt sie beneibet. Man bemerkt an ihr außer diesem Widerwillen vor Narbonne's Person auch eine geheime und hoffnungslose Neigung.

Pontis fommt und berichtet, daß man bem gefich-

Abelaide wird gebracht, und wie Pontis fortgebt, um fie zu verhoren, tommt Saint Foir in großer Beswegung zur Victoire, um ihren Beistand und ihre Berwendung für Abelaiden aufzurufen. Gine affektvolle Scene zwischen beiben, die zur gegenseitigen Entbedung ihrer Liebe führt.

Narbonne tommt zu diefer Scene und findet in Saint . Foix feinen Nebenbuhler.

Pontis tritt wieder herein nach geendigtem Berbor, und erklart Saint-Foir für mitschuldig. Narbonne bort, baß ein Theil des Schmuck sich gefunden habe; aber wie er diesen Schmuck sieht, gerath er in große Bestürzung.

Scene zwischen Pontis und Narbonne. Dieser macht ben Großmuthigen, will die Untersuchung fallen laffen, und beibe verdächtigen Personen nach ben Insseln schicken. Pontis besteht auf der strengsten Untersuchung. Wie sie noch beisammen sind, wird dem Baillif gemeldet, daß man die Zigeunerin aufgebracht habe, und daß Abelaide bei ihrem Anblick in Schrecken gerathen sep.

Mabelon und Narbonne. Jene hat die Zigeunerin erkannt als diejenige, der fie die beiden Kinder Pierre Rarbonne's übergeben hatte, als fle aussprengte, daß fie bei einem Brande umgekommten waren. Es entbeckt fich, daß Abelaide die Tochter sen, aber mo der Knabe hingekommen, bleibt noch unbekannt.

Pontis kommt, und melbet, daß fich Abelaide und Saint-Foir als Geschwister erkannt hatten, und daß die Zigeunerin beide vor sechzehn Jahren erhalten habe. Saint-Foir hatte nur funf Jahre bei ihr zugebracht, und war ihr schon in seinem zehnten Jahre entlaufen.

Narbonne will nun bazwischen treten, und die weitere Erbrterung hemmen; Pontis aber will bie Eltern ber Rinder entbedt haben, und erinnert fich an ben Schmud.

Marbonne schlägt: bem Saint Foire und Abeltiden eine beimliche Flucht vor, aber beide weigern fich. 115

Narbonne und Madelon. Madelon hat die Kinder erfannt, und dringt in Narbonne, sie an Kindesstatt anzunehmen und zu seinen Erben einzusetzen. Narbonne ist in größter Berlegenheit; er weiß keinen Ausweg, als durch den Tod der Madelon, und ermordet sie.

Die Kinder bes hauses sind erkannt, und werden von einer jubelnden Menge zu Narbonne gebracht.

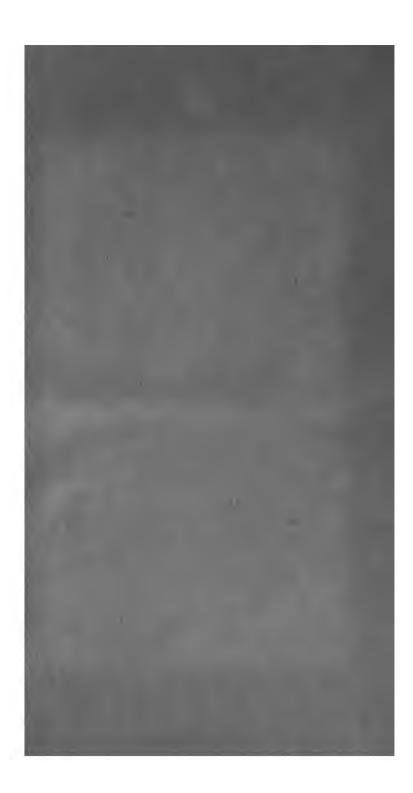
Der Morber Pierre Narbonne's kennt eine geheime Thur zu Louis Narbonne's Jimmer; er ist auf diesem Wege heimlich hereingekommen, hat den Schmuck liegen gesehen und ist mit diesem davon gegangen. Dem Narbonne ließ er ein paar Zeilen zurück, worin er ihm anzeigte, daß er nun in die weite Welt gehe, weil er einer Mordthat wegen fliehen muffe. Auf der Flucht wird er angehalten, welches eine Folge der Polizeiveranstaltung ist.

Marbonne findet auf feinem Bimmer die Spuren bes Morbers.

Pontis melbet triumphirend ben gefundenen Schmud.

Rarbonne: versucht umsonft, zu entflieben. Er und ber Morber werben confrontirt. Sein Bersuch, sich zu tobten, wird vereitelt; er wird ganz entlarvt und ben Gerichten übergeben. Saint-Foix erhalt die Dand ber Bictoire.

	•		



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

	1	
10.7		
form 410	1.5	



